

1907-1909

RAPPORT



SUR

L'ADMINISTRATION

ET LA

SITUATION DES AFFAIRES

DE LA

VILLE D'OSTENDE

EXERCICE 1907

STADSARCHIEF  
OOSTENDE

OSTENDE  
IMPRIMERIE CENTRALE ALBERT BOUCHERY  
Rue de l'Ouest, 56.

RAPPORT  
SUR  
**L'ADMINISTRATION**  
ET LA  
SITUATION DES AFFAIRES  
DE LA  
VILLE D'OSTENDE

---

**EXERCICE 1907**

---

**OSTENDE**  
IMPRIMERIE CENTRALE ALBERT BOUCHERY  
Rue de l'Ouest, 56.

**RAPPORT**  
SUR  
**l'Administration et la Situation des Affaires**  
DE LA  
**VILLE D'OSTENDE**  
présenté par le Collège au Conseil Communal

==  
**EXERCICE 1907**  
==

MESSIEURS,

Conformément à l'article 70 de la loi communale, nous avons l'honneur de vous présenter le rapport annuel sur l'administration et la situation des affaires de la Ville pendant l'exercice 1907.

Ostende, le 4 Août 1908.

PAR LE COLLÈGE :

PAR ORDONNANCE :  
*Le Secrétaire,*  
**FR. THONÉ.**

*Les Bourgmestre et Echevins,*  
**PIETERS.**

## TITRE I.

### ÉTAT-CIVIL. — POPULATION. — LISTES ÉLECTORALES.

#### CHAPITRE I.

##### SERVICE DE L'ÉTAT-CIVIL.

1. MOUVEMENT. — Le tableau ci-contre (voir page 4<sup>bis</sup>) donne le mouvement de l'État-civil pendant l'année 1907.

Il résulte de ce tableau que les naissances, non compris les morts nés, se sont élevées à 1476, les décès à 815, soit un excédent de naissances sur les décès de 661.

Le tableau ci-dessous indique le mouvement de la population et de l'état-civil à partir de 1895.

Années	Total des nais- sances	Nais- sances illégitimes	Morts-nés non com- pris dans les nais- sances et décès	Mariages	Divorces	Décès	Population au 31 décemb.
1895	1146	133	53	220	4	864	27 484
1896	1213	134	87	269	4	646	30 730
1897	1286	120	69	243	1	747	31 763
1898	1235	136	55	269	5	781	32 300
1899	1504	137	62	323	4	1026	38 477
1900	1630	169	77	348	3	1077	39 537
1901	1781	177	73	357	6	951	40 575
1902	1724	165	56	358	4	992	41 134
1903	1673	146	68	369	6	882	41 177
1904	1642	142	63	307	4	1026	41 181
1905	1547	137	48	347	1	810	41 698
1906	1490	140	57	311	3	1092	41 846
1907	1476	136	54	329	9	815	42 419

## T A B L E A U

indiquant le mouvement de l'État-Civil sous le rapport des naissances, décès, mariages et divorces.

NAISSANCES NON COMPRIS LES MORTS-NÉS									JUMEAUX COMPRIS DANS LES NAISSANCES ET DANS LES MORTS-NÉS	DÉCÈS NON COMPRIS LES MORTS-NÉS				MORT-NÉS NON COMPRIS DANS LES NAIS- SANCES ET DANS LES DÉCÈS						NOMBRE DE MARIAGES ENTRE					NOMBRE DE DIVORCES										
NAISSANCES DÉCLARÉES DANS LA COMMUNE			Personnes nées hors de la com- mune mais ne faisant pas partie de la popu- lation de droit		Personnes nées dans la commune mais ne faisant pas partie de la population de droit		Personnes nées faisant partie de la population de droit			DÉCÈS CONSTATÉS DANS LA COMMUNE			Personnes décédées dans la commune mais ne faisant pas partie de la popula- tion de droit		Personnes décédées dans la commune faisant partie de la popula- tion de droit		LÉGITIMES		ILLÉGITIMES		TOTAL		GARÇONS & FILLES	GARÇONS & VEUVES		VEUF & FILLES	VEUF & VEUVES	DONT UNE DES 2 PERSONNES EST DIVORCÉE	TOTAL						
MASCULIN	FÉMININ	TOTAL	MASCULIN	FÉMININ	MASCULIN	FÉMININ	MASCULIN	FÉMININ		TOTAL	MASCULIN	FÉMININ	TOTAL	MASCULIN	FÉMININ	MASCULIN	FÉMININ	MASCULIN	FÉMININ	MASCULIN	FÉMININ	MASCULIN								FÉMININ	MASCULIN	FÉMININ			
783	709	1492	7	7	17	13	773	703	1476	74	62	136	36	444	388	832	30	47	20	427	388	815	31	16	2	5	33	21	286	12	10	15	6	329	9

La comparaison des mutations de l'état-civil avec le chiffre de la population donne le résultat suivant :

ANNÉES	NOMBRE D'HABITANTS POUR 1				Nombre de mariages pour 1 divorce
	NAISSANCE LÉGITIME	NAISSANCE ILLÉGITIME	DÉCÈS	MARIAGE	
1897	27.24	264.69	42.52	130.71	243
1898	29.39	237.50	41.35	120.08	54
1899	28.14	280,85	37.50	119.12	81
1900	27.06	233.63	36.66	110.75	116
1901	25.29	223.37	41.57	113.46	60
1902	26.38	245.90	40.90	113.33	89
1903	26.96	281.73	46.63	111.47	61
1904	27.45	290.00	40.13	134.14	77
1905	29.57	304.36	51.48	120.16	347
1906	30.99	298.90	38.32	134.55	103
1907	31.65	311.90	52.04	128.93	36

2. MARIAGES. — Le nombre des mariages s'est élevé en 1907 à 329. Ce nombre se divise comme suit d'après l'âge des mariés .

	MASCULIN	FÉMININ
Moins de 18 ans	»	6
18 à moins de 21 »	21	77
21 » 25 »	151	126
25 » 30 »	95	68
30 » 35 »	20	21
35 » 50 »	33	22
50 ans et au-dessus	9	9

3. DÉCÈS. — Les décès se décomposent comme suit :

	MASCULIN	FÉMININ	TOTAL
Enfants et célibataires	296	253	549
Mariés	113	70	183
Veufs	35	»	35
Veuves	»	65	65
<b>Total :</b>			<b>832</b>

4. INHUMATIONS. -- En 1907, il a été fait 760 inhumations au cimetière communal d'Ostende et 90 inhumations au cimetière de la paroisse de Mariakerke.

5. CONCESSIONS A PERPÉTUITÉ. — Voici les concessions des terrains accordées au cimetière d'Ostende en 1907 :

DATE DE LA CONCESSION	NOM DU CONCESSIONNAIRE	CONTENANCE DU TERRAIN			PRIX de la concession	Montant de la donation au profit des administrations charitables			
		LONG.	LARG.	SURF.					
1907									
7 février	Dofusacs Hélène	2	70	1 80	8	51	851 00	87 75	
7 mars	Renier Marie	3	»	»	»	»	270 00	87 50	
7 »	Cortel Elvite	3	»	1 10	8	30	330 00	82 80	
12 »	Reernart Louis	3	»	1 30	3	90	300 00	87 50	
23 »	Valschaerts Fimie	3	»	1 30	1	0	390 »	87 50	
13 avril	Kybaerts Jeanne	3	»	0 75	2	25	225 »	50 25	
23 »	Deswaef Edgard	1	50	0 75	1	125	112 50	28 13	
23 »	Deswaef Léopold	1	50	0 75	1	125	112 50	28 13	
4 mai	Van Graechepe Alph.	3	»	1 30	3	00	390 »	97 50	
23 »	Holbrecht Sabine	3	»	0 75	2	25	225 »	56 25	
9 juillet	Wolters Charlotte	3	»	1 30	3	00	390 »	97 50	
18 »	Van Hertfeld Fritsch	3	»	»	75	2	25	225 »	56 25
8 août	Vermeersch Ferdinand	3	»	0 75	2	25	225 »	56 25	
24 »	Pincket Marie	3	»	1 »	3	00	300 »	75 »	
17 septembre	Bleek Palmire	3	»	0 75	2	25	225 »	56 25	
17 »	Loucka Henri	3	»	2 »	6	»	600 »	150 »	
17 octobre	Vanoutyve Amand	3	»	1 30	3	00	390 »	97 50	
31 »	Vancrombrugge Rosalie	1	»	1 80	1	00	100 »	47 50	
19 novembre	Helmsmoortel Emma	3	»	0 80	»	»	600 »	150 »	
23 mars 1908	Moyens Clémentine	3	»	1 30	3	00	390 »	97 50	
24 novemb. 1907	Berthe Pierre	3	»	1 30	3	00	390 »	97 50	
23 »	Tiassaert Henri	2	»	0 90	2	00	270 »	67 50	
30 »	Van Graechepe Léonie	3	»	1 30	3	00	390 »	97 50	
24 mars 1908	Bachelet Angélique	3	»	1 50	4	50	450 »	112 50	
	De Breuck Césélin	3	»	1 »	3	»	300 »	75 00	

6. INHUMATIONS ET TRANSPORTS FUNÈRES. — Voici le relevé des transports funèbres qui ont été effectués en 1907.

A. — Transports payants.

	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Decembre	TOTAL	
Adultes	1 <sup>re</sup> classe	—	1	—	2	1	—	1	1	—	1	—	8	
	2 <sup>e</sup> »	—	3	1	1	2	1	—	3	1	2	1	15	
	3 <sup>e</sup> »	2	1	8	2	6	1	3	2	—	2	4	1	32
	4 <sup>e</sup> »	7	11	5	0	7	11	4	8	10	13	7	5	97
	5 <sup>e</sup> »	3	5	4	4	5	1	8	1	2	3	4	4	30
	6 <sup>e</sup> »	0	25	14	8	8	7	13	16	8	10	12	15	151
<b>TOTAL</b>	21	46	32	26	29	21	24	31	22	36	29	25	312	
Enfants en-dessous de 12 ans	1 <sup>re</sup> classe	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	3	
	2 <sup>e</sup> »	1	—	1	3	7	5	5	1	5	6	5	43	
	3 <sup>e</sup> »	27	23	33	24	25	33	29	50	55	66	40	30	438
<b>TOTAL</b>	28	23	34	27	32	38	35	51	61	73	45	30	466	
<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	49	72	66	53	61	59	59	82	83	109	74	61	828	

B. — Transports gratuits.

Adultes . . . . .	1	6	6	2	8	1	2	4	2	1	3	3	34
Enfants en dessous de 12 ans . . . . .	—	2	2	3	3	—	—	1	2	5	7	1	26
<b>TOTAL . . .</b>	1	8	8	5	11	1	2	5	4	6	10	4	60

CHAPITRE II.

**SERVICE DE LA POPULATION.**

§ 1. — *Statistiques.*

Au 31 Décembre 1906, le chiffre de la population de droit (d'après les registres de population) était de :

19.909 hommes  
21.937 femmes — soit 41.846 habitants.

Le mouvement de la population pour l'année 1907 s'établit comme suit :

	Masculin	Féminin	TOTAL
Enfants nés . . . . .	773	703	1476
Personnes qui se sont fixées à Ostende . . . . .	1164	1469	2633
<b>TOTAL. . . . .</b>	<b>1937</b>	<b>2172</b>	<b>4109</b>
Habitants décédés . . . . .	427	388	815
Personnes qui ont quitté la ville.	1264	1457	2721
<b>TOTAL. . . . .</b>	<b>1691</b>	<b>1845</b>	<b>3536</b>
<b>AUGMENTATION. . . . .</b>	<b>246</b>	<b>327</b>	<b>573</b>

Il résulte donc de ces chiffres qu'au 31 Décembre 1907 la population de droit se composait de 20155 personnes du sexe masculin et de 22264 personnes du sexe féminin, formant un ensemble de 42.419 personnes.

§ 2. — *Changements de domicile.*

Les changements de domicile, qui ont eu lieu dans le

courant de l'année 1907, peuvent se résumer dans les deux tableaux suivants :

1<sup>er</sup> TABLEAU.

Nombre des personnes qui se sont établies venant						
d'une autre commune du royaume		de l'étranger		TOTAL		TOTAL GÉNÉRAL
Masculin	Féminin	Masculin	Féminin	Masculin	Féminin	
1049	1364	115	105	1164	1469	2633

2<sup>o</sup> TABLEAU.

Nombre des personnes qui ont quitté pour s'établir							RADIATIONS D'OFFICE		
dans une autre commune du royaume		à l'étranger		TOTAL		TOTAL GÉNÉRAL			
Masculin	Féminin	Masculin	Féminin	Masculin	Féminin		Masculin	Féminin	TOTAL
1121	1279	112	161	1264	1457	2721	31	17	48

§ 3. — *Mutations de la population à l'intérieur de la ville.*

Les déclarations de changements de demeures à l'intérieur de la ville se sont élevées à 3120.

§ 4. — *Livrets d'ouvriers.*

81 livrets pour adultes et 202 à des enfants âgés de 12 à 16 ans ont été délivrés.



Les certificats de résidence pour l'obtention d'abonnements ouvriers sur les lignes du chemin de fer de l'Etat et des vicinaux se sont élevés à 699.

§ 6. — *Certificats d'indigence.*

494 personnes ont réclamé des certificats d'indigence pour procédure gratuite, conseils de famille ou levée de pièces.

§ 7. — *Indigénat.*

4 déclarations d'indigénat ont été reçues pendant l'année 1907; elles ont été faites en exécution de l'art. 9 du code civil combiné avec l'art. 1 de la loi du 16 juillet 1889.

Voici les noms des déclarants :

Haas, Charles-Auguste, porteur de télégrammes,

Messing, Corneille-Pierre-Jean, chauffeur,

Van Laere Camille, chauffeur,

Canton, Romain-Constant-Auguste, caporal au 3<sup>me</sup> régiment de ligne.

§ 8. — *Pensions.*

Le nombre des personnes qui habitent notre ville et qui jouissent d'une pension de retraite, s'élève à 533, réparti d'après le tableau ci dessous :

35 pensions au delà de 2000 fr. }	à charge des caisses de l'Etat
457 id. au-dessous de 2000 fr. }	
26 id. à charge de la caisse provinciale.	
9 id. à charge de la caisse communale.	
5 id. provisoires accordées à d'anciens militaires.	
1 secours temporaire alloué à un ancien militaire.	

§ 9. — *Allocations de pensions de vieillesse.*

97 personnes ont introduit une demande pour l'obtention de la pension de vieillesse.

Le comité de patronage des habitations ouvrières en a refusé 20, dont 11 hommes et 9 femmes.

CHAPITRE III.

SERVICE DES LISTES ÉLECTORALES.

SECTION I.

Listes électorales.

§ 1. — *Listes électorales générales pour 1908-1909.*

Les listes provisoires ont été dressées d'office, aucune demande d'inscription ou d'augmentation du nombre des votes n'ayant été faite par les intéressés ou par les tiers.

A la suite du dépôt des dites listes, le 31 août 1907, 20 réclamations ont été introduites.

Ces diverses demandes ont fait l'objet d'un rapport dressé par Monsieur l'Echevin Liebaert.

Les conclusions en ont été adoptées en séance spéciale du 30 Novembre 1907 et se répartissent comme suit :

5 demandes en inscription admises ;

7 demandes en augmentation du nombre de votes, dont 5 admises et 2 rejetées ;

1 demande en réduction du nombre de votes admise ;

7 demandes en radiation, dont 6 admises.

En plus des 46 électeurs décédés postérieurement à l'arrêt provisoire des listes, 11 autres ont été rayés par application de l'art. 21 de la loi électorale, soit sur réquisitoire de Monsieur le Juge de Paix du Canton, soit à la demande de l'échevin rapporteur.

Les listes arrêtées définitivement le 30 Novembre 1907, donnent les résultats suivants :

6844 électeurs pour le Sénat et la Province,  
8237 » » la Chambre des représentants,  
6059 » » la Commune.

NOMBRE D'ÉLECTEURS INSCRITS POUR :				NOMBRE DE VOTES POUR :		
Le Sénat et la Province	Chambre des Représen.	La Commune		Sénat et Province	Chambre des Représen.	Commune
4285	5613	3768	à 1 vote . . . . .	4285	5613	3768
1180	1211	865	à 2 votes . . . . .	2360	2422	1730
1379	1413	352	à 3 votes . . . . .	4137	4239	1056
		1074	à 4 votes . . . . .			4296
6844	8237	6059	Électeurs inscrits, émettant	10782	12274	10850

§ 2. — Liste des électeurs pour le Tribunal de Commerce.

Le nombre des citoyens réunissant les conditions requises pour élire les membres du Tribunal de Commerce s'élève à 440 inscrits.

§ 3. — Listes électorales du Conseil des Prud'hommes.

Les listes pour la période triennale 1906-1909 donnent les chiffres suivants :

Électeurs chefs d'industrie : 578.  
» ouvriers : 1853.

§ 4. — Liste des électeurs pour le Conseil de l'Industrie et du Travail.

Section de la pêche : armateurs au nombre de 40.  
Id. : pêcheurs » » » 507.

§ 5. — Liste des Jurés.

Le nombre des personnes aptes à remplir les fonctions de Jurés pendant l'année judiciaire 1907-1908 s'élève à 240.

SECTION II.

Liste des éligibles au Sénat.

Dix-huit citoyens sont inscrits.

Parmi ceux-ci, quatorze sont rangés dans la catégorie qui comprend les propriétaires d'immeubles d'un revenu cadastral imposable de 12000 francs au moins ou imposés au profit de l'Etat pour une somme de 1200 francs au moins.

Quatre sont rangés parmi ceux de la 2<sup>e</sup> catégorie, qui comprend les citoyens, payant au trésor une somme de 900 francs au moins.

A. Habitants d'Ostende jouissant d'un revenu cadastral de 12000 frs au moins, ou imposés à 1200 frs au profit de l'Etat.

NOMS ET PRÉNOMS	LIEU ET DATE DE NAISSANCE	MONTANT DES CONTRIB. DIRECTES			TOTAL	REVENU CADASTRAL
		foncière	personnelle	patente		
Errant Georges	Ostende, 10 oct. 1861	129.20	1010.20	168.82		
Carbon Paul	» 14 nov. 1860					13208.24
Onvde Gustave	» 31 janv. 1844					10391.91
Declercq Auguste	» 3 août 1866	1018.91	1980.80	342.00		
Elleboudt Jean	» 21 oct. 1845	58.89	1108.62	361.20		
Jean Edouard	» 6 avril 1852					10090.90
Jean Gabriel	» 14 avril 1853					18598.30
Kimpe Désiré	Ichtghem, 29 nov. 1885					12268.55
Sarrys Désiré	Ostende, 3 sept. 1859					12057.53
Stracké Martin	Nadmbourg (Prusse) 8 février 1840	91.76	700.77	398.00		
Thoma Léonce	Ostende, 26 mai 1843	307.68	700.78	342.00		
Vander Heyde Jules	» 12 févr. 1851					14161.82
van Iseghem Alph.	» 15 juill. 1856					12713.66
van Iseghem Ch.	» 20 avril 1827					13985.84

B. Habitants d'Ostende payant moins de 1200 frs et plus de 900 frs d'impôts directs au profit de l'Etat.

NOMS ET PRÉNOMS	LIEU ET DATE DE NAISSANCE	MONTANT DES CONTRIB. DIRECTES			TOTAL	REVENU CADASTRAL
		foncière	personnelle	patente		
David Edouard	Ostende, 22 janv. 1846	224.31	898.69	342.00	974.00	
De Bycker Gustava	Bruges, 21 janv. 1848	607.88	158.88	264.40	1022.16	
Hillebrand Henri	Bruges, 25 sept. 1856	68.82	692.31	162.00	983.66	
Stassens Julien	Ostende, 24 févr. 1854	748.27	187.70	201.00	1134.66	

SECTION III.  
Des Elections.

§ 1. — Des élections communales.

Le 20 octobre 1907 eurent lieu des élections pour le renouvellement partiel du Conseil Communal, série sortant le 1 janvier 1916.

Les membres sortants étaient: MM. Cnudde Gustave, Debacker Henri, Dumon Auguste, Hamman Auguste, Helsemoortel Oscar, Laroye Jean, Liebaert Auguste, Pil Pierre, Soyez César, Willem Désiré, Haeck Charles, décédé.

La répartition des électeurs se fit comme suit:

Nos d'ordre des bureaux de vote	COMPOSITION DE LA SECTION		LOCAL ASSIGNÉ A LA SECTION POUR LE VOTE	
	de	à		
1	de Allicht Joseph	à Blomme Pierre	Hôtel-de-Ville	Salle du Onatus
2	de Blomme Théodore	à Capricius-Paems, Victor	Hôtel-de-Ville	Salle de Milles (rue de l'Eglise)
3	de Cappelle Edouard	à Duncquest Hector	Justice de Paix, Salle d'audience	Rue des Ecaux Blanches, 11
4	de Daniels Auguste	à Decoster Michel	Salle de l'ancien Hôtel Marion	Rue de l'Eglise, 37
5	de Decoster-Aspeelagh Pierre	à Doncker Philippa	Ancienne Académie de Musique	Rue St François
6	de Denef Pierre	à Dewaele Auguste	Ecole Gardienne	Rue des Bateliers, 52
7	de Dewaele Cornelle	à Fyland Camille	Ecole primaire pour garçons	Rue des Bateliers
8	de Fyland Gustave-Ernest	à Haegheman Jacques	Ecole de filles	Rue de St Pétersbourg
9	de Haegheman Léopold	à Janssens Eugene	Ecole de filles	rue de Constantinople
10	de Janssens-Vercouille Engèle	à Lepout Arthur	Athénée Royal	Rue de St Pétersbourg
11	de Leroye Jules	à Meeschaut Guillaume	Athénée Royal	Rue de St Pétersbourg
12	de Meeschaut Pierre	à Pattinot Léonard	Académie de Musique	Rue de Rome
13	de Patronille Romain	à Rogie Charles	Académie de Musique, Salle des Concerts	Rue de Rome
14	de Robinet Jules	à Soel Oscar	Ecole de filles	Rue des Sœurs Blanches
15	de Sorel Pascal	à Van Allynnes Fritz	Ecole payante pour garçons	Rue d'Est
16	de Vansten Prosper	à Vanderchouten Pierre	Ecole payante pour garçons	entrée rue de l'Eglise
17	de Vanderstraeten Pierre	à Vanoverbeke Jean	Bureau de Police	Rue des Housiers
18	de Vanoverbeke-Dehoel Jean	à Verly Henri	Ecole primaire pour garçons	Rue de Constantinople
19	de Vermander Charles	à Zwertvaeger Edouard	Ecole primaire pour garçons	Rue de Constantinople

Voici le résultat de l'élection :

Nombre d'électeurs : 6019, émettant 10.685 votes.

BUREAUX DE DÉPOUILLEMENT	1	2	3	4	5	6	7	Total
BUREAUX DE VOTE N°	2-15-16	3-13	4-1-8	5-19	6-10-11	7-14-18	8-12-17	
Bulletins trouvés dans les urnes	1453	1033	1507	1035	1528	1562	1546	9684
Bulletins blancs et bulletins nuls	30	29	32	14	51	25	44	225
Bulletins de liste complets ou incomplets	1453	1033	1507	1035	1528	1562	1546	9684
Liste n° 1	573	459	602	438	641	691	654	4118
Liste n° 2	821	539	772	530	793	815	846	5116
Liste n° 3	28	18	44	43	42	33	27	241
Liste n° 4	2	1	1	1	0	2	2	9
Bulletins panachés	29	17	18	23	46	21	17	181
Total des bulletins valables	1453	1034	1507	1035	1528	1562	1546	9665
LISTE N° 1 (catholique)								
H. Baels	575	452	656	442	629	684	632	4770
H. Desmet	567	452	629	423	623	679	623	3999
F. De Winter	556	446	631	425	605	669	616	3948
F. Duchateau	568	444	632	422	599	673	619	3957
L. Dupont	567	446	632	431	617	674	617	3984
L. Garnier	568	450	640	426	626	691	620	4011
G. Ghewy	558	444	628	418	608	667	613	3936
A. Hamman	569	459	646	430	636	684	635	4059
T. Neiryuck	555	443	626	419	602	668	611	3924
J. Van der meulen	554	442	628	418	603	670	610	3925
E. van Iseghem	554	446	627	424	611	667	616	3945
LISTE N° 2 (libéraux)								
G. Coudde	809	525	757	520	776	804	838	5029
A. Dujardin	822	529	757	530	802	806	840	5086
A. Dumon	803	525	745	532	795	803	832	5035
J. Laroye	797	512	739	521	771	794	828	4962
A. Liebaert	812	526	745	528	776	815	821	5033
M. Metsu	790	520	744	526	766	784	825	4965
Ed. Moreaux	813	528	761	532	799	807	827	5067
A. Van Dycke	797	526	757	517	774	795	825	4991
G. Verdeyen	803	526	748	522	786	789	829	5003
G. Verhaeghe	798	518	753	525	782	796	822	4994
D. Willem	803	520	745	527	773	805	826	4999
LISTE N° 3 (socialiste)								
Capelle	32	22	58	49	61	31	30	283
Roose	8	21	49	48	61	29	28	266
Van Vlaanderen	33	21	48	55	59	38	29	283
LISTE N° 4								
Cremers V.	2	1	1	1	1	3	2	11

§ 2. — Elections pour un conseiller supplémentaire.

Une place de conseiller communal supplémentaire étant vacante par suite du décès de M. Jean Tack, élu en 1903, il y avait lieu de pourvoir à son remplacement par une élection extraordinaire.

Celle-ci fut fixée par le Conseil communal (séance du 15 août 1907) au 17 novembre 1907.

Voici le résultat du scrutin :

Ont obtenu: Liste I (cathol.) : M. Cazeaux Jérôme, 328 voix  
Liste II (libér.) : M. Loontiens Michel, 468 »  
Liste III (social.) M. 190 »  
M. Loontiens Michel a été proclamé élu.

## TITRE II. ADMINISTRATION

### CHAPITRE I.

#### DU COLLÈGE ÉCHEVINAL.

§ 1. — Composition

La composition du Collège Échevinal n'a pas subi de modifications pendant l'année 1907.

Celle-ci figure à la page 22 du rapport de l'année 1904.

§ 2. — Travaux de collège

Le Collège a tenu pendant l'année 1907, 147 séances et a délibéré sur 1117 objets. En voici le résumé comparatif :

MOIS	Nombre de Séances					Nombre d'objets				
	1903	1904	1905	1906	1907	1903	1904	1905	1906	1907
Janvier	12	12	11	12	13	106	81	86	80	88
Février	10	12	13	11	12	103	66	79	101	87
Mars	12	14	11	13	13	133	90	107	118	110
Avril	13	12	12	11	11	114	86	99	86	96
Mai	8	11	13	13	11	110	88	122	100	103
Juin	13	13	11	10	13	149	112	91	68	107
Juillet	14	11	9	10	12	122	88	78	99	90
Août	11	13	13	13	12	75	86	67	72	71
Septembre	14	13	13	12	12	78	77	70	90	91
Octobre	12	13	12	13	14	110	114	85	76	111
Novembre	11	11	13	12	12	88	108	83	88	85
Décembre	13	15	12	13	12	96	95	75	77	78
TOTAUX	143	150	143	143	147	1284	1091	1042	1055	1117

§ 3. — *Mouvement des affaires.*

Le tableau ci-dessous indique le nombre des pièces inscrites, pendant la dernière période décennale, à l'indicateur général et au registre des sorties tenus au secrétariat :

ANNÉES	ENTRÉES	SORTIES
1898	5336	4528
1899	6738	4330
1900	6916	5187
1901	7213	6236
1902	6527	4516
1903	7225	5287
1904	7190	5298
1905	8940	5216
1906	6803	4620
1907	7194	5034

§ 4. *Personnel des services.*

Pendant l'année 1907, les mutations suivantes ont eu lieu parmi le personnel des services de l'administration :

En séance du 22 Janvier 1907, le Conseil communal a accepté la démission offerte par M. Alphonse van Iseghem, de ses fonctions de secrétaire communal de la ville d'Ostende.

En témoignage public de sa gratitude, le conseil a autorisé M. van Iseghem à porter le titre honorifique de Secrétaire communal de la ville d'Ostende.

M. *Thoné François* a été nommé en qualité de secrétaire communal par délibération du Conseil communal, en date du 19 Mars 1907.

La démission offerte par M. Thoné de ses fonctions de receveur communal a été acceptée en séance du 9 avril 1907.

M. *Vermeire Hippolyte* a été nommé aux fonctions de receveur communal en séance du 9 Avril 1907, et la démission de ses fonctions de chef de bureau des finances et de l'instruction publique a été acceptée en séance du 28 Mai 1907.

M. *Patté Edouard*, bibliothécaire de la ville, a été nommé chef du bureau des finances et de l'instruction publique, en séance du 11 Juin 1907.

M. *Evevaerts Eugène*, commis de 3<sup>me</sup> classe au bureau de la population, a été nommé bibliothécaire de la ville, en séance du 26 Novembre 1907.

En séance du 11 Juin 1907, M. *Demulder Albert* a donné la démission de ses fonctions de commis attaché au service du port.

Le tableau ci-dessous indique la composition du personnel de l'administration au 31 Décembre 1907.

NOMS ET PRÉNOMS	DATE DE LA Nominaton définitive	QUALITÉ
-----------------	------------------------------------	---------

I. — *Secrétaire communal.*

Thoné François | 19 mars 1907 | Secrétaire communal

II. — *Receveur communal.*

Vermeire Hippolyte | 9 avril 1907 | Receveur communal

III. — *1<sup>er</sup> Bureau. — Secrétariat.*

De Puydt Pierre	9 octobre 1894	Chef de bureau
Decoster Michel	17 décembre 1900	Commis de 2 <sup>e</sup> classe
Pollet Albert	17 avril 1895	» de 2 <sup>e</sup> classe (archiviste)
Sacré Victor	2 juin 1896	» de 2 <sup>e</sup> classe
Catrysse Jean	10 février 1903	» de 3 <sup>e</sup> cl. (dactylographe)
Harbary Pierre	26 avril 1904	» de 3 <sup>e</sup> classe
Borgers Philippe	26 avril 1904	» de 3 <sup>e</sup> cl. (dactylographe)

IV. — *2<sup>e</sup> Bureau. — Finances.*

Patté Edouard	11 juin 1907	Chef de bureau
Pincket Pierre	1 janvier 1890	Commis de 2 <sup>e</sup> classe
Casteels François	2 juin 1896	id.
Van Wynsberghe Fr.	28 août 1894	id.
Valschaerts Auguste	14 décembre 1900	Commis de 3 <sup>e</sup> classe
Luyckx Henri	31 décembre 1901	id.
Fremaut Nicolas	12 mars 1901	Préposé aux recettes du service des eaux

NOMS ET PRÉNOMS	DATE DE LA Nominatio <i>n</i> définitive	QUALITÉ
<b>V. — 3<sup>e</sup> Bureau. — Travaux publics.</b>		
<b>A. — Service technique.</b>		
Verraert Auguste	17 septembre 1889	Ingénieur
Chevalier Emile	17 juin 1896	Conducteur
Vande Veld Hubert	3 novembre 1897	id.
Van Damme Gustave	7 mars 1899	Dessinateur de 1 <sup>e</sup> classe
Roux Achille	10 février 1903	id.
Vanhamme Emile	10 février 1903	id.
De Maertelaere Charles	7 mars 1899	Dessinateur de 2 <sup>e</sup> classe
Jacobs Arthur	11 décembre 1900	Dessinateur de 3 <sup>e</sup> classe
Wittevrongel Isidore	17 juin 1896	Surveillant
Vanden Broucke, Ch.	31 décembre 1883	Surv <sup>e</sup> au service des égouts
Sacré, François	3 novembre 1897	Electricien
Vanhuyse, Edmond	20 février 1906	Surveillant
<b>B. — Service administratif.</b>		
Van Yper, Polydore	4 février 1896	Commis de 2 <sup>e</sup> classe
Asseloos, Firmin	26 avril 1904	» de 3 <sup>e</sup> classe
<b>VI. — 4<sup>e</sup> Bureau. — Population et Milice.</b>		
Van Wynsberghe, Rod.	16 juin 1880	Chef de bureau
De Bruyne, Camille	1 octobre 1877	Commis de 1 <sup>e</sup> classe
Dewitte, Charles	8 août 1899	» de 2 <sup>e</sup> classe
Liedts, Joseph	18 mars 1890	» de 2 <sup>e</sup> classe
Vande Castele, Arthur	31 décembre 1901	» de 3 <sup>e</sup> classe
<b>VII. — 5<sup>e</sup> Bureau -- Etat-Civil.</b>		
Daniels, Auguste	22 août 1881	Chef de bureau
Ocket, Emile	1 janvier 1897	Commis de 2 <sup>e</sup> classe
Germonpré, Richard	id.	» de 3 <sup>e</sup> classe
Dennekin, Jules	18 mars 1899	» de 3 <sup>e</sup> classe
Demant, Jean	18 juillet 1899	» de 3 <sup>e</sup> classe
<b>VIII. — Bibliothèque.</b>		
Everaerts, Eugène	26 novembre 1907	Bibliothécaire
<b>IX. — Abattoir.</b>		
Helsmoortel, Georges	7 juin 1900	Directeur-receveur
Pruvost, Joseph	id.	Inspecteur-vétérinaire
Van Parys, Auguste	23 mars 1881	Expert
Verbiest, Jacques	1 janvier 1874	Expert-concierge

NOMS ET PRÉNOMS	DATE DE LA Nominatio <i>n</i> définitive	QUALITÉ
<b>X. — Service de la propreté publique.</b>		
Vansteenkiste, Victor	31 octobre 1905	Inspecteur
<b>XI. — Service du Nettoyage de la voirée.</b>		
Vansteenkiste, Victor	23 janvier 1900	Inspecteur
<b>XII. — Mique.</b>		
Valschaerts, Emile	23 décembre 1878	Directeur
Swael, Polydore	15 septembre 1891	Comptable
Simon, Auguste	15 septembre 1903	Préposé aux ventes
Vandeputte Julien	31 janvier 1905	Contrôleur
De Turck, Pierre	21 mars 1899	Concierge
<b>XIII. — Bassins.</b>		
Laroye, Louis	5 août 1902	Maître du port
Goddemaere, Albéric	19 octobre 1907	Expédit <sup>r</sup> à titre provisoire
<b>XIV. — Parcs et promenades.</b>		
Veulemans, Eugène	8 septembre 1896	Directeur
<b>XV. — Service général.</b>		
Vanden Berghe, Charles	11 janvier 1898	Huissier
Boddaert, Antoine	id.	id.
Vermeire, Charles	11 décembre 1900	id.
<b>XVI. — Musée.</b>		
Permeke, Henri	28 décembre 1897	Conservateur
<b>XVII. — Carillon.</b>		
Hauchard, Victor	7 mars 1890	Carillonneur
<b>XVIII. — Impositions Communales.</b>		
Massenhove, François	20 janvier 1903	Porteur de contraintes
<b>XVIII. — Cimetière.</b>		
Wittevrongel, Ivon	23 janvier 1894	Fossoyeur

**CHAPITRE II.**

**Du Conseil Communal**

**§ 1. — Composition.**

A la suite des élections des 20 octobre et 17 novembre 1907, le Conseil Communal était composé, au 31 décembre 1907, tel qu'il est indiqué au tableau ci-après :

N° d'ordre	NOMS ET PRÉNOMS DES MEMBRES EFFECTIFS ET SUPPLÉMENTAIRES DU CONSEIL COMMUNAL	DATE DE NAISSANCE	PROFESSION
<b>1<sup>re</sup> SÉRIE, SORTANT</b>			
1	Liebaert Auguste	3 octobre 1856	négociant
2	Laroye Jean	23 avril 1868	négociant
3	Willem Désiré	22 septembre 1850	cabaretier
4	Cnudde Gustave	31 janvier 1844	rentier
5	Dumon Auguste	13 octobre 1853	march. de matériaux de construction
6	Dujardin Antoine	29 avril 1848	architecte
7	Moreaux Edouard	7 septembre 1870	docteur en médecine
8	Verdeyen Georges	24 décembre 1871	avocat
9	Verhaeghe Georges	3 avril 1876	docteur en médecine
10	Van Dycke Arthur	4 décembre 1870	entrepreneur de travaux publics
11	Metsu Médard	31 octobre 1860	boucher
<b>2<sup>e</sup> SÉRIE, SORTANT</b>			
12	Pieters Alphonse	29 mai 1845	rentier
13	Fermon Désiré	26 décembre 1842	négociant
14	Van Glabbeke Ernest	12 février 1868	brasseur
15	Decock Achille	6 janvier 1864	pharmacien
16	Jean Edouard	6 avril 1852	greffier au tribunal de commerce
17	Van Graefscheppe Henri	21 mai 1864	marchand de poissons
18	Pieyn Irmin	23 décembre 1869	docteur en médecine
19	Deweert Henri	4 novembre 1857	négociant en bois
20	Kesteloot Charles	24 janvier 1854	hôtelier
21	Chenot Auguste	16 juillet 1874	négociant
22	Van Imschoot Charles	16 mars 1856	rentier
23	Stracké Auguste	28 janvier 1846	hôtelier
<b>CONSEILLERS SUPPLÉMENTAIRES</b>			
24	Dereere Auguste	25 octobre 1848	entrepreneur
25	Desmedt Louis	3 novembre 1844	poëlier
26	Mollet Jean	28 janvier 1858	ouvrier-menuisier
27	Loontjens Michel	19 mai 1870	ouvrier-maçon
<b>CONSEILLERS SUPPLÉMENTAIRES</b>			
	Tanghe Polydore	17 février 1858	constructeur
	Vander Heyde Jules	21 octobre 1861	avocat

QUALITÉ	DATE de la première nomination comme : 1 <sup>o</sup> Conseiller 2 <sup>o</sup> Echevin 3 <sup>o</sup> Bourgmestre	DATE de la dernière nomination comme 1 <sup>o</sup> Conseiller 2 <sup>o</sup> Echevin 3 <sup>o</sup> Bourgmestre	Au dernières élections	
			NOMBRE DE VOTES émis	obtenus
<b>AU 1 JANVIER 1916</b>				
evin	16 octobre 1887	20 octobre 1907	9665	5033
conseiller	17 janvier 1888	2 janvier 1908		4962
id.	17 novembre 1895	20 octobre 1907		4999
id.	id.	id.		5029
id.	15 octobre 1899	id.		5035
id.	id.	id.		5086
id.	20 octobre 1907	id.		5067
id.	id.	id.		5003
id.	id.	id.		4994
id.	id.	id.		4991
id.	id.	id.		4955
<b>AU 1 JANVIER 1912</b>				
burgmestre	19 octobre 1884	18 octobre 1903	8433	4331
id.	17 janvier 1888	id.		4265
hevin	7 octobre 1892	18 janvier 1904		4303
id.	16 octobre 1887	18 octobre 1903		4338
id.	27 juillet 1897	2 février 1904		4293
id.	15 octobre 1899	18 octobre 1903		4276
id.	2 février 1904	2 février 1904		4270
id.	15 octobre 1899	18 octobre 1903		4243
id.	2 février 1904	2 janvier 1908		4243
conseiller	16 octobre 1887	18 octobre 1903		4232
id.	17 novembre 1895	id.		3989
id.	18 octobre 1903	id.		
id.	id.	id.		
id.	id.	id.		
id.	id.	id.		
id.	id.	id.		
id.	id.	id.		
id.	id.	id.		
ns, suppl	24 novembre 1895	25 octobre 1903	493	218
patron	id.	id.	493	239
id.	25 octobre 1903	id.	899	409
ns, suppl.	25 octobre 1903	id.	984	468
ouvrier	id.	id.		
id.	17 novembre 1907	17 novembre 1907		
<b>SUPPLÉMENTS</b>				
	18 octobre 1903	18 octobre 1903	8433	4213
	id.	id.	8433	3919

§ 2. — Commissions permanentes.

En 1907, les commissions permanentes du conseil ont tenu 36 séances, savoir :

N°	ATTRIBUTIONS	PRÉSIDENT	Nombre des séances	Nombre d'objets examinés
1	Police	M. Pieters A.	1	1
2	Commerce et Industrie, Instruction publique, Beaux-Arts	M. Liebaert A.	6	19
3	Travaux publics, service d'incendie	M. Fermon D.	7	26
4	Finances, Contentieux, Gaz	M. VanGlabbekeE.	17	71
5	Régies, Salubrité publique	M. De Cock A.	5	12
TOTAL			36	129

En séance du 22 janvier 1907, le conseil a composé comme suit ses diverses sections.

1<sup>re</sup> Commission. — Président : M. Pieters. Membres : MM. Jean, Laroye, Pil, Vangraefscheppe, Cnudde, Soyer, Kesteloot, Van Imschoot, Hamman et Desmedt.

2<sup>e</sup> Commission. — Président : M. Liebaert. Membres : MM. Laroye, Vangraefscheppe, Cnudde, Dumon, Pleyn, Deweert, Chenot, Helsmoortel, Hamman et Desmedt.

3<sup>e</sup> Commission. — Président : M. Fermon. Membres : MM. Jean, Willem, Vangraefscheppe, Dumon, Debacker, Deweert, Van Imschoot, Dereere, Desmet et Duchateau.

4<sup>e</sup> Commission. — Président : M. Van Glabbeke, Membres : MM. Jean, Laroye, Pil, Willem, Cnudde, Kesteloot, Helsmoortel, Hamman, Stracké et Duchateau.

5<sup>e</sup> Commission. — Président : M. De Cock. Membres : Laroye, Pil, Dumon, Debacker, Soyer, Pleyn, Chenot, Van Imschoot, Stracké, Dereere.

§ 3. — Travaux du Conseil.

Le Conseil s'est réuni 19 fois, en 1907, savoir :

Janvier	le 22		Juillet	les 9, 23
Février	le 26		Août	le 13
Mars	les 12, 19 et 26		Septembre	le 10
Avril	le 9		Octobre	les 1, 15
Mai	les 7, 28		Novembre	les 5, 26
Juin	le 11		Décembre	les 10, 23

§ 3 — Règlements Communaux.

Le tableau suivant indique les modifications qui ont été apportées aux règlements communaux, ainsi que les nouveaux règlements qui ont été votés dans le courant de 1907 :

- 12 Mars 1907. — Tarif des droits d'emplacement sur les marchés et voies publics. Modifications.
- 7 Mai 1907. — Règlement de police sur le roulage et la circulation : Défense des patins à roulettes sur la Digue de mer.
- 7 Mai 1907. — Règlement sur les voitures publiques. Modifications aux articles 9, 10<sup>bis</sup>, 11, 12, 14, 17, 34, 43, 45 et 52
- 7 Mai 1907. — Impositions communales. Droit de stabulation pour chevaux, bêtes bovines etc. usant des locaux sanitaires de la ville.
- 28 Mai 1907. — Impositions communales. Taxes sur les établissements de divertissement. Modifications aux articles 1, 9, 11 et 14.
- 28 Mai 1907. — Règlement de police des établissements de divertissement. — Modification de l'article 51.
- 13 Août 1907. — Impositions communales. Règlement de la taxe d'embranchement d'égouts et de trottoirs. Renouvellement.
- 10 Sept. 1907. — Impositions communales. Taxe sur les bâtisses. Classification des rues.
- 5 et 26 Nov. 1907. — Impositions communales. Droits de bassins, quais, écluses, d'occupation de terrains, etc. Modification des articles 1, 4, 19, 55 et 56 du tarif-règlement.



## TITRE III. FINANCES COMMUNALES

### CHAPITRE I.

#### EMPRUNTS ET DETTES

§ 1. — *Emission du solde de l'emprunt de 1898.*

Afin de procurer à la ville d'Ostende, rapidement et sans déprécier les cours de son emprunt de 1898, les importantes disponibilités, qui lui étaient indispensables pour faire face aux dépenses des travaux publics en cours, vous nous avez autorisés, le 29 décembre 1906, à conclure à des conditions très avantageuses, un emprunt sur titres d'un million de francs.

Votre délibération relative à cet objet obtint l'approbation royale le 20 février 1907.

Au 31 décembre, nous n'avions usé de la faculté d'emprunter, qui nous était ainsi accordée, que jusqu'à concurrence d'une somme de fr. 650 000

Quant à l'émission des titres de notre emprunt de 1898, elle s'est régulièrement poursuivie pendant toute l'année, aux environs du cours de fr. 83; les opérations de vente ont porté sur un total de 1375 titres.

§ 2. — *Tableau des dettes du 31 décembre 1907.*

NATURE DES DETTES	CAPITAL NOMINAL	Intérêts	Taux de l'intérêt. Intérêts et amortissement	Montant de l'annuité	Amortissement	Intérêts	Nombre d'annuités à courir	CAPITAL restant à amortir au 31 déc. 1907
<b>B DETTES EXIGIBLES</b>								
1858 Emp. à primes	1000000		—	40000			6	156300
1877 id. id.	4000000	4 %	4.85	20650			40	350000
1891 Emp. contracté par l'entremise de la Société du crédit Communal.	325000	4 %	5.50	17875	8780	9095	17	227047
1898 Emp. à lots	25172500	2 %	3.09427	664800	171000	498800	80	2469 000

B) DETTES NON EXIGIBLES	Nombre de kansbiljetten.	Valeur Florins P. B.	Nombre des billets fractionnaires	Valeur Florins P. B.	Valeur Totale en francs
1815 Dette différée	1083	108300	234	11729.17	254.020,74

### CHAPITRE II.

#### TAXES COMMUNALES

§ 1. — *Modifications aux tarifs-règlements.*

A. *Droits de place.* — Revu ses délibérations des 14 novembre et 28 décembre 1905, le Conseil Communal a voté, en séance du 12 mars 1907, un nouveau tarif-règlement des redevances dues du chef d'occupation de places dans les divers marchés et voies publics.

Ce tarif-règlement a été approuvé par arrêté royal, en date du 18 mars 1907, et publié conformément à l'art. 102 de la loi communale, le 29 mars 1907.

§ 2 — *Tableau des centimes additionnels.*

Le tableau figurant aux pages 28-29 indique les centimes additionnels perçus au principal des contributions foncières et personnelles et aux patentes.

§ 3. — *Tableau des impositions communales.*

Le tableau ci contre (p. 30-31) résume les impositions communales actuellement existantes :

§ 4. — *Taxes perçues à l'abatour.*

A. — *Taxe d'abatage et d'expertise.*

Les taxes furent approuvées par Arrêté Royal du 8 avril 1904 pour un terme expirant le 31 décembre 1908 :

Bœufs, taureaux, vaches, génisses et chevaux .	fr. 2.00
Veaux . . . . .	» 0.55
Porcs ou cochons de lait . . . . .	» 0.50
Porcs au delà de 150 kilos . . . . .	» 0.75
Moutons, agneaux et chèvres . . . . .	» 0.45
Moutons, agneaux, porcs en-dessous de 50 kilos destinés à l'exportation . . . . .	» 0.25

§ 3. — *Tableau des centimes additionnels au principal des*

NOMBRE DE CENTIMES ADDITIONNELS EN COURS DE PERCEPTION AU PRINCIPAL			VOTÉS PAR DÉLIBÉRATION DU CONSEIL COMMUNAL DU	AUTORISÉS PAR ARRÊTÉ ROYAL DU	DURÉE	A PARTIR DU
DES CONTRIBUTIONS		du droit de patente				
foncière	per- sonnelle					
7	7		3 sept. 1867 (1)	30 déc 1867	indéterminée	1 janv. 1868
20	15		19 août 1858 (2)	6 déc. 1858	6 ans	1 janv. 1859
13	18	20	19 mars 1877	26 mai 1877	indéterminée	1 juillet 1877
20			5 déc. 1881	6 janv. 1882	1 an	1 janv. 1882
20	20	2	8 août 1885	17 déc. 1885	10 ans	1 janv. 1886
80	60	22				

*contributions foncières et personnelles et au droit de patente.*

MINTENUS LIBÉRATION CONSEIL COMMUNAL DU	AUTORISÉS PAR ARRÊTÉ ROYAL DU	DURÉE	OBSERVATIONS
			<p>1) Ces cent. add. ordin. étaient perçus obligatoirement avant 1863 en vertu de l'art. 15 de loi du 21 juillet 1821, tombée en désuétude. Le conseil communal sur invitation du gouvernement en a décidé le maintien.</p> <p>2) Par délib. du 19 janv. 1852, approuvée par Arrêté Royal du 13 mai 1852, le conseil communal avait voté 10 cent add. sur les contributions foncière et personnelle pour un terme de 25 ans. Le 27 sept. 1856, le conseil communal vota 10 cent. add. sur la contribution foncière, 5 cent add sur la contribution personnelle. Ces impositions devaient servir à l'intérêt d'emprunts provisoires remboursés par l'emprunt de 1858. C'est pour ce motif que ces deux délibérations furent rapportées et n'en forment qu'une seule à partir de ce moment. Le produit devait servir à l'intérêt, à l'amortissement du nouvel emprunt.</p> <p>3) Ces délibérations ayant été approuvées par le même Arrêté Royal, n'en forment plus qu'une.</p>
ct. 1864 ct. 1870 ct. 1880 éc. 1890 v. 1900 mai 1905 (3)	13 déc. 1864 2 déc. 1870 27 déc. 1880 10 janv. 1891 12 janv. 1901 3 nov. 1905	6 ans 10 ans 10 ans 10 ans 5 ans 31 Déc. 1915	
ct. 1882 t. 1884 pt. 1886 c. 1895 ai 1905 (3)	5 janv. 1883 29 déc. 1884 2 déc. 1886 10 janv. 1896 3 nov. 1905	1 an 2 ans 9 ans 10 ans 31 Déc. 1915	
c. 1895 ai 1905 (3)	10 janv. 1896 3 nov. 1905	10 ans 31 Déc. 1915	

NATURE DES IMPOSITIONS	ÉTABLIE PAR DÉLIBÉRATION DU CONSEIL COMMUNAL DU	AUTORISÉE PAR ARRÊTÉ ROYAL DU	MODIFIÉE PAR DÉLIBÉRATION DU CONSEIL COMMUNAL DU
1. Sur les chiens . . . . .	21 octobre 1825	15 novembre 1825	14 octobre 1843 13 octobre 1868 9 juillet 1901
2. 4 % sur le revenu cadastral. . . . .	13 octobre 1868	24 décembre 1868	6 novembre 1871 5 février 1889 24 décembre 1889 24 octobre 1899
3. 1 % sur la valeur locative . . . . .	3 avril 1869	30 août 1869	30 novembre 1897
4. Sur les établissements publics de consommation et de divertissement. . . . .	29 décembre 1906 28 mai 1907	25 juin 1907	
5. Colportage . . . . .	19 décembre 1893 5 juin 1894	24 juillet 1894	25 mai 1897 31 janvier 1905
6. Egouts et trottoirs . . . . .	1 décembre 1896 8 juin 1897	13 octobre 1897	20 juin 1899 25 mars 1902
7. Jeux non prohibés par la loi. . . . .	21 mars 1899 21 avril 1899	5 juin 1899	
8. Taxe de voirie, de bâtisse et de pavage . . . . .	9 mai et 28 décembre 1905	17 février 1906	

ÉTABLIE PAR ARRÊTÉ ROYAL DU	DURÉE	BASE DE LA RÉPARTITION OU DE LA VOCATION
15 novembre 1825	indéterminée	Chiens ordinaires . . . . . fr. 3.00 Chiens de luxe . . . . . » 10.00 Lévrier . . . . . » 20.00
24 décembre 1868	31 décembre 1910	
30 août 1869	10 ans	
25 juin 1907	1 an	
	10 ans	
	31 décembre 1909	
	indéterminée	
	31 décembre 1916	Art. 2. SALLES DE DANSE : Ces établissements sont sujets à une taxe uniforme . . . . . fr. 150.00 Art. 3. CAFÉS CHANTANTS : a) Établissements avec orchestre . . . . . » 100.00 b) Avec piano ou tout autre instrument . . . . . » 75.00 Art. 4. CAFÉS CONCERTS : a) Orchestre ou orgue . . . . . » 100.00 b) Piano, accordéon . . . . . » 50.00 c) Tout autre instrument de musique . . . . . » 25.00 Art. 5. CAFÉS CHANTANTS ET CAFÉS CONCERTS autorisés à laisser jouer ou chanter tous les jours : a) Établissements avec orchestre . . . . . fr. 500 b) avec piano . . . . . fr. 250 1 <sup>o</sup> jusqu'à minuit . . . . . fr. 500 2 <sup>o</sup> jusqu'à une heure . . . . . » 400 3 <sup>o</sup> jusqu'à 2 heures . . . . . » 300 4 <sup>o</sup> jusqu'à 3 heures . . . . . » 200 Art. 6. HOTELS, RESTAURANTS, CAFÉS-RESTAURANTS, etc. : autorisés à laisser jouer pendant les repas . . . . . fr. 150 " " après 10 heures, taxes de l'art. 5. Art. 7. INSTRUMENTS DE MUSIQUE jouant à intervalle etc. : Taxe fixe . . . . . fr. 25 1 <sup>o</sup> à bras par jour . . . . . fr. 1.00 par an . . . . . fr. 50.00 2 <sup>o</sup> à brouette par jour . . . . . » 1.50 " " " 80.00 3 <sup>o</sup> charrette à chien par jour » 2.50 " " " 100.00 4 <sup>o</sup> attelage par jour . . . . . » 5.00 id. " " " 150.00 ÉGOUTS : 1 <sup>o</sup> Nouveaux bâtiments, fr. 0.10 au m3 de volume de la propriété. 2 <sup>o</sup> Bâiments agrandis fr. 0.10 au m3 de volume de la partie agrandie. 3 <sup>o</sup> Bâiments modifiés, fr. 50. TROTTOIRS : fr. 8.50 par m2. 25.000 fr. par exploitant ou par Billard. CHAPITRE I. — Taxes extraordinaires de bâtisse. — Ouverture de rues aux frais de la ville. A) — Taxe indirecte. 40 francs par mètre carré de superficie de l'axe de la rue à l'alignement. B) — Taxe directe. 4 1/2 o/o annuellement calculés sur le montant de la taxe indirecte. C) — Taxe indirecte de terassement. 1.50 franc par mètre cube entre l'alignement et l'axe de la voie publique. CHAPITRE II. — Taxe ordinaire de bâtisse (taxe indirecte). Sur les constructions et les reconstructions. Base: cube des parties bâties et situation des propriétés. CHAPITRE III. — Taxe indirecte et directe de pavage. A) Taxe indirecte. — Par mètre courant de façade. B) Taxe directe. — Par mètre courant de façade.

**B. — Taxe d'expertise.**

Le règlement fut approuvé par Arrêté Royal du 4 décembre 1903 pour un terme expirant le 31 décembre 1908 :

Bœufs, taureaux, vaches, génisses et chevaux	fr. 1.00
Veaux . . . . .	» 0.25
Porcs et cochons de lait. . . . .	» 0.20
Porcs au delà de 150 kilos. . . . .	» 0.25
Moutons, agneaux et chèvres . . . . .	» 0.10

**C. — Droit de pesée.**

Tarif du 3 octobre 1893 :

1 à 49 kilogrammes . . . . .	fr. 0.10
50 à 99 » . . . . .	» 0.15
100 à 199 » . . . . .	» 0.25
200 à 299 » . . . . .	» 0.35
300 à 399 » . . . . .	» 0.45

Dix centimes en plus par 100 kilos ou fraction de cent kilos.

**D. — Droit de stabulation.**

Par délibération en date du 7 mai 1907, le Conseil Communal a décidé de faire percevoir, sur tout animal domestique, importé par voie maritime et usant des locaux sanitaires du port, un droit de stabulation fixé comme suit :

Pour tout cheval, âne, mulet ou bête bovine, par jour fr. 0,50.

Pour tout veau, porc ou mouton par jour fr. 0,25

Tout jour commencé compte pour un jour entier.

Cette délibération a été approuvée par la Députation Permanente.

**§ 5. — Droits de minque.**

Ces droits sont les suivants :

**A. — Au profit de la caisse communale.**

1° — Un droit de minque de 1 % sur le produit brut de la vente de poisson (art. 15 du règlement tarif du 19 novembre 1884).

2° — Un prélèvement volontaire, consenti par les vendeurs, de 1/4 % sur le produit brut de la vente de poisson.

Le produit de ce prélèvement, porté au budget de la ville en recettes et dépenses pour ordre, sert à payer le contrôleur du service de la minque, ainsi que les ouvriers chargés du déballage du poisson et du classement de ce dernier.

Ce contrôle est un rouage introduit dans l'intérêt des vendeurs et acheteurs. Le contrôleur est leur mandataire, chargé de les renseigner sur les prix de vente. Il en est de même des ouvriers chargés du déballage du poisson. Leur salaire est à charge des vendeurs, qui ont abandonné au Collège échevinal la nomination de ces agents et ont consenti au prélèvement dont il s'agit pour couvrir la dépense à résulter de ce chef.

Depuis le 3 janvier 1905, le contrôleur est devenu employé communal.

**B. — Au profit de la caisse de prévoyance des pêcheurs.**

1 % du profit brut de la vente du poisson.

Ce produit est versé annuellement entre les mains du trésorier de la dite caisse (art 3 n° 3 du règlement de la caisse de prévoyance des pêcheurs d'Ostende, fondée à Ostende le 17 décembre 1887 et approuvée par Arrêté Royal du 5 octobre 1888).

**§ 6. — Taxe sur les dépôts de bois.**

A) Pour les bois mis en dépôt à terre :

0, fr. 10 au m<sup>2</sup> d'occupation pendant le premier mois, 10 jours après le déchargement du navire, de wagons ou des radeaux.

0, fr. 08 les mois suivants.

B) Pour les bois formés en radeaux :

0, fr. 08 par m<sup>2</sup> pour le premier mois, 0 fr. 06 pour chacun des mois suivants.

**§ 7. — Droits de bassins.**

Le tarif règlement des droits de quai et de bassin en vigueur a été voté par le Conseil communal en séance du

24 décembre 1895, en conformité de l'art. 1 de la loi du 12 juillet 1895, portant suppression du droit de fanal.

Cette délibération a été approuvée par Arrêté Royal.

Nous donnons ci-dessous le tableau des droits perçus :

a) Navires de commerce.	en charge (1) fr. 0.30	par tonne Moorsom	Ces navires paient outre un droit tionnel de 3 le principal des pour couvrir le d'éclairage des sins.
	de passage (1) fr. 0.10		
	venant de l'extérieur et rompant charge 0 30		
b) Navires de commerce desservant une ligne régulière	venant de l'intérieur et prenant charge 0.30	id. chargées	
	pour les 25 premiers voyages fr. 0.30	par tonne Moorsom	
	pour les 15 voyages suivants fr. 0,25		
	pour les voyages suivants fr. 0,20		

c) Bois à flot : 0,10 fr. par m<sup>2</sup> au delà de 15 jours.

d) Autres bâtiments ou magasins : 0,07 fr. par m<sup>3</sup> de jauge (2).

e) Chaloupes de pêche, 2,50 fr. en sortant des bassins.

Des modifications ont été introduites au tarif-règlement du 24 décembre 1895 par délibérations du Conseil Communal des 27 novembre 1897 et 26 avril 1898, approuvées par Arrêté Royal du 25 juin 1898.

Les littéra d et e ci-dessus ont été remplacés par les dispositions suivantes :

d) Autres bâtiments que navires de mer en charge ou non, ou séjournant : 0,07 fr. par m<sup>3</sup> de jauge (2).

e) Chalutiers à vapeur, 12,00 fr. par voyage.

f) Chaloupes à voile, 2,50 fr. en sortant des bassins.

g) Bâtiments servant de magasin, 0,10 fr par m<sup>3</sup> et par période de 3 mois.

(1) Les navires peuvent séjournier dans les bassins pendant 3 mois. Passé ce délai il est perç 1 0 05 fr. par tonne et par mois.

(2) Cette taxe est due par voyage ou par période de 3 mois.

h) Bâtiments à demeure ne servant pas de magasin, 0,25 fr. par période de 3 mois.

La délibération du Conseil communal du 22 décembre 1903 ajoute à ces divers droits les dispositions suivantes :

Le receveur des droits de bassin est autorisé à délivrer des abonnements aux droits de quai et de bassin.

a) En faveur des navires d'intérieur, au prix suivant par bateau :

- 1° Bateaux jaugeant jusque 100 tonnes : 1000 fr. par an.
- 2° id. de 101 à 150 » 1250 fr. »
- 3° id. de 151 à 200 » 1500 fr. »

et ainsi de suite avec augmentation de 250 fr. par 50 tonnes.

Ces abonnements sont délivrés par trimestre et sont payables par anticipation.

§ 9. — *Produit des taxes communales en 1907.*

80 centimes additionnels à la contribution foncière . . . . .	111.971.02
80 centimes additionnels à la contribution personnelle . . . . .	153.983.22
40 centimes additionnels au droit de patente	30.661.05
4 % du revenu cadastral des propriétés exonérées de la contribution foncière (règlement du 27 décembre 1899) . . . . .	1.584.84
1 % sur la valeur locative de la contribution personnelle (règlement du 12 février 1898) . . . . .	15.220.93
Taxe sur les chiens (règlement du 28 octobre 1901) . . . . .	4.519.50
Taxe pour emprises sous trottoirs (règlement du 16 novembre 1888) . . . . .	7.538.61
Taxes directes de pavage (règlement du 17 février 1906) . . . . .	9.393 33
Taxes sur les salles de danse (règlement du 11 novembre 1902) . . . . .	15.725
Taxes de bâtisse, de terrassement et de pavage (règlement du 17 février 1908) . . . . .	77.894.57

Taxe sur le colportage (règlement du 11 octobre 1904) . . . . .	2.141.50
Taxe sur les égouts (règlement du 13 octobre 1897-2 août 1902) . . . . .	12.169.69
Taxe sur le placement des trottoirs (règlement du 13 octobre 1897) . . . . .	24.653.09
Taxe sur les dépôts de bois . . . . .	26.200.08
Taxes perçues à l'abattoir . . . . .	12.182
Droits de minque . . . . .	52.813.73
Droits de bassin, de quais et d'écluses . . . . .	66.842.38

CHAPITRE III

COMPTE DE 1907

SECTION I.

A. — Recettes ordinaires.

Chapitre I. Dotation communale . . . . .	386.174.62
» II. Centimes additionnels et impositions communales . . . . .	472.476.35
» III. Annuités et intérêts. . . . .	133.187.51
» IV. Produits des établissements d'instruction publique . . . . .	19.460
» V. Subsidés de l'Etat et de la Province . . . . .	77.785.33
» VI. Commerce maritime . . . . .	85.117.17
» VII. Abattoir et minque . . . . .	85.000.73
» VIII. Exploitations en régies . . . . .	193.453.57
» IX. Fermes et locations . . . . .	247.976.45
» X. Produit des propriétés louées . . . . .	644.108.46
» XI. Produits divers . . . . .	18.414.77
	<u>2.363.154.96</u>

B. — Recettes pour ordre.

Chapitre I. Commerce maritime . . . . .	20.678.13
» II. Pensions. . . . .	28.249.66
» III. Produits divers . . . . .	31.249.82
	<u>80.177.61</u>
Total des recettes ordinaires	2.443.332.57

C. — Recettes extraordinaires.

Chapitre I. Recettes arriérées . . . . .	134.08
» II. Recettes diverses . . . . .	263.115.69
» III. Subsidés extraordinaires. . . . .	9.095.82
» IV. Recettes pour ordre . . . . .	295.023.30
» V. Recettes sur les ressources des emprunts . . . . .	1.292.675.00
» VI. Résultat des exercices antérieurs . . . . .	28.005.35
	<u>1.858.049.24</u>
Total des recettes	4.301.381.81

SECTION II.

Dépenses.

A. — Dépenses ordinaires.

1° Section : Administration. . . . .	690.635.43
2° » Pensions . . . . .	49.417.85
3° » Police et sûreté publique. . . . .	286.122.32
4° » Bienfaisance publique . . . . .	221.439.01
5° » Cultes . . . . .	21.600.00
6° » Enseignement public. . . . .	388.002.40
7° » Dettes et rentes . . . . .	699.006.19
	<u>2.356.223.20</u>

**B. — Dépenses extraordinaires.**

Chapitre I. Rappel et régularisations . . .	146.138.11
» II. Dépenses diverses . . . . .	346.112.95
» III. Dépenses pour ordre . . . . .	334.814.70
» IV. » sur les ressources des emprunts . . . . .	938.784.51
	<u>1.765.850.36</u>
	<u>4.122.073.56</u>

**Balance.**

Recettes . . . . .	4.301.381.81
Dépenses . . . . .	4.122.073.56
Boni . . . . .	179.308.25

**CHAPITRE IV.  
BUDGET DE 1908.**

**SECTION I.**

**Recettes.**

Chapitre I. Dotation communale . . . . .	389.484.00
» II. Centimes additionnels et impositions communales . . . . .	444.630.00
» III. Annuités et intérêts . . . . .	120.609.81
» IV. Produits des établissements d'instruction . . . . .	20.900.00
» V. Subsidés de l'Etat et de la Province en faveur de l'instruction publique. . . . .	80.616.00
» VI. Commerce maritime. . . . .	95.221.00
» VII. Abattoir et Minque . . . . .	82.055.00
» VIII. Exploitations en régie . . . . .	191.950.00
» IX. Fermes . . . . .	260.944.00
» X. Produits des propriétés louées . . . . .	648.012.89
» XI. Produits divers . . . . .	22.805.00
	<u>2.357.227.70</u>

**B. — Recettes pour ordre.**

Chapitre I. Commerce maritime . . . . .	22.200.00
» II. Pensions. . . . .	28.660.00
» III. Produits divers . . . . .	21.493.97
	<u>72.353.97</u>
Total fr.	2.429.581.67

**C. — Recettes extraordinaires.**

Chapitre I. Résultat des exercices antérieurs.	227.129.74
» II. Recettes arriérées. . . . .	1.862.50
» III. Recettes diverses . . . . .	131.018.15
» IV. Subsidés extraordinaires . . . . .	1.025.244.25
» V. Recettes pour ordre . . . . .	279.000.00
» VI. Id. sur ressources des emprunts	2.000.000.00
	<u>3.664.254.64</u>
	6.093.836.31

**SECTION II.  
Dépenses.**

**A. — Dépenses ordinaires.**

1 <sup>e</sup> Section. Administration . . . . .	606.344.97
2 <sup>e</sup> » Pensions . . . . .	51.733.09
3 <sup>e</sup> » Police et sûreté publique. . . . .	297.656.38
4 <sup>e</sup> » Bienfaisance publique. . . . .	235.452.54
5 <sup>e</sup> » Cultes . . . . .	24.512.16
6 <sup>e</sup> » Enseignement public . . . . .	420.659.01
7 <sup>e</sup> » Dettes et rentes . . . . .	790.908.43
	<u>2.427.266.58</u>

**B. — Dépenses extraordinaires.**

Chapitre I. Rappels et régularisations . . . . .	186.077.08
» II. Dépenses diverses . . . . .	338.956.00
» III. Dépenses pour ordre . . . . .	279.000.00
» IV. Id. sur les ressources des emprunts	2.787.628.09
Total des dépenses extraordinaires	<u>3.591.661.17</u>
Total fr.	6.018.927.75

**Balance.**

Recettes . . . . .	6.093.836.31
Dépenses . . . . .	6.018.927.75
Boni. . . . .	74.908.56

## TITRE IV.

### INSTRUCTION PUBLIQUE.

#### CHAPITRE I

#### INSTRUCTION MOYENNE

##### SECTION I

##### Athénée Royal.

1. *Population.* — La population de l'athénée s'élevait au premier novembre 1907 à 297 élèves, à la fin de décembre à 297, fin mars à 286 et fin mai à 266. Ce déchet est dû à la saison, pendant laquelle de nombreux élèves cherchent une occupation dans les magasins, hôtels, etc.

2. *Discipline.* — La discipline générale a été satisfaisante. Aucun fait d'insubordination grave n'a été signalé. Le nombre des exclusions temporaires a été de 9 contre 10 en 1906-07 et 16 en 1905-06. Il n'y a pas eu d'exclusions définitives.

La nouvelle distribution des classes a contribué pour beaucoup à atteindre ce résultat satisfaisant.

3. *Enseignement.* — L'enseignement continue à se donner avec des succès différents selon le mérite et le zèle des professeurs. Certains obtiennent de leurs élèves un travail soigné et parviennent à leur inspirer le goût de l'étude ; d'autres n'arrivent qu'à des résultats médiocres.

4. *Collections et matériel didactique.* — Les collections du cabinet de physique et de chimie sont actuellement à peu près complètes et répondent à toutes les nécessités de l'enseignement.

L'inspection scolaire ayant émis le vœu de voir compléter les collections affectées à l'enseignement du dessin, le bureau administratif a fait l'acquisition de divers organes de machines, dont le coût s'est élevé à 211,35 francs. Monsieur le Ministre des Sciences et des arts a consenti à intervenir à concurrence d'un tiers dans cette dépense.

Depuis deux ans le Bureau administratif, aidé par M. Cuisset, professeur de sciences commerciales, travaille à l'organisation d'un musée commercial. Au cours de cette année scolaire, diverses collections importantes ont été obtenues, d'autres promises.

Un local spécial a été aménagé pour cette collection pendant les dernières vacances de Pâques et une première série d'armoires, d'un système bien pratique, a été construite.

4. *Personnel.* — Au début de l'année scolaire M. Fréson, professeur de 4<sup>e</sup> latine, a été nommé professeur de 5<sup>e</sup> latine à l'Athénée Royal de Bruxelles, et remplacé par M. Lonfils, antérieurement professeur de 6<sup>e</sup> latine à Charleroi

La chaire de 6<sup>e</sup> latine a été confiée à M. Michiels à qui a succédé en 7<sup>e</sup> latine M. Sondervorst, surveillant à l'Athénée Royal de Louvain.

Par dépêche du 30 septembre 1907, M. Jadin, docteur en philologie romane, a été désigné pour suppléer, avec le titre de professeur intérimaire, M. Derie Louis, professeur de rhétorique française, en disponibilité pour cause de maladie depuis le 1<sup>er</sup> avril 1907.

Par dépêche du 28 septembre 1907, M. Félix A., docteur en philosophie et lettres (philologie classique), a été désigné pour succéder comme surveillant à M. Dechambre, appelé aux fonctions de surveillant à l'Athénée Royal d'Ixelles,



Par dépêche du 18 décembre 1907, M. Bille G. professeur de dessin, a été appelé à remplir les fonctions de second professeur de dessin en partage, place nouvelle créée par délibération du conseil communal du 15 octobre 1907.

Par dépêche du 14 décembre 1907, M. Gillet Edm. docteur en sciences physiques et mathématiques, a été désigné comme professeur intérimaire de mathématiques inférieures, en remplacement de M. Callens Ad., nommé à l'Athénée d'Ixelles.

Par dépêche du 27 décembre 1907, M. Moulin, ingénieur principal des constructions maritimes, a été chargé du cours de constructions navales en remplacement de M. Saffre.

5. *Concours généraux.* — Au concours général de 1907, huit élèves ont participé aux différentes épreuves. Ils appartenaient aux Rhéoriques, à la 3<sup>e</sup> des humanités anciennes et à la 2<sup>e</sup> des humanités modernes.

Ces élèves ont obtenu 2 prix, 4 accessits, 2 mentions honorables et 10 mentions simples, soit au total 18 nominations.

SECTION II.

**Ecoles moyenne pour filles.**

A. *Organisation.* — En séance du 1<sup>er</sup> octobre 1907, le Conseil communal a procédé à l'organisation définitive de l'école moyenne communale pour filles, par le vote des mesures suivantes :

1<sup>o</sup> Création d'une troisième année d'études d'enseignement moyen ;

2<sup>o</sup> Transformation de l'école primaire payante pour filles, section gardienne y comprise, en section préparatoire annexée ;

3<sup>o</sup> Adoption des mesures prescrites par l'art. 29 de la loi du 1<sup>er</sup> juin 1850, en vue de l'obtention des subsides prévus à l'article 28.

B. — *Personnel enseignant.*

		DATE DE LA NOMINATION	DATE D'ENTRÉE EN FONCTIONS
Mesdames,			
Decloedt-Cornette L.	Directrice	5 Nov. 1907	26 Sept. 1906 / 1 Oct. 1880
Demaecker-VanElslandeH	régente	5 » (1)	26 Sept. 1906 / 28 Sept. 1898
Vermeire-Ghyselen A.	»	5 » (1)	26 Sept. 1906 / 10 Oct. 1898
Van Elslande Valérie	»	5 » (2)	11 Nov. 1907
Van Hercke Albertine	»	5 » (2)	3 Janv. 1907 / 11 Nov. 1907 / 3 Janv. 1907

C. — *Population*

Cette école comptait 35 élèves au 31 Août 1907.

CHAPITRE II.

**ENSEIGNEMENT PRIMAIRE.**

SECTION I.

**Personnel enseignant.**

Au 31 décembre 1907, le personnel des écoles primaires, gardiennes et d'adultes était réparti comme suit :

DÉSIGNATION DE L'ÉCOLE	SITUATION	Directeurs	Instituteurs	Directrices	Institutrices
Ecole payante de garçons . . . . .	rue d'Est	1	8		
Id. filles . . . . .	Marché-aux-Herbes				7
Ecole gratuite de garçons n° I . . . . .	rue St François	1	8		
Id. id. n° II . . . . .	rue Frégate	1	5		
Id. id. n° III . . . . .	rue Jacobsen	1	5		
Id. id. n° IV . . . . .	rue Constantinople	1	15		
Id. id. n° V . . . . .	rue Raversyde	1	1		
Ecole gratuite de filles n° I . . . . .	rue des Sœurs Blanches			1	12
Id. id. n° II . . . . .	rue Constantinople			1	11
Id. id. n° III . . . . .	rue Blankenberghe				3
Id. id. n° IV . . . . .	rue Frégate				3

(1) comme institutrices primaire.  
(2) » » gardienne.

DÉSIGNATION DE L'ÉCOLE	SITUATION	Directeurs	Instituteurs	Directrices	Institutrices
Ecole gardienne	rue des Bateliers			1	5
Section gardienne n° I	rue des Sœurs-Blanches				5
Id. n° II	rue Constantinople				6
Id. n° III	rue Blankenberghe				3
Id. n° IV	rue Frégate				2
Id. payante	Marché-aux-Herbes				2
Ecole d'adultes de garçons n° I	rue des Bateliers	1	4		
Id. id. n° II	rue Jacobsen	1	3		
Id. id. n° III	rue de Raversyde	1	1		
Id. id. n° IV	rue de Rome		4		
Ecole d'adultes de filles	rue des Sœurs-Blanches			1	3

Il résulte de ce tableau qu'au 31 Décembre 1907 le personnel enseignant comprenait :

- 6 directeurs d'école primaire,
- 1 directrice d'école moyenne communale pour jeunes filles,
- 2 directrices d'école primaire,
- 4 sous-institutrices régentes,
- 42 sous-instituteurs primaires,
- 35 sous-institutrices id.
- 1 directrice d'école gardienne,
- 23 sous-institutrices gardiennes,
- 2 sous-instituteurs primaires suppléants,
- 1 sous-institutrice primaire suppléante,
- 2 sous-institutrices gardiennes suppléantes,

A. — Ecoles primaires Communales.

NOMS & PRÉNOMS	DATE		DATE DE LA	
	DE LA NOMINATION A L'EMPLOI ACTUEL		PREMIÈRE ENTRÉE EN FONCTIONS	
<i>1<sup>o</sup> Directeurs et Directrices.</i>				
Burvenich Jeannette	10 novembre	1879	1 octobre	1877
Roos Louis	17 mars	1885	19 mars	1885
Vercruyce-De Clerck L <sup>uis</sup>	3 septembre	1889	8 octobre	1877
Van Elslande Alphonse	18 septembre	1894	1 octobre	1870
Vanden Abeele Désiré	1 juillet	1899	1 octobre	1893 <sup>(1)</sup>
Tabary Henri	6 février	1900	27 avril	1880
Vercruyce Médard	6 février	1900	11 juillet	1882
Broucke Désiré	29 avril	1902	1 novembre	1882
<i>2<sup>o</sup> Sous-instituteurs.</i>				
Bens Joseph	19 août	1874	1 octobre	1874
Deleger François	5 octobre	1874	24 octobre	1874
Dejonckheere Charles	21 décembre	1877	1 février	1878
Vanhoorne Charles	21 avril	1879	30 avril	1879
Braynoge Henri	27 avril	1880	27 avril	1880
Declodt Henri	5 mai	1885	6 mai	1885 <sup>(2)</sup>
Boëhne Léon	4 février	1890	1 octobre	1888
Vanhille Camille	18 mars	1890	19 mars	1890
Cambion Hector	9 novembre	1894	10 novembre	1894
Patfoort Léonard	20 novembre	1894	21 novembre	1894
Dekeyser Valentin	20 novembre	1894	30 novembre	1894
Birlouet Jules	22 septembre	1896	29 septembre	1896
Bemaecker Louis	3 décembre	1896	15 décembre	1896
Vandenberghé Gustave	31 mai	1898	1 juillet	1898
Alleman Remi	27 septembre	1898	28 septembre	1898
Peeters Edouard	27 septembre	1898	28 septembre	1898
Kesteloot Daniel	27 septembre	1898	28 septembre	1898
Decock Jérôme	8 novembre	1898	1 décembre	1898
De Cock Sidon	3 février	1899	3 février	1899
Roose Amand	19 septembre	1899	2 octobre	1899
Ryckeman Ed.	19 septembre	1899	2 octobre	1899
Van Wynsberghe J.	19 septembre	1899	2 octobre	1899
Savonie Edmond	3 octobre	1899	4 octobre	1899
Dekeyser François	20 février	1900	3 novembre	1899 <sup>(3)</sup>
Parasie Charles	10 février	1900	18 décembre	1899 <sup>(3)</sup>
Maas Gérard	10 juillet	1900	29 janvier	1900 <sup>(3)</sup>
Savonie Charles	10 juillet	1900	1 mars	1900 <sup>(3)</sup>
De Roos Hippolyte	10 juillet	1900	30 avril	1900 <sup>(3)</sup>
Hecu Romain	11 septembre	1900	27 septembre	1900
Deverrewaere Ad.	11 septembre	1900	27 septembre	1900

(1) Date de l'entrée en fonctions à la commune de Murielsteke annexée à Ostende par la loi du 1 juillet 1890.

(2) Date de la seconde nomination. Nommé une première fois le 3 septembre 1881 avait démissionné le 23 octobre 1882.

(3) En qualité d'intérimaire titulaire de classe.

NOMS & PRÉNOMS	DATE		DATE DE LA	
	DE LA NOMINATION A L'EMPLOI ACTUEL		PREMIÈRE ENTRÉE EN FONCTIONS	
Willært Napoléon	25 septembre	1901	30 septembre	1901
Caenon Pierre	25 septembre	1901	30 septembre	1901
Moerman Basile	25 septembre	1901	7 octobre	1901
De Cock Oscar	26 novembre	1901	18 novembre	1901
Verbiest Gilbert	30 septembre	1902	3 novembre	1902
De Lange Léandre	30 septembre	1902	3 novembre	1902
De Grave Hilaire	6 octobre	1903	28 septembre	1903 <sup>(3)</sup>
Gevers Eugène	1 décembre	1903	20 octobre	1903 <sup>(3)</sup>
Devriese Pierre	14 mars	1905	24 septembre	1904 <sup>(3)</sup>
Hauchard Charles	14 mars	1905	24 septembre	1904 <sup>(3)</sup>
Calle Camille	24 novembre	1905	30 janvier	1906
Benoot Julien	11 septembre	1906	18 janvier	1906
Verzele Julien	29 décembre	1906	24 septembre	1906
De groote Richard	29 décembre	1906	24 septembre	1906
Dekeyser Armand	5 novembre	1907	11 novembre	1907
Bosschaerts Célestin	5 novembre	1907	11 novembre	1907

3° *Sous-Instituteurs suppléants à titre provisoire.*

Vanderdonck Omer	1 octobre	1907	8 octobre	1906
Gilson Germain	5 novembre	1907	30 décembre	1906

4° *Sous-Institutrices.*

Macken-Wens Elise	7 juillet	1880	24 juin	1880
Chevalier-Hindryckx Amé.	22 septembre	1880	4 octobre	1880
Neutens-Bouchez Sidonie	22 septembre	1880	4 octobre	1880
Hindryckx Prudence	2 juin	1881	2 mai	1881 <sup>(3)</sup>
Bruynoghe-De Vlamynck Victorine	23 octobre	1882	3 octobre	1882 <sup>(3)</sup>
Vander Aa Marie	23 octobre	1882	3 octobre	1882 <sup>(3)</sup>
Tabary-Fleurbaey Coralie	23 avril	1883	18 juin	1883
Bayens-Panesi Clémence	21 juillet	1884	7 novembre	1883 <sup>(3)</sup>
Van Cuyck Hubertine	21 juillet	1884	1 octobre	1883 <sup>(3)</sup>
Cranshoff-Striehn Marie	21 juillet	1884	25 août	1884
Breyne Charlotte	5 mai	1885	15 mai	1885
Kopp-De Clerck Rosalie	19 octobre	1886	3 octobre	1885 <sup>(3)</sup>
Sacré-Cardon Louise	19 octobre	1886	17 mai	1886 <sup>(3)</sup>
Desorgher Marie	18 septembre	1888	12 juillet	1887 <sup>(3)</sup>
Sacré Anne	18 septembre	1888	12 juillet	1887 <sup>(3)</sup>
Verstrynge Anne	18 septembre	1888	7 novembre	1887 <sup>(3)</sup>
Doorme Cathérine	18 septembre	1888	10 octobre	1887 <sup>(3)</sup>
Casteleyn Léontine	18 septembre	1888	7 novembre	1887 <sup>(3)</sup>
Caroen-De Boevere Marie	6 novembre	1891	21 février	1888
Chevalier Hélène	6 octobre	1891	3 octobre	1890
Decock-De Lanoeve-Marie	31 décembre	1892	3 octobre	1891
Lescauwaeet-Rolly Hélène	9 octobre	1894	15 décembre	1891

(3) En qualité d'intérimaire titulaire de classe.

NOMS & PRÉNOMS	DATE		DATE DE LA	
	DE LA NOMINATION A L'EMPLOI ACTUEL		PREMIÈRE ENTRÉE EN FONCTIONS	
Gobin Marie	9 octobre	1894	30 décembre	1892
De Poorter Marguerite	30 octobre	1894	15 octobre	1894
Verbrugge-De Mey Geor-gine	30 octobre	1894	2 novembre	1894
Hoffmann Marguerite	30 octobre	1894	15 octobre	1894
Patfoort-Demarneffe Em.	11 septembre	1900	4 janvier	1897
Van Hercke Hélène	21 février	1899	10 juin	1897
Vandenberghé-Van Malle-ghem Marie	31 mai	1898	8 juillet	1898
Demaecker-Van Elslande Hélène	27 septembre	1898	28 septembre	1898
Broucke-Cardon Mar'ie	8 novembre	1898	11 octobre	1898
De Roo Eugénie	20 février	1900	27 septembre	1898
Dyserinck-Augusta	11 septembre	1900	27 septembre	1898
Vermeire-Ghyselen Alice	25 septembre	1900	10 octobre	1898 <sup>(3)</sup>
Logghe Zoé	11 septembre	1900	27 septembre	1900
Vandeputte Honorine	29 décembre	1906	28 septembre	1898
Thewis-Poyblant Elise	11 septembre	1906	8 novembre	1898
Hauwaert Marie	5 novembre	1907	8 novembre	1898 <sup>(4)</sup>

5° *Sous-Institutrice suppléante.*

Dekeyser-Haverbeke L.	5 novembre	1907	30 octobre	1899 <sup>(4)</sup>
-----------------------	------------	------	------------	---------------------

A. — *Ecoles et sections gardiennes.*

1° *Directrice.*

Mesure-Casteleyn Oct.	7 février	1899	3 juillet	1878
-----------------------	-----------	------	-----------	------

2° *Sous-Institutrices.*

Sacré Christine	29 octobre	1883	1 juillet	1879
De Ruyter Valentine	28 novembre	1881	3 novembre	1881
De Backer Emma	29 octobre	1881	1 juin	1881
Missotten Eugénie	1 juillet	1884	4 mars	1884
Defevere-Dickschen E.	21 juillet	1884	3 octobre	1883
Van Merhaeghe Louise	21 juillet	1884	3 octobre	1883
De Tuye-De Ruyter Cél.	19 octobre	1886	14 octobre	1884
Van Buckhaeve Léonie	19 octobre	1886	10 mai	1886
Hauchard Victorine	20 septembre	1898	28 septembre	1898
Decock-De Lanoeve L.	20 février	1900	7 mars	1899
Dekeyser-Haverbeke L.	7 juin	1900	30 octobre	1899
Deron Sidonie	14 septembre	1900	27 septembre	1900
Gevers-Forêt Irma	11 septembre	1900	27 septembre	1900
Van den Bussche Victorine	11 septembre	1900	27 septembre	1900
Hubert Jeanne	11 septembre	1900	27 septembre	1900

(3) En qualité d'intérimaire titulaire de classe.

(4) En qualité d'institutrice gardienne.

NOMS & PRÉNOMS	DATE		DATE DE LA	
	DE LA NOMINATION A L'EMPLOI ACTUEL		PREMIÈRE ENTRÉE EN FONCTIONS	
Tytgat-Vandevelde Hél.	19 septembre	1901	3 janvier	1900
Cardon Rosalie	19 septembre	1901	26 septembre	1900
Teygeman Albertine	19 septembre	1901	24 septembre	1901
Noulaert Marie	19 septembre	1901	24 septembre	1901
Demoor Marguerite	19 septembre	1901	24 septembre	1901
Cloot Berthe	1 décembre	1903	18 décembre	1903
Boomers Marthe	11 septembre	1906	24 septembre	1906
Van den Abeele Valérie	11 septembre	1906	2 décembre	1903
Verstryngé Claire	11 septembre	1906	2 décembre	1903
Cranshoff Augusta	29 décembre	1906	24 septembre	1906
Vereruyce Jeanne	29 décembre	1906	24 septembre	1906

*3° Sous-Institutrices suppléantes*

Marchal Valérie	5 novembre	1907	11 novembre	1907
Vanderputte Gabrielle	5 novembre	1907	11 novembre	1907

**C. — Ecoles d'Adultes.**

NOMS & PRÉNOMS	DATE		DATE	
	de la désignation		de l'entrée en fonctions	

*4° Directeurs et Directrice.*

Burvenich Jeannette	15 oct.	1881	15 oct.	1881	27 sept.	1898
Vanden Abeele Désiré	31 déc.	1895	11 janv.	1896	31 déc.	1895
Broucke Désiré	23 sept.	1902	23 sept.	1901	23 déc.	1901

*2° Sous-Instituteurs.*

Hrnynooghe Henri	15 octob.	1881	15 octob.	1881	27 sept.	1898
Roos Louis	1 janv.	1887	15 octob.	1889	27 sept.	1898
Boëhme Léon	27 sept.	1898	15 octob.	1898	27 sept.	1898
Alleman Remi	20 déc.	1898	21 déc.	1898	27 sept.	1898
Vanden-Berghe G.	20 déc.	1898	15 octob.	1898	20 déc.	1899
De Cock Sidon	25 sept.	1900	15 octob.	1900	25 sept.	1900
Roose Amand	16 nov.	1899	20 déc.	1899	19 déc.	1900
Savonie Charles	25 sept.	1900	15 octob.	1900	25 sept.	1900
Patfoort Léonard	13 oct.	1902	13 oct.	1902	23 déc.	1902
Dekeyser Valentin	31 oct.	1902	4 nov.	1902	23 déc.	1902
De Roos Hippolyte	31 oct.	1902	4 nov.	1902	23 déc.	1902
Ryckeman Edouard	21 déc.	1902	24 dec.	1902	23 déc.	1902

*Sous-Institutrices*

Vander Aa Marie	15 oct.	1883	15 oct.	1883	27 sept.	1898
Sacré Anna	15 oct.	1897	15 oct.	1897	27 sept.	1898
Verstryngé Anna	19 sept.	1899	15 oct.	1899	19 sept.	1899

SECTION II.

**Création d'écoles et de classes.**

(Néant).

SECTION III.

**Nominations.**

*A. — Dans le personnel des écoles primaires.*

Vanderdonck Omer, sous-instituteur définitif	5 nov.	1907
Gilson Germain, » »	5 nov.	1907
Hauwaert Marie, sous-institutrice effective	5 nov.	1907
Dekeyser Armand, sous-instituteur suppléant	5 nov.	1907
Bosschaerts Célestin, » »	5 nov.	1907
Dekeyser-Haverbeke L., sous-institutrice primaire suppléante	5 nov.	1907

*B. — Dans le personnel des Ecoles gardiennes.*

(Néant).

SECTION IV.

**Intérimaires.**

De même que les autres années, votre Collège a dû recourir à la désignation d'intérimaires en remplacement de divers membres du personnel en congé pour cause de maladie.

SECTION V.

**Circonscriptions scolaires.**

Aucun changement n'est intervenu.

SECTION VI.

**Population scolaire.**

§ 1. — *Ecoles primaires.*

Le tableau suivant fait connaître la population de nos écoles primaires au 31 août de chacune des années de la dernière période quinquennale.

	1902-1903	1903-1904	1904-1905	1905-1906	1906-1907
Ecole payante de filles, M.-au-Herbes	231	272	270	285	252 (1)
» grat. de filles n° 1, r. des Sœurs-Bl.	583	530	560	540	547
» » n° 2, rue Constantin.	576	566	554	539	548
» » n° 3, r. de Blankenb.	145	129	132	145	139
» » n° 4, r. de la Frégate	118	124	142	134	126
Ecole payante de garçons, rue d'Est	300	308	306	309	326
» grat. de garçons, n° 1, r. des Batel.	331	332	322	317	320
» » n° 2, r. de la Frégate	198	184	219	218	201
» » n° 3, rue Jacobsen	203	220	231	225	238
» » n° 4, r. Constantin.	586	635	711	722	705
» » n° 5, r. de Raversyde	92	84	87	103	85
Total . .	3373	3384	3537	3557	3487

§ 2. — Ecole et sections gardiennes.

Voici la population de nos écoles et sections gardiennes pendant la dernière période quinquennale.

	1902-1903	1903-1904	1904-1905	1905-1906	1906-1907
Sect. gard. de l'éc. payante des filles, Marché-aux-Herbes	73	75	60	58	78
Sect. éc. de filles n° 1, r. des Sœurs Bl.	314	305	303	345	314
» » n° 2, rue Constantin.	499	471	469	461	468
» » n° 3, rue de Blankenb.	211	201	188	186	184
» » n° 4, rue de la Frégate	154	149	165	138	151
Ecole gardienne, rue des Bateliers	300	274	308	301	297
Total . .	1551	1475	1493	1509	1492

Le tableau suivant renseigne la population des écoles et sections gardiennes par sexe :

	1902-1903		1903-1904		1904-1905		1905-1906		1906-1907	
	G	F	G	F	G	F	G	F	G	F
Section gard. de l'école payante de filles.	28	45	31	44	29	31	28	30	36	42
» école des filles n° 1 . . . . .	143	171	148	157	132	166	152	194	147	167
» » n° 2 . . . . .	211	238	223	248	220	249	220	241	215	253
» » n° 3 . . . . .	115	96	102	99	98	92	106	80	102	89
» » n° 4 . . . . .	81	73	67	82	75	90	83	75	68	83
Ecole gardienne . . . . .	158	142	142	132	160	148	170	131	164	133
Total	736	815	713	762	717	776	759	750	732	760

(1) La diminution de la population scolaire de l'école payante pour filles provient de ce que 35 élèves de cette école ont passé à l'école moyenne communale pour jeunes filles.

§ 3. — Cours d'adultes.

Voici la population des cours d'adultes au 1 mars des cinq dernières années :

	1903	1904	1905	1906	1907
Ecole de garçons n° 1, rue des Bateliers	101	75	52	53	57
» de filles n° 1, rue des Sœurs Blanches	84	80	83	92	74
» de garçons n° 2, rue Jacobsen	92	82	142	93	108
» » n° 3, rue de Raversyde	40	34	32	30	36
» » n° 4, r. de Constantinople	115	152	155	93	95
Total	432	423	464	361	370

CHAPITRE III.

**ECOLE INDUSTRIELLE**

Voici le rapport que nous a fait parvenir la commission administrative de l'école industrielle :

Ostende, le 30 mai 1907.

MESSIEURS,

Nous avons l'honneur de vous adresser le rapport sur la marche de l'Ecole Industrielle pendant l'année scolaire 1906-1907.

*Inscription des nouveaux élèves.* — L'inscription et l'examen des nouveaux élèves ont eu lieu les 28 et 29 septembre.

*Ouverture et durée des cours.* — L'ouverture des cours a eu lieu le 1 octobre et ceux-ci ont été donnés, sans interruption, jusqu'au 30 mars inclusivement.

*Admissions.* — Dans l'examen d'admission, 65 jeunes gens ayant fourni la preuve qu'ils se trouvaient dans les conditions exigées par l'article 23 du règlement organique, ont été admis à suivre les cours préparatoires de première année; 2 autres élèves possédant les connaissances nécessaires ont été acceptés en 2<sup>me</sup> année préparatoire et 10 autres suffisamment instruits, ont été trouvés capables de suivre les leçons de 1<sup>re</sup> année d'application,

*Population de l'école.* — Finalement, 88 anciens élèves ayant continué à fréquenter les cours, la population totale de l'école s'est élevée, au début de l'année, à 165 élèves.

*Dénombrement des élèves.* — Ces élèves ont été répartis comme suit, par classe et par profession :

A. — *Par classe.*

Cours de dessin linéaire et à main levée . . .	65	élèves
Cours de dessin de projections et de formes géométriques . . .	39	»
Cours de dessin d'ornements . . .	13	»
Cours de dessin industriel . . .	23	»
Cours d'architecture . . .	21	»
Cours de construction navale . . .	4	»
Total	165	»

*Cours oraux.*

Cours de dessin linéaire . . .	65	élèves
» d'arithmétique (division inférieure) . . .	65	»
» » ( » supérieure) . . .	39	»
» de géométrie ( » inférieure) . . .	39	»
» » ( » supérieure) . . .	24	»
» de physique ( » inférieure) . . .	24	»
» » ( » supérieure) . . .	20	»
» de géométrie descriptive (div. infér.) . . .	39	»
» » (div. supér.) . . .	24	»
» d'algèbre . . .	24	»
» de tenue des livres . . .	13	»
» de construction civile (div. infér.) . . .	7	»
» » (div. supér.) . . .	5	»
» de mécanique (division inférieure) . . .	6	»
» » ( » supérieure) . . .	4	»
» de construction navale (div. infér.) . . .	1	»
» » (div. supér.) . . .	2	»
» d'économie industrielle . . .	20	»
» d'hygiène . . .	20	»
Total	441	»

B. — *Par profession.*

Ajusteurs . . .	23	élèves
Charpentiers . . .	7	»
Chaudronniers . . .	2	»
Commis de bureau . . .	1	»
Constructeurs de navires . . .	6	»
Ebénistes . . .	4	»
Ecoliers . . .	64	»
Forgérons . . .	14	»
Garçons de bureau . . .	3	»
Maçons . . .	5	»
Menuisiers . . .	15	»
Militaire . . .	1	»
Peintres . . .	6	»
Porteurs de télégrammes . . .	3	»
Sculpteur . . .	1	»
Tailleurs de pierres . . .	4	»
Tapissiers . . .	4	»
Sans profession . . .	2	»
Total	165	»

*Examens de passage.* — Après examen, 34 élèves de première année des cours préparatoires ont été jugés capables de passer en 2<sup>me</sup> année.

19 élèves de la 2<sup>me</sup> année des cours préparatoires ont subi avec succès l'examen de passage en 1<sup>re</sup> année des cours d'application.

2 sont entrés dans la section du dessin d'ornements.

8 dans la section des élèves-architectes.

9 dans la section des élèves-mécaniciens.

Dans la section des élèves-architectes :

6 élèves ont passé de 1<sup>re</sup> en 2<sup>me</sup> année d'études.

3 » » 2<sup>me</sup> en 3<sup>me</sup> » »

Dans la section des élèves-mécaniciens :

6 élèves ont passé de 1<sup>re</sup> en 2<sup>me</sup> année d'études.

3 » » 2<sup>me</sup> en 3<sup>me</sup> » »

Dans la section des élèves-constructeurs de navires :

1 élève a passé de 1<sup>re</sup> en 2<sup>me</sup> année d'études.

2 élèves ont passé de 2<sup>me</sup> en 3<sup>me</sup> année d'études.

*Certificats de capacité.* — Les sieurs Danneel Alphonse, Danneel Auguste et Talsma Deeuwes, de la section des élèves-architectes, ainsi que le sieur Helmoortel Adolphe, de la section des élèves-constructeurs de navires, ont subi d'une manière satisfaisante, devant le jury d'examen, l'épreuve réglementaire sur toutes les branches faisant l'objet de l'enseignement spécial de chacune de ces sections et ont obtenu en conséquence le certificat de capacité.

Le jury, sous la présidence de M. l'Échevin De Cock, était composé de M. Bauwens, membre de la commission, du directeur de l'école et des professeurs des candidats.

*Distribution des prix.* — La cérémonie de la distribution des prix a eu lieu dans une des salles de l'hôtel de ville, le dimanche 5 mai 1907, à 11 heures du matin.

M. Van Elslande, professeur de commerce, y a prononcé le discours d'usage, dont le sujet était « L'expansion commerciale ». L'exposé des vues de l'orateur sur cette question a obtenu un très légitime succès.

*Présence aux cours.* — De même que les années précédentes, l'assiduité aux cours a très peu laissé à désirer. Au surplus, les absences ont été justifiées par les déclarations signées par les parents des élèves en cause, à leur rentrée à l'école.

*Déchets pendant l'année.* — Depuis l'ouverture des cours et jusqu'à la fin de décembre, le déchet dans le nombre des élèves a été peu important. Au commencement de janvier, 152 de ces jeunes gens suivaient encore régulièrement les cours. Au 1<sup>er</sup> mars, nous n'en avons plus compté que 123 et à la fin de l'année scolaire, ce nombre était tombé à 115.

*Discipline.* — C'est avec satisfaction que je puis constater que l'ordre et la discipline n'ont rien laissé à désirer et que, de même que les années précédentes, je n'ai dû recourir à aucune mesure sévère de répression.

*Horaire.* — La manière dont le temps a été employé est indiquée dans le tableau, en double expédition, annexé au présent rapport.

*Corps enseignant.* — Aucun changement ne s'est produit dans la composition du corps enseignant depuis mon dernier rapport.

*Cours professionnels de peinture d'imitation de bois et de marbre et de tracé de navires.* — Ces cours dominicaux ont été fréquentés respectivement par 12 et par 3 élèves.

*Inspection.* — L'école a été inspectée le 15 février 1907 par M. l'inspecteur Vlaeminck et le 29 mars par M. l'inspecteur-général Rombaut.

*Collections.* — Notre matériel de démonstration n'a pas subi de modification depuis l'année dernière. Tel qu'il est composé, il suffit d'ailleurs aux exigences de notre enseignement.

*Bibliothèque.* — Indépendamment des ouvrages que les allocations budgétaires nous ont permis d'acquérir, nous avons pu ajouter au catalogue de notre bibliothèque divers livres utiles et des publications périodiques très intéressantes, que M. le Ministre de l'Industrie et du Travail a bien voulu nous faire envoyer.

*Locaux.* — Pour assurer sa prospérité et lui permettre de prendre un plus grand développement, l'école avait été transférée, en 1902, dans un bâtiment sis rue de l'Église, qui avait été occupé précédemment par l'Athénée Royal. Sa situation rue des Bateliers, dans le quartier le plus bruyant de la ville, près du Marché aux Poissons et dans le voisinage de plusieurs salles de danse, avait été depuis longtemps reconnue impropre. Cependant, par suite d'un projet de reconstruction de l'immeuble de la rue de l'Église, l'école industrielle a été réinstallée rue des Bateliers.

Il est souhaitable que cet état de choses ne soit que transitoire et que, dans un avenir peu éloigné, notre second établissement d'instruction soit établi dans un bâtiment digne de son importance.

*Mobilier.* — Ainsi que nous l'avons signalé dans notre précédent exposé, il y a lieu de compléter le mobilier par un certain nombre de pupitres d'écoliers, par des bureaux ou chaires pour professeurs et par quelques tableaux de démonstration. Diverses tables à dessiner devraient, en outre, être réparées et subir des modifications.

*Desiderata.* — En terminant ce rapport, nous croyons devoir encore rappeler que la direction et le corps professoral de l'école sont désireux de voir apporter les modifications suivantes au règlement organique :

1°) Etablir un faible droit d'inscription à payer par les élèves, mais qui leur serait restitué à la fin de l'année scolaire lorsque leur assiduité aurait été reconnue satisfaisante. Cette mesure engagerait les parents à veiller à ce que leurs fils fréquentent les cours avec toute l'assiduité possible.

2°) Fixer à 13 ans, au lieu de 12 ans, l'âge requis pour l'admission des élèves.

#### CHAPITRE IV.

##### ECOLE DE NAVIGATION.

###### § 1. — Commission administrative.

Le Conseil d'administration de l'école de navigation était composé au 31 décembre 1907 comme suit :

NOMS & PRÉNOMS	DATE de la 1 <sup>re</sup> nomination	DATE de la dernière nomination	Durée du mandat
M. le Bon A. Ruzette gouverneur, Président.	Membre de droit		
M. Alphonse Pieters bourgmestre, vice-président.	id.		
MM. Olivier Roger, Aug Hamman, Désiré Fermon, Amédée Pierre, Aug. Daniels.	A. R. du 31 déc. 1887 id. id. 1888 A. R. du 20 avr. 1896 A. R. du 31 déc. 1892	A. R. du 28 déc. 1904 id. A. R. du 31 déc. 1903 id. A. M. du 23 déc. 1904	4 ans id. id. id. id.

###### § 2. — Personnel enseignant.

Le tableau suivant renseigne la composition du personnel enseignant :

NOMS & PRÉNOMS	FONCTIONS	DATE de la Nomination
M <sup>rs</sup> Edg. Remy	Professeur principal	A. R. 8 sept. 1893
Alph. Bullinck	Professeur de navigation	A. M. 2 août 1893
F. Vanden Weghe	Professeur d'anglais	A. M. 7 août 1893
Lucien Dupont	Agréé pour donner le cours de droit commercial maritime	20 juill. 1899
Eugène Van Oye	Agréé pour donner le cours d'hygiène et de méd. pratique	20 juill. 1899
G. Saffre	Prof. de cours de mach. mar.	A. M. 30 sept. 1902

###### § 3. — Fréquentation.

Le tableau ci-dessous fait connaître le nombre d'élèves de chaque catégorie, qui ont fréquenté les cours pendant l'exercice 1907 ainsi que le nombre d'élèves restant à la fin de l'exercice.

CATÉGORIES	RESTANT 31 DÉCEMBRE 1906	ENTRÉES	SORTIES	RESTANT AU 31 DÉCEMBRE 1907
Long Cours	37	54	51	40
Cabotage	10	9	12	7
Pêche	7	26	16	17
Non Marins	—	—	—	—
Totaux	54	89	79	64

Parmi les 79 élèves sortis, 45 ont subi avec succès leurs examens respectifs aux quatre sessions du jury, savoir :

Diplôme de capitaine au long cours . . . . .	4
» de 1 <sup>er</sup> lieutenant au long cours . . . . .	9
» de 2 <sup>e</sup> lieutenant au long cours . . . . .	19



Diplôme de lieutenant au cabotage . . . . .	3
» de patron-pêcheur . . . . .	10

La population de l'école, dont l'augmentation a été constatée les années précédentes, a continué à suivre la même progression pendant l'exercice 1907.

Le nombre des élèves présents aux cours a atteint une moyenne de 59.

§ 4. — *Cours spécial de machines à vapeur.*

Le cours, dont l'ouverture a eu lieu le 1 octobre 1906 et la clôture fin juin 1907, a été suivi par 17 élèves. Le nombre total des leçons a été de 67.

2 de ces élèves se sont fait inscrire en vue des examens de la session de juillet pour l'obtention d'un diplôme de mécanicien de 2<sup>e</sup> classe et ont subi l'épreuve d'une manière satisfaisante.

CHAPITRE V.

ÉCOLE MÉNAGÈRE COMMUNALE.

*Population.* — Les cours ont été suivis régulièrement par 61 jeunes filles de 13 à 17 ans.

*Matériel didactique.* — Les collections et moyens d'enseignement sont généralement suffisants. Une machine à coudre « Pfaff » a été achetée dans le courant de l'année.

*Enseignement.* — Les élèves sont initiées pratiquement aux différents travaux du ménage : cuisine, blanchissage et repassage, détachage et raccommodage des vêtements, nettoyage de la maison, des meubles et de la vaisselle, usage et entretien des appareils de chauffage, etc.

Les élèves de la 2<sup>e</sup> année, conduites par M<sup>me</sup> Danloy, ont fait elles-mêmes les achats de légumes, viande et denrées alimentaires.

A côté de cette initiation directe l'institutrice s'est efforcée par une analyse intuitive et démonstrative, de faire voir la valeur nutritive des aliments. Ces leçons ont en outre été accompagnées de conseils pratiques et hygiéniques. L'at-

tention des élèves a été appelée sur certaines substances dangereuses et sur quelques procédés imprudents, avec exemples domestiques à l'appui. Les applications directes se sont faites sous forme de travail simultané, en groupes de six élèves.

Dans la 2<sup>e</sup> année il existe un roulement de quatre groupes : cuisinières, lessiveuses, repasseuses et raccommodeuses. Le cours de coupe et de confection se donne régulièrement l'après-midi.

Les institutrices ont constamment éveillé l'amour-propre des élèves en les engageant à mettre en pratique, à domicile, les notions enseignées à l'école. Elles ont évité de susciter chez les filles d'ouvriers et d'employés des besoins et des goûts au-dessus de leur condition ; elles leur ont appris à tirer parti des ressources que peut fournir un intérieur modeste, à se trouver heureuses dans leur milieu. Elles ont montré du dévouement dans l'accomplissement de leur tâche et ont obtenu d'être payées d'après les règles établies par le barème des traitements des institutrices primaires.

*Exposition* — Une exposition des travaux des élèves a eu lieu au mois de juin. Les nombreux visiteurs ont pu se convaincre que tous les efforts de notre enseignement visent l'utile et aussi le confort possible tout en combattant les apparences de luxe.

*Conduite et application.* Les jeunes filles se sont généralement bien conduites ; six ont obtenu leur diplôme de sortie.

M<sup>lle</sup> l'Inspectrice Van Gehuchten a fait trois visites à l'École et s'est chaque fois déclarée satisfaite.

*Comité de patronage* — La composition du Comité de patronage n'a guère varié ; il en est de même du personnel enseignant.

Nous donnons ci-dessous les noms des Dames patronnes et des institutrices.

Madame Pieters, présidente ; MM<sup>mes</sup> Van Sielegheem, Serruys, Verhaeghe, Mertian, Guillaume, de Knuyt et Driebeek, membres.

M<sup>me</sup> Maurus-Delantsheer institutrice de la 1<sup>e</sup> année, M<sup>me</sup> Danloy-De Gembe, institutrice de la 2<sup>e</sup> année.

CHAPITRE VI  
ÉCOLE PROFESSIONNELLE.

Voici le rapport que nous a fait parvenir la Commission administrative de cet établissement sur l'exercice 1906-1907 :

*Local.* — L'administration communale ayant affecté les locaux, qui nous avaient été accordés, rue St. François, à d'autres institutions scolaires, elle nous a désigné comme local provisoire, l'immeuble n° 66, rue Euphrosine Beer-naert.

Nous avons aménagé ce local, malgré son exigüité de façon à pouvoir continuer nos divers cours.

*Enseignement.* — Grâce à la disposition au rez-de-chaus-sée des classes du travail du bois et du fer, il a été possible de rendre les 2 cours diurnes de 8 à 12 et de 2 à 6 1/2 heures de relevée. Les autres cours continuent à se donner de 6 à 8 heures du soir.

Nous avons aussi, vers le milieu de notre exercice sco-laire, grâce à la bienveillante intervention de MM. les Direc-teurs des écoles communales de garçons, invité les élèves des classes supérieures à suivre un cours spécial donné à leur intention et ayant pour but de les inciter à choisir leur métier et à mieux apprécier l'importance de l'ins-truction pendant les dernières années de leur écolage.

*Fréquentation.* — L'empressement avec lequel les enfants ont répondu à notre invitation nous fit voir combien notre institution était estimée de la classe laborieuse.

112 enfants se sont fait inscrire.

La population scolaire des divers cours, en dehors des inscriptions ci-dessus, a été de 140 élèves.

L'œuvre des pupilles de la pêche maritime, l'*Ibis*, nous a envoyé, sur les instances de Monseigneur le Prince Albert de Belgique, 38 enfants pour suivre un cours du travail du fer et du bois, spécialisé en vue de la confection d'en-

gins de fortune, que les marins doivent être à même de confectionner eux-mêmes en cas de détresse.

Soit un total de 290 inscriptions.

*Matériel.* — L'Administration communale nous a fait cadeau de 2 machines à coudre, de mannequins d'essayage, d'une presse à imprimer avec accessoires.

Nous avons reçu, en dépôt, pour le cours de plomberie et de zingage, une machine à plier le zinc.

Nous avons acquis pour notre atelier du fer une limeuse à levier, un tour parallèle, des limes, 25 étaux, des mar-teaux et burins d'ajustage, des marteaux et tenailles de forge, 2 forges, une enclume, une machine à forer pour notre atelier de plomberie, des outils pour notre atelier de menui-serie, des outils, des accessoires de transmission pour notre moteur à gaz, un antiluctuateur, des matières pre-mières pour les divers cours.

*Comptabilité* — Nos recettes se sont élevées à :

Subside de la ville . . . . .	fr.	1400,00
Don de l'œuvre de l'enfance . . . . .	»	200,00
Don de M <sup>r</sup> Smis-Valcke . . . . .	»	20,00
Don de la Société des Bains de Mer . . . . .	»	2500,00
Minerval des enfants . . . . .	»	805,00
Total fr.		<u>4925,00</u>

Nos dépenses se sont élevées à :

Professeurs et maîtres . . . . .	fr.	3550,00
Entretien . . . . .	»	100,00
Acompte sur la facture Valcke frères . . . . .	»	1000,00
Matières premières et matériaux . . . . .	»	600,00
Comptes divers et débours . . . . .	»	125,00
Total fr.		<u>5375,00</u>

*Exposition* — Au mois de mai a eu lieu, en nos locaux l'exposition annuelle des travaux d'élèves.

Nous avons, à cette occasion, distribué une édition fla-mande du programme des cours, tirée à 500 exemplaires.

CHAPITRE VII

ÉCOLE COMMUNALE DE PÊCHE

Voici le rapport que nous a fait parvenir la direction de l'école sur l'exercice 1907-1908 :

	Cours inférieur	Cours supérieur	Total
Elèves. — Population de l'école au commencement de l'année scolaire . . .	28	24	52
Elèves sortis pendant l'année scolaire.	5	7	12
Restent.	23	17	40
Elèves entrés pendant l'année scolaire.	5	4	9
Population de l'école à la fin de l'année scolaire. . . . .	28	21	49

Des 11 élèves sortis { 7 ont pris la mer,  
2 sont partis pour l'école n° 1,  
1 est parti pour l'école des Frères,  
1 est parti pour l'Ibis,  
1 a quitté la ville.

Des 9 élèves entrés { 1 est venu de la mer,  
1 » l'école payante,  
7 sont venus de l'école des Frères.

Nombre de jours de classe pendant l'année scolaire : 251 1/2.

*Fréquentation scolaire* — Plusieurs élèves ont très irrégulièrement suivis les cours. La certitude a été acquise que les parents en ont été les seuls coupables. Tous les moyens mis en œuvre pour les amener à envoyer plus régulièrement leurs enfants en classe sont restés sans succès.

*Épargne scolaire.* — Les élèves qui ont épargné ont été cette année moins nombreux, mais les sommes versées sont plus considérables, que pendant l'exercice précédent. (Voir le tableau pages 64-65)

*Bâtiment.* — L'école est installée dans des locaux condamnés depuis plusieurs années. Les classes ne répondent

guère aux exigences hygiéniques, elles sont trop basses, trop étroites et mal éclairées, et la quantité d'air, dont les élèves y peuvent disposer est insuffisante. Cette double déficuosité les rend impropres au séjour de jeunes gens qui se destinent à la profession de marin.

La chambre des machines est située à plus de 150 mètres de l'établissement. Pour s'y rendre les élèves sont obligés de traverser la rue. Cet éloignement nécessite de nombreux déplacements, qui, outre leur côté désagréable, nuisent sérieusement à l'ordre et la discipline et causent un grand préjudice aux progrès des élèves. La pénurie des locaux ne permet pas l'installation du treuil à vapeur à l'établissement même.

*Mobilier scolaire et matériel didactique.* — Ceux-ci ont subi dans les derniers temps, d'heureuses améliorations ; toutefois le renouvellement de quelques pupitres et l'achat de plusieurs objets didactiques sont des plus urgents.

*Musée scolaire.* — Plusieurs collections ont été acquises par la ville ; la salle, où elles sont exposées, est mal située.

*Bibliothèque.* — Aucun ouvrage nouveau n'a été acquis pendant l'exercice écoulé.

*Personnel.* — Aucune modification n'a été introduite dans la composition du personnel enseignant.

*Boîte de secours.* — Aucun accident ne s'étant produit à l'école pendant l'année scolaire écoulée, la boîte de secours, qui y est déposée, est restée intacte.

*Inspection.* — L'école a été inspectée le 14 février 1908 par M. l'inspecteur Vlaeminck.

*Visite.* — L'école a été visitée le 10 août 1908 par M. Maas, directeur de l'école de pêche de Vlaardingen (Hollande), venu à Ostende pour faire sur place une étude de l'organisation des écoles de pêche belges.

*Transfert de classes.* — Dans l'intérêt de l'industrie de la pêche, comme dans celui des jeunes gens, qui s'y destinent, il y aurait lieu de détacher les 2 classes de pêche (classes

COURS	SOLDE DES LIVRETS AU COMMEN- CEMENT DE L'ANNÉE SCOLAIRE.	ÉLÈVES				SOMMES VERSÉES PENDANT L'ANNÉE SCOLAIRE.	SOMME VERSÉE DANS PENDANT L'ANNÉE SCOLAIRE.
		Total	Éprouvants	Livres	Non-éprouvants		
INFÉRIEUR	233,17	33	15	15	18	64,75	64,75
SUPÉRIEUR	994,17	29	11	11	17	405,00	405,00
<b>SOMMES</b>	<b>1226,34</b>	<b>61</b>	<b>26</b>	<b>26</b>	<b>35</b>	<b>469,75</b>	<b>469,75</b>

parallèles à l'école n° 1) de l'école n° 1 et de les annexer à l'école de pêche. Inutile de revenir à nouveau sur les raisons multiples qui ont été développées dans des rapports antérieurs et qui militent toutes en faveur du changement en question.

**Dépenses.**

Amortissement sur le bâtiment . . . . .	fr. 3000,00
Perte sur les ventes . . . . .	» 56,45
Frais relatifs aux ventes . . . . .	» 18,00
Intérêts sur cautionnements . . . . .	» 1100,00
Caisse provinciale de retraite . . . . .	» 824,50
Traitements et gratifications . . . . .	» 10100,00
Fournitures de bureau . . . . .	» 322,15
Chauffage, éclairage et eau . . . . .	» 495,75
Entretien du bâtiment . . . . .	» 459,05
Contributions foncières et taxe communale . . . . .	» 98,99
Assurance contre l'incendie . . . . .	» 205,10
Menus frais . . . . .	» 120,00
	<u>» 16.799,99</u>

*Récapitulation.*

Recettes . . . . .	» 17.863,19
Dépenses . . . . .	» 16.799,99
Bénéfices sur la gestion de 1907 . . . . .	<u>» 1.063,20</u>

**SECTION V.**

**Situation.**

L'actif du Mont-de-Piété au 31 Décembre 1907, s'élève à . . . . . fr. 200.314,80  
se répartissant comme suit :

a) gages en dépôt : 8820 représentant un capital avancé de . . . . .	» 157.073,00
b) espèces en caisse et en banque . . . . .	» 15.208,00
c) capital à la caisse d'épargne . . . . .	» 33,80
d) immeuble servant aux divers services de l'établissement . . . . .	» 50.000,00
	<u>» 222.314,80</u>
dont à déduire le montant des cautionnements versés en espèces . . . . .	» 22.000,00
Net »	<u>200.314,80</u>

CHAPITRE V.  
**LOTERIES ET TOMBOLAS.**

Le tableau ci-dessous indique les diverses tombolas ou loteries qui ont été autorisés en 1907 :

LOCAL	ORGANISATEURS	BUT	DATE de l'autorisation et autorité qui l'a accordée
Ecole des Sœurs, rue St-Sébastien	M. Decannière, curé-doyen	Habillement des enfants pauvres des écoles libres devant faire leur première communion.	Collège, 26 janv. 1907
Hôtel Populaire, rue Christine	Bourse de malades Moyson	Pour la bourse des malades moyson.	Collège, 21 févr. 1907
Chaussée de Nieuport, 105	Vereenigde Gansholders	Au profit de la veuve Kerckaert François et de 6 enfants mineurs.	Collège, 23 avril 1907
Chaussée de Thonroux, 19	De Ware Volksvrienden	Habillement d'enfants pauvres qui doivent faire leur première communion.	Collège, 18 juin 1907
Aux Armes de la Ville, rue Saint Sébastien	Voorstaanders der Gemeenteschole	Habillement des enfants pauvres qui fréquentent les écoles communales et qui doivent faire leur 1 <sup>re</sup> communion.	Collège, 14 sept. 1907

Mont de Piété d'Ostende. — Etat comparatif des opérations de l'exercice 1907.

NOMBRE DES GAGES PLACÉS ET RENOUVELÉS	MONTANT DES CAPITAUX PRÊTÉS SUR GAGES		NOMBRE DES GAGES RETIRÉS	MONTANT DES CAPITAUX REÇUS POUR DÉGAGEMENTS		NOMBRE DE GAGES VENDUS	MONTANT DES CAPITAUX	
	en 1906	en 1907		Différence	en 1906		en 1907	Différence
30553								
28972								
1581	en plus	en moins						
384600								
458344								
79744	en plus	en moins						
30757								
28167								
2580	en plus	en moins						
373974								
426184								
52230	en plus	en moins						
981								
796								
185	en plus	en moins						
9247								
6707								
2540	en plus	en moins						

## TITRE VII. INSTITUTIONS DE PRÉVOYANCE

### CHAPITRE I.

#### CAISSE DE PRÉVOYANCE DES PÊCHEURS.

#### SECTION I.

##### Administration.

Au 31 Décembre 1907, le Conseil d'administration était composé comme suit :

NOM ET PRÉNOMS	QUALITÉS	DATE DE LA 1 <sup>re</sup> NOMINATION	FIN DU MANDAT
Pieters Alphonse	Bourgmestre-Président	—	—
Thoma Léon	Délégué du Bur. de Bienfais	17 Janvier 1902	31 Déc. 1910
Serruys Georges	Délégué des Hospices Civils	23 Janvier 1901	»
Vandewalle Auguste	Membre	3 Novem. 1904	»
Bauwens John	»	28 Avril 1896	»
Defer Charles	»	»	»
Deroo Louis	»	»	»
Valschaerts Emile	Secrétaire	1 Juillet 1896	—

Le mandat de MM. Vandewalle A., Bauwens J., Defer Ch. et Deroo L. a été renouvelé en séance du Conseil Communal du 23 décembre 1907.

#### SECTION II.

##### Statuts.

Dans le courant de l'année 1907, aucune modification n'a été apportée aux statuts.

#### SECTION III

##### Comptabilité.

Etat indiquant les opérations de la Caisse pendant l'année 1907.

LIBELLÉ DES RECETTES ET DÉPENSES	RECETTES	DÉPENSES
Prélèvement sur le produit brut des pêches.	52 813,79	»
Intérêts des fonds placés . . . . .	5.121,73	»
Recettes extraordinaires . . . . .	34,70	»
Pensions de veuves de pêcheurs . . . . .	»	25 882,00
» vieux pêcheurs . . . . .	»	21 664,00
» aux parents de pêcheurs décédés . . . . .	»	120,00
Secours aux pêcheurs atteints de maladies non causées par le service de la pêche . . . . .	»	1.770,00
Secours aux pêcheurs blessés ou estropiés par suite du service de la pêche . . . . .	»	3.677,00
Bandages herniaires . . . . .	»	164,00
Frais d'administration . . . . .	»	»
Emoluments du secrétaire et honoraires du médecin . . . . .	»	800,00
Frais de bureau . . . . .	»	166,00
Solde créditeur . . . . .	»	3 727,22
	<b>57.970,22</b>	<b>57.970,22</b>

#### SECTION IV.

##### Situation de la Caisse.

Au 31 décembre 1907, le capital social se composait comme suit :

1° Une inscription 2 1/2 % sur le Grand Livre de la dette publique, valeur nominale fr. 167.000,00 ayant coûté fr. 109.199,11 au cours de fr. 81,00 . . . fr. 135270,00

2° Une rente 3 % sur la caisse d'Epargne valeur nominale fr. 30000,00 ayant coûté fr. 29591,00 au cours de fr. 95,50 . . . » 28650,00

3° Un livret à la caisse d'Epargne . . . » 1161,90

4° Espèces en caisse . . . . . » 6102,40

Montant du capital fr. 171184,30

#### SECTION V.

##### Statistique.

Le nombre des personnes qui ont joui d'une pension ou

qui ont été secourues dans le courant de l'année 1907  
s'élève à . . . . . 1162  
Nombre de pensionnaires décédés . . . . . 29  
Nouvelles admissions à la pension . . . . . 43  
Veuves de pêcheurs qui se sont remariées . . . . . 7  
Orphelins éliminés pour limite d'âge . . . . . 12

CHAPITRE II.

CAISSE DE SECOURS AUX VICTIMES DES ACCIDENTS  
DE LA MER.

SECTION I.

Administration.

Au 31 décembre 1907, la commission administrative de  
la Caisse était composée comme suit :

NOMS & PRÉNOMS	QUALITÉ	DATE	
		de la 1 <sup>re</sup> nomination	
Pieters Alphonse	Bourgmestre-Président	24 novembre	1896
Thoma Léon	Membre	25 janvier	1899
Sorruys Georges	»	20 avril	1900
Cnudde Gustave	»	25 janvier	1899
Van Glabbeke Arthur	»	id.	
Depière Louis	»	2 février	1906
Vandewalle Auguste	»	8 novembre	1904
Bauwens John	»	24 novembre	1896
Defer Charles	»	id.	
Van Iseghem Alphonse	»	22 janvier	1901
Valschaerts Emile	Secrétaire	24 novembre	1896

SECTION II.

Comptabilité.

Capital au 1 janvier 1907 . . . . .	fr.	33.304,31
Intérêts sur fonds en banque . . . . .	»	991,20
Dons reçus en 1907 . . . . .	»	8.277,81
	Ensemble fr.	42.573,52
Secours distribués en 1907 . . . . .	»	4735,71
Capital au 31 décembre 1907 . . . . .	»	<u>37.837,81</u>

SECTION III.

Statistique.

Ont été secourus en 1907 :  
Veuves de pêcheurs péris en mer . . . . . 12  
Nombre d'orphelins . . . . . 43  
Pêcheurs estropiés au cours de leur travail . . . . . 4  
Indemnités pour pertes d'effets de mer . . . . . 23

CHAPITRE III.

SOCIÉTÉ DE LA CRÈCHE LOUISE-MARIE.

SECTION I.

Administration.

A la date du 31 décembre 1907, le comité administratif de  
la Crèche était composé comme suit :

a) MM. le général Gilson, président nommé en 1904  
Bouchery A., secrétaire » » 1888  
Bultinck A., trésorier » » 1899  
Pede N., membre » » 1890  
Van Wynendaele L, » » » 1907

nommés par l'assemblée générale des sociétaires.

M. Brouwet L., nommé par le *Cercle Cecilia*.

Le Comité des Dames-patronnesses se composait de :

Mesdames A. Pieters, présidente  
A. Guillaume, secrétaire  
A. de Knuyt de Vosmaer, membre  
G. Barrat, »  
Goffin, »  
Soyer, »  
Mademoiselle G. Jean, »

L'année 1907 a vu la Crèche Louise-Marie d'Ostende se  
perfectionner et se développer dans des proportions re-  
marquables.

Le 7 mars, le conseil général de la Crèche a reçu M<sup>lle</sup>  
Nora Pieters dont le mariage était proche. Il s'agissait  
d'affirmer à une collaboratrice aussi dévouée que charmante

la vive reconnaissance de l'œuvre pour son concours précieux.

Dans le courant de l'exercice MM. les Docteurs Moreaux et Kaisergrüber ont présenté leur démission de médecins de la Crèche; cette décision était motivée par le développement des occupations de ces praticiens. Le conseil d'administration exprime à ces dévoués collaborateurs ses remerciements très sincères. La collaboration éclairée de MM. Moreaux et Kaisergrüber a permis de perfectionner la Crèche au point de classer cette œuvre en tête de la liste des institutions similaires fonctionnant en d'autres villes.

MM. les Docteurs G. Vande Male et G. Verhaeghe ont bien voulu consentir à agréer les fonctions de médecins de l'œuvre.

Grâce à la générosité de M. le Directeur général de la Société des Bains de mer d'Ostende, la fête de charité du 15 août a été exceptionnellement productive.

Neuf berceaux ont été fondés dans le courant de l'exercice sous les noms de : Nora et Herman — Fernand et Paula Moreaux — M<sup>lle</sup> Kaisergrüber — Jules Van Moere — Comité des Fêtes — M<sup>lle</sup> Clémence van Dycke — Jeanne Albert -- M. et M<sup>me</sup> Hamesse et M. C. Soyer. --

Le 16 Juillet, la Crèche a été visitée par les membres du Congrès de la Ligue de la Protection de l'Enfance du premier âge. — M. le Docteur Lust a exprimé, à cette occasion, la surprise que lui causait le perfectionnement de cette œuvre ostendaise.

Au cours de l'année 1907, la Crèche a été l'objet de multiples manifestations de bienveillance.

Il convient de remercier tout particulièrement Messieurs A. Bouchery dont la générosité et le concours se prodigent; MM. l'Echevin van Glabbeke; Arthur van Glabbeke, Potvliege, H. Vermeire, Blumenthal, Vande Veld, Dereere; M<sup>mes</sup> Liénaert, Crabbe, Uytborck, la famille Van Moere, le Cercle Cœcilia, etc., etc. qui tous ont manifesté à la Crèche des sentiments de généreuse bienveillance.

L'œuvre a enregistré, dans le courant de l'exercice, 31044 présences d'enfants, qui ont été nourris, soignés et confortablement vêtus par ses soins; simultanément les dévouées dames-patronnesses s'évertuaient à développer l'action bienfaisante de la Crèche. Signalons dans cet ordre d'idées l'Œuvre de la Goutte de lait Marie-José, que la Crèche patronne depuis le 5 mars 1907. A cette date un premier appui fut donné à l'entreprise nouvelle sous la forme d'un subside pour l'installation d'un cabinet de consultations pour nourrissons; plus tard, le 16 juillet, il fut décidé d'étendre la tutelle de la Crèche en faveur de l'œuvre Marie-José, en l'accueillant dans les locaux de la rue de Londres, à l'effet de la faire bénéficier de la collaboration d'un personnel expérimenté.

L'œuvre de la Goutte de lait progresse normalement; elle assure, par son intervention, le bien-être de nombreux bébés pauvres; ceux qui connaissent la profonde misère qui règne dans certains milieux ouvriers d'Ostende, ne trouveront pas exagérée l'affirmation, que l'entreprise nouvelle assure à l'enfant pauvre la vie et la santé.

Dans le but de généraliser les connaissances pratiques des jeunes mères, le conseil d'administration de la crèche a agréé une demande de Madame Sacré, présidente de « Nu voor later », à l'effet d'obtenir pour des groupes de jeunes filles l'autorisation d'assister aux opérations d'entretien, etc... des nourrissons. Ces séances d'initiation à l'élevage de bébés d'âge différent porteront des fruits dans l'avenir, la jeune fille recevant, grâce à l'intervention de la Crèche, des notions pratiques et modernes de puériculture dans un milieu approprié, et par l'entremise de personnes de grande compétence.

L'œuvre a distribué, par les soins des dames-patronnesses, de nombreux secours en vivres, vêtements et espèces au cours de visites faites au domicile de pauvres.

Enfin, dans le but d'accentuer encore davantage son caractère d'indépendante philanthropie, la Crèche a distribué à d'autres œuvres ostendaises intéressées au bien-



être de l'enfance, 16900 francs, prélevés sur le produit des fêtes ; elle a contribué à distribuer la St. Nicolas aux enfants de l'œuvre, ainsi qu'à 1400 enfants pauvres des écoles de la ville et aux bébés en traitement à l'hôpital civil.

Madame la Présidente A. Pieters, la secrétaire M<sup>me</sup> Guillaume-van Assche et M<sup>me</sup> de Knuydt de Vosmaer ont droit à la profonde gratitude du pauvre. Elles sont pour l'œuvre de la crèche des protectrices dont le dévouement n'est égalé que par leur inépuisable charité.

SECTION II.  
Comptabilité.

Recettes.

En caisse au 31 décembre 1906 . . . . .	fr.	10 124,67
Cotisations des membres . . . . .	»	544,00
Fondations de berceaux . . . . .	»	415,00
Dons divers . . . . .	fr.	977,83
Produit brut des fêtes . . . . .	»	29.291,64
Rétributions des mères . . . . .	»	3.103,80
Subsides, intérêts, troncs. . . . .	»	3.235,17
Total fr.		47.692,11

Dépenses:

Entretien et achat de l'ugerie, etc. . . . .	fr.	405,15
Ménage, chauffage, éclairage . . . . .	»	10.516,80
Traitements, gages, gratifications . . . . .	»	2 999,50
Assurance, loyer, contributions . . . . .	»	199,22
Frais de fête, impressions, frais divers . . . . .	»	5.974,04
Contributions à d'autres œuvres . . . . .	»	16.900,00
Entretien des bâtiments, locaux et mobilier . . . . .	»	1.093,62
En caisse . . . . .	»	9.603,77
Total fr.		47.692,11

CHAPITRE IV.  
COMITÉ DE PATRONAGE DES  
HABITATIONS OUVRIÈRES.

SECTION I.

Partie Générale.

A. *Ressort du Comité* : — Le ressort du Comité comprend vingt-sept communes d'une population totale de 86.087 habitants.

B. *Composition du Comité* : Le Comité se composait en 1907 des membres suivants dont les mandats ont été renouvelés par Arrêté Royal du 31 décembre 1906.

I. MEMBRES NOMMÉS PAR LE GOUVERNEMENT.

*Président* : M. Van der Heyde Albert, avocat à Ostende.

*Vice-Président* : M. Verraert Auguste, ingénieur des travaux de la Ville d'Ostende.

*Membres* : MM. Roger Olivier, négociant à Ostende.  
Pattyn Emile, employé à Breedene  
(Slykens).

II MEMBRES NOMMÉS PAR LA DÉPUTATION  
PERMANENTE.

*Vice-Président* : M. Schramme Charles, docteur en médecine à Ostende.

*Trésorier* : M. Ghewy Guillaume, rentier à Ostende.

*Membres* : MM. Dumon Auguste, entrepreneur à Ostende.  
Vande Kerckhove Henri, négociant à  
Ichteghem.

Rotsaert Pierre, président du bureau de bienfaisance à Clemskerke.

Osaer Auguste, bourgmestre à Zevécote.

Notre Comité a été particulièrement éprouvé pendant l'année qui vient de s'écouler.

Au cours de l'année 1907 il a perdu trois membres également dévoués MM. Auguste Dumon (5 mars) Auguste Osaer (9 juin) et Rotsaert Pierre (30 septembre).

Notre Comité en séance du 11 novembre dernier proposait les candidats suivants pour terminer les mandats de nos regrettés collègues :

M. Ed. Brys, entrepreneur à Ostende, en remplacement de M. Auguste Dumon ;

M. Faict Jean, bourgmestre à Slype en remplacement de M. Osaer Auguste.

M. Zwaenepoel Charles, bourgmestre à Zandvoorde, en remplacement de M. Rotsaert Pierre.

Ces propositions ont été soumises à l'approbation de la Députation permanente en date du 11 novembre 1907.

M. le Gouverneur de la Province, par lettre du 6 décembre dernier, nous transmettait l'arrêté de la Députation permanente approuvant les propositions du Comité et nommant MM. Brys Edouard, Faict Jean et Zwaenepoel Charles en qualité de membres du comité pour un terme expirant le 31 décembre 1909.

*C. Décorations spéciales de Mutualité.* — Par arrêté Royal du 7 juillet, la décoration spéciale de 2<sup>me</sup> classe, instituée par Arrêté Royal du 2 août 1889 pour récompenser les services rendus par les promoteurs et administrateurs de sociétés mutualistes, a été accordée aux personnes suivantes de notre arrondissement :

MM. Billiouw à Oudenbourg.  
Cornille Désiré-Louis à Oudenbourg.  
Duchateau François à Ostende.  
Dyserinck Désiré-Emile »  
Principe Philippe »  
Faict Edmond à Zevécote.  
Van Hee Auguste »

Par arrêté Royal du 16 juillet dernier, la même décoration a été accordée à M. Devriendt Victor à Eerneghem.

*D. Séances.* — Toutes les séances de notre Comité ont eu lieu dans une des salles de l'Hôtel-de-Ville d'Ostende, mise gracieusement à notre disposition comme les années précédentes.

Les séances du Comité, pour l'examen des pensions de vieillesse dans les différentes communes de notre arrondissement, ont eu lieu également dans les maisons communales.

Nous prions les administrations communales d'agréer l'hommage de nos plus vifs remerciements pour les sentiments de bienveillance qu'elles nous témoignent.

Comme les années précédentes notre Comité a décidé, afin d'éviter les nombreux déplacements des membres n'habitant pas en ville, de statuer à chaque séance plénière sur un très grand nombre de demandes de pensions de vieillesse.

Notre Comité a tenu neuf séances plénières dont six spécialement consacrées à l'examen des pensions de vieillesse.

Grâce au dévouement de plusieurs membres de notre Comité et spécialement de MM. Chewy Guillaume et Vande Kerkhove Henri, nous avons pu terminer ce travail en six séances.

Par suite des nombreuses visites faites personnellement par ces messieurs au domicile de la plupart des postulants à la pension de vieillesse, ce afin de se rendre compte de visu de l'exactitude des renseignements contenus dans les dossiers, notre tâche a été rendue beaucoup plus facile.

En outre, notre Comité, estimant qu'il est toujours préférable de voir ses membres juger par eux-mêmes des objets sur lesquels il est appelé à donner son avis ou à prendre des décisions, n'a pas jugé nécessaire de nommer des membres correspondants.

Nous donnons ci-dessous un tableau des présences  
aux réunions du Comité :

**Tableau des Séances**

NOM DES LOCALITÉS	Ostende 9 Août 1889	Ostende 10 Mai 1900	Ostende 10 Mai 1900	Ostende 10 Mai 1900	Middelkerke 10 Mai 1900	Ghistelles 10 Mai 1900	Eerneghem 10 Mai 1900	Ostende 9 Août 1889	Ostende 9 Août 1889	Totaux
NOM DES MEMBRES	22 Février	1 Mars	8 Mars	15 Mars	26 Mars	22 Avril	1 Mai	11 Novembre	24 Décembre	
Vanderheyde Albert	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schramme Charles	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Casse Pierre (a)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Verraert Auguste	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ghewy Guillaume	—	—	exc.	—	exc.	exc.	exc.	—	—	—
Roger Olivier	—	—	décédé	—	—	—	—	—	—	—
Dumon Auguste (b)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vande Kerckhove H <sup>ri</sup>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rotsaert Pierre (c)	—	exc.	exc.	exc.	exc.	exc.	exc.	décédé	—	—
Osaer Auguste (d)	exc.	exc.	exc.	exc.	exc.	exc.	exc.	décédé	—	—
Pattyn Emile	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Brys Edouard (e)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Faict Jean (f)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Zwaenepoel Charles	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Membres présents :	6	4	4	7	5	5	5	5	9	8

a) — M. le Docteur Casse, habitant Bruxelles depuis 1894, n'a plus assisté à nos séances.

b) — M. Dumon Auguste est décédé le 5 Mars 1907.

c) — M. Rotsaert Pierre est décédé le 30 Septembre 1907.

d) — M. Osaer Auguste est décédé le 9 Juin 1907.

e) f) g) — MM. Brys Edouard, Faict Jean et Zwaenepoel Charles ont été nommés membres de notre Comité par arrêté de la Députation permanente du 6 décembre dernier et ont été installés en séance du 24 Décembre 1907.

Le trait vertical indique que le membre était présent.

Le trait horizontal indique l'absence sans motif.

Exc. indique que le membre s'est fait excuser.

E. *Règlement d'ordre intérieur.* — Dans sa séance du 19 mai 1890 notre Comité a adopté son règlement d'ordre intérieur dont un exemplaire a été transmis à Monsieur le Ministre de l'industrie et du travail, à Monsieur le ministre de l'agriculture, ainsi qu'à Monsieur le Gouverneur de la Province.

SECTION II.

**Habitations ouvrières.**

Aucune amélioration n'a été faite pour remédier à la situation malheureuse dans laquelle se trouve la classe ouvrière à Ostende, à la suite des nombreuses expropriations effectuées en vue de l'embellissement de la ville.

SECTION III.

**Expropriations par zone.**

Le Comité n'a eu à se prononcer sur aucun plan d'expropriation par zones.

SECTION IV.

**Certificats délivrés.**

Au cours de l'année 1907 il a été délivré 70 certificats conformément aux prescriptions de la loi du 9 août 1839.

Ce nombre se répartit comme suit :

22 pour achats de maisons (art. 14) ;

25 pour achats de terrains (art. 14) ;

23 pour prêts (art 16).

Aucune notification de rejet de certificat ne nous est parvenue de la part de l'administration de l'Enregistrement

Les tableaux suivants indiquent : le nombre des certificats délivrés par notre Comité depuis 1890 ; la répartition d'après la profession des ouvriers, ainsi que celle par Commune des certificats délivrés par le Comité pendant le courant de l'exercice 1907.

Statistique des certificats délivrés par notre Comité depuis 1890 en vertu des articles 14 et 16 de la loi du 9 août 1889.

ANNÉES	CERTIFICATS		TOTAUX
	Pour l'achat d'une maison ou de terrain. Art. 14	Pour prêts d'argent en vue de l'acquisition de terrain ou de maison. Art. 16.	
1890	0	0	0
1891	2	0	2
1892	3	1	4
1893	4	0	4
1894	0	0	0
1895	3	0	3
1896	10	0	10
1897	44	7	51
1898	41	16	57
1899	65	36	101
1900	60	36	96
1901	40	28	68
1902	55	18	73
1903	54	35	89
1904	54	23	77
1905	58	35	93
1906	50	26	76
1907	47	23	70
<b>Totaux</b>	<b>590</b>	<b>284</b>	<b>874</b>

Répartition d'après la profession des ouvriers ayant reçu des certificats en 1907, en vertu de la loi du 9 août 1889.

PROFESSION	CERTIFICATS			TOTAUX
	Pour achats de maisons Art. 14.	Pour achats de terrains Art. 14.	Pour achats de prêts Art. 16.	
Chauffeurs	2	2	1	5
Ouvriers agricoles	9	6	8	23
Maçons	1	1	—	2
Machinistes	—	1	2	3
Menuisiers	—	3	3	6
Charpentiers de navires	—	1	—	1
Plafonneurs	1	—	1	2
Briqueyeurs	1	1	1	3
Matelots	—	2	2	4
Forgérons	1	—	—	1
Terrassiers	1	1	1	3
Peintres	—	2	1	3
Charpentiers	—	1	1	2
Garde-Pêche	1	—	—	1
Ouvriers chargeurs	2	—	—	2
Ajusteurs	—	1	1	2
Ouvriers agricoles	1	—	—	1
Concierges	—	1	—	1
Ouvr. de la propr. publique.	—	1	—	1
Cordonniers	1	—	1	2
Domestiques	1	—	—	1
Jardiniers	—	1	—	1
<b>TOTAUX</b>	<b>22</b>	<b>25</b>	<b>23</b>	<b>70</b>

*Répartition par commune des certificats délivrés pendant l'année 1907. Pour actes de vente (art. 14 de la loi du 9 août 1889).*

COMMUNES	ACHATS DE TERRAINS	ACHATS DE MAISONS	TOTAUX
Ostende	12	6	18
Bekeghem	—	2	2
Westende	1	1	2
Ichteghem	2	3	5
Breedene	—	3	3
Eerneghem	3	—	3
Middelkerke	3	1	4
Witskerke	1	—	1
Snaoskerke	—	1	1
Lombartzyde	1	—	1
Moere	—	1	1
Clemskerke	1	1	2
Schoore	—	2	2
Ghistelles	—	1	1
Leffinghe	1	—	1
<b>Totaux</b>	<b>25</b>	<b>22</b>	<b>47</b>

*Etat des certificats demandés par les notaires.*

NOMS DES NOTAIRES	RÉSIDENCES	ART. 14	ART. 16	TOTAUX
Van Caillie F.	Ostende	5	—	5
Boedts J.	Eerneghem	4	—	4
Vander Heyde-Boutens	Leffinghe	4	2	6
Serruys ls.	Ostende	11	5	16
De Keyser Ch.	Ichteghem	4	1	5
Verté A. P. M.	Bruges	3	1	4
Janssens François	Oudenbourg	2	1	3
Faict Jean	Ostende	5	6	11
Perlau H.	Nieuport	3	4	7
Stroom Albert	Nieuport	1	1	2
Masureel Louis	Couckelaere	1	—	1
Tanger A.	Stahille	1	1	2
De Puydt Delphin	Ghistelles	1	—	1
De Busschere	Bruges	1	1	2
Berghman	Ostende	1	—	1
<b>Totaux</b>		<b>47</b>	<b>23</b>	<b>70</b>

SECTION V.

**Prix d'ordre et de propreté.**

Notre Comité, faute de ressources, n'a pu s'occuper de la distribution de prix d'ordre et de propreté.

CHAPITRE V.

**COMITÉ DE PATRONAGE DES INSTITUTIONS DE PRÉVOYANCE**

SECTION I.

**Sociétés mutualistes reconnues. — Modifications statutaires.**

Par arrêté Royal du 10 Avril 1907, les modifications apportées aux statuts de la société mutualiste *Loon naar Werken*, établie à Ostende, ont été homologuées.

Par arrêté Royal du 30 Avril 1907 les modifications apportées aux statuts des Sociétés mutualistes *Les ouvriers d'Ostende* et la *Société Royale des Ex-sous-Officiers de l'Armée Belge*, établies à Ostende, ont été homologuées.

SECTION II.

**Caisse de Retraite.**

Le Comité s'est occupé presque exclusivement de la propagande en faveur de l'affiliation à la Caisse de Retraite.

Actuellement notre arrondissement compte cinquante-cinq Sociétés mutualistes affiliées à la dite caisse.

La prime allouée par la Ville d'Ostende en 1907 pour les versements affectués en 1906 par les différentes sociétés locales a été de deux mille trois cent trente-quatre francs quarante centimes (2334,40), soit une majoration de sept cent soixante-sept francs sur le montant de la prime accordée en 1906.

Le tableau suivant indique les versements effectués par chaque société affiliée, ainsi que les subventions accordées en vertu des articles 5 et 12 de la loi du 10 mai 1900, et la prime d'encouragement aux membres à raison des versements opérés en 1906, à la caisse générale de Retraite, par l'intermédiaire de ces associations. (Arrêtés Royaux des 26 novembre 1906 et 18 août 1907).

Numéro d'ordre	COMMUNES	NOMS DES SOCIÉTÉS	DATES de la reconnaissance légale	Nombre de membres	Nouveaux livrets délivrés	PRIMES d'encouragement pour 1906	SUBVENTIONS de deux francs pour 1906	TOTAL
1	Dekkershem	St Laurentius Pensioengilde	5 août 1901	87	5	290,00	106	
2	Drecedane	* Nu of noot * . . . . . * Zorgen voor morgen n. . . . .	31 dec. 1900	949	11	303,00	68	
3	Bredene-Syckom	St Jozefgilde * Zorgen voor morgen * . . . . .	19 dec. 1900	X	X	1107,20	838	
4	Clanckkerke	* Voor den ouden dag * . . . . . * Jong gesakkeld oud-gesmaakt * . . . . .	26 dec. 1910	221	0	1144,00	348	
5	Benneghem	* Zorgen voor morgen * . . . . .	27 dec. 1900	43	7	130,20	72	
6	*	18 sep. 1904	183	11	1512,10	412		
7	Echelghem	* St Michielsgilde * . . . . .	27 août 1901	X	X	883,50	114	
8	Ghislaclem	Pensioengilde St Godalieve . . . . .	28 dec. 1900	149	3	707,00	130	
9	Ichteghem	* Help n'asieven, soo help n' d. d. * . . . . * De Voorzienigheid . . . . .	22 avril 1890	1101	7	6103,40	1930	
10	Leffinghe	* St Hubertsgilde * . . . . .	80 dec. 1900	130	14	685,20	272	
11	Mannekenvere	* Geluk in den ouden dag * . . . . .	0 mars 1905	X	X	231,80	118	
12	Middelkerke	Pensioengilde van Moere * Zou gau voor morgen n. . . . .	0 avril 1900	84	4	874,40	106	
13	Moere	Les anciens frères d'Armes rue St-Sébastien, 25 . . . . .	21 dec. 1900	183	17	901,10	302	
14	Ostende	Jong gespaard oud verpaard (scolaire) n. Constantinople, 85 . . . . .	27 juin 1900	29	5	230,80	66	
15	*	Jong vorot oud (scolaire) Boulevard du Midi, 21 . . . . .	24 juin 1905	73	5	230,80	96	
16	*	Loon naar werken rue Euphrasie Beernaert, 82 . . . . .	10 oct. 1902	68	17	134,40	74	
17	*	Matschap van onderlingen Bijlandt der werklieden en ondergeschikte matabelieden rue de l'Église . . . . .	20 dec. 1900	80	4	152,90	84	
18	*	St voor later (scolaire) rue des Soeurs Blanches . . . . .	27 août 1901	121	21	1276,20	248	
19	*	Ons Pensioen rue Lomlen, 18 . . . . .	31 dec. 1903	404		2517,20	849	
20	*	Oostendehe IJffentgilde rue Châtelaine, 62 . . . . .	6 oct. 1904	86	18	872,50	178	
21	*	De wolklieden van Oostende rue St-Sébastien, 11 . . . . .	31 dec. 1900	130		925,20	200	
22	*	Pensioengilde St Antonius rue du Fort . . . . .	1 dec. 1851	40	0	280,80	68	
23	*	La Préférance rue des Lamps, 83 . . . . .	27 dec. 1904	68	8	336,40	08	
24	*	La Sauvagerie quai de l'Empereur, 1 . . . . .	23 mai 1898	37		480,80	106	
25	*	Société mutualiste des agents des Lignes Vicinales du groupe d'Ostende	17 août 1902	77	2	610,80	196	
26	*	Bond der Politieambten * Hulp en Boodschap * Chaussee de Thourout, 66 . . . . .	10 mars 1902	278	24	2443,00	586	
27	*		15 dec. 1899	X	X	25,80	8	

COMMUNES	NOMS DES SOCIÉTÉS	DATES de la reconnaissance légale	Nombre de membres	Nouveaux livrets délivrés	PRIMES d'encouragement pour 1906	SUBVENTIONS de deux francs pour 1906	TOTAL des versements
Moere	Société Hoyle, des Frères-Ori- clens de l'Armée belge rue Joseph II, 21 . . . . .	28 dec. 1889	79	6	331,80	130	918,00
Moere	De Sint-Jansgilde rue de Stockholm, 3 . . . . .	24 oct. 1900	64		683,60	142	1293,00
Moere	De Toekomst (scolaire) rue des Maitres . . . . .	24 juin 1905	62	7	102,00	74	219,55
Moere	L'Union Antiole (scolaire) rue d'Égl, 25 . . . . .	5 oct. 1901	182	00	605,40	188	1613,00
Moere	* Voor onsen ouden dag (scolaire) rue Dreyere . . . . .	21 juin 1905	52	7	296,40	110	218,00
Moere	Vooruitziende Jeugd (scol. free) rue Stockholm, 1 . . . . .	21 août 1903	391	40	1429,80	710	2632,00
Moere	De Vanrooyen (scolaire) rue de Blaukerke, 6 . . . . .	7 août 1905	23	7	46,80	34	96,00
Moere	Zorgt voor later (scolaire) rue St-Sébastien . . . . .	2 sept. 1901	32	18	82,80	30	226,00
Moere	Spaarzaamheid en broederlie rue Olf' stien, 63 . . . . .	14 Oct. 1896	X	X			X
Moere	Doer rozenrijke verheerling rue de Rome, 48 . . . . .	23 mars 1 97	172	21			1037,63
Moere	Vooruitlicht (in de Toekomst rue Stockholm, 1 . . . . .	22 juin 1899	X	X			X
Moere	Association générale des employés rue Lomguy, 65 . . . . .	17 août 1902	13	7			276,00
Moere	Gepaard le gewonnin Oostende-Merkkerke . . . . .	1 juin 1906	112	40	825,00	104	814,00
Moere	Wielde (door spaarzaamheid Kavendijckstraat, 102 . . . . .	5 sept 1906	X	X	40,20	24	X
Moere	De Verlamn . . . . .	13 dec. 1881	257	10	31,80	8	1718,50
Moere	Zaaien en Maaien . . . . .	26 dec. 1900	181	13	1114,30	321	1346,00
Moere	St-Macharius pensioengilde . . . . .	30 dec. 1900	16	1	111,60	36	148,00
Moere	Hoop in de Toekomst . . . . .	28 oct. 1901	104	0	793,00	206	1113,00
Moere	Parochiale pensioengilde Sint Michiels . . . . .	23 dec. 1900	205	7	1430,20	428	1820,00
Moere	St Corneelius pensioengilde . . . . .	20 sep 1901	31	0	272,80	68	283,00
Moere	Voorlicht . . . . .	5 mars 1900	128	8	717,33	228	1131,00
Moere	Voorlicht . . . . .	6 mars 1906	70	8	448,60	124	608,00
Moere	De Voorzienigheid . . . . .	23 dec. 1903	X	X	982,10	362	X
Moere	De Zaaiar (scolaire) . . . . .	0 avril 1900	14	0	37,30	10	28,00
Moere	Hulp in stelde . . . . .	10 sept. 1901	27	7	506,30	86	27,00
Moere	Men appige segun den dorst . . . . .	25 juil. 1902	322	2	1180,80	208	417,00
Moere	St Antonius pensioengilde van Zwevoete . . . . .	27 juin 1900	77	0	845,40	112	1767,00

cliques il s'agit par rapport à notre liste relative à la demande des versements effectués en 1907.

CHAPITRE VI.

PENSIONS DE VIEILLESSE.

Le Comité de patronage des institutions de prévoyance a eu à examiner 358 dossiers, soit une diminution de vingt-quatre dossiers sur le total de l'année 1906.

Cet examen a été fait en six séances plénières, la grande majorité des membres présents. -- Pour tous les cas douteux, des enquêtes sur place ont été faites par M. Ghewy Guillaume, spécialement chargé par notre Comité de cette délicate mission.

Sur les 358 demandes introduites, 274 ont été admises et 84 ont été rejetées.

Sur ce nombre vingt-cinq impétrants ont interjeté appel de notre décision. La commission d'appel en a accueilli cinq et les vingt autres décisions prises par le Comité ont été approuvées en appel.

D'autre part, Monsieur le Gouverneur a interjeté appel contre sept décisions du Comité, dont cinq ont été maintenues, Donc la commission d'appel n'a modifié que sept décisions de notre Comité.

Conformément à la circulaire ministérielle du 5 février 1902, le Comité a notifié trente-sept lettres recommandées pour avis de nouvelle instruction des demandes de pension admises précédemment.

Après examen, nous avons rayé des anciennes listes 255 personnes, dont 207 pour décès, 40 pour changements de résidence, 7 ayant été hospitalisées et 1 ne se trouvant plus dans les conditions requises.

Nous faisons suivre les différents tableaux des opérations du Comité pour l'examen des demandes de pensions pendant l'année 1907.

Etat des demandes de Pension de Vieillesse des différentes communes de l'Arrondissement d'Ostende soumises à l'examen de notre Comité pendant l'année 1907.

N <sup>o</sup> d'Ordre	NOMS des COMMUNES	Nouvelles demandes introduites	Demandes admises	Demandes rejetées	Nombre total des personnes admises en 1907	DATES des SÉANCES
1	Ostende	117	97	20	804	8 mai 1907
2	Bekeghem. . .	4	4	0	35	1 mai 1907
3	Breedene . . .	16	14	2	145	15 mai 1907
4	Clemskerke . .	4	3	1	66	» »
5	Ettelghem. . .	8	6	2	45	22 avril »
6	Ghistelles . . .	28	19	9	201	» »
7	Ichteghem. . .	18	16	2	212	1 mai »
8	Laffinghe . . .	15	12	3	84	26 mars »
9	Lombartzijde. .	6	3	3	38	» »
10	Mannekensvere .	1	1	0	24	» »
11	Middelkerke . .	7	4	3	51	» »
12	Moere . . . . .	6	5	1	54	1 mai »
13	Oudenbourg . .	15	10	5	112	22 avril »
14	Roxem . . . . .	1	0	1	29	» »
15	St Pierre-Cappelle	3	3	0	11	26 mars »
16	Schoore . . . .	5	5	0	35	1 mai »
17	Slijpe . . . . .	9	5	4	67	26 mars »
18	Snaeskerke . . .	2	0	2	19	1 mai »
19	Steene . . . . .	10	8	2	42	15 mars »
20	Vlissegem . . .	6	5	1	44	» »
21	Westende . . . .	9	6	3	48	26 » »
22	Westkerke . . .	8	4	4	61	22 avril »
23	Wilskerke . . .	0	0	0	3	26 mars »
24	Zande . . . . .	5	4	1	33	1 mai »
25	Zandvoorde . . .	5	3	2	43	15 mars »
26	Zevecote . . . .	27	18	9	114	22 avril »
27	Eerneghem . . .	23	19	4	209	1 mai »
	Totaux	358	274	84	2629	

Etat des personnes admises à la pension de vieillesse dans les différentes communes de l'Arrondissement d'Ostende depuis l'année 1901.

N <sup>o</sup> d'Ordre	NOMS des COMMUNES	Nombre d'Invalides au 31 décembre 1907	DEMANDES ADMISES EN :						
			1901	1902	1903	1904	1905	1906	1907
1	Ostende . . . .	41698	577	722	755	725	802	773	804
2	Bekcghem . . . .	1037	28	28	32	31	33	32	35
3	Breedene . . . .	3877	129	129	137	135	143	133	145
4	Clemskerke . . . .	1496	65	65	69	73	73	67	66
5	Eerneghem . . . .	4902	214	214	211	212	202	203	209
6	Etteghem . . . .	1020	33	45	42	42	86	43	45
7	Ghistelles . . . .	3808	153	170	175	173	175	189	201
8	Ichteghem . . . .	5326	193	223	227	234	220	216	212
9	Leffinghe . . . .	1929	68	89	76	81	87	77	84
10	Lombartzijde . . . .	1076	37	41	41	43	47	38	38
11	Mannekensvere . . . .	598	28	25	22	28	21	23	24
12	Middelkerke . . . .	2812	35	53	51	53	56	42	51
13	Moere . . . . .	1195	45	46	47	52	48	53	54
14	Oudenbourg . . . .	3003	77	90	91	96	107	110	112
15	Roxem . . . . .	718	32	35	38	38	36	36	29
16	St Pierre-Cappelle . . . .	228	8	9	10	8	8	8	11
17	Schoore . . . . .	433	34	43	43	42	42	37	35
18	Slype . . . . .	1347	52	63	65	61	66	70	67
19	Snaeskerke . . . .	817	25	21	21	20	22	22	19
20	Steene . . . . .	2432	31	27	27	36	38	40	42
21	Vlissegghem . . . .	1079	45	48	45	48	44	48	44
22	Westende . . . . .	1072	45	46	47	50	55	50	48
23	Westkerke . . . . .	1244	53	60	63	59	61	63	61
24	Wilskerke . . . . .	378	9	5	9	9	7	5	3
25	Zande . . . . .	579	21	30	29	33	80	30	33
26	Zandvoorde . . . .	1090	34	36	37	33	45	45	43
27	Zevcote . . . . .	773	32	53	95	106	110	108	114
TOTAUX		86087	2033	2422	2506	2520	2626	2561	2620

Etat indiquant par rapport à la population totale la proportion de personnes admises à la pension de vieillesse dans les différentes communes de notre arrondissement depuis l'année 1901.

N <sup>o</sup> d'ordre	NOMS des COMMUNES	1901	1902	1903	1904	1905	1906	1907
2	Bekcghem . . . . .	2.99 %	2.97 %	3.27 %	3.03 %	3.10 %	3.13 %	3.38 %
3	Breedene . . . . .	3.31 %	3.04 %	4.07 %	3.79 %	3.87 %	3.51 %	3.74 %
4	Clemskerke . . . . .	4.84 %	4.80 %	5.25 %	5.40 %	5.35 %	4.74 %	4.41 %
5	Eerneghem . . . . .	4.20 %	4.68 %	4.78 %	4.54 %	4.05 %	4.21 %	4.19 %
6	Etteghem . . . . .	3.32 %	4.63 %	4.32 %	4.40 %	4.69 %	4.27 %	4.41 %
7	Ghistelles . . . . .	3.88 %	4.90 %	4.94 %	4.81 %	4.73 %	5.05 %	5.28 %
8	Ichteghem . . . . .	4.20 %	4.70 %	4.51 %	4.51 %	4.05 %	4.11 %	3.79 %
9	Leffinghe . . . . .	3.74 %	4.94 %	4.24 %	4.40 %	4.42 %	4.16 %	4.35 %
10	Lombartzijde . . . . .	4.52 %	4.14 %	4.12 %	4.17 %	4.54 %	3.56 %	3.53 %
11	Mannekensvere . . . . .	7.00 %	4.24 %	3.70 %	4.12 %	3.90 %	4.06 %	4.05 %
12	Middelkerke . . . . .	1.85 %	2.59 %	2.30 %	2.15 %	2.09 %	1.10 %	1.88 %
13	Moere . . . . .	3.83 %	3.80 %	3.95 %	3.35 %	4.02 %	4.35 %	4.52 %
14	Oudenbourg . . . . .	3.03 %	3.33 %	3.26 %	3.40 %	3.77 %	3.81 %	3.73 %
15	Roxem . . . . .	4.27 %	4.46 %	5.16 %	5.11 %	4.79 %	4.93 %	4.04 %
16	St Pierre Capelle . . . . .	3.31 %	3.83 %	4.39 %	3.51 %	3.51 %	3.51 %	4.82 %
17	Schoore . . . . .	8.02 %	10.59 %	10.59 %	10.34 %	10.34 %	9.11 %	8.08 %
18	Slype . . . . .	3.77 %	4.68 %	4.83 %	4.34 %	4.63 %	5.06 %	4.97 %
19	Snaeskerke . . . . .	2.99 %	2.47 %	2.59 %	2.36 %	2.47 %	2.56 %	2.24 %
20	Steene . . . . .	2.23 %	2.39 %	1.91 %	2.05 %	1.80 %	1.53 %	1.73 %
21	Vlissegghem . . . . .	4.09 %	4.45 %	4.26 %	4.45 %	3.89 %	4.54 %	4.08 %
22	Westende . . . . .	5.23 %	5.33 %	5.23 %	5.33 %	5.52 %	5.13 %	4.48 %
23	Westkerke . . . . .	4.36 %	5.28 %	5.09 %	4.82 %	4.80 %	5.09 %	4.90 %
24	Wilskerke . . . . .	2.61 %	1.45 %	2.55 %	2.40 %	1.81 %	1.31 %	0.79 %
25	Zande . . . . .	3.49 %	5.12 %	5.01 %	5.70 %	5.18 %	5.18 %	5.87 %
26	Zandvoorde . . . . .	3.32 %	3.88 %	3.94 %	3.68 %	4.13 %	4.22 %	3.94 %
27	Zevcote . . . . .	4.50 %	7.01 %	12.57 %	14.02 %	13.88 %	14.10 %	14.74 %
		2.64 %	3.07 %	3.11 %	3.06 %	3.02 %	3.06 %	3.05 %



Il résulte du tableau qui précède que le chiffre des pensions payées dans le ressort de notre comité s'élevait :

en 1901 à la somme de	2033 × 65 =	fr. 132.145,00
en 1902	» 2422 × 65 =	» 157.430,00
en 1903	» 2504 × 65 =	» 162.890,00
en 1904	» 2520 × 65 =	» 163.800,00
en 1905	» 2626 × 65 =	» 170.690,00
en 1906	» 2551 × 65 =	» 166.465,00
en 1907	» 2629 × 65 =	» 170.885,00

Etat des modifications apportées par la commission d'appel aux décisions prises par notre comité :

COMMUNES	Appels inter-jetés par les intéressés	Appels inter-jetés par M. le Gouverneur	Décisions du Comité approuvées	Décisions du Comité modifiées
Ostende	7	2	5	4
Clemskerke	1	1	2	
Eerneghem	1		1	
Ettelghem	2		2	
Ghistelles	1	1	1	1
Middelkerke	1	1	1	1
Schoore		2	1	
Slype	3		3	
Steele	1		1	
Roxem	1		1	
Vlissegheem	1		1	
Westkerke	2		2	
Zande	1			1
Zevencote	3		2	1
	25	7	23	9

Une seule demande d'appel de la décision du Comité a été rejetée par M. le Gouverneur de la Province, celle-ci n'ayant pas été introduite par l'intéressé en temps voulu.

Notre Comité a fait connaître par voie d'affiches distribuées à profusion dans tout notre arrondissement, les dispositions de la loi du 10 mai 1900 quant aux personnes nées en 1845, 1844 ou 1845.

Notre Comité a cru de son devoir de distribuer lui-même dans tout l'arrondissement les imprimés pour les avis à

donner par les diverses commissions en priant les administrations communales de n'introduire auprès du Comité que le modèle mis à sa disposition, le seul prescrit par la loi.

## CHAPITRE VII.

### FONDS DE CHOMAGE.

#### SECTION I.

##### Comité

Au 31 décembre 1907, le comité se composait de :

H. Van Graefscheppe, président,  
I. Pleyn, membre,  
H. Vermeire, délégué de l'association générale des employés,  
L. Spilliaert, vice-président de la Ligue des mutualités chrétiennes de l'arrondissement d'Ostende,  
Mollet Jean, délégué du Volksbond,  
Hessens Henri, président du Boekdrukkersbond,  
Lombary Séraphin, délégué de Help u Zelf,  
Everaerts Eugène, secrétaire.

#### SECTION II.

##### Opérations.

Par suite de la grande activité dans l'industrie de la bûche, les cas de chômage n'ont pas été aussi nombreux qu'en 1906.

Le nombre de sociétés affiliées n'a pas varié et était donc de 6 au 31 décembre 1907.

Au cours de l'année, aucun affilié à la Caisse de retraite ne demanda son inscription au fonds de chômage.

Plusieurs chômeurs n'ont pas reçu de subvention de la part de la ville, n'étant pas domiciliés depuis trois mois à Ostende ou ayant quitté la ville.

Le Comité a décidé de ne plus allouer de subvention à partir du 1 janvier 1908, aux membres des associations

professionnelles qui n'exercent plus leur profession. Cette mesure a été jugée indispensable par suite d'abus.

Un chômeur n'a pu obtenir de subvention parce qu'il n'avait pas signé le livre spécial des chômeurs et qu'il était impossible d'exercer à son égard le contrôle nécessaire, attendu qu'il exerce, tant dans qu'au dehors de la ville, depuis le 1 mars 1909, la profession de voyageur de commerce de bijouterie et avait accepté de représenter une société d'assurances.

Aucune commune limitrophe ne s'est affiliée au Fonds.

Le tableau ci-après indique de façon précise le mouvement du chômage pendant l'année 1907 :

		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Jun	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Déembre	Total général
Travailleurs de bois socialistes	1 Nombre de chômeurs.	1	0	0	0	0	0	0	3	1	4	1	2	8
	2 Subvention de la société.	12	0	0	0	0	0	0	88	4	0	4	51	104
	3 Journées de chômage.	12	0	0	0	0	0	0	38	4	0	4	50	108
	4 Subvention du fonds.	12	0	0	0	0	0	0	38	4	0	4	50	108
	<b>TOTAL.</b>		24	0	0	0	0	0	70	8	8	100	210	
Travailleurs de bois chrétiens	1 Nombre de chômeurs.	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	2
	2 Subvention de la société.	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3
	3 Journées de chômage.	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3
	4 Subvention du fonds.	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3
	<b>TOTAL.</b>		6	0	0	0	0	0	0	0	12	0	0	18
Travailleurs de fer Ostendais	1 Nombre de chômeurs.	0	0	1	0	2	1	0	1	2	0	1	1	9
	2 Subvention de la société.	0	0	10	0	22	4	0	30	74	0	30	4	180
	3 Journées de chômage.	0	0	5	0	11	2	0	15	37	0	18	2	90
	4 Subvention du fonds.	0	0	5	0	11	2	0	15	37	0	18	2	90
	<b>TOTAL.</b>		0	0	15	0	38	6	45	111	44,5	54	6	270
Travailleurs de fer catholiques	1 Nombre de chômeurs.	1	1	1	0	0	0	1	0	1	2	0	0	7
	2 Subvention de la société.	22,50	13,5	5	0	0	0	0	0	16,5	29,5	0	0	92
	3 Journées de chômage.	15	9	5	0	0	0	0	0	11	10	0	0	65
	4 Subvention du fonds.	15	9	5	0	0	0	0	0	11	10	0	0	65
	<b>TOTAL.</b>		37,50	22,5	10	0	0	15	0	27,5	44,5	0	0	157
Ligue des ouvriers d'imprimerie	1 Nombre de chômeurs.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	2	4
	2 Subvention de la société.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	22	22	54
	3 Journées de chômage.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	22	22	54
	4 Subvention du fonds.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	22	22	54
	<b>TOTAL.</b>		0	0	0	0	0	0	0	0	0	44	44	108
Association générale des employés	1 Nombre de chômeurs.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	2 Subvention de la société.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3 Journées de chômage.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	4 Subvention du fonds.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	<b>TOTAL.</b>		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

## TITRE VIII. INDUSTRIE.

### CHAPITRE I. CONSEIL DES PRUD'HOMMES.

#### SECTION I.

#### Composition.

Le Conseil des prud'hommes était composé au 31 décembre 1907 comme suit :

NOMS & PRÉNOMS	GROUPES	PROFESSION	SERIE SORTANTE	
			EN	EN
<i>Président :</i>				
De Grave Jacques				
<i>Vice-Président</i>				
Passchyn Gustave				
<i>Membres Effectifs</i>				
1 De Vriese Richard	groupe A	Entrepreneur	1912	
2 » Maçon	»	»	1912	
3 De Grave Jacques	groupe B	Armateur à la pêche	1912	
4 Passchyn Gustave	»	»		1909
5 Peere Léopold	»	Patron-pêcheur		1909
6 Baillieul Edouard	»	»		1909
7 Pannier Léon	groupe C	Maître charpentier		1909
8 Allary Félix	»	Ouvrier menuisier		1909
9 Boomers Georges	»	»	1912	
<i>Membres Suppléants</i>				
1 Brys Edouard	groupe A	Entrepreneur		1909
2 Bauwens Jean	groupe B	Armateur à la pêche		1912
3 Roos Oscar	groupe C	Maître charpentier		1909
4 Ferier Edouard	»	Ouvrier Menuisier		1909
<i>Greffier</i>				
Sperlaeken Emile				

SECTION II.

Travaux.

§ 1. — Bureau de Conciliation.

Nombre des séances du bureau de Conciliation — 60.

NOMBRE DES AFFAIRES	CONTESTATIONS DE LA COMPÉTENCE DU CONSEIL			
	ENTRE			TOTAL
	Ouvriers	Chefs d'industrie et ouvriers	Chefs d'industrie	
Pendantes devant le bureau au 1 <sup>er</sup> janvier . . . . .	»	»	»	»
Inscrites } retenues par le bureau . . . . .	2	290	»	292
pendant l'année } renvoyées au bureau spécial . . . . .	»	»	»	»
Total des affaires dont le bureau était saisi . . . . .	2	290	»	292
<b>AFFAIRES</b>				
Sur comparution volontaire } conciliées . . . . .	»	»	»	»
Sur comparution volontaire } non conciliées et renv. au Conseil . . . . .	»	»	»	»
Sur avertissement } conciliées . . . . .	1	145	»	146
par lettre du greffier } non conciliées et renv. au Conseil . . . . .	1	118	»	119
restées sans suite retirées par les parties . . . . .	»	27	»	27
Sur citation } conciliées . . . . .	»	»	»	»
après comparution des parties } en personne . . . . .	»	»	»	»
par représentant . . . . .	»	»	»	»
RECAPITULATION } conciliées . . . . .	1	145	»	146
non conciliées . . . . .	1	118	»	119
restées sans suite . . . . .	»	27	»	27
Total des affaires dont le bureau a été dessaisi . . . . .	2	290	»	292
Affaires pendantes devant le bureau au 31 décembre . . . . .	»	»	»	»

Affaires conciliées par le bureau

NATURE DES CONTESTATIONS	CONTESTATIONS			
	Ouvriers	Chefs d'industrie et ouvriers	Chefs d'industrie	TOTAL
<b>1<sup>o</sup> De la compétence du conseil</b>				
Paiement de salaires . . . . .	1	218	»	219
Restitution de retenues sur salaires . . . . .	»	»	»	»
Paiement part de masse de pêche . . . . .	»	38	»	38
» » pêche de marée . . . . .	»	1	»	1
Indemnité pour renvoi sans préavis . . . . .	1	11	»	12
» » abandon d'atelier . . . . .	»	3	»	3
» » refus de travail après engagement . . . . .	»	12	»	12
» » retenues de certificats de travail . . . . .	»	1	»	1
Restitution d'outils du patron . . . . .	»	1	»	1
» » de l'ouvrier . . . . .	»	3	»	3
<b>2<sup>o</sup> En dehors de la compétence du conseil</b>				
NÉANT				

§ 2. — Travaux du Conseil.

NOMBRE DES AFFAIRES	CONTESTATIONS	
	de la compétence du Conseil	en dehors de la compétence du Conseil
Restant à juger au 1 <sup>er</sup> janvier 1907 . . . . .	»	»
Introduites } sur citation . . . . .	32	»
devant le Conseil } sur comparution volontaire ou . . . . .	»	»
pendant l'année } avertissement . . . . .	19	»
Revenues à l'audience sur opposition . . . . .	1	»
TOTAL . . . . .	52	»
Jugements avant de statuer au fond, préparatoires, interlocutoire ou sur incident . . . . .	»	»
Jugements par défaut suivis d'opposition . . . . .	1	»

NOMBRE DES AFFAIRES TERMINÉES	CONTESTATIONS	
	de la compétence du Conseil	en dehors de la compétence du Conseil
Par jugement ou sentence	au fond d'incompétence	contradictoire par défaut
A l'amiable et sans jugement		
Total des affaires terminées	52	
Affaires restant à juger au 31 décembre		

Affaires terminées par jugements ou à l'amiable

NATURE DES CONTESTATIONS	AFFAIRES TERMINÉES PAR JUGEMENTS entre				A L'AMIABLE ET SANS JUGEMENT entre	
	Ouvriers		Chefs d'industrie et ouvriers		Ouvriers et chefs d'industrie et ouvriers	
	En dernier ressort	A charge d'appel	En dernier ressort	A charge d'appel	Ouvriers	Chefs d'industrie et ouvriers
<b>1° De la compétence du Conseil</b>						
Paiement de salaires . . . . .	2	»	6	1	1	29
Parts de compte de masse de pêche .	»	»	»	»	»	6
Indemnité pour renvoi sans préavis .	»	»	1	1	»	1
» » abandon d'atelier .	»	»	1	»	»	»
» » refus de travail après engagement . . . . .	»	»	1	»	»	12
<b>2° En dehors de la compétence du Conseil</b>						NEANT

Actes d'instruction. — Renseignements divers.

Enquêtes directes	sur procès-verbal . . . . .	»	Pro Deo accolés . . . . .	20
	sans procès-verbal . . . . .	»	id. rejetés . . . . .	»
Enquêtes contraires . . . . .		»	Auto-litigations de faveur pour ester en Justice . . . . .	»
Prestation de serment	délégués d'office . . . . .	»	Nominations de tuteurs pour représenter des mineurs . . . . .	»
	id. par la partie délégués . . . . .	»	Déclarations d'inscription en faux . . . . .	1
Visites des lieux . . . . .		»	Récusations suivies d'acquiescement . . . . .	»
Expertises . . . . .		»	Récusations renvoyées au tribunal de 1re instance . . . . .	»
			Autres actes . . . . .	»

§ 3. — Séances du Conseil.

SÉANCES	Nombre de séances	NOMBRE DES SÉANCES où se sont retirés (art 37 de la loi)				
		Un patron	Un ouvrier	Deux patrons	Deux ouvriers	Trois patrons ou plus
A 4 membres . . . . .	»	»	»	»	»	»
» 6 id. . . . .	3	»	1	2	»	»
» 8 id. . . . .	25	»	»	»	»	»
» 10 id. . . . .	1	»	»	»	»	»
» 12 id. . . . .	»	»	»	»	»	»
» 14 id. . . . .	»	»	»	»	»	»
» 16 id. . . . .	»	»	»	»	»	»
Remises pour absence du président . . . . .	»	»	»	»	»	»
Remises pour insuffisance de membres . . . . .	»	»	»	»	»	»
Total pendant l'année . . . . .	20	»	1	2	»	»

**CHAPITRE II.  
PÊCHE MARITIME.**

**SECTION I.**

**Mouvement de la pêche.**

Le port d'Ostende présente le grand avantage d'offrir, pour l'écoulement du produit de la pêche, de nombreux débouchés directs servis par des communications rapides

Le poisson s'y vend toute la journée à mesure de son arrivée à la minque ; celle-ci est fréquentée par des pêcheurs de diverses nationalités.

La flottille de la pêche appartenant au port d'Ostende comprenait, au 31 décembre 1907, 140 bateaux à voile, 23 chalutiers à vapeur et 6 chaloupes à moteur auxiliaire. Les bateaux à vapeur ont sur les chaloupes ordinaires, l'avantage de pouvoir rentrer au port à volonté, les jours de la semaine où le poisson se vend le mieux : le mardi, le mercredi et le jeudi.

Il y avait, en outre, 170 canots pêchant dans les eaux territoriales, c'est-à-dire en deçà de trois milles à partir de la laisse de basse-mer.

La valeur du poisson frais vendu à la minque d'Ostende s'est élevée en 1907 à la somme de fr. 5.281.361,85.

*Statistique comparative des ventes mensuelles de poisson frais à la minque d'Ostende de 1903 à 1907.*

MOIS	1903	1904	1905	1906	1907
Janvier	505 929,60	392.112,70	450.697,65	578.151,33	612.093,00
Février	430.305,50	433 815,40	382.146,30	433 564,03	641.395,90
Mars	435 089,70	405.025,50	446.958,15	415.861,50	488.648,25
Avril	384 728,75	289.183,10	391.513,30	330.601,40	339.041,60
Mai	305.171,65	321.717,10	343.013,00	329.136,00	367.359,50
Juin	340 032,25	307.944,05	325.420,40	331.672,40	340 934,40
Juillet	349.632,40	309.539,60	305 645,00	347 555,60	436.529,40
Août	419 258,00	396.266,00	440.966,00	427.056,10	485.474,90
Septembre	381 165,20	397.890,80	360.959,30	358.271,30	359 305,60
Octobre	399.015,30	392 857,50	423 069,60	446 121,70	416.775,60
Novembre	389.695,35	449 846,25	427.021,70	443.692,50	368.437,80
Décembre	483.029,40	464 900,20	456.603,30	448.992,60	425 365,90
Total	4 823.051,10	4.581.098,20	4.754.013,70	4.890.676,46	5.281.361,85

**TABLEAU SYNOPTIQUE du produit des ventes de poisson faites à la Minque pendant l'année 1907.**

MOIS	POISSON BELGE		ANGLAIS	FRANÇAIS	ALLEMAND	HOLLANDAIS	PETIT POISSON	TOTAUX	1 % DROIT DE MINQUE	1/4 % CONTRÔLE	BULLETINS	NOMBRE DE PANIERS					NOMBRE DE PÊCHES			
	VOILIERS	VAPEURS										Belges (1)	Anglais	Français (1)	Allemands	Hollandais	Belges (2)	Anglaises	Françaises	Hollandaises
Janvier	343.522,61	215.295,00	12.868,00	34.810,99	774,00	1.482,40	3.340,00	612.093,00	6.120,94	1.522,54	6.40	84620	3495	4165	"	210	621	4	53	"
Février	389.454,80	204.757,00	12.903,00	30.528,30	"	389,80	3.363,00	641.395,90	6.414,03	1.595,48	4.60	51725	2080	2880	"	"	614	7	41	"
Mars	185.699,10	269.697,10	11.057,20	15.527,25	"	3.227,60	3.440,00	488.648,25	4.886,53	1.213,50	6.20	75200	1655	1895	"	505	445	4	24	1
Avril	77.185,10	216.969,40	10.894,60	10.219,00	"	20.912,50	2.861,00	339.041,60	3.390,40	841,17	8.40	59450	1600	1520	"	4455	244	8	35	7
Mai	108.195,50	201.553,00	11.754,50	12.472,50	"	30.059,00	3.325,00	367.359,50	3.673,57	910,74	9.00	57435	2265	895	"	7200	302	6	32	8
Juin	132.732,30	158.228,10	8.253,50	15.916,00	"	22.627,50	3.147,00	340.934,40	3.409,32	845,16	6.60	51360	1540	1345	"	6640	321	11	41	4
Juillet	150.067,40	232.833,30	19.459,70	17.204,90	"	13.740,10	3.224,00	436.529,40	4.365,31	1.084,20	11.20	44120	3085	870	"	2860	236	4	25	2
Août	170.199,30	238.034,90	28.105,90	25.977,50	"	19.941,30	3.216,00	485.474,90	4.854,76	1.208,53	10.60	79590	4505	1800	"	5760	344	30	42	4
Septembre	130.365,80	204.717,40	7.757,20	12.679,00	"	880,20	2.906,00	359.305,60	3.593,08	891,80	8.80	47270	725	680	"	"	238	7	21	"
Octobre	149.963,50	238.746,20	7.650,20	17.230,20	"	181,00	3.004,50	416.775,60	4.167,74	1.035,50	8.80	69135	2110	2695	"	"	285	4	34	"
Novembre	131.759,20	203.405,20	8.613,40	21.543,50	"	276,50	2.840,00	368.437,80	3.684,40	914,66	6.00	59040	2810	2660	"	"	325	5	45	"
Décembre	201.823,80	193.361,00	7.642,30	17.200,10	"	1.933,70	3.405,00	425.365,90	4.253,65	1.053,41	7.00	61675	1445	3120	"	"	390	2	32	"
<b>Totaux 1907</b>	<b>2.170.988,41</b>	<b>2.577.597,60</b>	<b>146.959,50</b>	<b>231.339,24</b>	<b>774,00</b>	<b>115.651,60</b>	<b>38.071,50</b>	<b>5.281.361,85</b>	<b>52.813,73</b>	<b>13.416,69</b>	<b>93,60</b>	<b>740620</b>	<b>27315</b>	<b>24525</b>	<b>"</b>	<b>27630</b>	<b>4365</b>	<b>92</b>	<b>425</b>	<b>26</b>
<b>» 1906</b>	<b>1.937.469,13</b>	<b>2.477.731,90</b>	<b>122.453,70</b>	<b>229.232,63</b>	<b>5.427,00</b>	<b>81.096,10</b>	<b>37.466,00</b>	<b>4.890.846,46</b>	<b>48.908,80</b>	<b>12.142,45</b>	<b>93,00</b>	<b>796905</b>	<b>23242</b>	<b>25275</b>	<b>390</b>	<b>17295</b>	<b>4897</b>	<b>87</b>	<b>384</b>	<b>17</b>
<b>Différence</b>	<b>233.499,28</b>	<b>99.865,70</b>	<b>24.505,80</b>	<b>2.106,61</b>	<b>4.653,00</b>	<b>34.555,50</b>	<b>605,50</b>	<b>390.485,39</b>	<b>3.904,93</b>	<b>974,24</b>	<b>0,60</b>	<b>56285</b>	<b>4073</b>	<b>750</b>	<b>390</b>	<b>10335</b>	<b>32</b>	<b>5</b>	<b>41</b>	<b>9</b>
	+	+	+	+	-	+	+	+	+	+	+	-	+	-	-	+	-	+	+	+

(1) Dans ces nombres n'est pas compris le hareng qui est vendu au kilo. Il a été vendu : 2 286.435 kilos harengs d'importation belge et 160.071 kilos d'importation française pendant le 1<sup>er</sup> trimestre 1907.

(2) Dans ces nombres ne sont pas compris les bateaux des différents ports du littoral.

Du tableau figurant ci-contre (page 115<sup>bis</sup>) il résulte que le produit total de la vente de poisson à la minque communale s'élève à 5.281.361,85 fr.  
 en 1906 il s'élevait à 4.890.876,46 fr.  
 différence en plus 390.485,39 fr.

La somme de fr. 5 281.361,85 se subdivise comme suit :

Poisson belge.	Vapeurs Ostendais	fr. 2.577.597,60
» »	Voiliers id.	» 1.512.017,60
» »	» de La Panne	» 366.431,26
» »	» » Nieuport	» 132.939,70
» »	» » Coxyde	» 3.996,90
» »	» » Oostduinkerke	» 1.124,00
» »	» » Blankenberghe	» 11.342,60
» »	» » Heyst	» 9.119,95
» »	Particulier : Ostende et Intér.	» 133.996,40
» »	Petit poisson	» 38.071,50
	Poisson anglais	» 146.959,50
	» français	» 231.339,24
	» allemand	» 774,00
	» hollandais	» 115.651,60
		<u>fr. 5.281.361,85</u>

Dans cette somme est compris le produit de la pêche au harengs frais, qui, cette année, a été d'une certaine importance.

Il en a été vendu par bateaux belges 2.286.435 k<sup>es</sup> pour fr. 357.445,41  
 par bateaux français 160 071 » » » 26.281,64  
 soit un total de 2.446.506 k<sup>es</sup> pour fr. 383.726,75

SECTION II.

**Flotille de Pêche.**

Au 31 décembre 1907, la flottille de pêche d'Ostende se composait de 101 chaloupes à voile, 23 chalutiers à vapeur et 6 chaloupes à moteur auxiliaire.

Voici le tableau des chaloupes à voile :

§ 1. — Chaloupes à voile.

N <sup>o</sup>	CHALOUPE	Tonnage	PATRONS	ARMATEURS
2	Aimé-Pierre	6 <sup>10</sup> / <sub>100</sub>	Verbiest, Aimé	Verbiest, Léopold
3	Ibis	6 <sup>00</sup> / <sub>100</sub>	Bauwens, Jean	Bauwens, Jean
4	Louise	5 <sup>15</sup> / <sub>100</sub>	Vercruyse, Gustave	Vercruyse, Fr. et Gust.
5	Robert	8 <sup>18</sup> / <sub>100</sub>	Salliau, Henri	Salliau, Henri
6	Richard-Alphonse	6 <sup>78</sup> / <sub>100</sub>	Verschelde, Alph.	Verschelde, Alphonse
7	Laurent	5 <sup>34</sup> / <sub>100</sub>	Ghysel, François	Ghysel, François
8	Louise	2 <sup>79</sup> / <sub>100</sub>	Allary, Léonce	Wolter, Joseph
9	Prince Albert	7 <sup>75</sup> / <sub>100</sub>	Bauwen, Charles	Geselle, Jean
10	Stephanie	6 <sup>10</sup> / <sub>100</sub>	Chapman, Henri	Chapman, Henri
11	De Jonge Irma	4 <sup>39</sup> / <sub>100</sub>	Titrickx, Gustave	Aspesslagh, Jos. (père)
12	Clara-Victorine	7 <sup>28</sup> / <sub>100</sub>	Willaert, Emile	Willaert, Emile
13	Edouard-Sophie	6 <sup>91</sup> / <sub>100</sub>	Goes, Auguste	Lanoye, Richard
14	Naar mijn genoegen	3 <sup>97</sup> / <sub>100</sub>	Laneres, Henri	VANDE WALLE, A. & BAUWENS J.
15	Zoe	6 <sup>28</sup> / <sub>100</sub>	Verbiest, Jules	Verbiest, Edouard
16	De Troost	3 <sup>45</sup> / <sub>100</sub>	Geselle, Gustave,	Geselle, Jean
17	Jean Virginie	5 <sup>52</sup> / <sub>100</sub>	Geselle, Léopold	Geselle, Léopold
18	Joseph-Mathilde	3 <sup>70</sup> / <sub>100</sub>	Martinsen, Oscar	VANDE WALLE, A. & BAUWENS J.
19	Alida-Irène	6 <sup>36</sup> / <sub>100</sub>	Desmit, Aug.	Desmit, Aug.
21	De kleine Ferdinanda	6 <sup>57</sup> / <sub>100</sub>	Dasseville, Gustave	Ponjaert, Louis
22	Romanie	3 <sup>618</sup> / <sub>100</sub>	Degruyter, Richard	Degruyter, Richard
23	Virginie-Alice	7 <sup>20</sup> / <sub>100</sub>	Meyers, Patrice	Meyers, Patrice
24	Martha	3 <sup>58</sup> / <sub>100</sub>	Vandenberghé, Méd.	Desforge, Maurice
26	Paula-Léonard	9 <sup>38</sup> / <sub>100</sub>	Vercruyce, Arthur	Vercruyce, Arthur
27	Edouard-Madeleine	8 <sup>32</sup> / <sub>100</sub>	Deckmyn, Jean	V. Duyck, Aug.
28	Anna and William	3 <sup>48</sup> / <sub>100</sub>	Pauwels Albert	Deckmyn, Aug.
29	Auguste-Marie	6 <sup>90</sup> / <sub>100</sub>	Deckmyn, Henri	Geselle, Jean
30	Anna-Victorine	6 <sup>22</sup> / <sub>100</sub>	Salliau, Emile	Deckmyn, Aug.
31	Jean-Marie	3 <sup>618</sup> / <sub>100</sub>	Geril, Adolphe	Pieters, Edouard
32	Victorine-Pierre	9 <sup>18</sup> / <sub>100</sub>	Bessire, Pierre	Vroome, Alb. (fils)
33	Irma-Joséphine	5 <sup>30</sup> / <sub>100</sub>	Pieters, Isidore	Bessire, Pierre
34	Frans-Julia	7 <sup>40</sup> / <sub>100</sub>	Pieters, François	Pieters, Edouard
37	Julien-Lydie	3 <sup>192</sup> / <sub>100</sub>	Taelemans, Juvenal	id.
38	Jeune Sylvie	1 <sup>670</sup> / <sub>100</sub>	Gonzalès, Edmond	Aspesslagh, Joseph
39	Charles	8 <sup>32</sup> / <sub>100</sub>	Ryex, Charles	Vanderbeelen, Jacques
40	Alida-Madeleine	9 <sup>70</sup> / <sub>100</sub>	Vanlooche, Amand	Ryex, Antoine
41	Marie	8 <sup>20</sup> / <sub>100</sub>	Geselle, Charles	Vanlooche, Amand
42	Léopold	3 <sup>074</sup> / <sub>100</sub>	Vanacker, Charles	Duyck, Pierre
43	Charles-Germaine	6 <sup>88</sup> / <sub>100</sub>	Hubrouck, Perceval	Kavanagh, Joseph
45	De Jonge Paul	3 <sup>251</sup> / <sub>100</sub>	Nieuwenhuysse, M.	Duyck, Charles
46	Charles-Yvonne	4 <sup>119</sup> / <sub>100</sub>	Crekillie, Léopold	Hamman, Aug.
47	Euphrosine	3 <sup>230</sup> / <sub>100</sub>	Laforce, Edouard	Rau, Eugène
48	Elyvire-Mathilde	3 <sup>446</sup> / <sub>100</sub>	Rabou, Charles	Hamman, Aug.
50	L'Avenir	3 <sup>80</sup> / <sub>100</sub>	Bentheim, Charles	Rabou, Charles
51	Henri Cornean	3 <sup>121</sup> / <sub>100</sub>	Clément, Pierre	JANSSENS, L. & WYSDAGH, C.
52	La Pipette	3 <sup>408</sup> / <sub>100</sub>	Eerebout, Charles	Cornean, Edouard
53	Bernard	11 <sup>59</sup> / <sub>100</sub>	Pieters, Edouard	Hamman, Auguste
				Pieters, Edouard

N <sup>o</sup>	CHALOUPE	Tonnage	PATRONS	ARMATEURS
54	Rodolphe-Madeleine	8 <sup>24</sup> / <sub>100</sub>	Deckmyn, André	Deckmyn, Auguste
56	Jeanne	3 <sup>67</sup> / <sub>100</sub>	Devos, Lambert	Hamman, Auguste
57	Auguste-Espérance	3 <sup>24</sup> / <sub>100</sub>	Fonteyne, Auguste	id.
58	Stéphanie	2 <sup>97</sup> / <sub>100</sub>	Vanhoeck, Frédéric	V. De La Ruyé
59	Morgenster	9 <sup>77</sup> / <sub>100</sub>	Pincket, Gustave	Pincket, Gustave
61	Martha	7 <sup>21</sup> / <sub>100</sub>	Ooghe, Henri	Ooghe, Henri
62	Valentine	7 <sup>82</sup> / <sub>100</sub>	Verburgh, Henri	Geselle, Jean
63	Virginie-Marie	8 <sup>40</sup> / <sub>100</sub>	Heinderson, Auguste	Duyck, Charles
64	Bruno	4 <sup>33</sup> / <sub>100</sub>	Saelens, Henri	Larsen, Louis
66	Irène	5 <sup>88</sup> / <sub>100</sub>	Piolon, Antoine	Piolon, Antoine
67	De Kleine Jacques	3 <sup>280</sup> / <sub>100</sub>	Dieussaert, Emile	Vandewalle, François
69	Alphonse	12 <sup>37</sup> / <sub>100</sub>	Deckmyn, Alphonse	Deckmyn, Auguste
70	Margot	3 <sup>27</sup> / <sub>100</sub>	Boeyden, Léonard	Deckmyn, Auguste
71	Justine	3 <sup>450</sup> / <sub>100</sub>	Aspesslagh, Joseph	Deweert, Pierre
72	Louis-Euphrosine	3 <sup>77</sup> / <sub>100</sub>	Severy, Jean	Aspesslagh, Jos. (fils)
73	Ibis III	3 <sup>9</sup> / <sub>100</sub>	Geril, Basile	Severy, Jean
74	Ibis IV	7 <sup>37</sup> / <sub>100</sub>	Legein, Roch	Geril, Basile
75	Victorine	3 <sup>278</sup> / <sub>100</sub>	Coltrian, Léopold	Général Jungbluth
76	Jean-Joséphine	3 <sup>213</sup> / <sub>100</sub>	Caroen, Emile	Général Jungbluth
79	Vrede	3 <sup>630</sup> / <sub>100</sub>	Jansoone, Jean	Brunet, Auguste
80	Jacques-Joseph	3 <sup>6</sup>	Coopman, Henri	Geselle, Jean
84	Vier Gebroeders	3 <sup>671</sup> / <sub>100</sub>	Lauwereins, François	Hamman, Auguste
87	Prince Léopold	3 <sup>110</sup> / <sub>100</sub>	Vantourhout, Ed.	Vanda Walle, Aug.
90	Geneviève	3 <sup>115</sup> / <sub>100</sub>	Martinsen, Pierre	Deschepper, Henri
92	Sint-Bernardus	3 <sup>235</sup> / <sub>100</sub>	Baillieul, Désiré	Lauwereins, Victor
93	Jean Bart	6	désarmé	Hamman, Auguste
94	Maria de Tournai	3 <sup>286</sup> / <sub>100</sub>	Labbeke Eugène	id.
95	Jean-Marcella	3 <sup>140</sup> / <sub>100</sub>	Vynck, Pierre	Piolon, Antoine
96	Henriette	6 <sup>92</sup> / <sub>100</sub>	Désarmé	Peere, Auguste
98	Mn. J. Vandepereboom	3 <sup>590</sup> / <sub>100</sub>	Eerebout, Michel	Corvelyn, Jean
100	De Jonge Ch.-Edouard	3 <sup>497</sup> / <sub>100</sub>	Labbeke, Charles	Willart, Emile
101	John-Bertha	2 <sup>90</sup> / <sub>100</sub>	Rurke, Désiré	Hamman, Auguste
102	Sylvie	3 <sup>416</sup> / <sub>100</sub>	Makelberghé, Pierre	Labeke, Pierre
103	Marie-Louise	3 <sup>488</sup> / <sub>100</sub>	Lus, Emile	V. Lauwereins-Janssens
104	Trinette	3 <sup>21</sup> / <sub>100</sub>	Lusyne, Arthur	Kavanagh, Joseph
105	De Jonge Ferdinand	3 <sup>384</sup> / <sub>100</sub>	Vandekerckhove, L.	Lus, Emile
107	Emma-Maria	2 <sup>533</sup> / <sub>100</sub>	Brys, Edouard	Lusyne, Arthur
111	Marie-Jeanette	3 <sup>90</sup> / <sub>100</sub>	Acken, Emile	Vandekerckhove L.
114	Express	3 <sup>210</sup> / <sub>100</sub>	Billiet, Charles	Wolter, Joseph
117	Waakzaamheid	3 <sup>502</sup> / <sub>100</sub>	De Groote, François	Acken, Emile
118	Jeune Progrès	2 <sup>780</sup> / <sub>100</sub>	Durand, Arthur	Dame Allaert, Sylvie
119	Albert Vroome	3 <sup>57</sup> / <sub>100</sub>	Deplanterd, Edouard	De Groote, François
122	Pierre-Marie	2 <sup>700</sup> / <sub>100</sub>	Vanderputte, Joseph	Degraeve Al., Boutens
124	De Jonge Albert	6 <sup>80</sup> / <sub>100</sub>	Cattoor, Joseph	Vroome Albert (fils)
129	Baron Ruzette	3 <sup>104</sup> / <sub>100</sub>	Vanderputte, Corneille	Corveleyn, Pierre
130	Jonge Auguste	2 <sup>97</sup> / <sub>100</sub>	Schinckel, Auguste	Cattoor, Joseph
131	Quand Même	1 <sup>977</sup> / <sub>100</sub>	Brackx, Louis	Hamman, Auguste
132	De Nieuwe Eeuw	3 <sup>27</sup> / <sub>100</sub>	Fontaine, Eugène	Schinckel, Auguste
133	Kleine Roger	2 <sup>90</sup> / <sub>100</sub>	Vercnocke, Charles	Blomme, Edmond
134	Ernest-Hélène	3 <sup>0</sup> / <sub>100</sub>	De Prince, Léopold	Baels J. et Mauricx
				Baels, Jules
				Vroome, Albert (fils)



N°	CHALOUPE	Tonnage	PATRON	ARMATEUR
135	Charles	316 <sup>5</sup> /100	Nefors, Emile	Nefors, Emile
136	Prince Albert	312 <sup>1</sup> /100	Geldhof, Auguste	Vroome, Albert (fils)
137	Alfred Vroome	307 <sup>9</sup> /100	Labbeke Antoine	» (père)
138	Joseph	28 <sup>1</sup> /100	Dogruyter, Jean	» (fils)
139	Hélène	37 <sup>0</sup> /100	Deswelgh, François	» (fils)
143	Echo	347 <sup>5</sup> /100	Vantourhout, Michel	Brys, Adolphe
145	Florida	359 <sup>1</sup> /100	Makelberge, Charles	Vroome, Albert (fils)
146	Marcelle-Emilie	32 <sup>6</sup> /100	désarmé	VROOME, FILS & J. LESCHAUWAET
149	Léon	36 <sup>8</sup> /100	Braem, Pierre	Geselle, Jean
150	Jongen Edouard	33 <sup>3</sup> /100	Laforce, Frédéric	Laforce, Frédéric
151	Robert	49 <sup>3</sup> /100	Tratsaert, Albert	Demoor, Henri
153	Cornelis Gracia	25 <sup>0</sup> /100	Van Wynsberghe, Fr.	Vve Vanderputte-Vanden Eeckhoutte
156	Hortensia-Elisa	372 <sup>8</sup> /100	Deroo, Louis	Deroo, L. et Blomme E.
161	Germaine	34 <sup>0</sup> /100	Vanleke, Louis	Demoor, Henri
162	De vier Zonen	9 <sup>5</sup> /100	Deconinck, Bernard	Deconinck, Bernard
164	Hoop in de toekomst	30 <sup>7</sup> /100	Tratsaert, François	Deckmyn, Pierre
165	Arthur-Bertha	36 <sup>2</sup> /100	Everaert, Louis	Everaert, Louis
167	Gustave-François	33 <sup>3</sup> /100	Dewulf, Pierre	Descheppe, Henri
168	Espérance	33 <sup>5</sup> /100	Debeau, François	Debeau François
169	Louise	47 <sup>4</sup> /100	Pincket, Désiré	Pincket, Isidore
174	Anna-Prosper	32 <sup>3</sup> /100	Steenkiste, Henri	Steenkiste, Henri
181	Maurice	32 <sup>6</sup> /100	Vandewalle, Joseph	Demoor, Henri
182	Auguste-Albertine	29 <sup>8</sup> /100	Kooy, Marcel	Vandewalle, Auguste
183	Marie-Auguste	32 <sup>1</sup> /100	Decraecke, Aug.	Decraecke, Auguste
185	Auguste et Jean	35 <sup>8</sup> /100	Martinsen, Louis	Vandewalle, Auguste
187	Vive Marie	30 <sup>1</sup> /100	Vandichele, Pierre	Vve VAND:PUTTE-LAWEREINS
188	Delphine	28 <sup>2</sup> /100	Peere, Léopold	Peere, Léopold
189	Marie-Clémentine	34 <sup>8</sup> /100	désarmé	Cattoor, Jean
190	Louis-Antoinette	33 <sup>14</sup> /100	Balliau, Eugène	Billiau, Eugène
195	Rogénie-Auguste	32 <sup>1</sup> /100	Hessens, Alexandre	Peere, Auguste
199	De Jongen Edouard	317 <sup>9</sup> /100	Deweert, François	Ve Lauwereins-Janssens
200	Pionnier	273 <sup>7</sup> /100	Makelberge, Alphonse	VANDEWALLE, A. & BAUWENS J.
201	Albert-Madeleine	319 <sup>3</sup> /100	Vande Kerckhove, L.	Vandewalle, Auguste
204	Anna	330 <sup>6</sup> /100	Van Welssenaers, P.	Van Welssenaers, P.
205	Louis-Irène	354 <sup>1</sup> /100	Asaert, Louis	Asaert, Louis
206	Jeannot	329 <sup>1</sup> /100	Dewulf, Charles	Vroome, Albert (fils)
207	Du Jongen Arthur	297 <sup>0</sup> /100	désarmé	Panesi, Henri
209	Mouette	331 <sup>8</sup> /100	Laneres, Henri	Hamman, Auguste
210	John	337 <sup>3</sup> /100	Labbeke, Louis	VAND:WALLE, A. & BAUWENS J.
212	Princesse Charlotte	337 <sup>4</sup> /100	Everaert, Edouard	Goetghebeur, Adolphe
213	Louis-Emile	351 <sup>9</sup> /100	Baillieul, Edouard	Deroo, L. et Blomme, G.
215	Camille	289 <sup>7</sup> /100	Hallemeersch, François	Vroome, Albert (fils)
216	Edouard-Marie	327 <sup>8</sup> /100	Ponjaert, Auguste	De Gruyter, Edouard
218	Verlijkheid	40 <sup>7</sup> /100	Clement, Alexandre	Corveleyn, Jean
219	Vierge-Marie	363 <sup>6</sup> /100	Zanders, Gabriel	Pieters, Alexis
221	Standvastigheid	44 <sup>2</sup> /100	Sluyter, Alphonse	Sluyter, Alphonse
222	Reine des Plages	341 <sup>2</sup> /100	Elegeert, Jean	Monroy, Alphonse
223	La Fleur	333 <sup>0</sup> /100	Vanderwal, Gustave	VROOME, FILS & J. LESCHAUWAET
224	Princesse Elisabeth	310 <sup>2</sup> /100	Dogaert, Pierre	Vroome, Albert (fils)
225	Lydie	318 <sup>7</sup> /100	Smissaert, Henri	id.

§ 2. — Bateaux de pêche à vapeur.

N°	CHALOUPE	Tonnage	PATRON	ARMATEUR
1	Mercedès	90 <sup>7</sup> /100	Klausing, Jean	De Grootte, César
20	Alphonse	65 <sup>27</sup> /100	Poelaert, Constant	Bauwens, John
25	Maurice Christine	75 <sup>0</sup> /100	Pincket, Pierre	SOC. ANON. PECHERIES D'ISLANDE DIRECTEUR JULES BAELS
36	Prince Charles	102 <sup>11</sup> /100	Azaert, Pierre	Golder, A. Brix & Co
55	C <sup>o</sup> Horace vander Burgh	85 <sup>11</sup> /100	Zanders, Emile	SOC. ANON. PECHERIES D'ISLANDE DIRECTEUR JULES BAELS
60	Princesse Marie José	128 <sup>18</sup> /100	Titeljon, Pierre	Alfred T. Golder
65	Pêcheries Ostendaises V	61 <sup>21</sup> /100	Lefevre, Pierre	Golder, Alfred
81	Emmanuel	47 <sup>9</sup> /100	Ponjaert, Louis	Bauwens, John
82	Albert	48 <sup>17</sup> /100	Coopman, Emile	id.
83	Marcelle	87 <sup>28</sup> /100	Blondé, Arsène	id.
85	Président Stevens	87 <sup>07</sup> /100	Dedrie, Louis	id.
86	Isa	59 <sup>16</sup> /100	Declercq, Joseph	id.
88	Bernard	48 <sup>25</sup> /100	Declercq, Auguste	id.
89	Gérard	48 <sup>17</sup> /100	Defer, Pierre	id.
97	Marie-Louise	48 <sup>37</sup> /100	Haegheman, Jacques	id.
99	Pêcheries à vapeur X	48 <sup>10</sup> /100	Coopman, Albert	id.
115	J. Baels Maurix	87 <sup>29</sup> /100	Witrock, Auguste	SOC. ANON. PECHERIES D'ISLANDE DIRECTEUR JULES BAELS
125	Tourquennois	68 <sup>23</sup> /100	Steenkiste, Edouard	H. ASPESLAGH & FL. Z. BNEKEYN
126	Neptune	70 <sup>14</sup> /100	Aspeslagh, Jacques	H. P. Aspeslagh
127	Numitor	123 <sup>06</sup> /100	Zonnekeyn, Louis	id.
128	Nautilus	118 <sup>00</sup> /100	Leire, Alexis	id.
140	Nervien	60 <sup>22</sup> /100	Laforce, Eugène	H. P. Aspeslagh & C <sup>o</sup>
160	Mie	59 <sup>14</sup> /100	Desitter, Louis	HENRI DECLERCQ & JULES BAELS

SECTION III.

Changements survenus dans la flottille de pêche d'Ostende pendant l'année 1907.

§ 1: Bateaux qui ont obtenu le certificat de nationalité.

N° 0. 3. *Ibis*, cutter à arrière carré, construit en 1906, sur chantier de Vve Deweert-Panesi, armateur Jean Bauwens. Entré en ligne le 7 Janvier 1907.

N° 0. 131. *Quand même*, dandy cutter mixte à moteur auxiliaire à arrière carré, construit à Trouville en 1895-96, ci-devant *Notre-Dame de Grâce* TR. 92, armateur Blomme Edmond. Entré en ligne le 29 mars 1907.

N° 0. 38. *Jeune Sylvie*, cutter à arrière carré, construit à

Gravelines en 1904, ayant appartenu à M. Mopain de Calais; ci-devant *Seagull*, Calais 323, armateur J. Vanderbeelen. Entré en ligne le 10 février 1907.

N° 53. *Bernard*, cutter à arrière carré, construit en 1907, sur chantier Borrey Jean, armateur Edouard Pieters. Entré en ligne le 14 février 1907.

N° O. 61. *Martha*, cutter à arrière carré, construit sur chantier Borrey Jean, armateur Henry Ooghe. Entré en ligne le 18 février 1907.

N° O. 12 *Clara-Victorine*, cutter à arrière carré, construit en 1907, sur chantier Vve Deweert-Panesi, armateur Émile Willaert. Entré en ligne le 3 avril 1907.

N° O. 74 *Ibis IV*, cutter mixte à moteur auxiliaire, à arrière rond, construit à Faxø (Danemark), sur chantier de Pladepals, ci-devant *Maria-Hendrika*, du port de Grenaa, armateur Général Jungbluth. Entré en ligne le 4 juin 1907.

N° O. 49. *Emma-Michel*, cutter à arrière carré, construit en 1907, sur chantier Borrey Jean, armateur Ernest Hoofdt. Entré en ligne le 12 avril 1907.

N° O. 200. *Pionnier*, dandy cutter mixte à moteur auxiliaire, à arrière carré, construit en 1906, sur chantier Auguste Cattoor, armateurs Vandewalle et Bauwens. Entré en ligne le 24 mai 1907.

N° O. 55. *Comte Horace van der Burgh*, steamer de pêche gréé en goëlette, construit à Glasgow, sur chantier Mackie & Thomson en 1906-07, armateur J. Baels. Entré en ligne le 30 mai 1907.

N° O. 50. *L'Avenir*, dandy cutter mixte à moteur auxiliaire à arrière carré, construit sur chantier Aug. Hamman en 1906-07, armateur Janssens & Mestdagh. Entré en ligne le 31 mai 1907.

N° O. 225. *Lydie*, dandy cutter à arrière rond, construit sur chantier Henry Panesi-Vroome en 1907, armateur Albert Vroome (fils). Entré en ligne le 8 juin 1907.

N° O. 69. *Alphonse*, cutter à arrière carré construit sur chantier Borrey Jean, en 1907, armateur Deckmyn Auguste. Entré en ligne le 1<sup>er</sup> juillet 1907.

N° O. 59. *Morgenster*, cutter à arrière carré, construit sur chantier Auguste Hamman en 1907, armateur Pincket Gustave. Entré en ligne le 9 juillet 1907.

N° O. 5. *Robert*, cutter à arrière carré, construit en 1907, sur chantier Borrey Jean, armateur Henri Salliau. Entré en ligne le 11 juillet 1907.

N° O. 76. *Jean-Joséphine*, dandy cutter à arrière rond, construit sur chantier Henri Panesi en 1907, armateur Geselle Jean. Entré en ligne le 20 juillet 1907.

N° O. 216. *Edouard-Marie*, dandy cutter à arrière rond, construit sur chantier Auguste Cattoor en 1907, armateur Edouard Degruyter. Entré en ligne le 25 juillet 1907.

N° O. 60. *Princesse Marie-José*, chalutier à vapeur, construit à Beverley (Angleterre), sur chantier Cook, Wilson & Gemell en 1907, gréé en goëlette, armateur A. T. Golder. Entré en ligne le 24 Juillet 1907.

N° O. 83. *Marcelle*, chalutier à vapeur, construit sur chantier Cochrane & Sons à Selby-Hull (Écosse) en 1907, gréé en goëlette, armateur J. Bauwens. Entré en ligne le 5 août 1907.

N° O. 73. *Ibis III*, cutter dandy à voiles et à moteur à arrière elliptique, construit à Anstruther (Écosse), sur chantier Miller, armateur Général Jungbluth. Entré en ligne le 7 septembre 1907.

N° O. 195. *Eugénie-Auguste*, dandy cutter à arrière rond, construit en 1907, sur chantier Louis Deweert, armateur Aug. Peere. Entré en ligne le 23 septembre 1907.

N° O. 105. *De Jonge Ferdinand*, dandy cutter à arrière rond, construit à Ostende en 1907, sur chantier Auguste Hamman, armateur Vandekerkhove Léopold. Entré en ligne le 18 septembre 1907.

N° O. 95. *Jean-Marcella*, dandy cutter à arrière rond, construit à Ostende en 1907 sur chantier Henri Panesi, armateur Jean Corveleyn. Entré en ligne le 9 octobre 1907.

N° O. 78. *Amanda-Madeleine*, ci-devant *V. L. I. 18* de Flessingue, cutter à arrière rond, armateur Ed. Vanhee. Entré en ligne à Ostende le 17 octobre 1907.

N° O. 222. *Reine des Plages*, dandy cutter à arrière rond, construit en 1907 à Ostende, sur chantier Henri Panesi, armateur Alph. Monroy. Entré en ligne le 31 octobre 1907.

N° O. 63. *Virginie-Marie*, cutter à arrière carré, construit en 1907, sur chantier J. Borrey, armateur Charles Duyck. Entré en ligne le 5 décembre 1907.

§ 2. — *Bateaux qui se sont perdus.*

N° O. 12. *Jonge Ernest*, abordé et coulé bas le 20 février 1907, à 4 milles anglais dans le N. O. q. N. d'Ostende à 10 heures du matin. Un homme a péri.

N° 78. *Belgica*, sombré le 13 septembre 1907, à minuit et demi, par suite d'un heurt contre une épave (suivant supposition) à 54° 20' 1. N. et 3° 40' 1. E. dans le nord à environ 20 milles anglais de Oyster beds. Équipage sauvé.

N° O. 63. *Hélène*, sombré le 21 novembre 1907, vers 17 heures, à environ 180 milles anglais dans le E. N. E. de la pointe de Spurn (Écosse), par suite d'un heurt contre une épave (suivant supposition). Équipage sauvé.

N° O. 208. *Valentine-Pierre*, sombré par suite d'une voie d'eau le 29 novembre 1907, vers 21 heures dans le E. S. E. et à environ deux cents mètres du bateau-phare West-Hinder. Équipage sauvé.

N° O. 35. *Jules Orban de Xivry*, sombré par suite d'une voie d'eau le 11 décembre 1907, vers 17 heures, à environ 20 milles anglais dans le S. E. de Start-Point. (Manche). Équipage sauvé.

§ 3. — *Bateaux qui ont cessé de naviguer sous pavillon Belge.*

N° O. 220. *Suzanne*, vendu au sieur Ferdinand Gulibert, habitant Ostende, navigue actuellement d'Ostende sous pavillon français N° D 1570.

N° O. 159. *Renilde-Marie*, vendu le 12 avril 1907, au sieur Anatole Morel, d'Ostende, navigue d'Ostende sous pavillon français et sous le nom de *Léopold I*, et le N° D. 1581.

N° O. 78 *Amanda-Madeleine*, vendu le 27 octobre 1907, au sieur Pierre Broere, de Flessinghe (Hollande), d'où il va naviguer à la pêche.

N° O. 217. *Damide*, vendu le 23 décembre 1907, au sieur

Allred Fradet, de Dunkerque, d'où il va naviguer à la pêche.

§ 4. — *Bateau qui a changé de nom et de numéro.*

N° O. 142. *O Heer bewaart ons*, porte actuellement le nom de *Trinette*, N° O. 104 depuis le 22 janvier 1907.

§ 5. — *Bateaux qui ont changé de nom et de propriétaire.*

N° O. 75 *Petrel*, passé sous le nom de *Victorine* et en la propriété de M<sup>r</sup> Auguste Brunet, le 30 mars 1907.

N° O. 66. *Irène*, ci-devant *Mélanie-Clémence*, passé en la propriété de M<sup>r</sup> Piolon Antoine, le 2 août 1907.

N° O. 70. *Margot*, ci-devant *Amandine-Marie*, passé en la propriété de M<sup>r</sup> Pierre Deweerl, le 2 octobre 1907.

N° O. 223. *La Fleur*, ci-devant *Urbane*, N° O. 198, passé en la propriété de MM. Vroome Albert (fils) et Joseph Lescauwaet. le 7 décembre 1907.

§ 6. — *Bateaux qui ont changé de port d'attache.*

N° O. 38 *Alice*, vendu le 8 janvier 1907, au sieur Dutreux Léon, de Nieuport, d'où il va naviguer à la pêche sous le même nom.

N° O. 49. *Emma-Michel*, vendu le 9 octobre 1907, au sieur Louis Demacker, de Blankenberghe, d'où il va naviguer à la pêche sous le nom de *De goede Hoop*, et le N° B 2.

§ 7. — *Bateaux démolis.*

N° O. 144, *La Marée*, démolé en avril 1907.

N° O. 177. *Alice*. idem.

N° O. 5. *Maria*, mise hors d'usage pour la pêche ; sert de magasin aux outills de l'entrepreneur Emile Decloedt.

N° O. 44. *Irénée*, vendu le 31 juillet 1907, au sieur August Brunet, qui l'utilisera comme magasin.

N° O. 216. *Edouard-Marie*, vendu en juillet au sieur Auguste Cattoor, d'Ostende pour démolition.

N° O. 195. *Richard*, démolé en septembre 1907.

N° O. 222. *De drij gebroeders*, démolé en novembre 1907.

§ 8. — *Chaloupes en construction.*

Une chaloupe à moteur auxiliaire sur chantier Vve Goormachtig aura Anvers comme port d'attache.

Une chaloupe à voiles sur chantier Vve Goormachtig.

» » » » Auguste Hamman,

» » » » Auguste Cattoor.

SECTION IV.

Canots pêchant dans les eaux territoriales, c'est-à-dire en deça de trois milles à partir de la laisse de la basse mer.

N <sup>o</sup>	CANOTS	PROPRIÉTAIRES	N <sup>o</sup>	CANOTS	PROPRIÉTAIRES
1	Alida	Peere, August	47	Mathilde	Kroothoep, Jos.
2	Mathilde	Dewaele, Médard	48	Serpent	Coolens, Jacques
3	Prudence	Hintjes, Isidore	49	Storm	Chapman, Henri
4	Mathilde	Vanhooren, Valent.	50	Clémence	Dasseville, Emile
5	Vélo	De Vriendt, Louis	51	Blondina	Vanhooren, Léop.
6	Victorine	Aernoudt, Flor <sup>a</sup> .	52	Frans	Carbon, Gustave
7	Philomène	Decraecke, Ed.	53	Vierge-Marie	Hubrouck, François
8	Juliette	Kroothoep, Jos.	54	Louise	Vigne, Joseph
9	Emma	Braem, Louis	55	Louise-Gustave	Holmens, Jacques
10	Alice	Vve Doswelgh	56	Gusta	Billiaert, Alph.
11	Alida-Madeleine	Jooris, Pierre	57	Liza	Van den Berge, A.
12	Valerie-Angèle	Everaert, Léop.	58	Mélanie	Piolon, Antoine
13	Gérard	Salliau, Ernest	59	Jean	Vanhooren, Alph.
14	Henri	Vigne, Joseph	60	Léonie	Coolens, Louis
15	Clémence	Verbiest, Sylvestre	61	Paula	Cattillon, Pierre
16	Pieter	Verbiest, Charles	62	Rica	Vanhooren, Valent.
17	De Léon	Logghe, Henri	63	Albert	Bessie, Aug.
18	De Roos	Borrey, Jean	64	Alida	Deckmyn, Alph.
19	Frans	Deley, Jean	65	Sabine	Pieters, Edouard
20	Marie	Pieters, Edouard	66	Hélène	Goes, Aug.
21	Gustaaf	Geril, Ernest	67	Julie	Allary, Charles
22	Mathilde	Geselle, Mathilde	68	Irma	Hubrouck Franc.
23	Vrede	Martin, Pierre	69	Bertha	Vantournhout, Ch.
24	Antoine	Coenye, Léopold	70	Jeanne-Albertine	Duyck, François
25	Charles	Verburgh, Aug.	71	Jérôme-Ivonne	Therry, Louis
26	Frans	Pius, Gustave	72	Marcel	Germonpré, Aug.
27	Henri	Ooghe, Henri	73	Louis	Braem, Edmond
28	Marie	Desmit, Aug.	74	Victorine	Deley, Jean
29	Louis	Farczyn, Léon	75	Richard	Maldeghem, Ch.
30	Gillade	Verleye, Edouard	76	Rosa	Verbiest, Ch.
31	Georgina	Pots, Frans	77	Cyrille	Margaury, Arth.
32	Abel	Pieters, Polydore	78	Alida	Lauwerens, Emile
33	kleine Edouard	Vanden Brouck, Em.	79	Prosper	Dasseville, Edouard
34	Sophie	Hoste, Jean	80	Victoria	Hubrouck, Ch.
35	Marie	Vanden Brouck, P.	81	Maurice	Bertefis, Henri
36	Emile	BOULENGER, EMMA & ANNA	82	De kleine Maurice	Goes, François
37	Stéphanie	Walley, Edmond	83	Hélène	Smissaert, Charles
38	Mathilde	Geselle, François	84	Elisa	Major, Victor
39	De Minister	Gysel, Charles	85	Mei	Mesdagh, Théoph.
40	Robert	Farczyn, Léon	86	Nannah	Hubrouck, Pierre
41	August	Kroothoep, Ch.	87	Prince Albert	Billiaert, Aug.
42	Virginie	Driesmans, Aimé	88	Emerentine	Vercruyce, Ed.
43	Pierre	Peere, Jos.	89	Bertha	Vercruyce, Ed.
44	Pauline	Lenaert, Jos.	90	Jeannotte	Ostin, François
45	Mélanie	Helsmoortel, Franç.	91	Anna Maria	Vandenbergh, L.
46	Albert	Cottin, Emilie	92	Jeannot	Nieuwenhuyss, L.

N <sup>o</sup>	CANOTS	PROPRIÉTAIRES	N <sup>o</sup>	CANOTS	PROPRIÉTAIRES
93	Edouard	Dewolf, Marie	132	Pot	Reingoudt, Elise
94	Alfons	Van Wulpen, Gér.	133	François-Jeanette	Margarée, Jean
95	Irène	Rau, Charles	134	Emiel	Lusyne, Joseph
96	Madoleine	Van Wulpen, Ch.	135	Marie	Vanthourhout, Em.
97	Silvie	Rau, Charles	136	Omer	Verbiest, Laurent
98	Edouard	Van Wulpen I.	137	Charlotte	Dasseville, François
99	Léopoldine	Pieters, Edouard	138	Pierre	Brys, Léonce
100	Mary	Cattillon, J. P.	139	Oscar	Lauwerein, Pierre
101	Léon	Dewaele, E.	140	Charles Emile	Holmens, Léop.
102	Bertha	Hosta, Jean	141	Alice	Geselle, Mathilde
103	Rosalie	Holms, Jean	142	Fany	Deckmyn, Charles,
104	Arthur	Demon, Franç.	143	Georges	Coene, Louis
105	Emiel	Coenye, Léopold	144	Ivonne	Major, Victor
106	Léontine	Vanbesien, Pierre	145	Jonge Gustaaf	Groenwinck, Julien
107	Edmond	Nieuwenhuyss, L.	146	Marie	Vve Allary
108	Rosa	Peere, Joseph	147	Bertha	David, Jean
109	Louis	Mesdagh, Aug	148	Albert Gustaaf	Heinderson, Aug.
110	Justine	Aspesslagh, Charles	149	Emile Devenaux	Devenaux, Emile
111	Marie	Geril, Pierre	150	Florence	Geril, Ernest
112	Bollenbergh	Bollenbergh, Ad	151	Marie	Hubrouck, Gustave
113	Joseph	Germonpré, A. (père)	152	DE TWEE BEROEDERS	Carton, Jan
114	Mathilde	Hugue, Henri	153	Auguste	Heinderson, Aug.
115	Marie	Lauwers, Oscar	154	Ruelina	Germonpré, Aug.
116	Alfons	Pots, Arthur	155	Sint Pieter	Lauwerens, P.
117	Angèle	Vanden Broucke, Ch.	156	Harton	Peere, Arthur
118	Alfons	Delbol, Jacques	157	Germaine	Heinderson, Aug.
119	Alice	Kroothoep, Jos.	158	Victorine	Vanhooren, Phil.
120	Louis	Hintjes, Charles	159	Marie	Poitier, Pierre
121	Leeuw	David, Louis	160	Jan	Cattillon, François
122	Emelie	Monteny, Fr.	162	Douvres	Douvres, Pierre
123	John	Hubrouck, Charles	161	Celina	Helsmoortel, Osc.
124	Léopold	NEFORS GOLV. BLOMMAERT A.	164	Marie-Justine	Desmit, Edouard
125	Jacques	Goes, Auguste	165	Albert	Huys, Joseph
126	Martha	Verscheide, Henri	166	Albertina	Hagers, François
127	Lenn	Vanhoucke, Arthur	167	Louis	Peere, Aug.
128	Charlotte	Vercruyce, Gustave	168	Bertha-Richard	Verburgh, Richard
129	Edouard	Tratsaert, F.	169	François	De Boisere, Ed.
130	Louise Marie	Fontaine, Charles	170	Adrienne	Smissaert, Aug.
131	Théodore	Hoynderickx, Victor	171	De Kleine Edouard	Goes, Jean

SECTION V.

Pêche à la morue.

Le tableau suivant indique les armements et les importations de la pêche nationale, pour les années 1876 à 1907.

ANNÉES	PÊCHE A LA MORUE													
	NOMBRE D'ARMEMENTS						PRODUITS (en kilogrammes)							
	PÉR. D'ÉTÉ			PÉR. D'HIVER			PÉRIODE D'ÉTÉ			PÉRIODE D'HIVER			TOTAL	
	Anvers	Ostende	Nieuport	Anvers	Ostende	Nieuport	Anvers	Ostende	Nieuport	Anvers	Ostende	Nieuport		
1870	8	429	5	»	»	4	140	151.806	1.470.040	83.860	»	»	96.090	1.754.166
1877	8	127	9	»	»	5	140	147.880	1.408.560	82.320	»	»	12.600	1.741.300
1878	6	117	10	»	»	5	128	62.630	1.471.080	70.720	»	»	31.880	1.694.000
1879	9	107	10	»	»	5	131	194.930	1.147.800	86.720	»	»	41.180	1.463.610
1880	7	120	10	»	»	5	142	151.430	1.300.000	68.200	»	»	22.941	1.442.504
1881	10	100	8	»	»	4	131	198.120	810.000	43.970	»	»	8.148	1.000.230
1882	9	105	6	»	»	4	124	181.210	710.000	21.040	»	»	4.800	807.650
1883	9	101	1	»	»	1	113	133.780	681.785	6.628	»	»	2.017	679.001
1884	7	97	1	»	»	1	106	108.280	888.808	1.106	»	»	2.506	499.790
1885	5	49	»	»	»	»	54	30.651	225.000	»	»	»	»	265.650
1886	4	82	»	»	»	»	36	30.450	128.000	»	»	»	»	167.450
1887	8	60	»	»	»	»	68	45.932	203.950	»	»	»	»	311.902
1888	7	41	»	»	»	»	48	70.300	218.500	»	»	»	»	284.000
1889	2	18	»	»	»	»	20	18.500	190.000	»	»	»	»	208.500
1890	3	46	»	»	»	»	49	23.000	888.180	»	»	»	»	400.180
1891	4	62	»	»	»	»	66	45.500	420.000	»	»	»	»	465.500
1892	3	19	»	»	»	»	22	30.400	70.000	»	»	»	»	100.400
1893	3	27	»	»	»	»	30	38.400	138.000	»	»	»	»	168.400
1894	2	30	»	»	»	»	32	15.000	180.945	»	»	»	»	204.045
1895	1	45	»	»	»	»	46	30.000	294.867	»	»	»	»	324.867
1896	»	42	»	»	»	»	42	»	265.892	»	»	»	»	265.892
1897	»	46	»	»	»	»	46	»	193.232	»	»	»	»	193.232
1898	»	40	»	»	»	»	40	»	116.032	»	»	»	»	116.032
1899	»	22	»	»	»	»	22	»	81.135	»	»	»	»	81.135
1900	»	21	»	»	»	»	21	»	67.240	»	»	»	»	67.240
1901	»	9	»	»	»	»	0	»	33.780	»	»	»	»	33.780
1902	»	6	»	»	»	»	6	»	23.625	»	»	»	»	23.625
1903	»	1	»	»	»	»	1	»	4.637	»	»	»	»	4.637
1904	»	2	»	»	»	»	2	»	0.750	»	»	»	»	0.750
1905	»	1	»	»	»	»	1	»	4.058	»	»	»	»	4.058
1906	»	1	»	»	»	»	1	»	6.805	»	»	»	»	6.805
1907	»	2	»	»	»	»	2	»	2.145	»	»	»	»	2.145

SECTION VI.

Petite pêche du Hareng.

Le tableau suivant indique les armements et les importations de la petite pêche nationale pour les années 1876 à 1907 :

ANNÉES	NOMBRE D'ARMEMENTS					PRODUITS (en valeur)				
	Coxyde	Nieuport	Oostduinkerke	La Panne (Adinkerke)	TOTAL	Coxyde	Nieuport	Oostduinkerke	La Panne (Adinkerke)	TOTAL
						francs	francs	francs	francs	francs
1876	»	9	»	27	36	»	7.047	»	94.500	101.547
1877	»	14	»	26	40	»	11.668	»	151.660	163.328
1878	»	14	»	26	40	»	3.978	»	51.346	55.324
1879	»	15	»	26	41	»	2.789	»	41.326	44.115
1880	»	15	»	27	42	»	2.673	»	39.506	42.179
1881	»	14	»	25	39	»	5.134	»	115.442	120.576
1882	»	7	»	24	31	»	5.090	»	95.342	100.432
1883	»	8	»	23	31	»	2.986	»	50.783	53.769
1884	»	7	»	24	31	»	5.545	»	93.542	101.087
1885	»	9	»	25	34	»	2.547	»	52.892	55.439
1886	»	7	»	26	33	»	3.433	»	54.674	58.107
1887	»	7	»	26	33	»	4.541	»	55.489	60.730
1888	»	4	»	23	27	»	3.332	»	21.400	24.732
1889	»	4	»	26	30	»	7.544	»	43.194	50.738
1890	»	4	»	32	36	»	1.600	»	12.800	14.400
1891	»	2	»	34	36	»	3.000	»	51.000	54.000
1892	»	6	»	39	45	»	4.500	»	66.300	70.800
1893	»	6	»	72	78	»	3.000	»	36.000	39.000
1894	»	1	»	80	81	»	50	»	56.000	56.050
1895	»	1	»	75	76	»	275	»	45.750	46.025
1896	14	2	»	70	86	7.200	325	»	52.500	60.025
1897	14	1	»	66	81	5.600	60	»	42.570	48.230
1898	19	1	10	60	90	60.230	270	25.000	190.200	275.700
1899	15	»	»	70	85	30.150	»	»	140.700	170.850
1900	15	»	»	70	85	15.300	»	»	71.400	86.700
1901	»	9	»	58	67	11.619	»	»	74.878	86.497
1902	»	6	»	65	71	6.975	»	»	117.000	123.975
1903	16	»	»	70	86	31.112	»	»	149.240	183.352
1904	2	»	»	24	26	2.156	»	»	25.872	28.028
1905	»	»	»	8	8	»	»	»	6.704	6.704
1906	»	1	»	62	69	2.728	95.480	2.417	169.136	269.761
1907	5	37	»	61	103	11.800	87.320	»	143.960	243.080

SECTION VII.

Pêche de marée.

Le tableau suivant indique les armements et les importations de la pêche de marée pour années 1876 à 1907.

Table with 18 columns for 'ANNÉES' and two groups of 9 sub-columns for 'NOMBRE D'ARMEMENTS' and 'PRODUITS (EN VALEUR)'. Rows include years from 1876 to 1907 and various ports like Anvers, Ostende, etc.

SECTION VIII.

Tableau comparatif des différents ports de pêche.

TABLEAU indiquant l'effectif des chaloupes de pêche à la fin de chacune des années 1876 à 1907, ainsi que le nombre de chaloupes qui ont péri en mer.

Table with 18 columns for 'ANNÉES (31 Déc.)' and three groups of 9 sub-columns for 'NOMBRE DE CHALOUPE', 'TONNAGE', and 'NOMBRE D'HOMMES D'EQUIPAGE'. Rows include years from 1876 to 1907 and various ports.

CHAPITRE III.

OEUVRES DE PROTECTION ET D'ENCOURAGEMENT  
DE LA PÊCHE.

SECTION I.

Des primes de la Pêche.

§ 1<sup>r</sup>. — Concours de l'été 1907.

En séance du 24 avril 1907, le Collège a réparti comme suit la somme de 2000 francs votée par le Conseil communal, à titre de primes aux pêcheurs pour la saison d'été 1907.

1 <sup>o</sup> prime de 300 fr.	9 <sup>o</sup> » de 100 fr.
2 <sup>o</sup> » de 250 fr.	10 <sup>o</sup> » de 100 fr.
3 <sup>o</sup> » de 200 fr.	11 <sup>o</sup> » de 100 fr.
4 <sup>o</sup> » de 150 fr.	12 <sup>o</sup> » de 75 fr.
5 <sup>o</sup> » de 150 fr.	13 <sup>o</sup> » de 75 fr.
6 <sup>o</sup> » de 125 fr.	14 <sup>o</sup> » de 75 fr.
7 <sup>o</sup> » de 125 fr.	15 <sup>o</sup> » de 75 fr.
8 <sup>o</sup> » de 100 fr.	

Les tableaux suivants indiquent : 1<sup>o</sup> les équipages auxquels les primes ont été allouées, et 2<sup>o</sup> le résultat général du concours.

Commencement du concours : 4<sup>r</sup> mai 1907.

Fin du concours : 30 septembre 1907.

Nombre de participants : 79.

Date de la distribution des primes : 20 avril 1908.

Voici le résultat de ce concours :

No de la prime obtenue	No des chaloupes	PATRONS	ARMATEURS	Produit
1	103	Lus Emile	Lus Emile	8562 50
2	114	Billiet Charles	Allaert Silvie	7648 50
3	52	Eserobout Charles	Hamman Auguste	7493 00
4	156	Deroo Louis	Deroo & Elomme	6970 00
5	212	Eveaert Edouard	Goetgebeur Adolphe	6621 50
6	136	Geldhof Auguste	Yroume Albert	6493 00
7	124	Fontaine Eugène	Raels-Maurice	6489 00
8	11	Titelickx Gustave	Aspealigh Joseph	6422 40
9	150	Laforce Frédéric	Laforce Frédéric	6296 20
10	28	Pauwels Albert	Gezulis Jean	6271 00
11	183	Debraecke Auguste	Debraecke Auguste	6153 00
12	81	Lauwaerels François	Deschepper Henri	6119 00
13	168	Dobean François	Dobean François	6095 00
14	181	Vanleke Louis	Demois Henri	5977 00
15	204	Vanweissenaeers P.	Vanweissenaeers P.	5971 30

Le tableau suivant indique le résultat général du concours d'été :

No d'ordre	No des chaloup.	PRODUIT fr.	No d'ordre	No des chaloup.	PRODUIT fr.	No d'ordre	No des chaloup.	PRODUIT fr.
1	11	6422,40	28	94	3514,20	53	165	3958,20
2	14	4244,40	29	98	4703,90	56	167	7366,10
3	16	3717,50	30	100	5390,80	57	168	6095,90
4	18	5656,50	31	101	4506,50	58	174	5628,30
5	24	49 0,80	32	102	4306,50	59	181	5977,50
6	28	6271,60	33	103	8562,50	60	182	5129,20
7	31	4656,60	34	104	5449,80	61	183	6153,00
8	32	5188,60	35	107	4250,50	62	185	5005,50
9	45	4700,50	36	114	7646,50	63	187	4317,80
10	47	4247,30	37	118	4924,50	64	190	5812,10
11	48	4823,70	38	119	5049,50	65	199	4783,90
12	51	5287,20	39	180	2032,00	66	201	5222,00
13	52	7495,00	40	131	4007,50	67	204	5971,30
14	56	8867,10	41	132	6489 60	68	205	5792,10
15	57	5639,70	42	133	7009,60	69	208	5518 50
16	59	4191,40	43	136	6493,00	70	207	5543,50
17	67	8743,80	44	137	3880,00	71	203	4775,20
18	70	4228,00	45	138	5324,90	72	209	4809,50
19	71	5678,90	46	139	5380,20	73	210	6077,50
20	72	4285,80	47	145	4809,50	74	212	6521,50
21	75	6078,90	48	146	8620,50	75	218	5930,00
21	79	5249,50	49	149	4307 50	76	218	4976,50
23	80	5514,10	50	150	6296,20	77	2 9	4692,50
24	84	6119,00	51	158	3845,60	78	222	5620,90
25	87	4895,70	52	156	6379,50	79	224	5262,80
26	90	4836,40	53	161	5498,40			
27	92	3777,50	54	164	5539,60			

§ 2. — Concours de l'hiver 1907-1908.

En séance du 17 octobre 1907, le Collège a réparti comme suit la somme de 4000 francs, inscrite au budget de 1907 pour l'organisation du concours de pêche pendant la période d'hiver.

1<sup>e</sup> Catégorie. — Chaloupes avec Donkey.

1 <sup>e</sup> prime . . . . . 350 francs	11 <sup>e</sup> prime . . . . . 150 francs
2 <sup>e</sup> prime . . . . . 325 »	12 <sup>e</sup> prime . . . . . 150 »
3 <sup>e</sup> prime . . . . . 300 »	13 <sup>e</sup> prime . . . . . 125 »
4 <sup>e</sup> prime . . . . . 275 »	14 <sup>e</sup> prime . . . . . 125 »
5 <sup>e</sup> prime . . . . . 275 »	15 <sup>e</sup> prime . . . . . 100 »
6 <sup>e</sup> prime . . . . . 250 »	16 <sup>e</sup> prime . . . . . 100 »
7 <sup>e</sup> prime . . . . . 225 »	17 <sup>e</sup> prime . . . . . 100 »
8 <sup>e</sup> prime . . . . . 200 »	18 <sup>e</sup> prime . . . . . 100 »
9 <sup>e</sup> prime . . . . . 175 »	19 <sup>e</sup> prime . . . . . 100 »
10 <sup>e</sup> prime . . . . . 150 »	

2<sup>e</sup> Catégorie : Chaloupes à moteur.

1<sup>e</sup> prime 200 francs ; 2<sup>e</sup> prime 100 francs.

En outre une somme de 664 francs fut affectée à l'acquisition de primes extraordinaires pour les patrons-pêcheurs, qui se distinguaient par le plus haut produit de pêche.

Elles consistent en montres, jumelles marines, cartes marines et règles parallèles avec compas.

Commencement du concours : 1<sup>er</sup> novembre 1907.

Fin du concours : 18 avril 1908.

Nombre de participants : 85.

Voici les noms des équipages qui ont gagné les primes :

N <sup>o</sup> DE LA PRIME	N <sup>o</sup> DES CHALOUPES	PATRONS	ARMATEURS	PRODUIT
1	161	Vanleke Louis	Demoor Henri	11923 80
2	81	Geril Adolphe	Vroome Albert	11554 90
3	164	Tratsaert François	Deckmyn Pierre	11514 10
4	204	Vanwelsenaers Pierre	Vanwelsenaers P.	11261 40
5	212	Everaert Edouard	Goetgebeur Adolphe	10781 80
6	213	Bailleul Edouard	Deroo et Blomme	10681 70
7	167	Dewulf Pierre	Deschepper Henri	10470 90
8	201	Vande Kerkhove L.	Vandewalle et Bauwens	10416 70
9	52	Eerebout Charles	Hamman Auguste	10276 90
10	150	Laforce Frédéric	Laforce Frédéric	10167 40
11	188	Decraecke Auguste	Decraecke Auguste	10103 60
12	156	Deroo Louis	Deroo et Blomme	10054 40
13	225	Smissaert Henri	Vroome Albert	9987 00
14	45	Nieuwenhuys Michel	Hamman Auguste	9546 90
15	145	Makelberghe Charles	Vroome Albert	9522 90
16	101	Lus Emile	Lus Emile	9313 10
17	11	Titerickx Gustave	Aspesslagh Joseph	9116 70
18	80	Coopman Henri	Vandewalle et Bauwens	9114 60

La prime de 200 fr. qui ne fut pas allouée à la chaloupe avec moteur, a été répartie entre les chaloupes à voiles suivantes :

N <sup>o</sup> D'ORDRE	N <sup>o</sup> D <sup>e</sup> S CHALOUPES	PATRONS	ARMATEURS	PRODUIT
19	182	Kooy Marcel	Vandewalle & Bauwens	9013 70
20	48	Martinsen Oscar	idem	8779 60

La seconde prime pour chaloupes avec moteur a été allouée :

21	200	Makelberghe Alph	Vandewalle & Bauwens	11088 00
----	-----	------------------	----------------------	----------

Le tableau suivant indique le résultat général du concours d'hiver 1907-1908.

N <sup>o</sup> d'ordre	N <sup>o</sup> des chaloup.	Produit	N <sup>o</sup> d'ordre	N <sup>o</sup> des chaloup.	Produit	N <sup>o</sup> d'ordre	N <sup>o</sup> des chaloup.	Produit
1	8	6191,60	30	100	5909,80	59	168	8595,10
2	11	9116,70	31	101	6165,90	60	174	8366,40
3	14	6215,60	32	102	7034,50	61	181	7473,50
4	16	5247,60	33	103	9313,10	62	182	2013,70
5	18	8779,60	34	104	6022,80	63	183	10105,60
6	24	7581,60	35	105	7109,30	64	185	6104,90
7	28	8478,70	36	114	7732,40	65	187	6969,60
8	31	11554,90	37	117	4633,30	66	188	5157,10
9	37	6823,00	38	118	7352,20	67	190	6294,50
10	45	9516,90	39	119	7650,60	68	195	8766,30
11	47	7190,80	40	129	6515,10	69	199	6581,20
12	51	9192,20	41	130	4422,60	70	201	10416,70
13	52	10276,90	42	132	8598,50	71	204	11264,40
14	57	7302,00	43	133	8713,10	72	205	7999,90
15	58	6689,10	44	134	8228,50	73	206	7774,90
16	67	7371,60	45	136	8302,50	74	209	4439,00
17	70	6801,30	46	137	9279,90	75	210	8299,40
18	71	6322,30	47	138	7241,60	76	212	10784,80
19	72	6875,20	48	139	8208,50	77	213	10631,70
20	75	5473,40	49	143	6163,80	78	215	5467,10
21	76	5840,90	50	145	9522,90	79	219	6190,10
22	79	3406,60	51	149	7167,70	80	221	4549,70
23	80	9114,60	52	150	10167,40	81	222	8022,10
24	84	7819,10	53	151	5644,50	82	223	6077,50
25	87	5685,50	54	156	11054,40	83	224	8587,10
26	90	8010,10	55	161	11928,80	84	225	9087,10
27	94	7759,00	56	164	11514,10			
28	95	6642,10	57	165	6177,60			
29	98	8188,60	58	167	10470,90			
								<b>Motorsloop.</b>
						85	200	11088,00



Chaloupes n'ayant pas pris part au concours d'hiver 1907-08.

N° D'ORDRE	N° DES CHALoupES	PRODUIT	
1	22	6684 60	
2	42	6546 40	
3	48	6848 90	
4	56	5465 00	
5	78	5921 10	Navire Ecole « Ibis »
6	74	2303 00	» » »
7	107	5489 80	
8	111	5023 30	
9	122	4344 60	
10	135	7212 50	
11	146	3123 50	
12	153	3051 70	
13	216	8067 71	
14	218	7371 00	

SECTION II.

Les Navires-Ecoles Belges.

Le plus ancien navire-école belge en date est le *Ville-de-Bruges*, un vieux trois-mâts en bois, mouillé dans le bassin d'Ostende et servant d'école pour la formation du personnel subalterne de la marine marchande ; l'Etat y reçoit les enfants et petits-enfants de marins, ou d'autres, ayant fait un court séjour en mer ; il les prépare à embrasser la carrière de matelot. Nos garde-pêche *Ville-d'Ostende* (petit voilier) et *Ville d'Anvers* (petit vapeur) servent plus ou moins d'annexes navigantes à l'Ecole des mousses ; ces garde-pêche fréquentent la mer du Nord, d'une part, et les mers d'Islande, d'autre part.

Puis vient le navire-école armé par l'Association maritime belge, l'ancien *Comte de Smet de Naeyer* qui se perdit le 19 avril 1906, au large du Golfe de Gascogne. L'Association maritime belge possède aujourd'hui deux autres bâtiments, le nouveau *Comte de Smet de Naeyer* (ex-Linlithgoshire), mouillé dans l'Escaut, au Sud d'Anvers, et *l'Avenir*, lancé le 2 mai 1908 à Bremerhaven.

Le nouveau *Comte de Smet de Naeyer* est un stationnaire où les jeunes gens, désirant devenir officiers de marine, s'embarquent durant quelques mois, avant de gagner la mer. Quant à *l'Avenir*, comme on sait, c'est un navire de commerce, qui prend la place du trois-mâts sombré. Temporairement, et grâce aux bons offices d'un armement allemand, les anciens cadets ont été versés à bord du *R. C. Rickmers*, cinq-mâts-barque à hélice auxiliaire, le plus grand navire du monde se mouvant à la voile.

C'est là ce que la Belgique possède comme instruments d'éducation pratique pour le personnel de la marine marchande. Cela devrait être complété par un ou deux vapeurs représentatifs, destinés à parfaire l'éducation des mousses venant de l'école d'Ostende, destinés encore à recevoir les miliciens marins, en vue de les conserver à la mer, destinés enfin à affirmer notre existence au dehors et à y embarquer les nationaux dont la vie se trouverait menacée.

Pour la pêche, nous possédons, grâce à l'initiative du Prince Albert, différents petits bâtiments affectés à la formation théorique et pratique des orphelins appelés à exercer le métier de pêcheur : c'est *l'Ibis* et ses annexes navigantes. *L'Ibis*, tout court, est une vieille canonnière mouillée dans l'arrière port d'Ostende, où elle fait à peu près le même office que le nouveau *Comte de Smet de Naeyer*, ancré dans l'Escaut. Les enfants sont embarqués, avant de prendre place à bord des *Ibis II, III, IV*. *L'Ibis II*, annexe navigante de l'institution, est un canot à vapeur ; *l'Ibis III* est un chalutier à moteur, construit en Angleterre et se livrant à la pêche dans la mer du Nord, tandis que *l'Ibis IV* est un côtre danois, à moteur auxiliaire également, mais de dimensions plus restreintes. A *l'Ibis* est encore annexé *le Pionnier*, exploité par une firme ostendaise, et placé par ce fait même sous un régime spécial ; c'est un petit voilier de construction indigène, portant un moteur auxiliaire.

Voilà déjà un ensemble de choses des plus intéres-

santes, créé ces dernières années sous l'impulsion du mouvement né au Comité d'Etudes de la Société belge des Ingénieurs et des Industriels. Des soldats ont rayonné du noyau qui se réunissait alors à Bruxelles deux fois par mois, et se sont évertués à apporter à l'œuvre de régénération de la marine marchande leur part d'initiative dans le domaine des réalisations pratiques.

### SECTION III.

#### L'Œuvre de l' « Ibis ».

Le lundi 20 mai 1907, s'est tenue, à l'Hôtel-de-Ville d'Ostende, la première réunion générale des divers comités de l'œuvre. Son Altesse Royale Monseigneur le Prince Albert de Belgique présida la séance, accompagné de son aide-de-camp M. le lieutenant-général Jungbluth.

Les divers comités de l'« Ibis » sont composés comme suit :

#### I. Comité Central.

*Haut protecteur* : Son Altesse Royale Monseigneur le Prince Albert de Belgique.

*Présidents d'honneur* : MM le ministre de l'Industrie et du Travail, Evence Coppée, Empain Edouard, Solvay Ernest, baron van Loo Albert, Warocqué Raoul.

*Président* : M. le bourgmestre d'Ostende.

*Membres* : MM. le bourgmestre de Blankenberghe, le bourgmestre de Heyst, le bourgmestre de Nieuport, le bourgmestre d'Adinkerke-La Panne, le bourgmestre d'Oostduinkerke, le bourgmestre de Coxyde, le président de la Chambre de commerce d'Ostende, le secrétaire de la Chambre de commerce d'Ostende, le président de l'Association de la Presse belge, Allo N., directeur général de la Marine; Frédéricq P., professeur à l'Université de Gand; Golder A., armateur, président de la section de la pêche maritime de la Chambre de commerce d'Ostende; Grisar A., membre de la Caisse de secours et d'assistance des

marins belges; Hamman A., président de la Commission de la pêche maritime; le président de la Ligue maritime belge; de Hemplinne L., président du Yacht Club d'Ostende; le docteur Kufferath, Le Jeune Ch., dispacheur; Nyssens Hart, administrateur-délégué de la C<sup>o</sup> des installations maritimes de Bruges; Pierrard A., directeur du service des Constructions maritimes de l'Etat; Schwenn E., courtier maritime; Valère Mabilie, industriel; Vanden Burg Ch., président de la Fédération belge des orphelins.

#### II. Conseil d'Administration.

*Président* : M. de Cuyper E., directeur général des chemins de fer vicinaux du littoral.

*Secrétaire* : M. Bultinck A., commandant de l'Ecole des Mousses de l'Etat.

*Membres* : M. Bauwens J., armateur, secrétaire de la section de la pêche maritime de la Chambre de commerce d'Ostende; M. Laroye L., capitaine du port d'Ostende; M. Pype H., aumônier en chef de la Marine de l'Etat.

#### III. Comité des Dames Patronnesses :

*Présidentes d'honneur* : Baronne Ruzette, Baronne R. de Kerckhove d'Exaerde, L. Osterrieth.

*Présidente* : M<sup>me</sup> A. Pieters

*Membres* : M<sup>mes</sup> A. Guillaume van Assche, Amélie van Iseghem.

Sur l'invitation de Son Altesse Royale le Prince Albert, M. de Cuyper, président du conseil d'administration de l'« Ibis », donne lecture du rapport suivant sur l'exercice 1907 :

#### MONSEIGNEUR,

Il y a dix mois, lorsque Votre Altesse Royale daigna installer les divers Comités de l'Œuvre des Pupilles de la Pêche, j'eus l'honneur, parlant au nom du Conseil d'Administration, de dire :

« Tous nos efforts, Monseigneur, tendront à réaliser le programme que Vous nous avez tracé, et sous Votre Haut Patronage, l'œuvre, que Votre Altesse Royale a conçue et édifiée, sera prospère et féconde en résultats heureux. »

Ce haut patronage ne nous a jamais fait défaut. Votre Altesse Royale a été pour nous un conseiller sûr, un guide bienveillant, un collaborateur précieux.

Grâce à la généreuse intervention de Votre Altesse Royale, nous avons pu adjoindre au stationnaire « *Ibis* » des annexes navigantes et réaliser ainsi notre programme.

Les nombreuses visites que Votre Altesse Royale a bien voulu faire au bateau-école ont été pour le Conseil d'Administration un puissant encouragement.

En voyant l'intérêt que Vous daignez porter à l'Œuvre, le personnel a redoublé de soins et de zèle et nos jeunes pupilles, dans leur cœur d'enfant, ont béni le nom du Prince bien-aimé qui s'intéresse à leur sort.

Permettez-moi, Monseigneur, me faisant l'interprète des membres du Conseil d'Administration, de Vous remercier bien vivement du précieux appui que Vous avez bien voulu nous donner.

En daignant aujourd'hui présider la réunion des Comités de l'œuvre, Votre Altesse Royale donne une nouvelle preuve de l'intérêt constant qu'Elle porte à notre Marine et à notre Pêche Nationale; nos populations côtières Lui en sont profondément reconnaissantes.

A Son Altesse Royale Madame la Princesse Élisabeth vont aussi tous nos remerciements et toute notre gratitude, pour la sollicitude qu'Elle daigna témoigner à l'œuvre, en venant, à diverses reprises, à bord du stationnaire, apporter à nos jeunes pupilles le réconfort de sa grâce et de sa bonté. (*Vifs applaudissements*).

MONSEIGNEUR,  
MESDAMES, MESSIEURS,

J'eus l'honneur, le 6 juillet 1906, de faire devant vous l'exposé du projet de création, à Ostende, d'une école des Pupilles de la Pêche.

Depuis cette date l'Œuvre a pris corps, elle a prospéré, entourée de la sympathie de tous.

Le 15 juillet 1906, le stationnaire « *Ibis* » venant de Southampton est entré au port et dès le lendemain il a pris place, à Slykens, dans le petit havre confortable et sûr, situé à côté de l'écluse du canal d'Ostende à Bruges.

Ce jour-là, le coquet village de Slykens s'était paré comme en un jour de fête pour saluer la venue de l'« *Ibis* » et lui souhaiter bon succès.

Le bateau ayant reçu en Angleterre les modifications et installations nécessaires, les accessoires scolaires, les literies, la batterie de cuisine purent être mis de suite à bord et dès le 1<sup>er</sup> août le Conseil d'Administration put procéder à l'installation du personnel.

Celui-ci se compose :

D'un directeur, M. Wuylens, détaché par l'Administration de la Marine;

De deux maîtres-surveillants, MM. Verbanck et Cambier. Le premier s'occupe de l'éducation professionnelle au point de vue de la pêche; le second s'occupe de l'enseignement primaire, du cours de gymnastique et de la masse d'habillement.

Un matelot, un cuisinier et un gardien de nuit complètent le personnel.

Celui-ci est dévoué et se montre bon et patient vis-à-vis des enfants.

Le 6 août arrivèrent à bord les premiers enfants remplissant les conditions requises et qui nous étaient envoyés par les Administrations communales des divers ports de pêche.

Ces enfants furent visités minutieusement par le médecin-agréé, M. le docteur Verhaeghe, et seize d'entre eux furent jugés bons pour l'admission.

Cette première promotion reçut, avec l'assentiment de Leurs Altesses Royales le Prince et la Princesse Albert, le nom de promotion « Princesse Marie-José », en l'honneur de la gentille Princesse qui venait de naître à Ostende.

Le groupe comprenait 7 enfants d'Ostende, 3 de Heyst, 4 de la Panne, 2 de Coxyde; leur âge variait de six à onze ans.

Nous conformant au programme que nous vous avons exposé à la séance d'inauguration, on habitua ces enfants à leur nouveau sort en les intéressant à la vie du bord tout en les récréant.

Il fallait arriver à former rapidement cette première promotion pour qu'elle puisse utilement encadrer les admissions futures.

Ce but fut complètement atteint et les enfants, dès la première semaine, manifestèrent à ceux qui venaient les voir, leur contentement de la vie nouvelle qu'ils menaient.

À la fin du mois de septembre la promotion « Princesse Marie-José » était complètement habituée à la vie du bord et nous pûmes songer à augmenter l'effectif.

Au 1<sup>er</sup> octobre, 14 nouveaux élèves furent admis, dont 8 enfants d'Ostende, 2 de Heyst, 2 de la Panne, 1 d'Oostduinkerke et 1 de Coxyde.

Le 26 mars 1907, une nouvelle promotion fut admise. Elle comprenait 13 élèves dont 9 d'Ostende, 2 de La Panne, 1 de Lacken et 1 d'Oostduinkerke.

Aujourd'hui nous avons à bord de l'« *Ibis* » 43 enfants, tous bien portants, contents de leur sort et s'appliquant courageusement à acquérir l'instruction nécessaire pour devenir, dans l'avenir, de bons marins, de braves pêcheurs et d'honnêtes gens.

Dès avant l'entrée des premières admissions nous élaborâmes un

programme ; mais s'il était facile de prévoir l'instruction à donner à nos pupilles, il était plus difficile de décider de quelle façon celle-ci serait journalièrement répartie.

Nous ne devons pas perdre de vue que le régime à adopter devait être appliqué à de jeunes enfants dont il fallait, certes, soigner l'éducation intellectuelle et morale, mais dont il fallait aussi et surtout favoriser le développement physique.

Afin d'atteindre ce but, nous avons divisé la journée de 24 heures en trois périodes :

- 1° Le travail manuel et l'éducation professionnelle,
- 2° Les cours scolaires et les études,
- 3° Les récréations, le repos et le sommeil.

Cette dernière période comporte un laps de temps de 12 h 30, dont 10 h. pour le sommeil et 2 h. 30 pour les récréations.

Les cours scolaires et les études prennent en moyenne 2 h. 45.

Le restant de la journée, soit 9 heures environ, est consacré au travail manuel et professionnel, à la gymnastique, aux repas et aux soins corporels et de propreté. Cette dernière période comprend peu ou point de fatigue de l'esprit.

Les repas sont au nombre de quatre : le déjeuner, le dîner à midi, le goûter à 4 heures et le souper à 7 heures.

Entre le souper et le coucher, qui a lieu à 8 heures, les enfants ont une récréation-étude, pendant laquelle ils peuvent lire, voir des images ou s'occuper à des jeux tranquilles.

Le travail manuel et professionnel comprend : le matelotage, la pêche, l'enseignement théorique et pratique de la manœuvre des navires et des embarcations, les exercices pratiques de charpente et de forge, le dessin, les éléments de l'art de diriger un bâtiment à la mer, en vue et hors vue des côtes.

Les enfants disposent, pour l'enseignement du matelotage et de la pêche, d'un outillage très complet composé de voiles du modèle employé par les pêcheurs et installées dans la mâture de l'« Ibis » ; d'engins de pêche, d'accessoires de manœuvre et de tableaux intuitifs composés et tracés par l'œuvre à l'usage de ses pupilles et gradués de façon à initier méthodiquement de jeunes garçons au métier de marin.

Afin de mettre nos pupilles à même de se suffire en toutes circonstances et de parer à toutes éventualités, les mousses les plus robustes sont initiés au travail du fer et du bois. A cet effet, ils suivent deux fois par semaine, le mercredi et le samedi matin, les cours de l'école professionnelle d'Ostende dirigée par M. Vandeveld.

Ils y apprennent à faire et à réparer des accessoires marins, à construire des gouvernails de fortune, à forger des boulons, des écrous et d'autres pièces peu compliquées mais très utiles en cas d'avarie du navire ou du moteur.

Les progrès réalisés par ces élèves sont remarquables et nous devons nous féliciter du concours que nous prête l'école professionnelle.

L'instruction scolaire est donnée à bord de l'« Ibis » par un instituteur appartenant à l'enseignement officiel de Breedene, M. Debacker. Il est assisté dans ses fonctions par le maître-surveillant Cambier, qui est chargé des études et des répétitions.

Cette partie du programme est établie de façon à donner aux enfants une instruction primaire s'adaptant à leur futur métier de pêcheur.

Elle comprend : la lecture, l'arithmétique, la géographie, le style épistolaire, les notions d'histoire nationale, le chant et la conversation anglaise.

Tout l'enseignement se donne en flamand.

Les progrès faits par nos enfants sont très notables puisque en six mois ils ont plus appris avec deux heures de cours par jour, que s'ils avaient fréquenté pendant un an une école primaire. Il y a lieu d'en féliciter M. l'instituteur Debacker et M. le surveillant Cambier.

L'enseignement sera complété par des causeries, qui auront lieu une fois par semaine sur des sujets appropriés à l'âge des enfants et à leur futur métier.

M. le capitaine-commandant Claeys, du 3<sup>me</sup> régiment de ligne, a bien voulu se charger des causeries sur *les devoirs envers soi-même et envers la Patrie*, et M. Remy, Directeur de l'École de navigation, de celles ayant trait au *calcul mental rapide et à la météorologie du marin-pêcheur*.

Nous tenons à les remercier de l'aide qu'ils veulent bien nous donner.

M. Vandecasteele, vicaire à Slykens, est chargé du cours de morale.

Les résultats obtenus par le mode d'éducation et d'instruction que nous avons adopté ont dépassé les prévisions les plus optimistes.

Nous en trouvons la preuve dans le développement physique, intellectuel et moral des enfants ; dans le témoignage des familles qui ne savent assez comment prouver leur reconnaissance, enfin, dans la sympathie du public et tout particulièrement dans celle du monde de la marine et de la pêche.

L'état sanitaire à bord de l'« Ibis » a été très satisfaisant et trois enfants seulement ont été malades depuis le 6 août.

C'est là un résultat remarquable en égard à la jeunesse et à la débilité d'enfants dont beaucoup, avant leur arrivée à bord, avaient manqué des soins nécessaires.

Nous avons pris nos dispositions pour qu'il y ait toujours à bord de l'eau très pure, qui est débitée en abondance pour la boisson, la préparation des aliments et les soins corporels.

Toutes les semaines les enfants prennent un bain et en été la natation leur sera enseignée.

Les vivres ont toujours été de bonne qualité ; on les achète de préfé-

rence chez les petits commerçants et autant que possible à la campagne, dans le voisinage du navire.

La situation financière de l'Œuvre est satisfaisante et les premiers capitaux versés par de généreux donateurs nous ont permis non seulement d'acheter le navire, mais de le munir de tous les accessoires nécessaires.

Le navire avec son inventaire complet représente un capital de 72,000 francs.

Cette année les dépenses ont été assez fortes, tous les élèves ayant dû recevoir un nouveau trousseau complet. Ce trousseau nous coûte 110 frs.

La nourriture des enfants nous revient par jour et par tête à 52 centimes.

L'entretien, le lavage, le renouvellement de certaines pièces du trousseau sont assez onéreux ; ils représentent une dépense de 20 centimes par jour et par enfant ; mais il ne faut pas perdre de vue que nous avons à faire à de jeunes garçons pleins de vie et de santé, qui usent beaucoup et qui sont à un âge où l'on n'a pas encore acquis beaucoup de notions d'ordre.

Monseigneur,  
Mesdames, Messieurs,

Notre programme ne comportait pas seulement l'organisation d'un bateau-école. Vous nous aviez donné mission de lui adjoindre des annexes navigantes où nos jeunes pupilles, passant de la théorie à la pratique, acquerraient les qualités qui font un bon marin, un vrai pêcheur.

Pour réaliser ce projet, une première question se posait. Fallait-il acquérir les annexes avec les capitaux mis à notre disposition, soit par les souscripteurs, soit provenant de fêtes, ou fallait-il faire des annexes navigantes une entreprise indépendante, puisque, sortant du domaine de l'instruction et de l'éducation, nous rentrions plutôt dans celui du commerce et de l'industrie ?

Nous étions hésitants, lorsqu'une haute personnalité voulut bien mettre à notre disposition les capitaux nécessaires pour acquérir deux chaloupes-école.

Nous avons adopté, comme type de ces navires, le bateau de pêche à moteur auxiliaire et nous vous montrerons tantôt un bâtiment de l'espèce que l'Œuvre a acquis en Danemark.

A la fin de juillet sera mis en ligne un second bateau spécialement construit pour l'Œuvre de l'« Ibis », et à bord duquel nos pupilles les plus grands pourront faire des croisières et recevoir leur complément d'instruction pratique.

La réduction de ce bateau se trouve exposée dans le stand que nous avons placé à l'Exposition de Chasse et de Pêche à Anvers, stand qui fera connaître l'Œuvre et que nous serions heureux de vous voir visiter.

Monseigneur,  
Mesdames, Messieurs,

Je m'excuse du développement que nous avons dû donner à ce rapport, mais nous avons tenu à vous montrer ce que nous avons fait pour remplir la mission que vous nous avez confiée.

Notre tâche serait incomplète si nous ne remercions pas bien vivement les nombreux et généreux donateurs et souscripteurs, et parmi eux permettez-moi de citer : M. Louis de Hemptinne, qui nous a fait don d'une vedette à vapeur ;

La ville d'Ostende et le Royal Yacht Club de Belgique, qui nous ont, dès les premiers jours, alloué de larges subsides ;

La Direction Générale de la Société des Dains de Mer d'Ostende, qui, lors du merveilleux concert du 15 Août dernier ne nous a pas seulement remis toute la recette, mais a encore pris à sa charge tous les frais de la fête ;

La Direction Générale de la Société Nationale des Chemins de Fer Vicinaux, qui accorde le parcours gratuit à nos enfants et à notre personnel ;

Les diverses Sociétés qui ont organisé des fêtes en faveur de notre œuvre ;

Les Administrations de la Marine et des Ponts et chaussées qui se sont toujours montrées si aimables à notre égard ;

La presse enfin qui a été pour nous si bienveillante.

Lors de la séance d'inauguration, je disais aux journalistes que jamais on ne fait en vain appel à leur généreux concours lorsqu'il s'agit d'une œuvre de bienfaisance et d'émancipation. Ils nous en ont donné une nouvelle preuve en patronnant, en encourageant, en faisant connaître l'Œuvre si digne d'intérêt créée par Son Altesse Royale Monseigneur le prince Albert.

Nous adressons à la Presse du Pays nos plus vifs et nos plus sincères remerciements et nous la prions de nous continuer sa puissante intervention et son généreux appui. (*Applaudissements*).

Son Altesse Royale le Prince Albert de Belgique, Haut Protecteur de l'Œuvre, prononça ensuite le discours suivant :

MESDAMES ET MESSIEURS.

Je tiens tout d'abord à m'associer aux sentiments de reconnaissance dont M. de Cuyper s'est fait l'interprète vis-à-vis de tous ceux qui ont bien voulu témoigner quelque intérêt à l'« Ibis ».

Je suis particulièrement heureux de saluer ici les généreux philanthropes qui, dès le début, ont eu à cœur de protéger notre œuvre.

Ainsi que M. de Cuyper l'a constaté dans son discours, l'œuvre des pupilles de la pêche a affirmé son existence, elle s'est développée. Le programme que l'année dernière nous soumettions à votre bienveillante attention est en partie réalisé : cet été nous mettrons en mer plusieurs annexes qui permettront à nos jeunes orphelins de recevoir un enseignement professionnel complet.

Ces annexes seront des bateaux mixtes.

La plus petite se trouve déjà à Ostende.

Le bateau mixte est, pour la pêche, le type de l'avenir. Les professionnels l'affirment. C'est qu'il réalise les avantages d'économie du bateau à voile et certains avantages du bateau à vapeur, sans entraîner autant de frais.

Les Danois, qui sont des marins consommés et qui doivent vivre en partie de la pêche maritime, sont parvenus après bien des tâtonnements à construire un moteur pour ainsi dire idéal ; c'est le moteur « Dan ».

Il y avait ici une grande difficulté à résoudre : inventer un moteur à la fois simple et solide, doué surtout de rusticité, pouvant être confié aux mains les plus rudes.

Le moteur Dan a répondu à ces exigences et voilà pourquoi nous n'avons pas hésité à en faire l'essai.

Il est employé par milliers en Norvège et au Danemark, il a donc fait ses preuves. Or c'était pour nous un devoir de nous armer de toutes les possibilités de succès, afin de ne pas décourager les initiatives mêmes que nous voulions provoquer.

Depuis quelque temps, MM. un mouvement d'opinion se dessine dans la presse belge ; des organes spéciaux se sont faits l'écho de plaintes et de revendications en matière de pêche, et l'unanimité semble exister pour affirmer que cette industrie, autrefois si prospère et qui partout ailleurs fait des progrès constants, est à la veille de déchoir si une technique moderne et une meilleure éducation professionnelle ne viennent à son secours.

L'œuvre de l'« Ibis » a donc répondu à une nécessité, sa vitalité le prouve d'ailleurs et vous serez tous d'accord avec moi pour désirer que, dans l'avenir, elle s'affirme davantage encore et soit la pépinière de marins d'élite.

Mais si elle a pu s'organiser spontanément et se développer à ce point, c'est grâce au concours intelligent et dévoué de M. de Cuyper et du Commandant Bultinck.

Ces deux hommes de cœur, qui sont des pères pour nos petits orphelins, ont prodigué leur action éclairée à l'« Ibis », l'entourant d'une sollicitude constante malgré les exigences de leurs fonctions personnelles.

Je crois être votre interprète à tous en les remerciant vivement et en les assurant de notre profonde estime. (Vifs applaudissements).

Quant au personnel de l'« Ibis », il a été à la hauteur de sa tâche et mérite toutes nos félicitations.

Je tiens aussi à exprimer ma gratitude à la Chambre de Commerce d'Ostende pour l'intérêt qu'elle porte à notre jeune institution, dont elle suit le développement avec une attention encourageante. Cette institution n'est-elle pas, d'ailleurs, son enfant adoptif, puisqu'il y a vingt ans déjà elle en souhaitait la création.

De même je la félicite, ainsi que le Collège échevinal, des efforts qu'ils font tous deux pour tâcher d'améliorer notre port maritime.

Vous avez eu, Messieurs, une heureuse idée en envoyant à cet effet une commission d'étude à l'étranger. Je suis certain que votre comité a été péniblement impressionné en comparant nos installations de pêche, si sommaires et si primitives, aux installations vraiment modernes qu'il a pu admirer en Angleterre, en Hollande et en Allemagne.

#### MESDAMES ET MESSIEURS,

C'est bien aimable à vous d'être venus en si grand nombre assister à cette première assemblée effective, assurant ainsi à l'œuvre de l'« Ibis », votre sympathie et votre appui.

Laissez-moi vous adresser à tous mes chaleureux remerciements ; j'ai la ferme espoir que la confiance dont vous honorez nos efforts sera de plus en plus justifiée par les progrès de l'œuvre des pupilles de la Pêche.

Le discours de Son Altesse Royale est hautement apprécié par l'assemblée et la fin est saluée par de chaleureux applaudissements.

A la demande de S. A. R. le Prince Albert, M. Pierrard, Ingénieur en Chef-Directeur du Service des constructions maritimes, fait l'exposé de ses vues sur la question importante du moteur auxiliaire marin, dont l'œuvre de l'« Ibis » va tenter l'expérience à bord de ses annexes navigantes.

M. le Directeur Pierrard remercie tout d'abord Son Altesse Royale du grand honneur qu'Elle lui fait en l'invitant à prendre la parole après Elle et sollicite Sa haute indulgence ainsi que l'indulgence de l'assemblée pour l'exposé *ex-abrupto* qu'il va faire et qui sera celui d'un modeste technicien.

M. Pierrard commence par établir une comparaison

entre le navire de pêche à vapeur et le bateau à moteur.

Le chalutier à vapeur est un navire d'une classe tout à fait spéciale et il n'est pas possible de tenter l'adaptation de son genre de machines à bord des chaloupes à voiles.

Son exploitation exige l'intervention d'un personnel spécial, machinistes et chauffeurs ; son outillage mécanique prend beaucoup de place, tant pour l'installation de la force motrice que pour l'arrimage du combustible.

La mise sous pression des générateurs, le remplissage des soutes s'effectuent dans des conditions incompatibles avec la rapidité de mouvement que nécessite l'exploitation fructueuse d'un bâtiment de pêche à voiles.

Pour les raisons qui précèdent le moteur auxiliaire destiné à nos chaloupes de pêche doit être choisi dans la catégorie des moteurs à combustion.

Tenant compte de la nécessité d'améliorer les méthodes employées actuellement pour la pêche à la marée, M. Pierrard est convaincu de ce que c'est dans l'adjonction d'un moteur auxiliaire convenable que doit se trouver le perfectionnement appelé à rendre à la pêche à la marée, son ancienne importance.

Pour atteindre ce but, le moteur auxiliaire à adopter doit satisfaire aux conditions suivantes :

1° Être robuste, de façon à supporter sans aléa le rude service que l'on attend de lui tant pour la propulsion du bateau que pour la manœuvre de ses engins de pêche ;

2° Être d'un maniement facile, afin qu'on puisse en confier la conduite à de simples matelots ;

3° Être d'une exploitation et d'un entretien peu coûteux.

Le prix de l'essence de pétrole, qui est double environ de celui du pétrole lampant ordinaire, constitue un motif suffisant pour faire rejeter les moteurs à essence. Si cette raison n'existait pas, celle qui résulte d'un danger tou-

jours à craindre avec l'emploi de cette dernière substance suffirait, du reste, à les faire rejeter.

Le moteur à pétrole est donc celui qui s'impose naturellement.

M. Pierrard a examiné la machine installée à bord de l'annexe « Ibis IV » et il est d'avis que ce genre de moteur réunit les conditions indiquées ci-dessus.

La machine en question est du type « Dan » et son emploi, généralement adopté en Scandinavie, tend à s'implanter en Allemagne, en France et en Angleterre.

Le système d'allumage du moteur Dan est tout particulièrement remarquable par sa simplicité. Il ne comporte l'usage d'aucun organe mécanique ni surtout d'aucun appareil électrique de fonctionnement toujours délicat : il est automatique. Le chauffage préliminaire, qui prend vingt minutes au maximum, est obtenu au moyen de lampes dont la flamme communique aux chambres à combustion la température initiale nécessaire au départ du moteur. Après ce départ les explosions successives maintiennent une température suffisante pour provoquer à chaque injection de pétrole l'inflammation spontanée du liquide.

M. Pierrard donne ensuite à l'assemblée une idée générale du fonctionnement des moteurs du type « Dan ». Il insiste sur le caractère de parfaite sécurité de l'engin et particulièrement sur l'absence de tout risque d'explosion ainsi que sur la simplicité des organes.

En fait, la seule recommandation à faire au marin chargé de conduire l'appareil consiste à l'inviter à ne se préoccuper d'aucun détail autre que le graissage de certains organes et à laisser, pour le reste, fonctionner purement et simplement le moteur.

En ce qui concerne le fonctionnement de la machine « Dan » à la mer, M. Pierrard émet l'opinion que le système adopté dans ce genre de moteur pour l'alimentation de la chambre à combustion est ingénieux autant que simple et que son examen fait disparaître toute crainte

soit au sujet d'emballlements de la machine par grosse mer, soit au sujet de pannes lorsque les conditions de la navigation sont défavorables.

M. Pierrard examine ensuite dans ses grandes lignes le programme adopté par l'œuvre de l'« Ibis » dans le but de préparer des points de comparaison aptes à fournir aux techniciens et aux armateurs des renseignements utiles et précis.

Les recherches et les comparaisons de l'École des pupilles de la pêche porteront, au début, sur trois bâtiments de types différents : un navire danois muni d'un moteur Dan de la force de 16 chevaux, un navire anglais pourvu d'une machine « Dan » de 28 chevaux, enfin un bateau de construction ostendaise ayant à bord un moteur Dan de 28 chevaux.

Ce dernier navire est le *Pionnier* de la firme Bauwens et Vande Walle ; il sera exploité par cet armement et monté par des pêcheurs choisis parmi son personnel ; toutefois les résultats obtenus par le *Pionnier* seront comparés à ceux des deux autres navires de type étranger.

M. Pierrard estime que cette combinaison est judicieusement établie : c'est bien en installant des machines de même type et de puissances proportionnellement égales dans des coques de modèle différents que l'on arrivera le plus rapidement à déterminer le navire type et l'installation la mieux appropriée à la conception d'un bâtiment parfait.

Une condition *sine qua non* pour obtenir ce résultat réside dans le choix d'un moteur auxiliaire simple, bon marché et ayant fait ses preuves au point de vue de son adaptation à la mer et particulièrement à la pêche maritime.

M. Pierrard est convaincu de ce que le Haut Protecteur de l'œuvre de l'*Ibis* voit juste en orientant les recherches de Son œuvre dans la voie que l'on vient d'indiquer. La pêche belge et les industries belges intéressées à la construction de moteurs et de bâtiments de pêche retireront le plus grand profit d'essais qui seront effectués par l'*Ibis* avec des garanties parfaites de compétence et d'impartialité.

M. Pierrard termine son exposé par l'expression de son admiration pour les recherches entreprises sous la haute et bienveillante influence de Son Altesse Royale le Prince Albert et il s'excuse d'avoir occupé l'attention de l'assemblée par des détails techniques dont le développement est toujours quelque peu ingrat.

S. A. R. Monseigneur le Prince Albert remercie vivement M. le Directeur Pierrard, dont la très compétente opinion constitue un éloge pour l'école des Pupilles de la pêche, en même temps qu'un encouragement pour l'exécution du programme que l'œuvre s'est tracé.

Le second objet à l'ordre du jour était la visite du stationnaire « *Ibis* ».

Son Altesse Royale le Prince Albert et les membres des divers comités se rendent par train spécial à Slykens et visitent, avec le plus vif intérêt, l'École des Pupilles et ses annexes navigantes.

Le 12 août 1907 l'œuvre de « l'*Ibis* » prenait livraison à Anstruther (Ecosse) d'une deuxième annexe navigante « l'*Ibis III* ».

En faisant l'acquisition de l'*Ibis III*, l'Œuvre poursuivait l'exécution du programme élaboré en 1906 sur l'indication du Prince Albert de Belgique, programme relatif à l'écolage des enfants de pêcheurs. Ce programme est inspiré par le principe (qu'a d'ailleurs appliqué également l'Association maritime belge pour la formation des états-majors), que nous formulerons comme suit : initier le futur marin aux rudiments du métier à bord d'un bâtiment stationnaire, lui permettre ensuite d'appliquer et d'étendre ses connaissances sur un bâtiment navigant.

L'*Ibis III* a été construit à Anstruther (Ecosse), sur les plans et sous la surveillance de l'architecte naval Linton-Hope, de Londres. Le même spécialiste a été chargé de dresser les plans d'un bateau de pêche modèle pour le Gouvernement britannique.



*L'Ibis III* est gréé en *dandy*, c'est-à-dire qu'il possède un grand mât vers l'avant et un petit vers l'arrière.

Sur le pont sont installés les meilleurs appareils nécessaires à faciliter les manœuvres. Le gouvernail est à roue, du système à vis. Au milieu du pont est placé un puissant cabestan de pêche ; à l'avant et à l'arrière se trouvent des treuils à main. Les capots et les claires-voies sont en teck à barre de cuivre et témoignent d'une certaine recherche dans la construction du bateau. A tribord, par le travers du mât, est amarrée une baleinière de sauvetage avec un inventaire complet. Elle contient, outre des provisions de fortune, une grande bouée de sauvetage, des signaux lumineux ainsi qu'un cône-ancrage destiné à être employé par mer démontée ou dans les brisants.

La coque du navire est en pitchpin étalé sur des membrures de fort chêne. Les lignes sont élégantes. A l'avant, le navire a une allure assez arrondie, c'est-à-dire des formes peu fuyantes, tandis qu'à l'arrière, les lignes sont plus fines et forment une voûte courte mais bien venue.

Les dimensions du bateau sont les suivantes : 25<sup>m</sup>50 de longueur sur le pont, 21<sup>m</sup>80 à la flottaison ; largeur 6 mètres ; creux, 2<sup>m</sup>85 ; tirant d'eau avec les réservoirs à combustible liquide chargés complètement : 1<sup>m</sup>60 à l'avant, 2<sup>m</sup>30 à l'arrière. Le tonnage est de 114 tonnes.

L'entrepont est divisé en trois grandes sections transversales : la chambre des machines, la cale de pêche et les logements. A l'extrême arrière se trouve le poste des maîtres, habité par le capitaine, le second et le cuisinier. On y trouve, en abord, un w. c., des caissons et des armoires. Cette partie du bateau est lambrisée en pitchpin poli.

La chambre des machines est isolée de la partie arrière, ainsi que de la cale de pêche, au moyen de deux doubles cloisons remplies d'une matière isolante. La cloison avant est exceptionnellement solide, tant dans le but de faire office de cloison étanche que pour préserver le moteur de tout

contact avec les produits liquides ou gazeux localisés dans la cale à poisson.

La chambre du moteur comprend à bâbord un établi muni d'un outillage complet de menuisier et d'ajusteur, vers l'arrière une soute aux lampes et fanaux, à bâbord encore deux réservoirs à combustible liquide d'une contenance de 980 litres, avec manches de remplissage manœuvrées du pont. Une réserve de 100 litres de pétrole et de 50 litres d'huile lubrifiante est contenue dans des barillets mobiles en acier, placés sous l'établi d'ajustage.

Le moteur auxiliaire est du type « Dan », construit chez P. Jorgensen, à Copenhague. Sa force effective est de 28 chevaux, il actionne une hélice réversible à deux ailes qui marche à environ 300 tours par minute. La consommation, à cette allure, est de 9 litres de pétrole lampant par heure, représentant une dépense de fr. 1.25 par heure de marche.

La dépense totale de la machine ne dépasse pas fr. 1 50 par heure, somme peu élevée si l'on tient compte des proportions du bateau.

Le moteur actionne une pompe de cale et de circulation, une pompe pour le lavage à grande eau des locaux et du produit de pêches, et un cabestan de pêche. Ajoutons qu'il est question de comprendre dans la liste des machines auxiliaires une machine réfrigérante de type belge.

La machine se commande directement du pont au moyen d'intermédiaires mécaniques ; il en est de même du cabestan de pêche. En navigation courante elle fonctionne sans surveillance, pourvu que le graissage de certains organes soit assuré. Les gaz d'échappement sont évacués par une petite cheminée verticale.

*L'Ibis III* a été lancé le 12 août 1907 aux chantiers de James Miller, à Anstruther. La durée de la construction a été de six semaines ; elle a été effectuée sous la surveillance de M. Linton-Hope et sous la haute surveillance du *Lloyds' Register*, dont les spécialistes ont expertisé les signaux de nuit, de brume et les appareils de sauvetage.

Le voyage d'essai a eu lieu dans le « Firth of Forth », le

23 août ; il a donné 5 1/2 à 6 nœuds avec moteur seul, 9 à 11 1/2 nœuds sous voiles.

Les engins de pêche sont de deux espèces : 1° Les engins anglais, acquis à la *Grimsby net and tanning Cy* ; ces engins, très complets, sont manœuvrés au moyen d'un sabord à rouleaux et de galoches spéciales. Le filet, qui est à grandes mailles, et tanné, est spécialement destiné à la pêche du poisson commun, au large ; 2° Les engins Ostendais dont le câble passe dans un sabord de chalut, et dont le lavage est effectué au moyen d'un pistolet et de palanš suivant la méthode flamande ; ces engins servent surtout à la capture du poisson fin.

L'équipage de pêche de l'*Ibis III* est composé d'un capitaine, d'un second, de deux matelots pêcheurs et d'un cuisinier. Les apprentis, qui sont confiés à la garde d'un marin de confiance, sont actuellement au nombre de quatre, leur nombre s'augmentera progressivement jusqu'à quatorze ; ils participent à toutes les opérations de la pêche. En outre, avant le départ, un instituteur rédige à leur intention des questionnaires sur diverses parties du programme d'enseignement primaire. Ces questionnaires servent de base à des travaux écrits, auxquels les enfants sont astreints en mer durant une heure par jour. Ces travaux écrits sont complétés par un exercice de mémoire quotidien consistant dans la récitation d'un passage de règlements maritimes (notamment celui qui a en vue de prévenir les abordages), ou des prescriptions relatives, par exemple, à la façon dont on établit un va-et-vient avec la terre en cas d'échouage.

L'enseignement de la navigation revêt un caractère exclusivement pratique. Il porte sur quelques points seulement : la correction des routes gouvernées, la lecture et le pointage des cartes marines, les sondages et les relèvements de feux ou d'objets à terre. Le capitaine ou le second, qui sont alternativement de quart lorsqu'on est sous voiles, indiquent sommairement aux apprentis le pourquoi du procédé que l'on met en pratique pour fixer la position du navire. L'apprenti prend note du renseignement suivant ses

moyens et suivant les indications qui lui ont été fournies ; lors de la rentrée à Ostende, ces notes sont examinées par un professeur de navigation qui les commente, en signale éventuellement les lacunes ou les erreurs et refait le travail en ayant recours aux procédés les plus modernes.

En vue de l'extension des entreprises de pêche de l'œuvre, l'*Ibis III* a reçu des aménagements qui permettent de le transformer, à peu de frais, en harenguier.

Le navire a été mis définitivement en service le 1<sup>er</sup> octobre 1907 ; il a commencé ses entreprises de pêche sous la forme de croisières de courte durée ayant pour objet d'initier les marins à la manœuvre du moteur.

L'assistance d'un mécanicien de profession a été supprimée dès le premier voyage de pêche.

Simultanément l'œuvre entreprenait des négociations en vue de la construction d'un chalutier à vapeur qui ferait office d'école d'application pour apprentis marins.

Au 31 décembre 1907, l'œuvre de l'*Ibis* pourvoyait aux besoins et à l'éducation de 60 orphelins de marins et elle donnait emploi à neuf marins-pêcheurs et à trois novices sortis des Écoles de pêche du littoral.

## TITRE IX. COMMERCE ET MOYENS DE TRANSPORT.

### CHAPITRE I.

#### TRIBUNAL DE COMMERCE.

Année judiciaire 1906-1907 (du 1<sup>er</sup> août 1906 au 1<sup>er</sup> août 1907)

##### *Composition du Tribunal.*

MM.	Georges Perier	Président.
	Olivier Roger	Juge
	Georges Serruys	»
	Pierre Laroye	»
	Léonce Thoma	»
	Louis Deridder	Juge suppléant.
	Auguste Dumon	»
	Louis Janssens	»
	John Liebaert	»
	Edouard Jean Greffier.	

*Audiences.* — Pendant l'année 1906-1907, le tribunal a siégé le jeudi de chaque semaine à 3 1/2 h. de relevée; il a de plus siégé en audiences extraordinaires, soit pour terminer les affaires urgentes, soit pour concilier les parties.

*Statistique.* — Pendant l'année 1906-1907, le tribunal a eu à statuer sur 567 causes, 67 de plus que pendant l'année 1905-1906.

Des 567 causes dont le tribunal a eu à connaître pendant l'année 1906-1907 :

1<sup>o</sup> 299 ont été terminées par jugements, 142 contradictoires et 157 par défaut; pendant l'exercice 1905-1906 il y eut 259 causes terminées par jugements.

2<sup>o</sup> 160 par décretement de conclusions, transactions, abandon ou radiation; 17 affaires ont été rayées du rôle

après assignation, à la suite de transactions, conclues à l'intervention du tribunal.

Il restait 108 affaires au rôle à la fin de l'année, soit au 1<sup>er</sup> août 1907.

Le tribunal a rendu pendant l'année, outre les jugements définitifs et outre les jugements en matière de concordat préventif de la faillite et en matière de faillite, 145 jugements sur compétence interlocutoires ou incidentels.

Les 459 procès terminés pendant l'exercice 1906-1907 par jugements ou radiation du rôle l'ont été après le laps de temps ci-après.

##### A) *Inscriptions au rôle depuis moins de trois mois.*

Terminés par jugements contradictoires . . .		83
id jugements par défaut . . . . .		147
id radiation du rôle . . . . .		100

330

##### B) *Inscriptions au rôle depuis trois à six mois.*

Terminés par jugements contradictoires . . .		35
id jugements par défaut . . . . .		7
id radiation du rôle . . . . .		26

68

##### C) *Inscriptions au rôle depuis six mois à un an.*

Terminés par jugements contradictoires . . .		16
id jugements par défaut . . . . .		3
id radiation du rôle . . . . .		17

36

##### D) *Inscriptions au rôle depuis un an à trois ans.*

Terminés par jugements contradictoires . . .		8
id jugement par défaut . . . . .		0
id radiation du rôle . . . . .		17

25

459

*Remises de causes.* — Le tribunal a accordé à la demande des parties ou de leurs conseils, pendant l'exercice 1906-1907, 2927 remises de causes. (Pendant l'exercice 1905-1906 il y avait eu 2684 remises de causes à la demande des parties ou de leurs conseils). Il a remis d'office 8 causes. (Pendant l'exercice 1905-1906 21 causes).

*Faillites.* — Pendant l'année 1906-1907, 4 faillites ont été déclarées. (Il en avait été déclaré 18 pendant l'année 1905-1906). 12 faillites restaient à liquider de l'année écoulée.

Dans le courant de l'année 1906-1907, 7 faillites ont été terminées par liquidation, une terminée par concordat et 2 ont été closes à défaut d'actif.

Il restait 6 faillites à liquider à la fin de l'année judiciaire soit au 1<sup>er</sup> août 1907.

*Concordats préventifs.* — Pendant l'année 1906-1907, sept requêtes aux fins d'être admis à faire des propositions concordataires préventives de la faillite ont été présentées au tribunal. (Pendant l'année 1905-1906 huit requêtes à cette fin avaient été présentées).

La procédure préalable a été autorisée pour ces sept demandes. Cinq concordats ont été votés aux majorités légales et ont été homologués par le tribunal.

Deux débiteurs ont été déclarés en état de faillite pendant la procédure en obtention du concordat soit sur aveu, soit à défaut d'obtention des majorités légales.

*Lettres de change et billets à ordre protestés.* — Pendant l'année 1906-1907, il a été protesté dans le ressort du Tribunal de Commerce d'Ostende :

397 lettres de change acceptées et  
11 billets à ordre,

dont le montant s'élève ensemble à la somme de 187.544,95 fr. Pour les lettres de change il y en a 301 de moins et pour les billets à ordre 21 de moins qu'en 1905-1906 et le chiffre total des traites acceptées et billets à ordre protestés a été de fr. 126.091,24 inférieur à ce chiffre total en 1905-1906.

## CHAPITRE II.

### ENTREPOT PUBLIC.

Par arrêté Royal du 31 mars 1908, le mandat de M. Laroye Jean, en qualité de membre de la commission administrative de l'entrepôt public, a été renouvelé pour une période expirant le 31 décembre 1910.

A la fin de l'année 1907, cette commission était donc composée comme suit :

NOMS & PRÉNOMS	QUALITÉ	DATE de la 1 <sup>re</sup> nomination Arr. Royal du	FIN DU MANDAT
Fonteyne Arthur	Contrôl. des douanes	membre de droit	--
Liebaert Auguste	Echevin	25 mars 1889	31 déc. 1909
Fermon Désiré	id.	20 févr 1888	31 déc. 1908
Laroye Jean	Conseill. communal	16 avril 1900	31 déc. 1910

## CHAPITRE III.

### DES TRANSPORTS PAR VOIE DE TERRE.

#### SECTION I.

#### Transports par chemins de fer vicinaux.

Les chiffres suivants, extraits des comptes d'exploitations des divers chemins de fer vicinaux partant d'Ostende, indiquent l'importance des recettes sur ces lignes.

LIGNES	Voyagers	Bagages	Marchandises	Produits extraordinaires et recettes diverses	TOTAUX
Ostende-Nieuport-Furnes . . . . .	258 785,46	2 899,75	100.287,41	551,62	362.504,24
Ostende-Blankenbeighe et extensions . .	305.200,04	3.183,05	70.392,01	1.382,10	440 160,00
Ostende-Dixmude. . . . .	85.248,00	220,10	3.124,89	4,50	88.697,49
Ostende-Westende (Bains). . . . .	242.662,85	2 871,70	19.873,85	4,45	265.512 85

Les dépenses d'exploitation pendant la même année 1907 se subdivisent comme suit :

LIGNES	Voyageurs	Bagages	Marchan- dises	Produits ex- traordinaires et recettes diverses	TOTAUX
Ostende-Nieuport-Furnes . . . . .	238.197 10	5.583,31	—	12 687,65	256.468,06
Ostende-Blankenberghe et extensions . .	280 148,71	3.277,77	—	16.406,57	307.832,05
Ostende-Dixmude . . . . .	23.183,19	1.962,30	—	1.350,00	26.498,45
Ostende-Westende (Bains) . . . . .	185.710,00	1 822,06	—	9 285,05	196.267 01

L'exploitation des diverses lignes solde en conséquence par les bénéfices suivants :

Ostende-Nieuport-Furnes	longueur 35.47 Km.	bénéfices 106,036,18 frs.
Ostende-Blankenberghe et ext.	» 24.32 »	» 132.327,04 »
Ostende-Dixmude	» 26.15 »	» 12.098.67 »
Ostende-Westende (Bains)	» 12.96 »	» 68,945.84 »

Le tableau ci-dessous indique par année les recettes effectuées sur les lignes du Littoral depuis leur ouverture :

ANNÉE	Ostende-Nieuport- Furnes Service rural	Ostende-Blanken- berghe. — Service rural.	Service Urbain par l'électricité dans la ville d'Ostende.	Ostende-Blan- kenberghe. Embranchement vers le phare.
1885	33.762,65	—	—	—
1886	101.505,28	81 316,30	—	—
1887	114 812,40	123.486,50	—	—
1888	109.750,35	117 387,05	—	—
1889	110.473,95	94.676,95	—	—
1890	126 567,25	135.712,20	—	—
1891	148.408,05	142.007,55	—	—
1892	150.607,80	126 647,08	—	—
1893	170.545,74	147 738,91	—	—
1894	172.683,18	155.988,65	—	—
1895	193.005,41	183.812,70	—	—
1896	199.117,70	181.762,11	—	—
1897	200.857,06	180 783,30	8.395,90	—
1898	214.131,06	212.759,89	7.920,35	—
1899	243.748,17	250.652,15	10 507,10	—
1900	221.140,77	255.895,98	8 869,95	—
1901	257.249,44	266 073,92	9 019,30	—
1902	274.634,05	282.400,74	8 615,85	—
1903	347.961,57	365.487,20	7.773,35	9 901,73
1904	307.989,18	364.112,45	10.995,70	34.221.71
1905	331.647,35	352 332,22	17.805,90	35.502 90
1906	348.758,15	422.623,22	19.595,80	42.395 46
1907	349.430,63	386.293,33	23.770,20	43.169,17

Date d'ouverture des lignes.

1. Ostende-Middelkerke,	15 juillet	1885.
2. Ostende-Palingbrugge,	15 août	1885.
3. Ostende-Nieuport (station),	20 décembre	1885.
4. Ostende-Furnes,	22 juillet	1886.
5. Ostende-Blankenberghe,	8 août	1886.
6. Service urbain par l'électricité dans la ville d'Ostende,	1 juillet	1897.
7. Ostende-Blankenberghe, (embranche- ment vers le phare)	21 septembre	1903.
8. Ostende-Dixmude	29 juin	1907.

#### CHAPITRE IV.

#### DU MOUVEMENT MARITIME.

Le mouvement de la navigation maritime en 1907 a été en diminution de 3, 4 % quant au nombre des navires, entrés et en augmentation de 1, 2 % quant au tonnage, comparativement à l'année 1906. La diminution est de 26 navires et l'augmentation de 4751 tonnes de jauge.

Le nombre et le tonnage des navires des lignes régulières ont été les mêmes en 1907 qu'en 1906 ; quant aux navires irréguliers, si le nombre a été inférieur de 26 unités, le tonnage est passé de 147.000 à 150.700 tonnes de jauge.

Il y a eu des variations assez notables dans les importations de certaines marchandises pendant les deux dernières années : charbons d'Angleterre : 87.500 tonnes en 1907, contre 118.000 tonnes en 1906 ; glace de Norvège : 17.500 tonnes en 1907, contre 25.500 tonnes en 1906 ; par contre, nous avons reçu, 146.000 mètres cubes de bois en 1907 contre 112.000 en 1906 ; 25.500 tonnes de nitrate contre 15.400 ; 5000 tonnes de grains contre un millier de tonnes en 1906 ; 4.100 tonnes de laines contre 1.680.

Voici, d'après le « Bulletin mensuel du commerce spécial de la Belgique avec les pays étrangers » publié par le

ministère des finances, les statistiques des navires entrés ayant effectué des opérations de chargement et de déchargement à Ostende :

en 1900	776 navires de commerce	jaugeant	356.556 tonnes
» 1901	810 »	»	378.908 »
» 1902	788 »	»	366.068 »
» 1903	755 »	»	345.454 »
» 1904	698 »	»	305.531 »
» 1905	667 »	»	301.768 »
» 1906	700 »	»	305.111 »
» 1907	676 »	»	309.865 »

Les lignes régulières de la Société John Cockerill et de la General Steam Navigation Company sur Tilbury et Londres entrent dans ce mouvement dans la proportion suivante :

	COCKERILL		G. S. N. C <sup>e</sup>		TRAMPS		TOTAUX	
	nav.	tonnes	nav.	tonnes	nav.	tonnes	nav.	tonnes
1902	326	118.964	190	83.370	286	161.754	791	364.088
1903	310	120.511	207	88.714	264	166.487	781	375.712
1904	309	120.114	130	50.493	260	136.406	699	307.013
1905	306	118.957	105	41.633	265	140.856	667	301.446
1906	308	119.736	107	39.390	289	147.007	704	306.133
1907	308	119.737	107	38.982	264	150.716	679	309.435

Ces chiffres sont empruntés au relevé mensuel que nous devons à l'obligeance de l'Administration de la Douane à Ostende ; ils présentent une légère différence avec ceux du Ministère des finances.

Le tonnage moyen des navires entrés à Ostende pendant les six dernières années s'établit comme suit :

	TILBURY	G. S. N. C <sup>e</sup>	TRAMPS	T. M. Gén.
1902	388	419	565	460
1903	388	428	630	481
1904	388	388	524	439
1905	388	396	550	452
1906	388	368	508	435
1907	388	364	571	456

Le tonnage moyen des navires entrés a augmenté comparativement à celui de l'année précédente. Notre port a

reçu plusieurs navires, vapeurs et voiliers, de plus de 2000 tonnes de jauge. Sans le nouveau bassin à flot, dans lequel tous ces navires entrent directement dès qu'ils arrivent dans le port, ces bâtiments de fort tonnage ne seraient jamais venus à Ostende. Les armateurs évitent les ports dans lesquels on doit alléger le navire avant qu'il puisse entrer dans le bassin à flot. Ce sont là des frais supplémentaires que, pendant de longues années, on ne devra plus craindre à Ostende.

En 1907 notre port a reçu 23,500 tonnes de nitrate de soude de Chili importés par 9 navires ; cette quantité était supérieure de 1300 tonnes à celle reçue en 1897 par 13 navires et supérieure de 2500 tonnes à celle débarquée en 1893 par 16 navires.

Parmi les grands voiliers, qui sont venus à Ostende en 1907, citons ; le *Babin Chavaye* (1732 tx. de jauge) le *Hilston* (1897 tx.), le *Imberhorne* (1997 tx.) le *Bannockburn* (2000 tx.) et le *Montmorency* (2639 tx.). Le nombre des navires dont la jauge était supérieure à 1000 tonnes en 1907 a été de 30 contre 18 en 1906. Si nos deux nouveaux bassins étaient munis de tout l'outillage nécessaire, il est certain que notre port verrait le tonnage des navires augmenter beaucoup plus rapidement encore.

Le service des paquebots-postes de la ligne nationale d'Ostende-Douvres a donné lieu au mouvement suivant à l'entrée :

1900	1193 paquebots	jaugeant	726.856 tonnes
1901	1194 »	»	712.736 »
1902	1143 »	»	670.212 »
1903	1096 »	»	645.116 »
1904	1098 »	»	650.893 »
1905	1091 »	»	649.659 »
1906	1103 »	»	673.275 »
1907	1096 »	»	673.132 »

Le nombre des passagers transportés en 1907 a été de 154,706 contre 146.155 en 1906, 137.074 en 1905 et 123.847 en 1904.

Le mouvement général, navires de commerce et paquebots réunis, se traduit par les chiffres suivants :

Entrées			Sorties	
Années	Navires	Tonneaux	Navires	Tonneaux
1900	1969	1.083.212	2063	1.114.410
1901	2004	1.091.614	2047	1.113.501
1902	1931	1.036.280	1935	1.037.922
1903	1851	990.996	1949	988.079
1904	1796	956.424	1801	959.091
1905	1758	951.327	1759	951.047
1906	1803	978.384	1805	978.139
1907	1774	982.997	1774	983.222

ENTRÉES ET SORTIES RÉUNIES :

1900	4032	2.197.722
1901	4051	2.205.145
1902	3866	2.074.202
1903	3700	1.978.575
1904	3597	1.915.515
1905	3517	1.904.374
1906	3608	1.956.523
1907	3548	1.966.219

CHAPITRE V.  
DES TRANSPORTS PAR EAU  
SECTION I.  
Navigation intérieure.

Les tableaux pages 163 à 167 indiquent pour 1907 le nombre de bateaux d'intérieur entrés et sortis du port, ainsi que leur tonnage.

MARCHANDISES	JANVIER				FÉVRIER				MARS				
	Entrées		Sorties		Entrées		Sorties		Entrées		Sorties		
	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	
	Beurts ..	58	3621	51	3241	56	3180	50	3368	59	3420	51	3230
Bois . .	"	"	16	2978	"	"	7	136	2	215	18	"	
Briqués .	4	879	"	"	12	1919	"	"	9	1602	"	"	
Charbons	5	1203	22	1997	4	901	16	1274	13	2836	23	2054	
Ciment .	4	1011	"	"	5	1516	"	"	8	2472	"	"	
Eau . .	10	760	"	"	11	836	"	"	10	656	"	"	
Foin . .	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	
Glace . .	4	292	"	"	6	330	"	"	"	"	"	"	
Grains .	6	575	"	"	4	223	2	335	5	376	1	200	
Gravier .	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	
Matériel de construction	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	
Nitrate .	"	"	"	"	"	"	4	885	"	"	3	190	
Pétrole .	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	
Pierres .	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	
Sable . .	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	
Sel . .	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	"	
Vides . .	23	"	30	"	20	"	41	"	35	"	33	"	
Totaux	1907	114	8341	119	8218	113	9258	120	5998	141	11577	129	8203
	1906	117	6765	120	8931	122	6493	118	9132	130	7996	121	10093
DIFFÉRENCE		3	1576	1	713	4	2765	2	3134	11	4181	8	1891
		+	+	-	-	-	+	+	-	+	+	+	-

MARCHANDISES	AVRIL				MAI				JUN				
	Entrées		Sorties		Entrées		Sorties		Entrées		Sorties		
	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	
Beurts .	63	3602	50	3210	59	2787	54	2640	57	2736	51	2530	
Bois . .	2	190	21	3251	1	20	11	1765	1	220	14	2006	
Briques .	10	2107	»	»	9	1383	1	50	30	2350	»	»	
Charbons	11	2567	18	1512	9	1433	11	760	7	1180	8	539	
Ciment .	10	2445	»	»	4	790	»	»	8	1907	»	»	
Eau . .	13	620	»	»	16	828	»	»	11	648	»	»	
Foin . .	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	
Glace . .	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	
Grains .	2	39	»	»	4	101	»	»	1	173	»	»	
Gravier .	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	
Matériel de construction	»	»	»	»	»	»	»	»	2	798	»	»	
Nitrate .	1	200	1	32	2	475	2	80	»	»	»	»	
Pétrole .	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	
Pierres .	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	
Sable . .	»	»	»	»	»	»	»	»	1	387	»	»	
Sel . .	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	
Vides . .	23	»	57	»	14	»	45	»	15	»	56	»	
Totaux	1907	135	11770	147	8005	118	7817	124	5295	133	10404	129	5075
	1906	130	7020	142	10478	133	9009	137	12212	120	8089	131	9121
DIFFÉRENCE		5	4750	5	2478	15	1192	14	6917	13	2315	2	4046
		+	+	+	-	-	-	-	-	+	+	-	+

MARCHANDISES	JUILLET				AOÛT				SEPTEMBRE				
	Entrées		Sorties		Entrées		Sorties		Entrées		Sorties		
	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	
Beurts .	61	2814	55	2710	57	2775	51	2553	55	2650	52	2671	
Bois . .	»	»	17	2655	»	»	21	2898	2	134	16	2451	
Briques .	9	1143	1	319	4	647	»	»	18	3918	1	117	
Charbons	12	2212	16	1211	12	2488	16	1030	6	1794	9	502	
Ciment .	6	1332	1	171	4	487	»	»	4	854	1	100	
Eau . .	15	928	»	»	23	1524	»	»	22	1440	»	»	
Foin . .	»	»	»	»	»	»	»	»	1	7	»	»	
Glace . .	»	»	»	»	1	102	»	»	»	»	»	»	
Grains .	2	174	»	»	6	972	»	»	2	180	2	325	
Gravier .	»	»	»	»	1	450	»	»	»	»	»	x	
Matériel de construction	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	
Nitrate .	»	»	3	176	»	»	1	50	»	»	»	»	
Pétrole .	»	»	»	»	1	44	»	»	1	44	»	»	
Pierres .	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1	50	
Sable . .	4	1454	»	»	4	»	»	»	3	1237	»	»	
Sel . .	»	»	»	»	1	65	»	»	»	»	»	»	
Vides . .	20	»	42	»	29	»	50	»	27	»	47	»	
Totaux	1907	129	10057	135	7242	139	9554	139	6540	141	12258	129	6216
	1906	126	11221	118	6460	116	7918	117	6597	121	8493	125	7431
DIFFÉRENCE		3	1164	17	732	23	1636	22	57	20	3765	4	1215
		+	-	+	+	+	+	+	-	+	+	+	-



	OCTOBRE		NOVEMBRE		DÉCEMBRE							
	Entrées	Sorties	Entrées	Sorties	Entrées	Sorties						
Navires	Navires	Navires	Navires	Navires	Navires	Navires						
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes						
Beurts .	57	2793	52	2577	60	3590	51	3240	58	3686	51	3233
Bois .	»	»	17	2744	1	63	12	1900	1	59	13	1944
Brigues .	»	»	»	»	1	286	1	161	1	48	»	»
Charbons	7	1541	28	2785	4	1107	13	749	6	1889	11	1118
Ciment .	3	691	»	»	4	601	»	»	6	1125	»	»
Eau .	13	916	»	»	12	912	»	»	17	1272	»	»
Foin .	»	»	»	»	2	29	»	»	1	10	»	»
Glace .	»	»	»	»	»	»	»	»	1	45	»	»
Grains .	7	917	1	130	4	784	2	230	5	561	1	160
Gravier .	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Material de construction	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Nitrate .	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Pétrole .	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Pierres .	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Sable .	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Sel .	1	105	»	»	1	71	»	»	»	»	»	»
Vides .	25	»	37	»	28	»	33	»	25	»	33	»
Totaux { 1907	113	6965	135	8236	117	7503	112	6280	121	8370	109	6485
{ 1906	108	8032	105	7473	116	9157	107	7032	124	7410	119	7573
DIFFERENCE	5	1087	30	763	1	1654	5	803	3	960	10	1188
	+	-	+	+	+	-	-	-	+	-	-	-

	TOTALS		TOTALS	
	Entrées	Sorties	Entrées	Sorties
Navires	Navires	Navires	Navires	
Tonnes	Tonnes	Tonnes	Tonnes	
Beurts .	700	37936	619	35233
Bois .	10	901	183	27295
Brigues .	107	16807	4	647
Charbons	96	20851	191	15342
Ciment .	66	15291	2	271
Eau .	173	11330	»	»
Foin .	4	46	»	»
Glace .	12	789	»	»
Grains .	48	5080	9	1380
Gravier .	1	450	»	»
Material de construction	2	798	»	»
Nitrate .	3	675	14	1413
Pétrole .	2	88	»	»
Pierres .	»	»	1	50
Sable .	8	3078	»	»
Sel .	3	241	»	»
Vides .	284	»	504	»
Totaux { 1907	1519	113874	1527	81801
{ 1906	1462	97059	1480	102842
Difference . . . . .	57	16815	67	20842
	+	+	+	-

SECTION II.

Navigation maritime.

Les tableaux ci-après (pages 168 à 172) indique le mouvement d'importation et d'exportation par voie de mer et d'après la nature des marchandises pendant l'année 1907 :

MOIS	BOIS				BRIQUES				CHARBONS			
	Entrées		Sorties		Entrées		Sorties		Entrées		Sorties	
	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes
	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes
Janvier .	2	2885	»	»	»	»	»	»	15	6559	»	»
Février .	2	1576	»	»	»	»	»	»	8	4016	»	»
Mars . .	3	2649	»	»	»	»	»	»	16	7071	»	»
Avril . .	10	7139	»	»	»	»	»	»	9	3591	»	»
Mai . . .	5	3215	»	»	»	»	»	»	8	3702	»	»
Juin . . .	7	5150	»	»	»	»	»	»	5	2062	»	»
Juillet .	9	7481	»	»	»	»	»	»	6	2722	»	»
Août . . .	9	8164	»	»	»	»	1	55	8	3167	»	»
Septem .	6	5624	1	1542	»	»	4	255	8	3560	»	»
Octobre .	4	3597	»	»	»	»	1	59	10	4985	»	»
Novem . .	11	9020	1	800	»	»	5	326	11	5667	»	»
Décem . .	8	8121	»	»	»	»	1	65	6	3202	1	153
Totaux { 1907	76	64021	2	2342	»	»	12	760	110	50304	1	153
1906	64	52384	»	»	»	»	»	»	129	62708	»	»
DIFFÉRENCE	12	12237	2	2342	»	»	12	760	19	12404	1	153
	+	+	+	+	»	»	+	+	-	-	+	+

MOIS	FER				GLACE				GRAINS			
	Entrées		Sorties		Entrées		Sorties		Entrées		Sorties	
	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes
	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes
Janvier .	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Février .	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Mars . . .	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»
Avril . . .	»	»	»	»	2	578	»	»	»	»	»	»
Mai . . . .	1	241	»	»	5	1477	»	»	»	»	»	»
Juin . . . .	»	»	»	»	4	1235	»	»	»	»	»	»
Juillet . .	»	»	1	764	8	2499	»	»	»	»	»	»
Août . . . .	»	»	»	»	9	2951	»	»	»	»	»	»
Septem . .	»	»	»	»	5	1608	»	»	2	608	»	»
Octobre . .	»	»	»	»	3	842	»	»	»	»	»	»
Novem . . .	»	»	»	»	2	548	»	»	»	»	»	»
Décem . . .	»	»	»	»	2	772	»	»	1	153	»	»
Totaux { 1907	1	241	1	764	40	12510	»	»	3	761	»	»
1906	»	»	»	»	53	16532	»	»	»	»	»	»
DIFFÉRENCE	1	241	1	764	13	4022	»	»	3	761	»	»
	+	+	+	+	-	-	»	»	+	+	»	»

MOIS	DIVERSES												
	Gl. Steam Non C <sup>e</sup>				S <sup>te</sup> J. Cockerill				Autres				
	Entrées		Sorties		Entrées		Sorties		Entrées		Sorties		
	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	
Janvier	8	3156	8	3156	27	10496	26	10108	1	70	1	70	
Février	8	3430	7	3087	24	9330	23	8941	»	»	»	»	
Mars	9	3086	10	3429	27	10497	28	10884	1	79	1	79	
Avril	8	2743	8	2743	24	9330	24	9330	1	9	»	»	
Mai	9	3086	9	3086	26	10109	26	10109	»	»	»	»	
Juin	9	3086	9	3086	28	10106	25	9718	1	68	1	68	
Juillet	13	5513	13	5513	26	10108	27	10497	»	»	»	»	
Août	8	2743	8	2743	26	10108	26	10108	»	»	»	»	
Septemb.	9	3086	9	3086	25	9719	25	9719	»	»	»	»	
Octobre	10	3429	10	3429	27	10496	27	10497	»	»	»	»	
Novemb.	8	2743	8	2743	26	10108	24	9330	»	»	»	»	
Décembre	8	2881	8	2881	24	9330	26	10107	»	»	»	»	
Totaux	1907	107	38982	107	38982	308	119737	307	119348	4	226	3	217
	1906	107	39390	105	38089	308	119737	308	119737	18	2111	23	5975
Différence		0	408	2	893	0	0	1	389	14	1885	20	5609

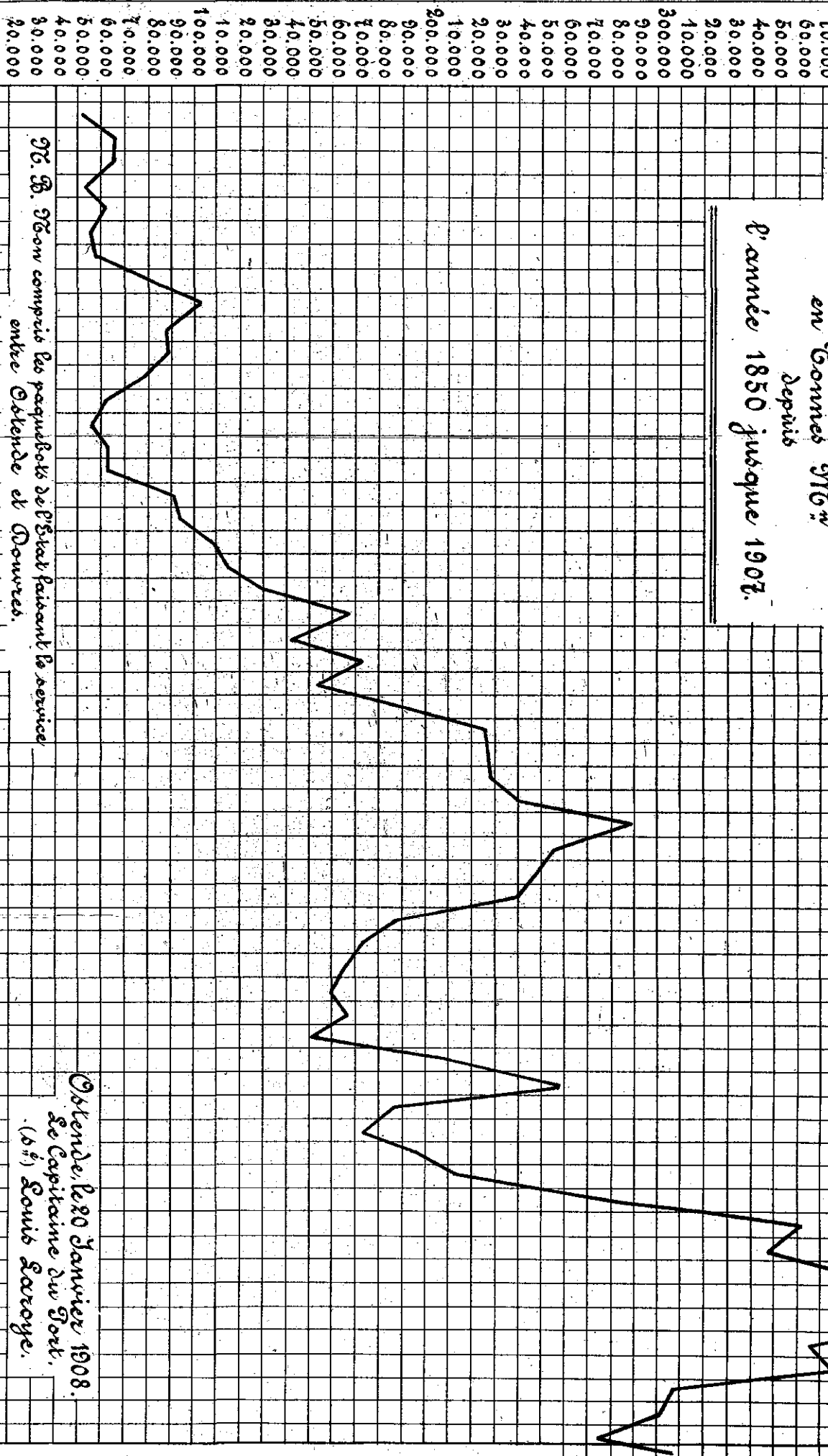
DATES	NITRATE				LEST				
	Entrées		Sorties		Entrées		Sorties		
	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	
	Janvier . . .	2	2495	»	»	»	»	18	10490
Février . . .	1	1255	»	»	»	»	11	6658	
Mars . . .	»	»	»	»	»	»	20	12022	
Avril . . .	1	2000	»	»	»	»	18	10036	
Mai . . .	»	»	»	»	2	156	22	11142	
Juin . . .	3	5205	»	»	3	834	17	8631	
Juillet . . .	1	2639	»	»	1	67	28	19004	
Août . . .	»	»	»	»	4	2285	26	18022	
Septembre . .	»	»	»	»	4	2935	24	12358	
Octobre . . .	»	»	»	»	3	180	20	10989	
Novembre . .	1	»	»	»	4	270	21	11668	
Décembre . .	»	1732	»	»	»	»	19	16727	
Totaux	1907	9	15326	»	»	21	6727	244	147747
	1906	6	8718	»	»	19	5126	269	141765
DIFFÉRENCE		3	6608	»	»	2	1601	25	5982
		+	+	»	»	+	+	+	-

**TOTAUX**

MOIS	Entrées		Sorties		
	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	
Janvier . . . . .	55	25661	53	23824	
Février . . . . .	43	19607	41	18686	
Mars . . . . .	56	23382	59	26414	
Avril . . . . .	55	25390	50	22109	
Mai . . . . .	56	21986	57	24337	
Juin . . . . .	58	27746	53	21559	
Juillet . . . . .	64	31029	69	35778	
Août . . . . .	64	29418	61	30928	
Septembre . . . . .	59	27140	63	26960	
Octobre . . . . .	57	23529	58	24974	
Novembre . . . . .	63	30088	59	24867	
Décembre . . . . .	49	24459	55	29933	
TOTAUX {	1907	679	309435	678	310369
	1906	704	306706	705	305566
Différence . . . . .	25	2729	27	4803	
	-	+	-	+	

Tonnes  
mètres

# Tableau Comparatif des Importations au Port d'Estende en Tonnes M<sup>m</sup> depuis l'année 1850 jusque 1907.



M. B. Com compris les paquets de P<sup>st</sup>at faisant le service  
entre Estende et Courtes.

Estende, le 20 Janvier 1908.  
Le Capitaine du Port,  
(M<sup>l</sup>) Louis Seroye.

Tonnes  
mètres  
400.000  
300.000  
200.000  
100.000  
90.000  
80.000  
70.000  
60.000  
50.000  
40.000  
30.000  
250.000

Années

1850  
1851  
1852  
1853  
1854  
1855  
1856  
1857  
1858  
1859  
1860  
1861  
1862  
1863  
1864  
1865  
1866  
1867  
1868  
1869  
1870  
1871  
1872  
1873  
1874  
1875  
1876  
1877  
1878  
1879  
1880  
1881  
1882  
1883  
1884  
1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1890

Années  
1850  
1851  
1852  
1853  
1854  
1855  
1856  
1857  
1858  
1859  
1860  
1861  
1862  
1863  
1864  
1865  
1866  
1867  
1868  
1869  
1870  
1871  
1872  
1873  
1874  
1875  
1876  
1877  
1878  
1879  
1880  
1881  
1882  
1883  
1884  
1885  
1886  
1887  
1888  
1889  
1890  
1891  
1892  
1893  
1894  
1895  
1896  
1897  
1898  
1899  
1900  
1901  
1902  
1903  
1904  
1905  
1906  
1907

SECTION III.

**Mouvement général.**

Les tableaux ci-après indiquent le mouvement général  
du port par nationalité des navires :

MOIS	ALLEMAND				ANGLAIS				AUTRICHIEN				
	Entrées		Sorties		Entrées		Sorties		Entrées		Sorties		
	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	
Janvier .	3	1561	3	1561	22	12523	20	10027	»	»	»	»	
Février .	4	2849	4	2849	15	7428	14	6896	»	»	»	»	
Mars . .	2	1361	2	1381	20	8615	23	11622	»	»	»	»	
Avril . .	5	3421	4	2809	14	5389	14	5389	»	»	»	»	
Mai . . .	4	2484	3	1802	19	6870	17	6714	»	»	»	»	
Juin . . .	3	2372	5	4029	49	9166	16	5272	»	»	»	»	
Juillet .	4	2715	4	2715	20	8302	21	12129	»	»	»	»	
Août . . .	3	2622	2	2168	16	5568	16	5564	1	2093	1	2093	
Septem .	4	4642	5	5098	20	8066	21	7064	»	»	»	»	
Octobre .	2	1513	2	1513	23	8594	23	9690	»	»	»	»	
Novem . .	»	»	»	»	21	7641	21	7656	»	»	»	»	
Décem . .	4	4175	4	4175	13	5444	15	6450	»	»	»	»	
Totaux	1907	38	29715	38	30098	222	93606	221	93573	1	2093	1	2093
	1906	54	40918	54	40346	233	92291	234	92729	»	»	»	»
DIFFÉRENCE	16	11203	16	10248	11	1315	13	844	1	2093	1	2093	
	—	—	—	—	—	+	—	+	+	+	+	+	

MOIS	BEIGE		DANOIS		FRANÇAIS	
	Entrées	Sorties	Entrées	Sorties	Entrées	Sorties
Janvier	27 10496	27 10155	"	"	"	"
Février	24 9330	23 8941	"	"	"	"
Mars	27 10497	28 10884	"	"	"	"
Avril	25 9339	24 9330	2 1924	2 1924	"	"
Mai	26 10100	27 10498	"	"	"	"
Jun	28 10884	26 10107	"	"	"	"
Juillet	26 10108	27 10548	2 2483	2 2483	1 2639	1 2639
Août	28 10597	28 10898	2 2478	2 2473	"	1 2639
Septem.	27 10654	27 10353	1 977	1 977	"	"
Octobre	27 10496	27 10497	1 1055	1 1055	"	"
Novem.	26 10108	24 9330	7 5221	6 4042	1 1732	1
Décem.	24 9330	26 10107	2	2	"	2001
1907	314 121948	314 122648	17 14925	17 14925	2 4371	2 4640
1906	322 123850	321 122468	16 7042	15 6914	5 5896	5 5896
DIFFÉRENCE		7 1902	1 485	2 8014	3 1523	3 1250

MOIS	HOLLANDAIS		ITALIEN		NORVÉGIEN	
	Entrées	Sorties	Entrées	Sorties	Entrées	Sorties
Janvier	"	"	"	"	3 1081	3 1081
Février	"	"	"	"	"	"
Mars	"	"	"	"	6 2527	6 2527
Avril	"	"	"	"	7 4657	6 2657
Mai	"	"	"	"	6 1792	6 3550
Jun	"	"	1 1311	"	5 1696	5 1594
Juillet	"	"	1 1311	1 1311	9 3296	9 3346
Août	1 45	1 45	"	"	11 4267	8 3295
Septem.	"	"	"	"	6 1926	8 2395
Octobre	"	"	"	"	3 849	4 1190
Novem.	"	"	"	"	5 2819	5 2182
Décem.	"	"	"	"	4 2350	4 2851
1907	1 45	1 45	1 1311	1 1311	65 2723	64 26868
1906	2 1357	2 1357	"	"	63 27405	65 27922
DIFFÉRENCE		1 1312	1 1312	1 1311	2 152	1 1054

MOIS	RUSSE				SUÉDOIS				TOTAUX 1907				
	Entrées		Sorties		Entrées		Sorties		Entrées		Sorties		
	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	Navires	Tonnes	
Janvier .	»	»	»	»	»	»	»	»	55	25661	53	23824	
Février .	»	»	»	»	»	»	»	»	43	19607	41	18686	
Mars . .	1	382	»	»	»	»	»	»	56	23382	59	26414	
Avril . .	2	660	3	1042	»	»	»	»	55	25390	50	22109	
Mai . . .	»	»	»	»	1	731	1	731	56	21986	57	24337	
Juin . . .	»	»	»	»	3	2317	1	557	58	27746	53	21559	
Juillet .	»	»	»	»	2	1486	4	3246	61	31029	69	35778	
Août . . .	»	»	»	»	1	1753	1	1753	64	29418	61	30928	
Septem .	»	»	»	»	1	875	1	875	59	27140	63	26960	
Octobre .	»	»	»	»	1	1029	1	1029	57	23520	58	24974	
Novem . .	»	»	»	»	3	2567	3	2567	63	30088	59	24867	
Décem . .	»	»	»	»	2	2368	2	2308	49	24459	55	20933	
Totaux	1907	3	1042	3	1042	14	13126	14	13126	679	309435	678	310269
	1906	»	»	»	»	9	7947	9	7942	704	306706	705	305566
DIFFÉRENCE		3	1042	3	1042	5	5179	5	5184	25	2729	25	4803
		+	+			+	+	+	+	-	+	-	+

SECTION IV.

Produit des droits de bassins et d'écluses.

Le tableau suivant indique le produit des droits de bassin et d'écluse :

MOIS	DROITS DE BASSINS				DROITS D'ÉCLUSES			
	1907		1906		1907		1906	
	Sommes		Sommes		Sommes		Sommes	
Janvier . .	4647	02	3607	77	359	39	144	22
Février . .	8012	17	3851	55	105	34	245	96
Mars . . .	»	»	5053	59	235	40	83	63
Avril . . .	5937	50	5870	45	525	51	190	98
Mai . . . .	4584	76	5882	38	197	83	431	27
Juin . . . .	4246	60	5859	77	477	99	479	41
Juillet . .	7872	03	5055	16	986	70	188	51
Août . . . .	6665	65	5293	35	514	57	339	20
Septembre .	5526	95	6082	30	412	15	422	71
Octobre . .	4973	96	4907	33	240	28	292	13
Novembre .	5282	73	5487	79	673	35	424	81
Décembre .	6599	09	5990	99	577	69	670	72
Totaux	1907	64372	46	62895	89	5306	20	3913
	1906	62895	89	»	»	3913	55	»
Différence .		1476	57	»	»	1392	65	»
		-		»	»	+		»



SECTION V.

Services réguliers de navigation.

Trois services réguliers de navigation maritime à vapeur desservent le port d'Ostende ; ce sont les suivants :

1° Le service postal des paquebots de l'Etat belge d'Ostende à Douvres (Angleterre). Il fait l'objet des renseignements détaillés à la section VI ci-dessous ;

2° Le service d'Ostende à Londres de la « General Steam Navigation Company » :

3° Le service extra-rapide d'Ostende à Tilbury, fondé par la Société John Cockerill, de Seraing. Ce service, inauguré le 1<sup>er</sup> juin 1896, relie Ostende au port de Tilbury, sur la Basse-Tamise, à 56 kilomètres de Londres. Ses bateaux quittent Ostende à 2 heures de relevée et arrivent le même soir à 10 heures à Tilbury-Docks, où ils déposent leurs marchandises au moyen de grues hydrauliques, dans les wagons du « London-Tilbury and Southend Railway ». Le lendemain, à 4 heures du matin, les denrées alimentaires qu'ils ont transportées sont vendues aux marchés Londronniens de Billingsgate et de Covent-Garden. Le départ de Tilbury a lieu à 8 heures du soir et l'arrivée à Ostende vers 4 heures du matin, de telle sorte que le déchargement s'effectuant avec toute la célérité possible, les marchandises destinées pour les succursales d'entrepôt parviennent à leur destination dans la matinée du même jour.

Le service d'Ostende à Londres transporte des marchandises et des passagers ; celui d'Ostende à Tilbury ne transporte que des marchandises. Le premier a un départ d'Ostende les jeudi et dimanche de chaque semaine, à une heure de relevée, et le second, un départ d'Ostende les lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi et dimanche de chaque semaine, à 2 heures de relevée.

Voici le nom des navires qui assurent chacun des services :

NOMS DES STEAMERS	TONNAGE BRUT		NOMBRES D'HOMMES D'ÉQUIPAGE	ARMEMENTS
	Tonneaux	Centièmes de tonneaux		
Swift . .	480	34	19	General steam Navigation company
Alouette .	342	91	20	id.
Topaze . .	389	08	14	Société Cockerill
Rubis . .	388	51	14	id.
Saphir . .	388	67	14	id.

SECTION VI.

Service des paquebots-poste entre Ostende et Douvres.

Le service des paquebots-poste de la ligne Ostende-Douvres date de mars 1846. Au début, il n'y eut qu'un départ quotidien, le dimanche excepté. Ce départ unique avait lieu la nuit, alternativement par les steamers de l'Etat Belge et par ceux de l'Amirauté Anglaise.

En 1863, le gouvernement belge prit tout le service à sa charge et en même temps établit un départ par jour.

Depuis plusieurs années il existe, journallement trois départs dans chaque sens. La ligne d'Ostende-Douvres met la Grande-Bretagne en communication directe et rapide avec les principales villes de l'Europe.

Les paquebots-poste de cette ligne sont dénommés dans le tableau qui suit ; ils rivalisent de luxe et de confort ; ils sont entièrement éclairés à la lumière électrique. Leur vitesse moyenne est considérable ; celle de plusieurs d'entre eux dépasse 22 nœuds. Quant à la *Princesse Elisabeth*, le premier paquebot à turbines construit sur le continent, sa vitesse est de 24 nœuds, soit 45 kilomètres à l'heure, ce qui en fait un des navires à passagers les plus rapides du monde entier. Ce navire peut développer une puissance de 13,000 chevaux.

NOMS des Paquebots	Longueur	Largeur	NOMS des Constructeurs	DATE de la mise en exploitation	Tonnage brut	Tonnage net	HOMMES d'équipages	
							du pont	des machines
Prince Albert	86.05	17.00	Société Cockerill à Seraing	octob. 1888	800 57	451.08	10	15
Ville de Douvres	86 50	17.00	Société Cockerill à Seraing	octob. 1888	803.84	440.05	10	15
La Flandre	86 50	11 10	Société Cockerill à Seraing	nov. 1888	801.83	447 80	10	15
Princesse Henriette	01 50	22.00	William Dury à Dunbarston (Gr. Bretagne)	juin 1888	1003 50	640 85	10	21
Princesse Joséphine	91.60	22.00	William Dury à Dunbarston (Gr. Bretagne)	nov. 1888	1106.78	539.92	10	21
Léopold II	107.18	22.80	William Dury à Dunbarston (Gr. Bretagne)	avril 1893	1376.60	675 03	23	27
Marie Henriette	108.60	12 00	Société Cockerill à Seraing	août 1893	1450.59	720.00	23	27
Rapide	95 00	22.60	Société Cockerill à Seraing	août 1893	1195.23	633.73	10	21
Princesse Clémentine	108.00	22 00	Société Cockerill à Seraing	mai 1897	1473.80	709.64	23	27
Princesse Elisabeth	108.80	12.80	Société Cockerill à Seraing	sept. 1895	1747.03	786 75	23	29

## TITRE X.

### CULTES.

#### CHAPITRE I.

#### CULTE CATHOLIQUE.

##### SECTION I.

##### Conseils de Fabrique.

Voir la composition au rapport sur l'exercice 1903, page 61.

##### SECTION II.

##### Délimitation des paroisses.

Néant.

##### SECTION III.

##### Bâtiments du Culte. — Aménagement.

Par délibération du 20 juin 1907, le Conseil de fabrique de l'église des SS. Pierre et Paul soumit à l'avis du Conseil Communal :

1° Les plans et le devis estimatif s'élevant à 20,834,65 francs relatif à la construction du parvis devant l'entrée principale de l'église ;

2° Les plans et devis estimatif s'élevant à la somme de 7165,35 francs pour la fourniture et le placement de deux statues et de 6 candélabres sur le pourtour du dit parvis ;

3° Les plans et le devis estimatif s'élevant à 19,478,47 francs concernant l'installation du chauffage à vapeur à basse pression dans l'église, la sacristie et la Chapelle Royale ;

4° La convention conclue le 13 mai 1907 avec le sieur Jean Gerrits, sculpteur à Anvers, pour la construction et la fourniture complète, y compris la cuivrerie : a) de l'autel du Sacré Cœur moyennant la somme de 6800 fr. ; b) de l'autel pour la chapelle de la Vierge, moyennant la somme de 8075 francs ; c) d'un banc de communion en marbre d'Echaillon blanc pour la somme de 5950 francs ;

5° Les plan et détail estimatif pour la fourniture de buffets d'orgues, dépense évaluée à 5500 francs.

En séance du 15 octobre 1907, le Conseil Communal émit l'avis que les divers documents énumérés ci-dessous, pouvaient recevoir l'approbation de l'autorité supérieure et accorda à la fabrique d'église un subside de 45,000 francs.

Le placement du système de chauffage fut autorisé par la Députation permanente en séance du 18 janvier 1908.

Dans cette même séance, la Députation émit un avis favorable à l'exécution des divers projets d'aménagement et d'aménagement.

SECTION IV.

Biens des fabriques d'église.

Néant.

SECTION V.

Legs et donations

Néant.

SECTION VI.  
Comptabilité.

ÉGLISES	RECETTES			DÉPENSES			RÉSIDU
	Ordinaires	Extraordi- naires	TOTAL	Ordinaires	Extraordi- naires	TOTAL	
			<b>Budgets de 1907.</b>				
des SS. Pierre et Paul	15.599.03	191.205 76	206.894 79	4.503	11.364.79	191.000	206.894.79
de Notre-Dame	5.726.46	421.42	6.147 58	1.657	4.490.58	—	6.147 58
de St. Joseph	40.688.57	1.612.63	12.301.20	3.958.20	8.343	—	12.301.20
de St <sup>e</sup> Marie (Mariak.)	3.172.19	—	3 172.19	1.457	1.702.94	2 25	3.172.19
des Capucins	1.850.06	12 17	1 802.21	785	1.041.57	—	1.827.57
de St-Antoine	4 691.55	300	4.991.55	1 855	2.860	276.55	4.991.55
			<b>Comptes de 1907.</b>				
des SS. Pierre et Paul	45.049.96	36.488 91	51.538.87	4.374	11.037.87	92 691.01	48.122.88
de Notre-Dame	6.108 42	863.62	6.970.04	1.510.30	4.280 05	—	5 790.35
de St Joseph	11.097.45	2 506.57	13.604.02	3.734.20	8.300 33	—	12 034.53
de St <sup>e</sup> Marie des Dunes	3.172.44	1	3.173 44	1.467	1.587.94	—	3 054 94
des Capucins	1.566.06	—	1.566.06	785.40	1.041.57	225 04	2 051.71
de St Antoine	4.564.15	—	4 564 15	1.791	2.764.75	555.45	5.411.20

CHAPITRE II.  
CULTE ANGLICAN.

SECTION I.

Conseil d'administration.

Néant.

SECTION II.

Comptabilité.

Le budget de l'exercice 1907 s'élevait :

a/ en recettes ordinaires . . . . .	fr. 2.260.00
» extraordinaires . . . . .	» 2.507.35
Total	<u>4.767.35</u>

b/ en dépenses relatives à la célébration du culte fr.	305
» ordinaires . . . . .	» 1.945
» extraordinaires . . . . .	» 2.327.52
Total	<u>4.577.52</u>

Excédent fr. 189.83

Le compte du même exercice s'est clôturé :

a/ en recettes ordinaires . . . . .	fr. 2 628.83
» extraordinaires . . . . .	» 1.334.62
Total	<u>3.963.45</u>

b/ en dépenses relatives à la célébration du culte fr.	210.60
» ordinaires . . . . .	» 1.851.60
» extraordinaires . . . . .	» 1.535.72
Total	<u>3.597.92</u>

Excédent fr. 365.53

CHAPITRE III.  
CULTE ISRAËLITE.

SECTION I.

Conseil d'administration

Néant.

SECTION II.

Comptabilité.

Le budget de l'exercice 1907 clôturait :

a/ en recettes ordinaires . . . . .	fr. 2145
» extraordinaires . . . . .	» 48.71
Total	<u>2.193.71</u>

b/ en dépenses relatives à la célébration du culte fr.	413.40
» ordinaires . . . . .	» 1.726.60
» extraordinaires . . . . .	» 48.71
Total	<u>2 193.71</u>

Le compte du même exercice s'est clôturé :

a/ en recettes ordinaires . . . . .	fr. 2207
» extraordinaires . . . . .	» 523.88
Total	<u>2.730.88</u>

b/ en dépenses relatives à la célébration du culte fr.	155.60
» ordinaires . . . . .	» 1.419.55
» extraordinaires . . . . .	—
Total	<u>1.575.15</u>

Excédent fr. 1.155.75

SECTION III.

**Nouvelle synagogue.**

En sa séance du 12 juin 1906, le Conseil Communal décida de céder à la Communauté israélite d'Ostende un terrain de 330<sup>m</sup>2 environ, situé rue du Sport, y connu au cadastre section D. (Ostende Ouest) n° 34<sup>bs</sup>.

Ce terrain était destiné à la construction d'une synagogue.

Le Consistoire central israélite sollicita ultérieurement un subside pour l'aider dans la construction du nouveau bâtiment. En séance du 26 février 1907, le Conseil Communal décida d'intervenir pour une somme de 15 000 francs.

En séance du 13 Août 1907, le Conseil fut saisi des plans, devis et cahier des charges relatifs à la construction de la nouvelle synagogue et émit un avis favorable à leur approbation.

Ces documents furent approuvés par la Commission Royale des monuments, en séance du 11 janvier 1908, et par la Députation permanente en sa séance du 24 du même mois.

Le devis estimatif s'élevait à 121.304,40 francs.

La Députation permanente estima que la dépense projetée n'était pas en rapport avec la faible importance de la communauté israélite d'Ostende et refusa d'allouer un subside sur les fonds provinciaux.

Le Département de la Justice promit d'intervenir dans la dépense par un subside égal à celui alloué par la ville, soit 15.000 francs.

**TITRE XI.**

**BEAUX-ARTS, SCIENCES ET LETTRES.**

CHAPITRE I.

**ACADÉMIE DE MUSIQUE.**

SECTION I.

**Commission administrative.**

Voici la composition de la commission administrative de cet établissement au 31 décembre 1907 :

NOMS & PRÉNOMS	QUALITÉ	DATE de la 1 <sup>re</sup> nomination	FIN du mandat
Liebaert Auguste	Président	1 janv. 1900	31 octob. 1912
Keckenpooy Arthur	Membre	25 août 1891	id.
De Ridder Louis	id.	5 mai 1896	id.
De Cock Achille	id.	23 déc. 1906	id.
Rinskopf Léon	Directeur de l'Académie	11 avril 1891	membre de droit

SECTION II.  
Personnel enseignant.

NOMS & PRÉNOMS	FONCTIONS	COURS DONNÉS	DATE de la 1 <sup>re</sup> nomination
MM. Rinskopf I.	Directeur	Piano et Harmonie	11 avril 1891
Pierkot E.	Professeur	Solfège, instruments à vent en cuivre et ensemble instrumental	10 nov. 1879
Van Acker H.	"	Solfège, Violoncelle et Contrebasse	18 déc. 1883
Macken E.	"	Solfège, Violon, Alto et Musique de chambre	16 mars 1886
Vander Aa D.	"	Solfège et Violon	29 oct. 1895
De Taeye E.	"	Solfège, Hautbois et Basson	" "
Matthys M.	"	Flûte, Clarinette et Saxophone	" "
Keurvvels J.	"	Solfège, Piano, Basse chiffrée et ensemble vocal	" "
M <sup>lles</sup> Fremaut Th.	"	Piano	" "
Cardinael A.	"	"	" "
Rookers A.	Répétitrice	"	" "
Beenckens B.	"	"	" "
Pierkot J.	"	"	" "
Dubois M.	"	"	" "
M. Vercoullie B.	Surveillant-Bibliothécaire		21 janv. 1883

SECTION III.

Enseignement.

1. POPULATION. — Les cours ont été fréquentés par 408 élèves, soit 172 jeunes gens et 236 filles.

La tableau suivant indique la répartition des élèves dans les différents classes de solfège :

*Jeunes gens.*

5 <sup>e</sup> Division, professeur M. E. De Taeye	67 élèves
4 <sup>e</sup> Division, » » H. Van Acker	51 »
3 <sup>e</sup> Division, » » E. Macken	22 »
2 <sup>e</sup> Division, » » J. Keurvvels	16 »
1 <sup>e</sup> Division, » » E. Pierkot	6 »
	162

*Adultes.*

3 <sup>e</sup> Division, professeur M. E. De Taeye	7 élèves
2 <sup>e</sup> Division, » » D. Vander Aa	0 »
1 <sup>e</sup> Division, » » H. Van Acker	3 »
	10

*Jeunes Filles.*

5 <sup>e</sup> Division, professeur M. D. Vander Aa	65 élèves
4 <sup>e</sup> Division, » » H. Van Acker	67 »
3 <sup>e</sup> Division, » » E. Macken	49 »
2 <sup>e</sup> Division, » » J. Keurvvels	42 »
1 <sup>e</sup> Division, » » E. Pierkot	13 »
	236

Total général 408

Dans les classes d'instruments, les élèves ont été répartis comme suit :

a) *Basse chiffrée.*

Professeur, M. Keurvvels	1 élève
--------------------------	---------

b) *Instruments à archets :*

1 <sup>o</sup> Violon et Alto, professeur, M. Vander Aa	10 élèves
2 <sup>o</sup> » » » » » E. Macken	9 »
3 <sup>o</sup> Violonc., et contre basse, prof., H. Van Acker	4 »

c) *Instruments en bois à vent :*

1 <sup>o</sup> Flûte et clarinette, professeur M. Matthys	10 élèves
2 <sup>o</sup> Hautbois et basson, professeur, M. De Taeye	2 »

d) *Instruments à vent en cuivre.*

Instruments à vent en cuivre, profes., M. Pierkot 6 élèves

e) *Piano.*

Classe de M <sup>lle</sup> Dubois, répétiteur	10 élèves
» » J. Pierkot, »	10 »
» » B Beenkens, »	10 »
» » A. Rookers, »	10 »
» M. Th. Fremaut, professeur	10 »
» » A. Cardinael, »	10 »
» » J. Keurvels, »	10 »
» » L. Rinskopf, »	1 »

f) *Classes d'ensemble.*

1<sup>o</sup> Musique de chambre, professeur, M. Macken 2 élèves

2<sup>o</sup> Ensemble vocal, professeur, M. Keurvels 103 »

3<sup>o</sup> Ensemble instrumental, profes., M. Pierkot 11 »

Lors de la rentrée des cours, 99 demoiselles et 83 jeunes gens ont demandé leur inscription pour les classes d'instruments. Faute de place, la direction n'a pu admettre que 56 filles et 51 garçons.

Ce fait se renouvelle chaque année et il prouve combien il est nécessaire de dédoubler certains cours par la nomination de nouveaux professeurs.

2. — CONCOURS ET DISTINCTIONS OBTENUES.

A. — *Cours supérieur de solfège (Demoiselles).*

Professeur Monsieur Pierkot.

Deux seconds prix avec distinction.

Un second prix.

Deux premiers accessits.

B. — *Instruments en cuivre (Professeur M. Pierkot).*

Sur les élèves admis à concourir il y a eu :

Deux premiers prix de trompette.

Un premier prix de cor avec distinction

C. — *Classe de piano (Professeur Madem. Fremaut).*

Un premier prix avec distinction.

Un second prix avec grande distinction.

Deux seconds prix avec distinction.

D. — *Classe de piano (Professeur Mad Cardinael)*

Un second prix.

E. — *Classe de piano (Professeur M. Rinskopf, Directeur).*

Un prix d'excellence avec distinction,

F. — *Classe de violoncelle (Professeur M. Van Acker)*

Un accessit.

G. — *Classe de musique de chambre (Professeur M. Macken)*

Un premier prix.

H. — *Classe de violon (Professeur M. Vander Aa)*

Un prix d'excellence avec distinction.

Ces résultats sont la meilleure preuve de l'excellence de l'enseignement qui se donne à notre académie et ils sont tout à l'honneur du personnel enseignant et de la direction artistique de cet établissement.

Nous nous plaignons à rappeler ici que la réputation de notre académie s'est affirmée depuis de longues années par les brillants succès remportés aux divers conservatoires royaux par plusieurs élèves, qui avaient reçu ici leur première éducation artistique, et par d'autres, qui occupent, dans le pays ou à l'étranger, des situations aussi brillantes qu'enviées.

Pendant l'année scolaire 1907, l'activité artistique de l'académie s'est manifestée par des exécutions d'œuvres classiques, symphonies, concerts, ouvertures, sans oublier les chœurs et oratorios, *Bel Ellen* et surtout *le Christ au mont des Oliviers*.

L'ordre et la discipline ont été maintenus sans difficulté. Aucune infraction grave n'a été signalée à la

Commission administrative, qui a été heureuse d'enregistrer à ce sujet la haute satisfaction de Monsieur Tinel, Inspecteur de l'enseignement de la Musique. Ce haut et distingué fonctionnaire a exprimé également toute sa satisfaction sur la marche générale de l'établissement et son niveau artistique progressif.

Aucune modification n'a été apportée à la composition du personnel enseignant, qui comprend actuellement, outre le Directeur, 9 professeurs, 4 répétiteurs et un surveillant-bibliothécaire. Tous se sont acquittés de leurs fonctions avec des succès différents selon leur mérite et leur zèle.

Les locaux sont entretenus convenablement et les ressources budgétaires ont été suffisantes pour l'entretien du matériel, la conservation des instruments et le paiement des acquisitions nouvelles.

La Commission administrative ne peut terminer le présent rapport sans exprimer sa haute satisfaction sur la marche générale de l'établissement, qui s'est maintenu à la hauteur des institutions similaires existant en d'autres villes.

Toutefois, la Commission étudie en ce moment les moyens pour étendre l'enseignement général de l'art musical et pour mettre notre académie au niveau des exigences, auxquelles elle doit répondre pour permettre à une ville de l'importance de notre station balnéaire, d'en retirer tous les avantages possibles.

Dans cet ordre d'idées, la Commission signale à votre attention la nécessité de la création d'un cours de chant individuel et de déclamation lyrique, d'un cours de contre-point et de fugue, et enfin d'une classe d'orgue. Elle aura l'honneur de vous soumettre prochainement des propositions dans ce sens.

## CHAPITRE II.

### BIBLIOTHÈQUE COMMUNALE.

Voici le rapport que nous a fait parvenir M. le bibliothécaire :

*Mouvement* — Le relevé statistique ci-annexé donne le mouvement des entrées et des sorties pendant l'année 1907.

Le nombre des lecteurs et le nombre des ouvrages empruntés sont augmentés dans de fortes proportions à la fin de l'année 1907 comparativement à la même période de 1906.

Le nombre des lecteurs pour Décembre 1906 était de 88  
» » 1907 est de 320

Cet accroissement doit être attribué au fait que les heures d'ouverture de la bibliothèque ont été prolongées, et surtout parce que les heures actuelles conviennent mieux au public.

En outre, le catalogue des ouvrages entrés depuis 1876 a été achevé et mis à la disposition des lecteurs. Les travailleurs trouvent donc, pour leurs recherches, des facilités qu'ils ne rencontraient pas auparavant.

*Visiteurs.* — Ainsi qu'il est dit plus haut, la bibliothèque reçoit la visite de beaucoup de personnes, qui viennent se documenter pour les ouvrages qu'elles élaborent.

La bibliothèque a reçu aussi la visite d'étudiants de l'école des Mines de Mons, de l'Institut commercial d'Anvers, des élèves des Universités. Un de ces jeunes gens était chargé de rédiger un travail concernant l'histoire de la pêche en Belgique.



*Achats.* — Déjà dans plusieurs rapports précédents, il a été signalé que le crédit voté pour la bibliothèque est insuffisant. Ce crédit n'a plus varié depuis longtemps malgré l'augmentation de la population, la plus grande fréquentation de la bibliothèque et la nécessité, de plus en plus impérieuse, d'acquérir des ouvrages plus modernes. Beaucoup de volumes, particulièrement les ouvrages scientifiques acquis depuis longtemps, ne sont plus à jour, puisqu'ils ne rélèvent pas les progrès faits, depuis quelques années, dans tous les domaines de l'activité intellectuelle.

Ainsi, il est indispensable que la bibliothèque possède des ouvrages sérieux d'économie politique ; j'ai constaté que le peu de volumes que nous possédons concernant cette branche du savoir, sont surannés. Je puis faire la même remarque en ce qui concerne la sociologie. Enfin, la bibliothèque ne possède pas d'ouvrages techniques. Il serait indispensable d'acquérir une collection complète de volumes traitant des arts et métiers. Une pareille série serait d'une utilité incontestable pour nos artisans et nos ouvriers, à qui elle permettrait de se perfectionner dans leur métier.

Permettez-moi encore d'ajouter que le crédit mis à la disposition de la bibliothèque est inférieur à celui qui est accordé pour le même objet dans la plupart des autres villes de l'importance d'Ostende. Le manque de fonds empêche aussi de faire relier beaucoup d'ouvrages, qui, si on ne prend pas bientôt cette précaution, seront détériorés et ne pourront plus être utilisés.

*Dons.* — La bibliothèque a reçu de M. Octave Serruys un don important d'ouvrages d'histoire et de littérature.

Le gouvernement nous fait parvenir les ouvrages de quelques sociétés savantes. Il me revient, qu'Ostende ne reçoit pas tous les volumes qui sont envoyés à d'autres bibliothèques. Ainsi nous ne possédons pas la série complète

des monographies du ministère du travail, nous ne recevons pas le bulletin du travail, ni les publications de la « Koninklijke Vlaamsche Académie ». Ces ouvrages, très utiles, sont fréquemment demandés. J'ai fait, à ce sujet plusieurs requêtes au gouvernement sans pouvoir obtenir une suite favorable.

*Périodiques.* — Le choix des périodiques est fait très judicieusement. Nous recevons du Ministère des Beaux-Arts la plupart des publications patronnées ou subsidiées par l'Etat.

Si le peu d'importance du crédit mis à la disposition de la bibliothèque ne l'empêchait pas, je voudrais acquérir quelques revues scientifiques et techniques.

*Catalogue.* — Le supplément du catalogue ayant été achevé en 1907, il est indispensable de coordonner les deux catalogues. Ce nouveau catalogue, dont je pourrai bientôt entamer le travail, sera fait scientifiquement, de manière à le rendre définitif et empêcher que le catalogue doive encore être réimprimé ou subir des changements. — A cet effet, je ferai le classement suivant le système décimal en usage dans toutes les grandes bibliothèques et notamment à l'Institut International de Bibliographie de Bruxelles.

M. Paul Otlet, secrétaire général de cet institut, et M. Duff-Brown, bibliothécaire en chef de la bibliothèque Métropolitaine d'Islington (Londres), m'ont donné, à ce sujet, de très utiles indications. M. Duff-Brown, auteur de nombreux ouvrages concernant la librairie et la musicologie, a fait don d'une de ses œuvres, qui contient des renseignements très précieux pour l'élaboration des catalogues de grandes bibliothèques.

CHAPITRE III.  
LITTÉRATURE.

SECTION I.

Stende Centre-d'Art.

Continuant l'œuvre inaugurée en 1905, Ostende Centre d'art a organisé en 1907 les conférences suivantes, qui eurent le plus grand et le plus légitime succès :

18 Juin : EDMOND PICARD : *L'état actuel du Théâtre en Belgique.*

25 Juin : POL DE MONT (en flamand) : *Evolution de la littérature Belge d'expression néerlandaise.*

2 Juillet : CAMILLE LEMONNIER : *Notre grand Peintre belge Alf. Stevens.*

9 Juillet : ALBERT GIRAUD : *L'Orateur et l'Écrivain.*

16 Juillet : CÉLESTIN DEMBLON : *Pierre-Paul Rubens.*

23 Juillet : FIERENS-GÉVAERT : *Comment nous devons honorer la Belgique d'aujourd'hui.*

27 Juillet : LAURENT TAILHADE : *Un monde qui finit : Don Quichotte.*

30 Juillet : ALBERT MOCKEL : *L'Art et la Publicité.*

2 Août : ANDRÉ ANTOINE : *Le Théâtre de notre temps.*

6 Août : BRIEUX : *Les crimes des hommes et de la France contemporaine.*

9 Août : M<sup>me</sup> SÉVERINE : *Les poètes-femmes de la France contemporaine.*

M<sup>me</sup> MYRTILE HUBERT, de l'Odéon.  
14 Août : ROALD ARNUNDSSEN : *La Découverte du Pôle magnétique.*

16 Août : JEAN RICHEPIN : *La Mer.*

20 Août : M<sup>lle</sup> JUDITH CLADEL : *Un philosophe décrit par une femme : Remy de Gourmont.*

23 Août : Docteur GUSTAVE LE BON : *Naissance et Épanouissement de la Matière.*

27 Août : M<sup>me</sup> TRUUS POST et GÉRARD ARBOUS (en hollandais) : *Poètes flamands et hollandais.*

30 Août : ACHILLE CHAINAYE : *La Sculpture Belge.*

Statistique de la circulation des livres pour l'année 1907.

NOMBRE DE VOLUMES ENTRÉS PENDANT L'ANNÉE	PRENS AU DEHORS PAR À LA SALLE DE LECTURE		NOMBRE & CLASSE DES OUVRAGES EMPORTÉS A DOMICILE
	Lecteurs	Lectrices	
Achats	118		
Dons du Gouvernement	56		
Dons de particuliers	30		
Total des entrées	204		
Total au catalogue	25072		
Lecteurs	1281		
Lectrices	292		
Nombre de consultations	1964		
Total général	3634		
Collections périodiques	2161		
Philologie et Belles-lettres	1095		
Histoire et Géographie	680		
Sciences physiques, mathématiques et naturelles	240		
Jurisprudence et sciences politiques	420		
Arts et Métiers	354		
Total général	4550		

En dehors de ces conférences, Ostende-Centre d'art a organisé en 1906 une exposition du *Livre belge d'art et de littérature* d'expression française, et, en 1907, une exposition semblable pour les œuvres d'expression flamande.

Voici comment M. Edmond Picard qualifie cette œuvre :

« Ostende-Centre d'Art a organisé en 1906, une exposition du *Livre belge d'art et de littérature* d'expression française, et, en 1907 d'expression flamande.

» Il s'est inspiré de cette devise : Une nation qui n'a pas de littérature croit qu'elle parle, mais en réalité, elle ne parle pas.

» Deux catalogues ont été publiés et répandus dans le monde entier pour attester la fécondité des écrivains contemporains de nos deux langues nationales, qui, proportionnellement à la population, dépasse, on l'ignore trop, celle de la France et celle de la Hollande.

» Le catalogue français comprenait 2.182 œuvres dues à 570 auteurs. Le catalogue flamand 1.456 œuvres dues à 568 auteurs.

» Et ce n'était pas d'incomplètes essais. Le Gouvernement Belge comprenant l'importance de cette initiative, vient d'allouer un subside pour donner à ces catalogues une ampleur définitive et péremptoire.

» Richement édités, ils donnaient les portraits de nos écrivains contemporains les plus célèbres.

» Voici comment ils furent présentés au public.

» Des Vitrines, artistement aménagées, montraient les livres eux-mêmes au Kursaal d'Ostende. Deux conférences inaugurales, l'une de M. Paul Otlet, l'un des Directeurs du Musée du Livre à Bruxelles et de l'Institut international de Bibliographie, l'autre de M. Pol de Mont, Conservateur du Musée Royal des Beaux-Arts d'Anvers, exposèrent le but et la portée de ce spécial effort esthétique de nos compatriotes.

» Ils ont dit notamment :

» Un Salon du Livre Belge d'Art et de Littérature est organisé à Ostende, où un groupe d'initiative et d'avancée a fait sienne cette devise :

Sans l'Art qui nimbe tout d'un éclat radieux,  
Le plaisir est vulgaire et le faste odieux.

« Le Musée du Livre s'est associé au groupe d'artistes et d'esthètes, qui organise les manifestations destinées à glorifier la Capitale d'été de la Belgique par autre chose que les splendeurs de la mondanité.

« Que les Séductions du Livre, représentées par quelques éléments caractéristiques sortis des presses et des ateliers de reliure belges, s'ajoutent à la grâce, la noblesse et la somptuosité de la peinture et de la sculpture, à celles de la musique, de l'éloquence et du théâtre.

« Qu'elles contribuent au succès de ceux qui offrent la magnificence d'une fête d'art à côté de l'opulence des fêtes et des distractions de luxe ».

## SECTION II.

### Algemeen Nederlandsch Verbond.

Cette société a continué, durant la saison d'hiver 1907-08, l'œuvre de vulgarisation entreprise depuis plusieurs années.

Voici les conférences données pendant cette période :  
M. VANDEN WEGHE, professeur : *Invloed van het Fransch op het Engelsch.*

M. VANDER BRUGGEN, curé protestant : *Wiertz.*

M. DEKKERS : *De belgische Handelsvloot.*

M. LEFÈVRE, professeur : *Beschaving der Volkeren van het Oosten.*

M. VERDEYEN, professeur : *De Indo-Germaansche talen* (4 leçons).

M. VAN PUYVELDE, professeur : *A. Rodenbach.*

M. DESWARTE, avocat : *Uittheemschen invloed op ons taaleigen.*

CHAPITRE IV

MUSÉES ET COLLECTIONS.

SECTION I.

Musée des Beaux Arts.

Les acquisitions suivantes ont été faites en 1907 par la Ville et le Gouvernement à l'exposition du Kursaal :

N <sup>o</sup> INVENTAIRE	AUTEUR	TITRE	NATURE
249	Knopff Fernand	Souvenir de Vienne	Dessin rehaussé
250	Melsen Martin	Question d'intérêt	Tableau sur toile
251	Frank Lucien	Au port d'Ostende	Tableau sur bois
252	Marcotte M <sup>lle</sup> M. A.	Serre d'azalées	Tableau sur toile
253	Apol Armand	Vieux pont à Malines	id.
254	Le Mayeur Jean	Place à Nieuport	id.
255	Bulcke Emile	Quai à Ostende	Gouache
256	Marcotte Alexandre	Pêcheurs de crevettes à cheval	Tableau sur toile
257	Ensor James	Intérieur	id.
258	Danse M <sup>lle</sup> Louise	Apollon écorchant Martyas	Eau forte
259	id.	St. Georges combattant le dragon	id.
260	id.	Etude	id.
261	Boch M <sup>lle</sup> Anna	Quai à Malines	Tableau sur toile
262	Baes Firmin	L'enfant	Dessin rehaussé
263	Constant Felix	Intérieur de Cabaret	Aquarelle

Ces œuvres garnissent les cabinets de Messieurs les Bourgmestre et Echevins et autres dépendances de l'Hôtel de ville et du Musée.

SECTION II.

Musée Historique et d'Antiquités.

Dans le courant de 1907, les divers modèles en plâtre, ayant servi à couler les bronzes qui ornent les diverses parties des ponts de l'Avenue de Smet-de Naeyer, ont été placés au Musée Historique et Ancien.

Divers dons de particuliers sont venus enrichir cette collection dont un premier inventaire des armes, armures, gravures, estampes, drapeaux et objets divers a été fait et arrêté au 1<sup>er</sup> Juin 1907. L'inventaire des jetons et médailles a été dressé par M. Ch. Gilleman, préfet des études de l'Athénée Royal.

Le grand plan de la ville et des travaux maritimes d'Ostende a été envoyé par l'Administration des Ponts et Chaussées à l'exposition de Bordeaux de 1907 et renvoyé au Musée ancien où il figure en bonne place.

SECTION III.

Expositions.

Une exposition fut organisée au Kursaal par *Ostende-Centre d'Art* pendant la saison d'été (2 juillet au 15 Septembre) 1907. Elle réunit 55 exposants et 235 œuvres de réel mérite.

Diverses d'entr'elles ont trouvé acquéreur. Voici la liste des œuvres vendues :

HERMAN RICHIR : *Au théâtre et Jeune fille.*

ARMAND APOL : *Canal ensoleillé.*

EUGÈNE LAERMANS : *Les Epoux,*

FRANZ GAILLARD : *Midi.*

F. CONSTANT : *Cour de Godshuis à Bruges.*

JAMES ENSOR : *Natures mortes et Fleurs.*

EMILE BULCKE : *Quai à Ostende.*

FIRMIN BAES : *L'enfant.*

F. CONSTANT : *Intérieur de cabaret flamand.*  
 LUCIEN FRANCK : *Au port d'Ostende.*  
 LOUISE DANSE : *Appolon écorchant Martyas (eau-forte)*  
*Saint Georges combattant le dragon (id.)*  
*Croquis (eau-forte originale).*

JAMES ENSOR : *Intérieur.*  
 ARMAND APOL : *Vieux-Pont à Malines.*  
 ANNA BOCH : *Quai à Malines.*  
 MARTIN MELSEN : *Question d'intérêt.*  
 FERNAND KHNOFF : *Souvenirs de Vienne.*  
 JEAN LE MAYEUR : *Place à Nieuport.*  
 ALEX. MARCETTE : *Pêcheur à cheval.*  
 ANTOINETTE MARCOTTE : *Serre d'Azalées.*  
 CONST. PERMEKE : *Matinée de Mai.*  
 MARIUS CLADEL : *Jeune femme (sculpture).*  
 LUCIEN FRANCK : *Paris (temps gris) et Matinée ensoleillée.*  
 VAN COGH : *Tête d'homme.*

Soit en tout 28 œuvres vendues.

CHAPITRE V.

THÉÂTRE.

Voici la série des représentations flamandes et françaises organisées en 1907 :

SECTION I.

Représentations flamandes.

DATE de la représentation	TITRE de la pièce	NOM de l'auteur	GENRE	NOMBRE d'actes
---------------------------	-------------------	-----------------	-------	----------------

*Par la Société « Hoop in de Toekomst ».*

20 Janvier	Roger de geschandvlekte		drame	8 tableaux
1 Décembre	De Smedersbaas	J. Ohnet	drame	5 actes

DATE de la représentation	TITRE de la pièce	NOM de l'auteur	GENRE	NOMBRE d'actes
---------------------------	-------------------	-----------------	-------	----------------

*Par la Société « Onder Ons ».*

27 Octobre	De Buren	Heyermans	vaudeville	1 acte
24 Novembre	Paljas	D'Ennery et Tournier	drame	5 actes

*Par une Société de Lierre.*

29 Décembre	Roze Kate	N. de Tière	drame	5 actes
-------------	-----------	-------------	-------	---------

*Par le Cercle Cœcilia.*

21 Mars	L'Étincelle	Pailleron	comédie	1 acte
	L'Instinct	Kistemækers	pièce	3 actes
	Une Tasse de thé	Ninter et Derley	comédie-vaudeville	1 acte

*Direction Géo Daveluy (Saison d'Hiver).*

5 Février	Dereisrond de wereld door twee Oostendsche jongens	E. Morel	pièce	11 tableaux
6 Mai	Le Comte de Monte-Cristo	A. Dumas et A. Maquet	pièce	12 tableaux
18 Décembre	Le fils à papa	Antony Mars et Desvallières	vaudeville	3 actes
	La femme des autres	Antony Mars	pièce	1 acte

Nombre de représentations

*Direction Géo Daveluy (Saison d'Été).*

4	La petite Bohème		opérette	3 actes
7	Miss Helyett		opérette	3 actes
3	La Princesse des Canaries		opérette	3 actes
8	Les p'tites Michu		opéra com.	3 actes
10	Ali Baba		opér. féerie	3 actes 9 tableaux
6	Véronique		opéra com.	3 actes
7	La Mascotte		opérette	3 actes
9	Michel Strogoff		pièce	5 actes 16 tableaux
1	Vous n'avez rien à déclarer?		pièce	3 actes

DATE de la représentation	TITRE de la pièce	NOM de l'auteur	GENRE	NOMBRE d'actes
Nombre de représentations 7	Les Hirondelles		opérette	3 actes
5	La Périchole		opéra-bouffe	3 actes
4	Le Sire de Vergy		opéra-bouffe	3 actes
1	Le Duel		comédie	3 actes
1	En visite		comédie	1 acte
3	Les mousquetaires au couvent		opérette	3 actes
3	Les petites Brebis		opérette	2 actes
3	Chonchette		opéra-bouffe	1 acte

CHAPITRE VI.

**FESTIVITÉS.**

Le Comité organisateur du Festival Permanent nous a fait parvenir le rapport suivant :

Nous avons l'honneur de vous adresser un rapport succinct sur la marche du Festival Permanent, qui vient de se clôturer dimanche, 15 septembre 1907.

256 sociétés y ont participé. Le tirage des primes, suivi de leur remise solennelle, a eu lieu le dimanche, 29 septembre 1907.

Nous ne saurions mieux faire ressortir le succès toujours croissant de cette institution devenue populaire, qu'en vous soumettant quelques petits tableaux comparatifs résumant les résultats enregistrés pendant ces trois dernières années.

	BELGIQUE		FRANCE		PAYS-BAS	TOTAUX
	Chorales	Musiques	Chorales	Musiques	Musiques	
1905	57	77	27	23	1	185
1906	60	84	24	36	1	205
1907	73	110	28	45	0	256
	Sociétés belges		Sociétés étrangères			Totaux
1905	134		51			185
1906	144		61			205
1907	183		73			256
	Chorales		Musiques			Totaux
1905	84		101			185
1906	84		121			205
1907	101		155			256

Nombre des sociétés concourant pour les primes :

	a) de séjour	b) d'assiduité
1906	20	73
1907	39	93

Nombre de sociétés françaises d'autres départements que le Nord et le Pas-de-Calais :

1906	8
1907	17

La société la plus éloignée est la Fanfare de Courville (Eure-et-Loire), dont le siège est distant d'Ostende (à vol d'oiseau) de 333 kil. La Fanfare des Tramways Bruxellois a donné, le mardi 16 juillet, un concert avec 110 exécutants ; comme elle a renoncé aux primes, le Comité a décidé de lui décerner une palme en vermeil.

La précédente société, ainsi que l'Orphéon des Mines de Dourges d'Hénin-Liétard et quelques autres sont arrivées à Ostende par train spécial.

Une vingtaine d'excellentes musiques et sociétés chorales ont sollicité une subvention pour couvrir une partie de leurs frais de déplacement ; malheureusement le Comité, ayant affecté aux primes, palmes, objets d'art et diplômes commémoratifs une somme de 17000 fr. (dont une prime de 1500 fr. et une autre de 1000 fr.), n'a pu répondre affirmativement à ces demandes.

Cette année, de nombreux festivals, tant belges que français, ont été organisés, et cependant Ostende a vu augmenter d'un quart son contingent de sociétés participantes, sans que le montant des primes ait été majoré. On peut attribuer ce beau succès aux heureuses modifications introduites dans le règlement, au bon accueil réservé aux sociétés par la population ainsi que par les commissaires-délégués, et à l'équité avec laquelle ces derniers président au recensement des membres exécutants.

## TITRE XII.

### JUSTICE ET SÉCURITÉ PUBLIQUE.

---

#### CHAPITRE I.

##### POLICE.

---

#### § 1. — COMPOSITION.

Au 31 Décembre 1907, la police locale comprenait :

- 1 Commissaire en chef,
- 1 Commissaire,
- 4 Commissaires-adjoints,
- 8 Brigadiers-inspecteurs,
- 11 Agents de 1<sup>re</sup> classe,
- 16 Agents de 2<sup>e</sup> classe,
- 49 Agents de 3<sup>e</sup> classe,
- 1 Agent provisoire,
- 6 Agents temporaires,
- 1 Gardien du parc.

---

#### CHAPITRE II.

##### CRIMES, DÉLITS ET CONTRAVENTIONS.

En 1907, il a été constaté 1770 délits et 3121 contraventions. 216 causes pour délits ont été renvoyées en simple police.

Voici le nombre de jugements prononcés en 1907 par le Tribunal de simple police : 3137 jugements à charge de 2366 personnes, dont 2068 jugements de condamnation à l'amende, 81 responsabilités civiles et 217 jugements d'acquiescement.

Tableau des délits et contraventions jugés en simple police et pour lesquels il y a eu condamnation.

No d'ordre	NATURE DES DÉLITS ET CONTRAVENTIONS	Nombre de condamnations	No d'ordre	NATURE DES CONTRAVENTIONS	Nombre de condamnations
	<b>DÉLITS</b>		20	Mauvais traite <sup>s</sup> animaux	29
			21	Chiens muselières et mé- dailles	52
1	Diffamation	35	22	Divagation animaux	20
2	Menaces	7	23	Enlèvement de sable	97
3	Coups et blessures	125	24	Commissionnaires publics et privés	284
4	Destruction volontaire	18	25	Contr <sup>s</sup> chem. de fer Etat	34
5	Vol et soustraction frau- duleuse	16	26	» chem de fer vicin.	11
6	Recel	1	27	Colportage	667
7	Outrage à la police	9	28	Uriné sur voie publique	35
8	Chansons et propos ob- scènes	5	29	Population	30
			30	Bateaux	4
	<b>Total</b>	<b>216</b>	31	Bains	2
			32	Port et chenal	4
	<b>CONTRAVENTIONS</b>		33	Taxes provinciales	8
9	Violences légères	15	34	Bâtisses	61
10	Injures	217	35	Jeux de hasard	1
11	Bruits nocturnes	61	36	Dénrées alimentaires	6
12	Ivresse	215	37	Accidents de travail	4
13	Police cabarets et salles de danse	51	38	Tenderie prohibée	4
14	Prostitution	102	39	Déménagements	1
15	Jet d'ordures	23	40	Postes et télégraphes	3
16	Cochers de place	512	41	Echardonnage	3
17	Roulage	331	42	Carnaval	3
18	Attelages à chiens	46	43	Témoins défaillants	5
19	Autos et vélos	49	44	Cavilement responsable	81
			<b>Total</b>		<b>3121</b>

Il a été rendu 54 condamnations pour vagabondage.  
Au cours de la même année, 93 ordres d'écrou ont été délivrés.

### CHAPITRE III.

#### ACCIDENTS ET SINISTRES.

En 1907, il a été constaté 16 morts accidentelles ou violentes Il y a eu un suicide.

### CHAPITRE IV.

#### SERVICE DES POMPIERS.

##### § 1. — Renseignements divers.

Le nombre des sorties du matériel s'est élevé à 39. Ce nombre se compose de 8 incendies de quelque importance, de 24 insignifiants et de 7 fausses alertes. Le corps a été requis en outre plusieurs fois pour des chaloupes, qui menaçaient de sombrer et pour des caves inondées.

Les feux de cheminées ont été éteints au moyen de sulfure de carbone.

##### § 2. — Personnel et Attributions.

Voir les rapports des années antérieures.

##### § 3. — Mouvement du corps en 1907.

Il y a eu 7 hommes engagés, 3 rayés et 3 congédiés.

##### § 4. — Service téléphonique et télégraphique.

Les circuits ont subi peu de réparations. Un grand nombre de pertes de courant ont été provoquées par des fils téléphoniques de l'Etat.

##### § 5. — Nature des incendies.

NATURE DES INCENDIES	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Total
Cave, fournil . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Rez-de-chaussée . .	—	2	1	1	—	—	—	—	1	1	—	1	10
1 <sup>r</sup> étage . . . . .	—	1	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	7
2 <sup>e</sup> étage . . . . .	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	2
Combles, greniers, mansardes . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	3
Charpentes . . . . .	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	3
Bateaux . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Bâtiments . . . . .	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	2
Paillassons de bri- quetier . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Lanterne publique	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1
<b>Total</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>32</b>



§ 6. — Etat indiquant par mois les incendies pour lesquels les pompiers ont été requis en 1907 :

MOIS DE	INCENDIES		TOTAL	FAUSSES ALERTES	FEUX DE CHEMINÉES	TOTAL
	éteints à l'aide du matériel, bouches d'arrêt ou pompes à bras	éteints avec la petite pompe à mains ou par les habitants				
Janvier	1	"	1	"	1	2
Février	"	4	4	"	1	5
Mars	"	1	1	"	"	1
Avril	"	3	3	"	"	3
Mai	"	"	"	"	"	"
Juin	"	4	4	"	"	4
Juillet	"	"	"	"	"	"
Août	"	6	6	1	4	13
Septembre	1	"	3	"	1	4
Octobre	"	"	"	"	1	1
Novembre	"	1	1	"	1	2
Décembre	"	3	3	"	1	4
	8	24	32	7	9	48

§ 7. — Mode d'avertissement.

Avertisseurs	Téléphones de la ville	Téléphones de l'Etat	Personnes accourues au poste	Nombre de sorties
32	3	2	2	39

§ 8. — Causes des incendies.

CAUSES	Nombre
Explosion, chute de lampe ou de réchaud à pétrole	8
Explosion de gaz	1
Briques incandescentes tombées d'un four	1
Allumettes non éteintes jetées par imprudence	1
Surchauffage	1
Défauts de construction	1
Court-circuit	1
Étincelles venues de cheminées	1
Ouvertures de cheminées mal bouchées	1
Objets placés trop près de foyers	1
Fusée lancée par des gamins	1
Fuite à une lanterne publique	1
Inconnues	7
	32

DATES	ENDROITS OU L'INCENDIE A ÉCLATÉ	PROPRIÉTAIRES OU OCCUPANTS DES IMMEUBLES	OBJETS INCENDIÉS	DÉGATS	ASSURÉ OU NON	Observations
23 janvier	r. des Bateliers, 16	De Keyser	Pommes de pins farine	1400,00 fr.	oui	
3 février	r. des laboureurs, 12	Van Sichelman	Tapis	Insignifiants	"	
3 »	Kursaal	ville d'Ostende	Étoffe recouvrant un lustre	id.	"	
7 »	r. du Cercle, 33	Deprins	Effets d'habillement	id.	"	
15 »	r. du Cercle, 40	Mollema, Edouard	Poutre encastree dans la cheminée	id.	"	
21 mars	boulevard du Midi	Maison Delhaize	Table, sacs	id.	"	
24 avril	r. Plat-forme, 7	Simon François	Rayons en bois	id.	"	
28 »	r. Longue, 103	Vra Marcus	Pannier de linge	id.	"	
29 »	r. de la Corderie, 15	Larmoye Eugène	Literies	id.	"	
23 juin	Steeane	De Meunesteer, L.	Boulangerie	id.	"	
26 »	r. des Deniers, 34	Caroen Hector	Bois, la ne	2000,00 fr.	non	
3 juillet	bas, des Pêcheurs (chaloupe D. 1477)	Bayard	Boiseries	id.	"	
40 »	bas, à flot (voilier)	Imberhorn	Voil's, cordes, boiseries	"	"	
17 »	r. des Champs, 72	Zonnekeyn	Tables	Insignifiants	"	
24 »	r. Christine, 40	Storvus	Charpente de toiture	400,00 fr.	oui	
8 août	boulevard Rogier, 51	Van Nitsen	Caisnes d'emballage remp. de paille	"	"	
14 »	coin r. du Quai; et r. St François	Cie. du Gaz	Lanterne publique	Insignifiants	"	
14 »	pl. des Pêcheurs, 5	Termote, Charles	Lampe à pétrole	id.	"	
16 »	chemin du phare	Gunnst Auguste	Meubles, Marchandises diverses	5834,00 fr.	oui	
19 »	r. du Cercle	Robyn, Berthe	Réchaud à pétrole	Insignifiants	"	
22 »	boulevard v. Iseghem	Raick	Literies	id.	"	
22 »	r. du Cercle	Van Grefscheppe	Mobilier de salle de bain, vitres	500,00 fr.	oui	
25 »	r. Neuve, 28	Perieur	"	id.	"	
1 sept.	ch. de Thourout	Pottier	Paillassons de bruyetier	Insignifiants	"	
9 »	r. des Champs, 20	Grelis, Auguste	Mansarde, literies	1000,00 fr.	oui	
29 »	ch. de Neuport	Tramways vicinaux	Huile, déchets de coton	Insignifiants	"	
15 octobre	r. du Caire, 8	Lahio, François	Réchaud à pétrole	id.	"	
22 »	Vieille Minque	Rorreyo, Arthur	Annages	id.	"	
7 nov.	place d'armes, 60	Gr Galeries Belges	Jouets	id.	"	
6 déc.	av. de la Reine	de Beaumont	Lampe à pétrole	id.	"	
27 »	parc Marie-Henriette	Union Nautique	Solvés	id.	"	
29 »	r. St. Georges, 15	De Puydt, Auguste	Planches du grenier	id.	"	

CHAPITRE V.

Actes de courage et de dévouement.

Nous donnons ci-dessous le relevé des personnes qui ont obtenu, par Arrêté Royal du 15 juillet 1907, une distinction honorifique pour actes de courage et de dévouement :

*Croix de 2<sup>e</sup> classe*

M. De Graeve Henri, entrepreneur Ostende

*Médailles de 1<sup>re</sup> classe.*

MM. Baeyns G. J., mécanicien en chef Ostende  
 De Brock J., employé aux bains »  
 Dossaer J., représentant de commerce »  
 Hugue M., canotier »  
 Kroothoep J., pêcheur »  
 Maquet E., machiniste »  
 Nassel Auguste, pêcheur »  
 Neyts D., constructeur de navires. »  
 Piérard E., directeur du service des construc-  
 tions maritimes »  
 Pilaeis P., journalier »  
 Vandendriessche C. C. M., machiniste »  
 Van Mol M. H. J., machiniste »

*Médailles de 2<sup>e</sup> classe.*

MM. Barrat L., hôtelier Ostende  
 Corveleyn H., ébéniste »  
 Deswaef Ed., brasseur »  
 Derynck D., journalier »  
 Impens J., employé aux bains »  
 Koten V., chaudronnier »  
 Mylle L., journalier »  
 Poppe E., chaudronnier »  
 Pottier J., agent de police »  
 Six Ch., cocher »

*Médailles de 3<sup>e</sup> classe.*

MM. Defer J. A., patron de remorqueur Ostende  
 Delière G., canotier »  
 Fonteyne A., badigeonneur »  
 Sorel A., ébéniste »  
 Verstraete C. F. patron de remorqueur »

*Récompenses pécuniaires.*

MM. Billhaert A., canotier Ostende  
 Eerebout P., ouvrier charpentier »  
 Heinderson L., employé aux bains »  
 Pilaeis P., journalier »  
 Vercruyce J., canotier »  
 Verschelde A., canotier »

## TITRE XIII.

### GARDE CIVIQUE. MILICE. GARNISON.

#### CHAPITRE I.

#### GARDE CIVIQUE.

##### § 1. — Levée de 1907.

293 jeunes gens, nés en 1887, ont été inscrits, dont 54 désignés et 239 exemptés.

Ces inscriptions ont toutes été opérées d'office.

##### § 2. — Effectif de la Garde au 31 Décembre 1907.

A. Etat-Major de regiment :	Officiers . . . . .	9
Id.	Sous-Officiers . . . . .	4
Etat-Major de bataillon :	Officiers . . . . .	5
Id.	Sous Officiers . . . . .	3
B. Infanterie .	1 <sup>er</sup> ban : Officiers . . . . .	12
	Troupes . . . . .	536
Id.	2 <sup>a</sup> ban : Officiers . . . . .	3
	Troupes . . . . .	222
C. Artillerie :	Officiers . . . . .	5
	Troupes . . . . .	118

#### § 3. — Conseil de discipline.

	1902	1903	1904	1905	1906	1907
Nombre des séances . . . . .	5	6	6	3	3	4
Nombre de gardes traduits . . . . .			235	46	97	102
Causes appelées . . . . .	900	621	586	94	193	272
Acquittements . . . . .	233	111	125	29	63	156
Condamnés contradictoirement . . . . .	437	294	89	0	0	79
» par défaut . . . . .	230	216	54	0	0	37
» à la reprimande . . . . .	158	88	53	7	40	65
» à l'amende . . . . .	509	422	90	51	64	51
» à l'amende avec em- prisonnement . . . . .	0	0	0	0	0	0
Condamnés à l'emprisonnement . . . . .	0	0	0	0	0	0
» au renvoi . . . . .	0	0	0	0	0	0
» au paiement de la réparation des dégradations aux armes . . . . .	0	1	0	0	0	1
Nombre d'affaires remises . . . . .	0	0	0	7	26	8

#### § 4. — Comptabilité.

En séance du 17 Juillet 1906, le conseil communal a arrêté le budget de la garde civique pour 1907 se montant en dépenses à 10,658 francs Cette dépense est entièrement à charge de la ville.

Le compte de l'exercice 1906 a été approuvé par le conseil communal en séance du 28 Mai 1907 : en recettes à 10.658,00 francs et en dépenses à 9 781,27 francs, soit avec un boni de 876,73 francs.

#### CHAPITRE II.

#### MILICE NATIONALE.

##### § 1. — Levée de 1907.

Année	Nombre des inscrits		Miliciens ajournés des 3 années antérieures	Taux désignés pour le service	Nombre d'hommes à fournir	Volontaires de carrière à désigner du contingent à fournir	Reste à fournir	Miliciens appelés et remplacés par le département de la guerre	N <sup>o</sup> le		dernier numéro du tirage appelé au service
	Volontaires de carrière	Appelés au tirage au sort							plus bas	plus haut	
1904	21	332	105	5	73	11	62	6	106	437	227
1905	17	368	93	7	80	6	74	5	101	468	209
1906	22	343	87	8	77	12	65	5	88	431	176
1907	19	350	62	8	75	9	66	8	63	412	209

ANNÉES	1902	1903	1904	1905	1906	1907
Exemptés définitivement . . .	21	19	27	15	13	28
Exemptés pour un an . . .	43	38	39	27	20	55
Volontaires du contingent . . .	—	—	—	—	1	—
Désignés pour le service actif .	76	61	54	66	53	62
Dispensés en temps de paix .	2	—	1	1	3	2
Non appelés . . . . .	240	208	210	269	253	203
Jeunes gens inscrits . . . . .	382	321	331	368	343	350
Miliciens ajournés des 3 classes antérieures désignés pour le service . . . . .	13	7	7	7	8	2
Volontaires du contingent . . .	—	—	—	—	1	—
Miliciens appartenant à la classe de la levée de l'année, et désignés pour le service . .	65	61	55	67	56	64
Contingent fourni par la ville	78	68	62	74	65	66

§ 2. — *Degré d'instruction des miliciens.*

Le tableau suivant indique le degré d'instruction des miliciens appelés à tirer au sort.

ANNÉE	Miliciens inscrits	Sachant lire, écrire et calculer	Sachant lire et écrire seulement	Sachant lire seulement	Illettrés	Degré d'instruc- tion inconnue
1902	382	295	39	8	37	3
1903	328	237	31	4	56	—
1904	354	271	32	10	40	1
1905	368	280	33	4	51	—
1906	343	255	38	5	45	—
1907	369	310	20	1	37	1

biles qui circulent entre Ostende et Blankenberghe sont particulièrement nombreuses, on comprendra aisément que la voie carrossable dont il s'agit constituait entre le pont de l'avant-port et le large boulevard du Congo un étranglement vraiment dangereux.

C'est pour remédier à cette situation par trop vicieuse qu'on a élargi la susdite voie carrossable et qu'on l'a portée à 10<sup>m</sup>95 entre les bordures des trottoirs.

C'est au moyen d'un tablier métallique reposant, d'une part, sur la maçonnerie existante et, d'autre part, sur des supports en fonte, placés sur les piles de l'écluse, qu'on a réalisé l'élargissement dont il s'agit. Ce travail a coûté 72000 fr. 00.

B. — *Manœuvre électrique des vannes de l'écluse de chasse.*

Dans nos notes antérieures, nous avons fait connaître que l'écluse de chasse comporte 6 pertuis de 5<sup>m</sup>00 d'ouverture chacun, fermés par des portes à pivot central.

Ce système de fermeture est complété par un second système de 12 vannes, pouvant monter et descendre dans des coulisses spéciales, placées en aval des portes.

La manœuvre à la main de ces 12 vannes eut été très pénible et eut exigé beaucoup de temps, cela au détriment de l'efficacité des chasses à effectuer.

Aussi, on s'est décidé à manœuvrer ces appareils électriquement. C'est pour l'installation des engins nécessaires à cette fin que l'on a dû démolir une partie des maçonneries supérieures de l'écluse.

Les travaux à exécuter, eu égard à leur nature toute spéciale, ont été confiés à la société Anonyme Haarlemsche Machine Fabriek, à Bruxelles, moyennant la somme de 238900 fr. 00.

C. — *Transformation du poste d'amarrage des malles de l'Etat à la gare d'Ostende-quai.*

Par suite de la désaffectation prochaine des postes N° 1 et 2, le poste d'amarrage ci-dessus a, à la demande

de l'administration de la Marine, été transformé en poste d'accostage.

Celui-ci va donc être utilisé pour l'embarquement et le débarquement des voyageurs, alors qu'antérieurement, il n'était destiné qu'à l'amarrage des paquebots et à permettre leur ravitaillement en charbon.

La transformation dont il s'agit a nécessité une dépense de 55900 fr. 00.

D. — Construction d'un gril en charpente devant le garage du « Yacht Club » immédiatement en aval du pont du nouvel avant-port.

L'établissement de ce gril permettra, à marée basse, la visite, le nettoyage et la réparation des embarcations du club dont il s'agit. Les autres petits bateaux n'appartenant pas à cette société peuvent également disposer de cette installation, qui n'a aucun caractère privé.

Ce gril a coûté . . . . . 8020 fr. 00.

E. — Consolidation de la culée Ouest du pont du nouvel avant-port.

Cette culée faisant corps avec le mur de quai à marée suivait le mouvement de redressement de ce dernier. Il en résultait un rapprochement du garde-grève vers le pont et des frottements tels que la manœuvre de cet ouvrage d'art devenait très pénible, parfois même impossible.

Pour combattre ce mouvement, on a placé quatre ancrages dans les murs en aval et en amont de cette culée.

Chaque ancrage comporte deux tiges d'acier de 0<sup>m</sup>10 de diamètre, placées l'une au-dessus de l'autre, à 1<sup>m</sup>50 de distance. Ces tiges sont fixées d'une part dans la maçonnerie des murs et d'autre part dans des massifs de béton établis à l'arrière, ancrés eux-mêmes dans un groupe de pieux en chêne de 10 mètres de longueur et de 0<sup>m</sup>30/0<sup>m</sup>30 d'équarrissage.

	Est	Ouest
c/ En centimes additionnels pour la province . . . . . fr.	47.386,41	7.365,37
d/ En centimes additionnels pour la commune . . . . . fr.	140.404,16	21.823,62
	fr.	
2. La valeur locative a été de fr.	1.412 066,50	196 542,00
3. Le nombre des portes et fenêtres imposées en 1907 s'est élevé à . . . . . fr.	56.847,00	9.493,50
4. Produit des portes et fenêtres des rez-de-chaussées et des deux étages suivants . . fr.	63.395,80	10.609,95
5. Produit des portes et fenêtres des étages plus élevés et de caves habitées . . . . fr.	8 217,00	1.465,20
	Total fr.	12.075,15
	71.612,80	395.542,00
6. La valeur du mobilier d'après les rôles de 1907 a été de . fr.	2.318 606,50	395.542,00
7. Le nombre des domestiques soumis à l'impôt personnel s'est élevé :		
a/ pour l'année entière . . . .	644	60
b/ pour six mois . . . . .	19	5
8. Le nombre des chevaux imposés a été :		
a/ pour l'année entière . . . .		
Chevaux de luxe . . . . .	15	1
id. de louage . . . . .	47	18
id. mixtes . . . . .	30	7
b/ pour 6 mois :		
Chevaux de luxe . . . . .	—	—
id. de louage . . . . .	92	58
id. mixtes . . . . .	—	2

§ 3. — Patentes.

1. Le droit en principal s'est élevé à :  
fr. 66.150,92 11.432,25

	Est	Ouest
2. En centimes additionnels		
a/ pour le trésor . . . fr.	13.232,71	2.287,12
b/ pour la province . . . fr.	7.934,08	1.371,04
c/ pour la commune . . . fr.	26.446 88	4.572,75

§ 4. — *Débts de boissons alcooliques.*

Le montant du rôle de cet impôt,  
qui est perçu au profit de la  
province, a été de . . . fr.

11.605,00	1.287,50
-----------	----------

§ 5. — *Débts de tabacs et cigares.*

Le montant du rôle de ce droit,  
qui est perçu au profit de la  
province, a été de . . . fr.

4.383,00	357,50
----------	--------

## TITRE XVI.

### SERVICES COMMUNAUX.

#### CHAPITRE I.

##### GRANDE VOIRIE.

§ 1. — *Classification.*

1° AVENUE ELISABETH. — Un arrêté royal du 21 Janvier a classé dans la grande voirie de l'Etat, la partie de l'avenue Elisabeth projetée entre les chaussées de Nieupoort et de Thourout.

2° BOULEVARD DU CONGO. — Par délibération du 23 juillet 1907, le Conseil Communal a cédé à l'Etat la voie publique dite « Boulevard du Congo » comprise entre la nouvelle écluse de chasse et la limite de la ville d'Ostende et la commune de Breedene.

Par convention intervenue entre M. le Ministre des Travaux publics et la ville d'Ostende, celle-ci a cédé gratuitement à l'Etat les terrains d'assiette et la plate-forme du boulevard du Congo. Aux termes de cette convention, l'Etat doit établir, entretenir et renouveler les pavages, empierrements et plantations ; la ville a à pourvoir à l'établissement et à l'entretien des trottoirs, des canalisations d'eau, des égouts et des installations d'éclairage.

Un arrêté royal du 4 novembre 1907 a approuvé la délibération du Conseil communal et a classé le boulevard du Congo dans la grande voirie de l'Etat.

3° Par délibération du 23 juillet 1907, le Conseil communal a soumis à l'approbation de l'autorité supérieure les modifications suivantes dans le classement de la grande et de la petite voirie :

A. — *Seraient classées dans la grande voirie :*

1° La chaussée reliant l'Avenue de Smet de Naeyer au Boulevard du Congo.

2° L'Avenue de Smet de Naeyer, y compris la partie pavée de la place Vander Sweep, mais à l'exclusion, d'une part, du rond-point et des artères qui, à partir de celui-ci, se dirigent vers le Parc Marie-Henriette ; d'autre-part, des squares créés le long de ces artères.

3° L'Avenue Henri Serruys entre l'angle Nord-Ouest du deuxième bassin de commerce et l'angle formé par la dite avenue Henri Serruys et la rue Joseph II, non compris le square aménagé dans le triangle formé par cette avenue, le quai de l'Empereur et l'usine à gaz.

4° La partie du quai de l'Empereur comprise entre la rue de la Chapelle et l'Avenue Henri Serruys précitée.

B. — *Seraient classées dans la voirie urbaine.*

1° La rue de Bruges, entre la place Vander Sweep et la dérivation du canal de Bruges à Ostende, comprenant la rue dénommée rue Banc-aux-Huitres.

2° Les parties des quais de l'Empereur et des Pêcheurs comprises entre la rue de la Chapelle et la place du Commerce, la place du Commerce, la rue Joseph II sur toute sa longueur entre la dite place et sa jonction avec l'Avenue Henri Serruys,

3° La square aménagé entre l'Avenue Henri Serruys, le quai de l'Empereur et l'usine à gaz.

Cette délibération fut approuvée par arrêté royal du 10 septembre 1908.

Par suite de ces diverses modifications, le réseau de la grande voirie de l'Etat comprenait au 31 décembre 1907 :

- |  |    |           |
|--|----|-----------|
| 1° La route d'Ostende à Blankenberghe  | m. | 16.136,85 |
| 2° Route de Bruxelles à Ostende, partie comprise entre les écluses de Slykens et l'origine de la rue de la Chapelle, à Ostende : | m. | 2.235,00  |
| a) de la chaussée à partir des écluses de Slykens jusqu'au pont sur le nouvel avant-port ;                                       |    |           |
| b) de la chaussée située entre le mur de quai à marée de cet avant-port et le bassin à flot ;                                    |    |           |

c) de l'avenue de Smet de Naeyer ;

d) de la place Vandersweep ;

e) de la chaussée reliant cette place à la rue de la Chapelle.

3° Le boulevard du Congo, partie comprise entre l'origine de la chaussée en macadam goudronné-vers Blankenberghe et le pont du nouvel avant-port d'Ostende.	m.	2.020,90
---	----	----------

4° La traverse d'Ostende, comprenant le quai de l'Empereur, — entre la rue de la Chapelle et l'avenue Henri Serruys, — l'avenue Henri Serruys, le square Marie-José (côtés Est et Nord), la rue Royale et la rue courbe jusqu'à l'avenue de la Reine.	m.	1.522,50
---	----	----------

5° L'avenue de la Reine, à Ostende, entre la Digue de mer et la route d'Ostende à Nieuport	m.	411,50
--	----	--------

6° L'avenue des Courses à Ostende, entre l'Avenue de la Reine et la route établie sur la digue de mer, entre l'avancée de l'ancien fort Wellington et Albertus.	m.	1.008,75
---	----	----------

7° La route établie sur la digue de mer, entre l'avancée de l'ancien fort Wellington et le perré d'Albertus à Ostende.	m.	1.406,00
--	----	----------

8° L'avenue North traversant le quartier d'Ostende-Extension entre la digue de mer et la route d'Ostende à Nieuport.	m.	478,50
--	----	--------

§ 2. — *Travaux d'entretien.*

Les routes ont été bien entretenues.

Les frais de l'entretien à forfait du pavage et de l'empierrement se sont élevés, pendant l'année de bail 1906-1907, à	fr.	59.015,11
--	-----	-----------

La dépense des travaux exécutés en dehors du forfait, a été de	fr.	3 515,51
--	-----	----------

Quelques menus travaux d'entretien, dont la dépense a été liquidée sur facture, ont été exécutés pour environ	fr.	3.300,00
---	-----	----------

§ 3. — *Travaux d'amélioration.*

L'Etat (service spécial de la cote) a fait exécuter les travaux suivants :

1 <sup>o</sup> Travaux d'assèchement de quelques parties de l'avenue de Smet de Naeyer à Ostende	fr. 1.900,00
2 <sup>o</sup> Construction de la section de la route d'Ostende à Blankenberghe, comprise entre le « Krommen Arm » à Wenduïne et le pont sur l'écluse de chasse à Blankenberghe	fr. 644.050,00
3 <sup>o</sup> Fourniture et pose de bornes à placer le long de la route d'Ostende à Blankenberghe	fr. 4.344,00
4 <sup>o</sup> Substitution d'un pavage à l'empierrement d'Ostende vers Thourout sur 600 mètres	fr. 56.500,00
5 <sup>o</sup> Construction d'une piste cyclable en dalles de porphyrite, le long de la route d'Ostende à Nieuport, entre Ostende et Middelkerke	fr. 38.800,00

§ 4. *Routes en projet.*

Pavage de l'avenue Elisabeth, entre les chaussées de Nieuport et de Thourout à Ostende.

Chaussée à construire sur le terre-plein de la digue de mer, entre l'extrémité Ouest de la digue d'Albertus à Ostende et la rue Oblique, à Middelkerke.

CHAPITRE II.

VOIRIE URBAINE

SECTION I.

Plans d'alignement.

Pendant l'année 1907, le Conseil communal a adopté les plans généraux d'alignement désignés ci après :

Ces ancrages ont de 30 à 55 mètres de longueur; leur établissement a coûté fr. 45.800,00.

F. — *Décoration de l'avenue de Smet de Naeyer.*

La décoration des pylones du pont à béquilles, livrant passage à l'avenue au-dessus du chemin de fer de l'Etat, restait à compléter par les statues en bronze symbolisant la « Vapeur » et l'« Eau », œuvres du distingué sculpteur qu'est M. Karel De Kesel.

Cette lacune a été comblée, si bien qu'à l'heure actuelle plus rien ne doit être ajouté à l'Avenue précitée.

Dans les trottoirs de cette belle artère, on a également planté des mâts décorés par des ornements et des lanternes en bronze du plus heureux effet. Ces mâts doivent servir pour l'éclairage de l'avenue et pour la traction électrique des trams.

SECTION II.

Travaux de la Ville.

A. — *Pavages.*

On a continué, en 1907, les pavages des terre-pleins des bassins au bois et à flot, entamés en 1906.

Actuellement, un pavage de 14<sup>m</sup>00 au moins de largeur règne sur toute la longueur du mur de quai Est du bassin à flot.

Du côté Ouest de ce bassin, le terre-plein compris entre le quai et la façade des hangars est également pavé; à l'arrière de ces hangars, une chaussée de 6<sup>m</sup>00 de largeur règne sur toute l'étendue du bassin. Cette chaussée est reliée à la rampe Ouest de l'avenue de Smet de Naeyer.

Les rives de droite et de gauche du bassin au bois sont également bordées de chaussées de 6<sup>m</sup>00 de largeur.

Le pont de l'avant-port est relié au pont du bassin à flot et au pont-barrage par des pavages larges, solides, donnant toute satisfaction au roulage.

La surface de pavage, exécutée pendant l'année susdite, a été de 17558 mètres carrés.



A la fin de cette même année, la quantité totale de pavage établie par la Société anonyme des Carrières de Quenast, entrepreneur de ces travaux, était de 35176 m<sup>2</sup>.

La dépense occasionnée de ce chef s'élève à plus de fr. 325.000.

B. — *Hangars et Entrepôt.*

Dans une note précédente, nous avons donné une description sommaire de ces installations.

Contentons-nous donc de dire qu'en 1907, on a achevé complètement les travaux s'y rapportant et que plusieurs hangars ont déjà pu être mis à la disposition du commerce.

L'établissement de ces hangars et entrepôt, sans les fondations, a coûté au delà de fr. 782.000.

SECTION III.

**Travaux d'entretien et d'amélioration du port.**

§ 1. *Travaux d'entretien.*

L'entretien des ouvrages du port d'Ostende et de ses dépendances a occasionné, pendant l'année de bail 1906-1907, une dépense de frs 76.579,47.

Les dragages d'entretien du port, effectués pendant l'année de bail 1906-1907, ont atteint un volume de 663.050<sup>m<sup>3</sup></sup>900, représentant une dépense de frs 311.204,55.

L'entretien de la passe directe du Stroombank a exigé l'enlèvement de 400.024<sup>m<sup>3</sup></sup>, d'où une dépense de fr. 112.006,72.

L'entretien de la passe Est du Stroombank a réclamé le dragage de 248.100<sup>m<sup>3</sup></sup>, soit une dépense de frs 694.68,00.

§ 2. — *Travaux d'amélioration.*

1. Aménagement de la batterie établie sur l'estacade Est du chenal du port. Soumission : frs 89.880 ».

2. Prolongement du poste d'amarrage du grand remorqueur de l'Etat. frs 23.833,16.

3. Construction d'un escalier-embarcadère sur la rive Est de l'avant-port. frs 4.027,27.

4. Installation d'un cloche de brume sur l'estacade Est du chenal du port. Soumission frs 14.600,00

5. Fourniture et placement d'un nouveau feu de marée sur l'estacade Est du chenal du port. Soumission : frs 36.800,00.

6. Aménagement des rues sur la rive gauche de la dérivation du canal de Bruges à Ostende, entre l'Avenue de Smet de Naeyer et le pont de la « Porte de Bruges » à Ostende. frs 21.039,77.

7. Construction, montage et mise en parfait état de fonctionnement des engins nécessaires à la manœuvre des vannes de la nouvelle écluse de chasse d'Ostende. Soumission : frs 238.900,00.

8. Travaux de démolition et de reconstruction à effectuer en vue du placement et de la fixation des appareils de manœuvre des vannes de l'écluse de chasse du port d'Ostende (à bordereau de prix).

9. Appropriation des postes d'accostage de la rive Est du nouvel avant-port d'Ostende, frs 12.401,73.

10. Elargissement de la voie carrossable établie sur la nouvelle écluse de chasse à Ostende, frs 72.850,47.

11. Construction d'un gril en charpente devant le garage du « Yacht Club » d'Ostende, frs 8.227,72.

12. Elargissement du trottoir Est de la rampe Est de l'Avenue de Smet de Naeyer, à Ostende, frs 2.662,30.

13. Renouvellement de la porte de flot appartenant à la tête aval du petit passage de navigation de l'écluse à sas, à Slykens, et de la porte du pertuis de chasse de la dite écluse. Soumission : frs 9.650,00.

14. Transformation du 4<sup>e</sup> poste du débarcadère des paquebots de l'Etat, à Ostende, 54.457,67.

15. Placement d'ancrages à la culée Ouest du pont de l'avant-port d'Ostende et au tronçon de mur contigu du côté amont, Soumission : frs 45.800,00.

16. Travaux exécutés pour la pose des canalisations électriques à l'avenue de Smet de Naeyer, à Ostende, de part et d'autre de l'écluse maritime, et aux rampes Est et Ouest de la susdite avenue, frs 993,60.

17. Fourniture et placement sur les pylônes du pont à béquilles de l'avenue de Smet de Naeyer, à Ostende, de quatre statues assises, en bronze, et travaux de nivellement d'une partie du terre-plein du mur de quai à marée, frs 46.991,28.

18. Fourniture et mise en place des bronzes décoratifs et des lanternes à appliquer aux mâts à placer le long de l'avenue de Smet de Naeyer à Ostende. Soumission : frs 191.798,00.

19. Fourniture et placement de cinq candélabres en bronze avec soubassement en fonte, à l'avenue de Smet de Naeyer, à Ostende, frs 4.576,00.

20. Fourniture et mise en place de cinq lanternes à appliquer sur les candélabres ci-dessus, frs 1.325,00.

21. Fourniture, transport et pose de quatre lions en bronze destinés à la décoration des pylônes du pont amont de l'écluse maritime, frs 20.000,00.

22. Modèles des lions en bronze destinés à orner les quatre piédestaux du pont amont de l'écluse maritime, frs 9,000,00.

23. Mise à point, grandeur d'exécution, des modèles en plâtre des statues « L'Eau » et « La Vapeur », destinés à la décoration des pylônes du viaduc du chemin de fer de l'avenue de Smet de Naeyer, à Ostende, frs 4,819,00.

24. Piédestaux en pierre de taille à placer de part et d'autre du pont amont de l'écluse maritime d'Ostende. frs 6.554,83.

25. Travaux de peinture des ponts et des divers ouvrages de l'avenue de Smet de Naeyer, frs. 5.039,00.

26. Travaux de pavement en carreaux d'asphalte des trottoirs de l'avenue de Smet de Naeyer, frs 14.256,27.

27. Fourniture et mise en place des modèles en plâtre pour l'avenue de Smet de Naeyer à Ostende, frs 28.466,00.

28. Assèchement de quelques parties de l'avenue de Smet de Naeyer, à Ostende. Soumission : 1.900,00.

§ 3. — *Travaux en projet.*

1. Reconstruction des postes d'accostage n<sup>os</sup> 1 et 2 des malles-poste de l'Etat. (L'adjudication de ces travaux a eu lieu).

2. Construction d'un hangar sur le terre-plein longeant le nouveau mur de quai à marée du port. — La date de commencement de ces travaux était fixée au 1 Avril 1903.

3. Construction, sur la rive Est du port, d'installations pour le service des constructions maritimes et d'une cale-sèche à l'usage du commerce.

4. Consolidation de l'ancien quai des bateaux à vapeur.

5. Squares à créer aux abords de l'avenue de Smet de Naeyer.

SECTION IV.

*Rivières et canaux.*

§ 1. *Travaux d'entretien.*

L'entretien du canal de Bruges à Ostende pendant l'année de bail 1906-1907 a donné lieu à une dépense de fr. 49 331,92. Ces travaux font partie d'une entreprise à bordereau de prix.

§ 2. *Travaux d'amélioration.*

Pendant l'année 1907, l'Etat a fait exécuter les travaux suivants :

1. Construction de murs de quai le long de la dérivation du canal de Bruges à Ostende, entre le pont de la porte de Bruges et le 1<sup>er</sup> bassin.

de commerce à Ostende, démolition du pont-barrage existant contre ce bassin ; construction d'une retenue d'amont à l'écluse du Contredam et réfection du syphon du Camerlynckx (Les travaux exécutés représentent la valeur de 600.000 fr.) 699.000,00

2. Modifications aux passerelles de halage établies au pont en arc, sur la dérivation du canal de Bruges à Ostende, au passage de l'avenue de Smet de Naeyer . . . . . 8.676,07

3. Travaux d'aménagement de la partie de la dérivation du canal de Bruges à Ostende, située en amont du bassin d'évolution 1.442.000,00

§ 3. *Chômage de la navigation. — Baisse des eaux.*

Le chômage de la navigation sur le canal de Bruges à Ostende (partie comprise entre l'origine aval du bassin d'évolution et le 1<sup>er</sup> bassin de commerce à Ostende) prévu pour permettre l'exécution de travaux à cette partie du canal, est prolongé jusqu'au 31 mai 1908.

Par suite de la gelée, la navigation a été interrompue sur le canal de Bruges à Ostende :

le 1<sup>er</sup> janvier 1907 ; du 2 au 9 et du 11 au 12 février 1907. Du 25 au 28 janvier et du 2 au 10 février, les bateaux en bois n'ont pas navigué, par crainte d'avarie par les glaces ; durant ces mêmes périodes, la navigation des bateaux à moteur n'a pas été entravée sauf le 9 et le 10 février.

Sur le même canal, les eaux ont été baissées de 50 centimètres, à partir du 15 juin 1907 jusqu'au 15 juillet suivant, pour permettre l'exécution de travaux. Par suite de pénurie d'eau, on n'a pu le remettre que progressivement à sa flotaison.

§ 4. *Bateaux de passage.*

Les bateaux à vapeur du passage d'eau du port d'Ostende sont en très bon état et le service se fait conformément aux clauses et conditions du cahier des charges régissant cette concession.

Les becs sont du système dit « rationnel » à veilleuse. Ils ne sont pas soumises à des redevances, notamment le gaz fourni pour le chauffage et pour la force motrice, ni l'électricité consommée pour l'éclairage public et pour la force motrice.

Tableau des consommations.

MOIS	GAZ			ELECTRICITÉ		
	Bâtiments communaux et gare m. c.	Particuliers M. C.	Eclairage public M. C.	à 0,105 H. W.	à 0,085 H. W.	Gare et Poste H. W.
Janvier . . .	24129	130879	59471	3172	19168	49090
Février . . .	19236	100115	48345	2088	27658	38270
Mars . . . .	19702	94995	47712	9554	69663	32840
Avril . . . .	18635	89822	40239	11496	185463	22810
Mai . . . . .	15640	77919	34318	15618	151436	15340
Juin . . . . .	13039	85100	30877	29744	194872	24660
Juillet . . . .	14210	136742	36691	97968	520324	29610
Août . . . . .	16747	187686	46518	198862	705763	39470
Septembre . .	18703	177998	53712	115800	405440	41690
Octobre . . . .	18744	124560	59081	16627	23132	39870
Novembre . . .	22881	122315	57260	12834	14580	44200
Décembre . . .	26407	147344	62877	14732	28804	49350
	228073	1475475	577100	528495	2346303	426700

SECTION IV.

Redevances payées à la Ville.

Les redevances suivantes ont été payées à la Ville en vertu de l'article 3 du cahier des charges de la concession.

**A. GAZ, ECLAIRAGE :**

col. 2 + col. 3	(228073 + 1.475475) m. c. × 0,025 fr.	42 588,70
Supplément des redevances sur les cubes au delà de 1.000.000 mètres . . . .	703548 m. c. × 0,01	fr. 7 035,48
Supplément des redevances sur les cubes au delà de 1.500.000 mètres . . . .	203548 m. c. × 0,01	fr. 2.035,48
Eclairage des particuliers, convention de 1903, col. 3/	1.475 475 m. c. × 0,015	fr. 22.132,13
B. ELECTRICITÉ. Col. 5/ . . .	528.495 h. w. × 0,025	fr. 13 212,38
Décision du 9 août 1898 col. 6	2.346.303 h. w. × 0,0177	fr. 41.529,56
Supplément de redevance au delà de 500000 h. w. . . .	2 374 798 h. w. × 0,0071	fr. 16.861,07
Décision du 14 janvier 1896 .	426 700 h. w. × 0,012	fr. 5 120,40
C. GAZ. Eclairage public col. 4/	577.100 m. c. × 0,005	fr. 2.885,50
	<b>Total francs</b>	<b>153.400,70</b>

Les redevances annuelles suivantes ont été payées à la Ville depuis l'origine de la concession.

1894	24.221,31	1901	65.935,97
1895	26.798,88	1902	75.207,05
1896	34.876,22	1903	73.275,36
1897	42.491,75	1904	86.472,66
1898	49.347,80	1905	99.808,46
1899	55.128,34	1906	130.768,56
1900	60.559,07	1907	153 400,70

**SECTION V.**

**Eclairage au pétrole.**

Cet éclairage est employé dans la partie rurale du territoire de la ville, ainsi que dans les quartiers excentriques où les canalisations du gaz n'existent pas encore.

Au 31 décembre 1907, il y avait :

Quartier du Port . . . .	39 lanternes
» du Phare . . . .	38 »
» du Sud . . . .	30 »
» de l'Ouest . . . .	29 »
» du Contredam . . . .	6 »
Avenue de Smet de Naeyer et parc Marie-Henriette .	48 »

Ces lanternes ont brûlé toute la nuit aux mêmes heures que l'éclairage au gaz par becs principaux, c'est-à-dire pendant 3655 heures. Cet éclairage est payé à raison de 0.02 fr. par lanterne et par heure, à l'exception des 6 lanternes du Contredam qui sont payés à raison de 0.025 fr. Ce prix comprend la fourniture de pétrole, de mèches et de verres, ainsi que les frais d'allumage, d'extinction et d'entretien.

L'éclairage au pétrole a donné lieu en 1907 à une dépense totale de fr. 9.603,51.

**SECTION VI.**

**Territoire de l'ancienne commune de Mariakerke.**

Le hameau de Mariakerke est éclairé par 25 lampes à incandescence de 16 bougies, éteintes à 11 heures du soir du 16 octobre au 14 juin, et à 1 heure du matin du 15 juin au 15 octobre. Cet éclairage donne lieu à une dépense à forfait de 1000 francs par an.

La digue d'Ostende-Extension et d'Albertus est éclairée en hiver par 4 foyers et pendant la saison d'été par 16 foyers de 6 ampères. Ces lampes sont allumées pendant les mêmes heures que les becs spéciaux de l'éclairage public au gaz et le courant électrique est payé à raison de 0.06 par hw.

Cet éclairage a donné lieu en 1907 à une dépense totale de fr. 6.215,96.

**SECTION VII.**

**Concession pour la distribution du gaz et de l'électricité.**

Le Conseil communal, en séance du 9 juillet 1907, a nommé une commission spéciale chargée d'examiner les propositions faites par le concessionnaire de la distribution du gaz et de l'électricité, en vue de remédier à l'insuffisance de l'usine à gaz existante.

Cette commission est arrivée à la conclusion qu'il y avait lieu pour la Ville de faire usage du droit de reprise stipulé par l'article 65 du cahier des charges. Cette solution est proposée dans un rapport qui a été présenté au conseil

mmunal en séance du 23 décembre 1907, et celui-ci a décidé de dénoncer la concession. La reprise se fera le 1 janvier 1909.

Entretiens la commission spéciale poursuit ses études en vue des propositions à faire pour assurer les deux services à partir de cette dernière date.

CHAPITRE VI.

SERVICE DU NETTOYAGE DE LA VOIRIE.

Ce service comprend cinq parties :

- 1° Le balayage de la voirie, qui est à la charge de la ville ;
- 2° L'enlèvement des produits du balayage public, des cendres et résidus des ménages.
- 3° Le nettoyage des réservoirs-siphons des égouts ;
- 4° L'arrosage des rues ;
- 5° Le nettoyage des différents marchés.

SECTION I.

Personnel.

Voici la composition du personnel attaché à ce service au 31 décembre 1907 :

NOMS ET PRÉNOMS	QUALITÉ	DATE d'entrée en service	Traitement
Van Steenkiste Victor .	Directeur	23 janv. 1900	2.000,00
François Valentin. . .	Chef-ouvrier	16 juin 1889	
Coopman Léon . . .	id.	16 octob. 1907	

Un palefrenier, un charpentier, un forgeron, des ouvriers-conducteurs, des aides-charretiers et des balayeurs.

Le tableau ci-dessous indique l'importance du personnel attaché au service :

DATES 1907	Chef-ouvrier	Palefrenier, charpentier, forgeron et conducteurs.	Aides-charretiers	Balayeurs	SOMMES payées
Janvier 1 au 15	1	16	12	35	1409,25
16 au 31	1	16	12	34	1617,62
Février 1 au 15	1	16	12	35	1368,51
16 au 28	1	17	12	37	1260,38
Mars 1 au 15	1	18	12	36	1608,00
16 au 31	1	18	12	37	1715,33
Avril 1 au 15	1	18	12	41	1863,75
16 au 30	1	18	12	39	1987,75
Mai 1 au 15	1	18	12	40	1847,75
16 au 31	1	17	12	39	2016,50
Juin 1 au 15	1	17	12	42	1980,50
16 au 30	1	17	12	42	1928,63
Juillet 1 au 15	1	18	12	42	2052,50
16 au 31	1	18	12	41	2226,25
Août 1 au 15	1	18	12	43	2014,13
16 au 31	1	18	12	45	2237,63
Septembre 1 au 15	1	18	12	45	2035,00
16 au 30	1	18	12	45	2054,38
Octobre 1 au 15	2	18	12	39	1638,13
16 au 31	2	18	12	39	2014,04
Novembre 1 au 15	2	18	12	40	1806,72
16 au 30	2	18	12	37	1771,43
Décembre 1 au 15	2	18	12	35	1731,55
16 au 31	2	18	12	36	1891,45
					44127,18

SECTION II.

Exploitation.

1° Au 1<sup>er</sup> janvier 1907, 21 chevaux se trouvaient à l'écurie ; 4 chevaux ont quitté le service, dont 1 a été vendu à M. Al. Verstraete d'Ostende, pour la somme de fr. 125,00, un autre à M. Dewulf-Casier de Ghistelles, pour fr. 175,00, les deux autres à M. Romain Geeraert d'Ostende, pour fr. 230,00 les deux.

Deux nouveaux chevaux ont été achetés : l'un à M. Dewulf de Ghistelles, pour la somme de fr. 750,00, l'autre, à M. Mortier Emile, de Middelkerke, pour la somme de fr. 700,00.

2° La quantité des boues et immondices transportée pendant l'année 1907 est de **28.064,084** mètres cubes, la moyenne par mois est 2338,674 m<sup>3</sup> et par jour 76,888 m<sup>3</sup>, soit 7,041 m<sup>3</sup> par jour de plus qu'en 1906.

3° Le tableau ci-dessous donne par mois le nombre des chariots et charrettes transportées aux différents dépôts.

DATES	CHARIOTS	CHARRETTES	CHARRETTES DE BALAYURES	CHARRETTES DE CURAGE D'ÉGOUTS	VOLUME	POIDS
Janvier	260	411	85	87	2001 m <sup>3</sup>	836
Février	244	372	78	73	1848	271
Mars	299	441	88	108	2230	325
Avril	298	397	98	99	2161	974
Mai	319	386	114	105	2266	858
Juin	322	444	126	104	2342	117
Juillet	383	423	147	105	2637	398
Août	492	432	145	110	3085	011
Septembre	407	422	140	101	2699	334
Octobre	343	419	128	105	2412	824
Novembre	322	390	110	104	2254	524
Décembre	312	302	112	102	2123	612
	4001	4839	1371	1203	28064, 084	

Le poids est environ 900 kg. le mètre cube.

De la minque et de l'abattoir on a transporté 847 charrettes de fumier et d'entraillies.

### SECTION III.

#### Arrosage des rues.

Pour l'arrosage des rues, on a employé :

En Mars	111 tonneaux à 17 hectol.	=	1887 hectol.
Avril	49 » »	=	833 »
Mai	769 » »	=	13073 »
Juin	556 » »	=	9452 »
Juillet	822 » »	=	13974 »
Août	1084 » »	=	18428 »
Sept.	526 » »	=	8942 »

3917 tonneaux 66189 hectol.

Soit 745 tonneaux à 17 hectol. = 12.665 hectol. de plus qu'en 1906.

### SECTION IV.

#### Autres services.

Le service du nettoyage de la voirie a été appelé à diverses reprises à prêter ses chevaux et son matériel à d'autres services communaux, ainsi qu'aux organisateurs de fêtes.

Le tableau ci-dessous renseigne le nombre des journées employées au service d'autres administrations :

DATES	PARCS & JARDINS		SERVICE DE VOIRIE		SERVICE DES BÂTIMENTS COMM.		SERVICE D'HYGIÈNE	
	Chevaux	Journées	Chevaux	Journées	Chevaux	Journées	Chevaux	Journées
Janvier	32	8	6	2			7	3½
Février	2	½	9	4			9	4½
Mars	30	7½	25	12				
Avril	50	11	22	10				
Mai	3	1½	25	10½				
Juin	6	3	29	12				
Juillet			27	12				
Août	1	½	23	11½				
Septembre			20	9½				
Octobre	19	4½	23	11	6	4½	1	½
Novembre	20	5	21	10½				
Décembre	15	3½	8	4	13	13		
	178	45	238	109	19	17½	17	8½

### SECTION V.

#### Durée du service.

A. — Le service d'été commence le 1 Avril pour finir le 30 septembre.

Les conducteurs commencent leur service en cette période à 5 h. du matin par le nettoyage de leurs chevaux ; à 6 h., ils sortent avec les chevaux et les chariots pour rentrer ordinairement entre 10 et 11 h. du matin. L'après-midi, ils commencent leur service à 1 1/2 h., pour finir à 7 h. du soir.

Les balayeurs et aides-charretiers travaillent de 6 h. à 11 1/2 h. du matin et de 1 1/2 h. jusque 7 h. du soir.

B. — Le service d'hiver commence le 1 Octobre pour finir le 31 mars.

Les conducteurs commencement leur service en cette période à 6 h. du matin par le nettoyage de leurs chevaux ; à 7 h. ils sortent avec les chevaux et les chariots, pour rentrer ordinairement vers les mêmes heures qu'en été : Les après-midis ils sortent à 1 h. pour rentrer vers le soir.

Les balayeurs et aides-charretiers travaillent de 7 h. à 11 1/2 h. du matin et l'après-midi de 1 h. jusqu'au soir.

C. — Une équipe de trois ouvriers conducteurs travaille la nuit pendant toute l'année pour faire le curage des réservoirs-siphons d'égouts ; ils commencent à travailler en été à minuit pour rentrer à 5 h. ; en l'hiver ils commencent à 2 h. pour rentrer à 6 h. du matin. Pendant les fortes chaleurs, il y a eu une équipe de deux ouvriers-conducteurs, qui ont arrosé les rues pendant la nuit.

SECTION VI.

**Matériel.**

Au 31 décembre 1907, le matériel du service comprenait :

3 tonneaux à 4 roues pour l'arrosage des rues.	6 cuillères pour curage.
14 chariots dont 6 avec timon.	27 harnais complets dont 4 avec recullement.
9 charrettes à 4 roues dont 4 à brancards.	24 licols.
2 charrettes à 3 roues.	1 bricole.
1 charrette à couvercle à 2 roues.	6 sellettes complètes.
3 charrettes pour le curage des siphons d'égouts dont 1 à 4 roues et 2 à 3 roues.	34 palonniers dont 24 en fer.
4 brouettes.	17 volées.
11 charrettes à bras pour le balayage à 2 roues.	4 doubles volées.
22 idem à 3 roues.	23 tridents.
9 idem en tôle à 2 roues.	6 fourquets.
1 charrette à 2 roues avec 20 mètres de tuyaux en caoutchouc.	9 bèches.
3 lances (2 grandes et 1 petite).	15 lanternes.
5 raccords pour prise d'eau avec les clefs.	21 couvertures.
2 leviers.	17 sonnettes.
	2 cuvelles.
	14 seaux.
	2 gerbières.
	10 couvertures pour chariots dont 2 pour charrettes.

SECTION VII.

**Fourrages.**

A. — La dépense pour fourrages pendant les douze mois de cet exercice s'est élevée à :

		Dépense
Avoine	48000 kil.	8.534,40 fr.
Foin	bottes 14685 56465 id.	5.429,70 »
Drèche mélasse	24600 id.	3.690,00 »
Féveroles	6100 id.	1.189,50 »
Divers		70,75 »
Tourbe-litière avec transport	41670 id.	903,50 »
Trèfles	bottes 2516 id.	629,00 »
Paille	» 485 2256 id.	116,63 »
<b>TOTAL</b>		<b>20.563,48 fr.</b>

B. — Le nombre total de journées — cheval pendant cet exercice a été de 7706, soit une moyenne de 21 1/10 présentées à l'écurie par jour. Par conséquent, le coût moyen de la nourriture et litière des chevaux a été par jour et par cheval de 2,67 fr.

C. — Résultat des adjudications auxquelles il a été procédé pour la fourniture des fourrages :

	en 1906	en 1907
Avoine les 100 kg.	18,57 fr.	17,78 fr.
Paille 100 id.	5,14 »	5,17 »
Le foin a été payé à raison de	9,62 les 100 kgr.	
La drèche mélasse	15,00 les 100 id.	
La tourbe litière	22,00 les 1000 id.	
Le trèfle	0,25 la botte	

SECTION VIII.

**Produits du service**

Recettes diverses . . . . .	fr. 90,00
Vente de fumier . . . . .	160,00
» » tourbe . . . . .	1545,50
» des chevaux morts . . . . .	530,00
Produit du nettoyage des marchés . . . . .	1250,00

Les recettes totales s'élèvent donc à fr. 3575,50

Le tableau ci-dessous indique les recettes et dépenses faites depuis la reprise de ce service par la ville.

ANNÉES	RECETTES	DÉPENSES	DÉFICIT
1889	2930 00		
1890	2940 15	27362 40	24422 25
1891	2537 80	27396 29	24858 49
1892	2923 70	40988 60	38064 90
1893	4555 93	42421 74	39865 81
1894	3702 85	44478 63	40775 78
1895	3593 85	44523 69	40928 84
1896	1687 70	50079 47	48391 77
1897	708 50	48524 53	47816 03
1898	813 50	56688 44	55874 94
1899	635 00	52540 27	51905 27
1900	865 00	84750 24	83885 24
1901	589 00	78355 09	77766 09
1902	566 00	79753 91	79187 91
1903	317 50	76030 81	75713 31
1904	2250 00	73181 00	70931 00
1905	1200 50	74442 43	73241 93
1906	3550 00	74135 08	70585 08
1907	3575 50	80193 03	76617 53

CHAPITRE VII.

SERVICE DES VIDANGES.

Pour ce service, la Ville est partagée en trois sections :

- 1° L'ancienne Ville,
- 2° La partie annexée de Mariakerke,
- 3° Le quartier du Phare.

SECTION I.

Personnel.

Voici la composition du personnel attaché à ce service au 31 décembre 1907.

Noms et prénoms	Qualité	Date de nomination	Trattement	
Vansteenkiste Victor	Directeur	1 janvier 1905	500 00	par an
Vanhecke Henri	Chef ouvrier	1 octobre 1895	5 00	par jour
Dauman Camille	Mécanicien	1 janvier 1897	120 00	par mois

Il y avait en outre :

1 haleur à	fr. 4,00	par jour
2 aides-mécaniciens à	3,50	»
3 bateliers à	3,50	»
7 conducteurs à	3,50	»
3 » à	3,00	»
1 palefrenier à	2,50	»
1 veilleur à	1,50	»

Le tableau ci-après indique le salaire du personnel par mois :

Mois de janvier	fr. 1978 75
» février	1785 00
» mars	1991 50
» avril	1771 25
» mai	1823 75
» juin	1875 00
» juillet	1926 00
» août	1894 00
» septembre	1885 52
» octobre	1941 75
» novembre	1876 25
» décembre	1869 25
Total fr.	22618 02

SECTION II.

Immeubles et Matériel.

§ 1. Propriétés.

Le service possède trois propriétés, savoir :

1. Un établissement servant d'habitation, bureaux, écuries, magasins, etc. qui a coûté 110.307,38
2. Une fosse (réservoir) id. 7.870,12
3. Un terrain situé rue Frère-Orban id. 47.215,00
4. Un bâtiment (fosse) situé à Steene id. 7.000,00
5. » » Jabbeke id. 6.000,00



§ 2. Matériel.

Le matériel du service comprenait au 31 décembre 1907 :

- 2 machines à vapeur, système Tallard,
- 2 fourgons,
- 8 voitures avec tonnes en tôle,
- 2 anciennes voitures »
- 2 pompes à bras,
- 3 bateaux de transport,
- 3 vieilles pompes à bras (hors service),
- 4 grandes roues de réserve,
- 2 petites roues de devant de réserve,
- 2 » » pour fourgons n° 1,
- 6 timons,
- 13 tuyaux en caoutchouc,
- 5 » » pour les pompes à bras,
- 27 » en zinc,
- 2 » en fer courbé,
- 6 verres (indicateurs) pour les tuyaux (réserve),
- 13 » » chariots,
- 6 » ronds pour les lanternes,
- 22 palonniers (dont 8 petits),
- 13 harnais complets avec reculement,
- 13 sellettes,
- 12 couvertures,
- 6 paires de traits avec chaîne (en réserve),
- 5 seaux,
- 1 gril de réserve,
- 12 lanternes.

SECTION III.

Chevaux et Fourrages.

Au premier janvier 1907, il y avait 11 chevaux à l'écurie. Un nouveau cheval âgé de 6 ans a été acheté le 27 mai à M. Dewulf Casier de Ghisteltes pour la somme de 950,00 frs. Le nombre total de jours-cheval

pendant l'exercice 1907 a été de 4234, soit une moyenne de 11,6 chevaux présents par jour à l'écurie.

La dépense pour fourrages et litière a été :

Avoine	kg. 24.000	fr. 4267,20
Drèche mélasse	» 12.400	» 1860,00
Foin bottes 10747	» 41.931	» 4035,20
Trèfle » 1258		» 314,50
Tourbe litière	» 20.540	» 451,90
Divers		» 39,00
Fèverole	» 3.900	» 760,50
		Total » 11728,30

Par conséquent, le coût moyen de la nourriture et de la litière des chevaux a été par jour et par cheval de 11728,30 : 4234 = 2,77 fr.

Voici le résultat de l'adjudication à laquelle il a été procédé pour la fourniture du fourrage :

	en 1906	en 1907
Avoine les 100 kg.	18,57	17,78
Paille id.	5,14	5,17
Le foin a coûté fr. 9,62 les 100 kg.		
Le drèche-mélasse » 15,00 »		
La tourbe-litière » 22,00 les 1000		
Trèfle » 0,25 la botte		

SECTION IV.

Exploitation.

Le tableau ci-après donne la quantité d'hectolitres de matières enlevées dans les différentes sections pendant l'exercice 1907 :

Origine	Bateaux	fosse de Steene	fosse de Jabbeke	fosse de l'établissement	Eaux	TOTAL
Ville	56432	42987	14459	6095	29790	149763
Mariakerke	50	1455	180	30	12125	13840
Phare	1155	115	380	176	970	2796
Caserne	3010	120	1140	20		4290
Hôpital Militaire	90	720	745		1780	3335
Egouts rue de Luxembourg	360				530	890
	60737	45757	16904	6321	45195	174914

La moyenne (dimanche et jours de fête déduits) est de 174 914 hectolitres : 300 = 583 hectolitres par jour.

SECTION V.

**Comptabilité.**

*Recettes.*

	Prévis p. 1907		Réelles	
Art. 1. Produit de la vente . .	38000	00	42372	50
id. 2. Recettes diverses . . .	100	00	857	50
	38100	00	43230	00

Soit 7422,44 frs. de plus qu'en 1906.

*Dépenses.*

1. Indemnité de direction . . .	500	00	500	00
2. Personnel : Salaires . . .	24000	00	22617	52
3. Immeubles et matériel :				
A) Intérêt du capital . . . .	2000	00	2000	00
B) Entretien du matériel . . .	3000	00	4291	18
4. Traction :				
A) Achat de chevaux . . . . .	2000	00	950	00
B) Fourrages . . . . .	10500	00	11603	50
C) Sellerie . . . . .	500	00	736	70
D) Ferrage . . . . .	500	00	636	80
5. Achat de charbons pour pompes à vapeur . . . . .	750	00	1285	99
6. Dépenses diverses . . . . .	1000	00	1152	90
	44750	00	45774	59

Le déficit s'élève donc à 2544,59 frs. Si on n'avait pas eu de grandes réparations à faire au bateau Rosalie et à la machine n° 1 on n'aurait pas eu ce déficit.

Arrêté par le Collège en séance du 4 août 1908.

PAR LE COLLÈGE :

*Le Secrétaire,*  
FR. THONÉ.

*Le Bourgmestre,*  
PIETERS

## TABLE DES MATIÈRES.

### TITRE 1. — Etat-Civil. — Population. — Listes Electorales.

#### Chapitre I. — Service de l'Etat Civil.

Pages.

1. Mouvement. . . . .	4
Tableau indiquant le mouvement de l'Etat Civil sous le rapport des naissances, décès, mariages et divorces . . . .	4bis
2. Mariages . . . . .	5
3. Décès . . . . .	6
4. Inhumations . . . . .	6
5. Concessions à perpétuité au Cimetière . . . . .	6
6. Inhumations et transports funèbres . . . . .	7

#### Chapitre II. — Services de la population.

§ 1 Statistiques . . . . .	8
§ 2 Changements de domicile . . . . .	8
§ 3 Mutation de la population à l'intérieur de la ville . . . . .	9
§ 4 Livrets d'ouvriers . . . . .	9
§ 5 Certificats de résidence . . . . .	10
§ 6 Certificats d'indigence . . . . .	10
§ 7 Indigénat. . . . .	10
§ 8 Pensions . . . . .	10
§ 9 Allocations de pensions de vieillesse. . . . .	11

#### Chapitre III. — Service des listes électorales.

##### SECTION

I	Listes électorales . . . . .	11
§ 1	Listes électorales générales 1908-09 . . . . .	11
§ 2	Liste des électeurs pour le Tribunal de Commerce . . . . .	12
§ 3	Listes électorales du Conseil des Prud'hommes . . . . .	12

SECTION	PAGES
§ 4 Liste des électeurs pour le conseil de l'Industrie et du Travail . . . . .	12
§ 5 Liste des jurés . . . . .	12
II <i>Liste des éligibles au Sénat</i> . . . . .	13
III <i>Des élections.</i>	
§ 1 Elections communales . . . . .	14
§ 2 Elections pour un conseiller supplémentaire. . . . .	16

**TITRE II. — Administration.**

**Chapitre I. — Du Collège Echevinal.**

§ 1 Composition du Collège . . . . .	17
§ 2 Travaux du Collège . . . . .	17
§ 3 Mouvement des affaires . . . . .	18
§ 4 Personnel des services . . . . .	18

**Chapitre II. — Du Conseil Communal.**

§ 1 Composition . . . . .	21
§ 2 Commissions permanentes . . . . .	24
§ 3 Travaux du Conseil . . . . .	24
4 Règlements communaux . . . . .	25

**TITRE III. — Finances Communales**

**Chapitre I. — Emprunts et Dettes.**

§ 1 Emission du solde de l'emprunt de 1898 . . . . .	26
§ 2 Tableau des dettes au 31 décembre 1907 . . . . .	26

**Chapitre II. — Taxes communales.**

§ 1 Modification aux tarifs-règlements . . . . .	27
§ 2 Tableau des centimes additionnels . . . . .	27
§ 3 Tableau des impositions communales . . . . .	27
§ 4 Taxes perçues à l'abattoir . . . . .	27
Tableau des centimes additionnels au principal des contributions foncières et personnelles et au droit de patente.	
§ 5 Droits de minque . . . . .	28
§ 6 Taxes sur les dépôts de bois . . . . .	33
§ 7 Droits de bassins . . . . .	33
§ 8 Produits des taxes communales en 1907 . . . . .	35

**Chapitre III. — Compte de 1907.**

SECTION	PAGES
I <i>Recettes</i> . . . . .	36
II <i>Dépenses</i> . . . . .	37

**Chapitre IV. — Budget de 1908.**

SECTION	PAGES
I <i>Recettes</i> . . . . .	38
II <i>Dépenses</i> . . . . .	39

**TITRE IV. — Instruction Publique.**

**Chapitre I. — Instruction moyenne.**

SECTION	PAGES
I <i>Athénée Royal.</i>	
§ 1 Population . . . . .	40
§ 2 Discipline . . . . .	40
§ 3 Enseignement . . . . .	40
§ 4 Collections et matériel didactique . . . . .	41
§ 5 Personnel . . . . .	41
§ 6 Concours généraux . . . . .	42
II <i>Ecole moyenne pour filles</i>	
A. Organisation . . . . .	42
B. Personnel enseignant . . . . .	43
C. Population . . . . .	43

**Chapitre II. — Enseignement primaire.**

SECTION	PAGES
I <i>Personnel enseignant.</i> . . . . .	43
II <i>Création d'écoles et de classes</i> . . . . .	49
III <i>Nominations.</i> . . . . .	49
IV <i>Intérimaires.</i> . . . . .	49
V <i>Circonscriptions scolaires</i> . . . . .	49
VI <i>Population scolaire</i> . . . . .	49

**Chapitre III. — Ecole industrielle.**

Rapport de 1906-1907 . . . . .	51
--------------------------------	----

**Chapitre IV. — Ecole de navigation,**

§ 1 Commission administrative . . . . .	56
§ 2 Personnel enseignant . . . . .	57
§ 3 Fréquentation . . . . .	57
§ 4 Cour spécial de machines à vapeur . . . . .	58

	PAGES
<b>Chapitre V. — Ecole ménagère communale.</b>	
Rapport de 1906-1907 . . . . .	58
<b>Chapitre VI. — Ecole professionnelle.</b>	
Rapport de 1906-1907 . . . . .	60
<b>Chapitre VII. — Ecole communale de pêche.</b>	
Rapport de 1906-1907 . . . . .	62
<b>TITRE VI. — Bienfaisance publique.</b>	
<b>Chapitre I. Bureau de Bienfaisance.</b>	
SECTION	
I Administration . . . . .	66
II Biens meubles et immeubles . . . . .	67
III Comptabilité . . . . .	68
IV Distributions de secours . . . . .	69
V Statistique de l'indigence . . . . .	70
<b>Chapitre II. — Hospices Civils.</b>	
SECTION	
I Administration . . . . .	71
II Immeubles . . . . .	72
A. Immeubles . . . . .	72
B. Valeurs mobilières . . . . .	73
III Location et adjudications . . . . .	73
IV Legs et donations . . . . .	73
V Acquisitions, aliénations, échanges . . . . .	74
VI Remboursements et emplois de capitaux . . . . .	74
VII Comptabilité . . . . .	74
VIII Contentieux . . . . .	76
IX Contestation . . . . .	76
X Statistique de l'hospice des vieillards . . . . .	76
XI Statistique des orphelins . . . . .	76
XII Statistique de l'hôpital civil . . . . .	77
<b>Chapitre III. Aliénés et Fonds Commun.</b>	
SECTION	
I Fonds Commun . . . . .	78
II Statistique des aliénés . . . . .	78

	PAGES
<b>Chapitre IV — Mont de Piété.</b>	
SECTION	
I Administration . . . . .	79
II Personnel . . . . .	80
III Opérations . . . . .	80
IV Comptabilité . . . . .	80
V Situation . . . . .	81
<b>Chapitre V. — Loteries et Tombolas . .</b>	
Tableau des autorisations . . . . .	83
<b>TITRE VII. — Institutions de Prévoyance.</b>	
<b>Chapitre I. — Caisse de Prévoyance des pêcheurs.</b>	
SECTION	
I Administration . . . . .	84
II Statuts . . . . .	84
III Comptabilité . . . . .	84
IV Situation de la caisse . . . . .	85
V Statistique . . . . .	85
<b>Chapitre II. — Caisse de secours aux victimes des accidents de la mer.</b>	
SECTION	
I Administration . . . . .	86
II Comptabilité . . . . .	86
III Statistique . . . . .	87
<b>Chapitre III. — Société de la Crèche Louise-Marie.</b>	
SECTION	
I Administration . . . . .	87
II Comptabilité . . . . .	90
<b>Chapitre IV. — Comité de Patronage des habitations ouvrières.</b>	
SECTION	
I Partie générale . . . . .	91
II Habitations ouvrières . . . . .	95
III Expropriations par zone . . . . .	95
IV Certificats délivrés . . . . .	95
V Prix d'ordre et de propreté . . . . .	99

**Chapitre V. — Comité de patronage des institutions de prévoyance.**

SECTION	PAGES
I Sociétés mutualistes reconnues . . . . .	99
II Caisse de retraite . . . . .	99
III Pensions de vieillesse . . . . .	102

**Chapitre VII. — Fonds de chômage.**

SECTION	PAGES
I Comité . . . . .	107
II Opérations . . . . .	107

**TITRE VIII. — Industrie.**

**Chapitre I. — Conseil des Prud'hommes.**

SECTION	PAGES
I Composition . . . . .	109
II Travaux . . . . .	110
§ 1 Bureau de Conciliation . . . . .	110
§ 2 Travaux du Conseil . . . . .	111
§ 3 Séances du Conseil. . . . .	113

**Chapitre II. — Pêche Maritime**

SECTION	PAGES
I Mouvement de la pêche . . . . .	114
II Flotille de la Pêche . . . . .	115
§ 1 Chaloupes à voile . . . . .	116
§ 2 Bateaux de pêche à vapeur . . . . .	119
III Changements survenus dans la flotille de pêche d'Ostende pendant l'année 1907.	
§ 1 Bateaux qui ont obtenu le certificat de nationalité . . . . .	119
§ 2 Bateaux qui se sont perdus . . . . .	122
§ 3 Bateaux qui ont cessé de naviguer sous pavillon belge . . . . .	122
§ 4 Bateau qui a changé de nom et de numéro. . . . .	123
§ 5 Bateaux qui ont changé de nom et de propriétaire . . . . .	123
§ 6 Bateaux qui ont changé de port d'attache . . . . .	123
§ 7 Bateaux démolis . . . . .	123
§ 8 Chaloupes en construction . . . . .	123
IV Canots pêchant dans les eaux territoriales . . . . .	124
V Pêche à la morue . . . . .	126
VI Petite pêche du hareng . . . . .	127
VII Pêche de marée . . . . .	128
VIII Tableau comparatif des différents ports de pêche . . . . .	129

**Chapitre III. — Œuvres de protection et d'encouragement de la pêche.**

SECTION	PAGES
I Des primes à la pêche . . . . .	130
§ 1 Concours de l'été 1907. . . . .	130
§ 2 Concours de l'hiver 1907-1908 . . . . .	131
II Les navires-écoles Belges . . . . .	134
III L'œuvre de l'Ibis . . . . .	136

**TITRE IX. — Commerce et moyens de transport.**

**Chapitre I. — Tribunal de commerce**

Rapport sur l'année judiciaire 1906-1907. . . . .	154
---	-----

**Chapitre II. — Entrepôt public**

Commission administrative . . . . .	157
-------------------------------------	-----

**Chapitre III. — Des transports par voie de terre.**

SECTION	PAGES
I Transport par chemins de fer vicinaux. . . . .	157

**Chapitre IV. — Du mouvement maritime** 159

**Chapitre V. — Des transports par eau.**

SECTION	PAGES
I Navigation intérieure . . . . .	163
II Navigation maritime . . . . .	168
III Tableau comparatif des importations . . . . .	172
IV Mouvement général . . . . .	173
V Produits des droits de bassin et d'écluse. . . . .	177
VI Services réguliers de navigation. . . . .	178
VII Service des paquebots-poste entre Ostende et Douvres . . . . .	179

**TITRE X. — Cultes.**

**Chapitre I. — Culte Catholique.**

SECTION	PAGES
I Conseil de Fabrique . . . . .	181
II Délimitation des paroisses. . . . .	181
III Bâtements du Culte — Ameublement . . . . .	181
IV Biens des fabriques d'église . . . . .	182
V Legs et donations. . . . .	183
VI Comptabilité . . . . .	183

	PAGES
<b>Chapitre II. — Culte Anglican.</b>	
SECTION	
I <i>Conseil d'Administration</i> . . . . .	184
II <i>Comptabilité</i> . . . . .	184
<b>Chapitre III. — Culte Israélite.</b>	
SECTION	
I <i>Conseil d'Administration</i> . . . . .	185
II <i>Comptabilité</i> . . . . .	185
III <i>Nouvelle Synagogue</i> . . . . .	186
<b>TITRE XI. — Beaux-Arts, Sciences et Lettres.</b>	
<b>Chapitre I. — Académie de musique.</b>	
SECTION	
I <i>Commission Administrative</i> . . . . .	187
II <i>Personnel enseignant</i> . . . . .	188
III <i>Enseignement</i> . . . . .	188
<b>Chapitre II. — Bibliothèque communale.</b>	
<i>Rapport sur l'exercice 1907</i> . . . . .	193
<b>Chapitre III. — Littérature</b>	
SECTION	
I <i>Ostende Centre-d'Art</i> . . . . .	197
II <i>Algemeen Nederlandsch Verbond</i> . . . . .	199
<b>Chapitre IV. — Musées et collections.</b>	
SECTION	
I <i>Musée des Beaux-Arts</i> . . . . .	200
II <i>Musée historique et d'antiquités</i> . . . . .	201
III <i>Expositions</i> . . . . .	201
<b>Chapitre V. — Théâtre</b>	
SECTION	
I <i>Représentations flamandes</i> . . . . .	202
II <i>Représentations françaises</i> . . . . .	203
<b>Chapitre VI. — Festivités.</b>	
<i>Festival permanent de 1907</i> . . . . .	204

**TITRE XII. — Justice et Sécurité publique.**

	PAGES
<b>Chapitre I. — Police.</b>	
<i>Composition</i> . . . . .	207
<b>Chapitre II. — Crimes, délits et contraventions</b> . 207	
<b>Chapitre III. — Accidents et Sinistres</b> . . . . . 208	
<b>Chapitre IV. — Service des Pompiers.</b>	
§ 1 Renseignements divers . . . . .	209
§ 2 Personnel et attributions . . . . .	209
§ 3 Mouvement du corps en 1907 . . . . .	209
§ 4 Service téléphonique et télégraphique . . . . .	209
§ 5 Nature des incendies . . . . .	209
§ 6 Etat indiquant par mois les incendies pour lesquels les pompiers ont été requis en 1907 . . . . .	210
§ 7 Mode d'avertissement . . . . .	210
§ 8 Causes des incendies . . . . .	210
<b>Chapitre V. — Acte de courage et de dévouement</b> . 212	
<b>TITRE XIII. — Garde civique, milice, garnison.</b>	
<b>Chapitre I — Garde civique.</b>	
§ 1 Levée de 1907 . . . . .	214
§ 2 Effectif de la Garde au 31 décembre 1907 . . . . .	214
§ 3 Conseil de discipline . . . . .	215
§ 4 Comptabilité . . . . .	215
<b>Chapitre II. — Milice nationale.</b>	
§ 1 Levée de 1907 . . . . .	215
§ 2 Degré d'instruction des miliciens . . . . .	216
§ 3 Engagements en 1907. . . . .	217
§ 4 Militaires en congé. . . . .	217
<b>Chapitre III. — Garnison</b> . . . . . 217	
<b>TITRE XIV. — Hygiène publique.</b>	
<b>Chapitre I. — Commission médicale locale.</b>	
SECTION	
I <i>Partie administrative</i> . . . . .	218
§ 1 Liste des praticiens . . . . .	218

SECTION	PAGES
§ 2 Composition de commission médicale . . . . .	220
§ 3 Surveillance des lois et règlements de police médicale . . . . .	220
§ 4 Séances tenues par la commission. . . . .	220
II <i>Partie scientifique</i> . . . . .	221
§ 1 Service de la vaccination. . . . .	221
§ 2 Service de la prostitution . . . . .	222
§ 3 Service du contrôle médical des employés commu- naux. . . . .	223
§ 4 Boîtes à secours. . . . .	223
§ 5 Hygiène des écoles. . . . .	223
§ 6 Bureau d'Hygiène . . . . .	225
1° Service des transferts . . . . .	225
2° Service de la désinfection publique. . . . .	225
3° Service du laboratoire communal . . . . .	225
4° Service administratif . . . . .	235
5° Service de prophylaxie des maladies contagieuses . . . . .	235
6° Service de la bibliothèque. . . . .	236
7° Esquisse démographique . . . . .	236
Tableau A. Mortalité générale par 1000 habitants. . . . .	238
Tableau B. Augmentation annuelle de la population . . . . .	238
Tableau C. Mortalité épidémique et mortalité par fièvre typhoïde . . . . .	240
Tableau D. Tableau graphique indiquant la mortalité et la natalité. . . . .	242
§ 7 Eaux artésiennes . . . . .	245

**TITRE XV. — Contributions et patentes.**

§ 1 Contribution foncière. . . . .	246
§ 2 Contribution personnelle. . . . .	246
§ 3 Patentes . . . . .	247
§ 4 Débits de boissons alcooliques . . . . .	248
§ 5 Débits de tabacs et cigares . . . . .	248

**TITRE XVI. — Services communaux.**

**Chapitre I. — Grande voirie.**

§ 1 Classification . . . . .	249
§ 2 Travaux d'entretien . . . . .	251
§ 3 Travaux d'amélioration . . . . .	252
§ 4 Routes en projet . . . . .	252

**Chapitre II. — Voirie urbaine.**

SECTION	PAGES
I <i>Plans d'alignement</i> . . . . .	252
II <i>Ouverture des voies publiques</i> . . . . .	253
III <i>Travaux de pavage</i> . . . . .	253
IV <i>Services des égouts</i> . . . . .	253
V <i>Entretien des trottoirs</i> . . . . .	253

**Chapitre III. — Installations maritimes.**

SECTION	PAGES
I <i>Travaux de l'Etat.</i>	
§ 1 Travaux faisant partie de l'entreprise de 1897 . . . . .	254
§ 2 Modifications ou compléments apportés aux installations existantes . . . . .	254
II <i>Travaux de la ville.</i> . . . .	254
III <i>Travaux d'entretien et d'amélioration du port</i> . . . . .	258
§ 1 Travaux d'entretien . . . . .	258
§ 2 Travaux d'amélioration . . . . .	258
§ 3 Travaux en projet . . . . .	261
IV <i>Rivières et canaux.</i>	
§ 1 Travaux d'entretien . . . . .	261
§ 2 Travaux d'amélioration . . . . .	261
§ 3 Chômage de la navigation — Baisse des eaux. . . . .	262
§ 4 Bateaux de passage . . . . .	262
V <i>Côtes et Dunes.</i>	
§ 1 Côte entre Ostende et la frontière française . . . . .	263
§ 2 Côte entre Ostende et la frontière néerlandaise . . . . .	263
§ 3 Phares et fanaux . . . . .	263

**Chapitre IV. — Service de la distribution d'eau.**

SECTION	PAGES
I <i>Exploitation.</i>	
§ 1 Tarif-règlement . . . . .	263
§ 2 Concessions nouvelles . . . . .	263
§ 3 Compteurs . . . . .	264
§ 4 Nouveaux raccords . . . . .	265
§ 5 Adjudications . . . . .	266
II <i>Travaux.</i>	
§ 1 Nouvelles canalisations . . . . .	269
§ 2 Enlèvement de conduites . . . . .	270
§ 3 Restaurations . . . . .	270
§ 4 Vannes . . . . .	270
§ 5 Bouches d'incendie . . . . .	270
§ 6 Bornes-fontaines . . . . .	271



	PAGES
III <i>Consommation d'eau et charbons.</i>	
§ 1 <i>Consommation en général.</i>	271
§ 2 <i>Consommation par les bâtiments communaux.</i>	272
§ 3 <i>Consommation d'eau des abonnés.</i>	274
IV <i>Réseau.</i>	
§ 1 <i>Longueur des canalisations.</i>	274
§ 2 <i>Vannes.</i>	275
§ 3 <i>Bornes-fontaines.</i>	275
§ 4 <i>Fontaines publiques.</i>	276
§ 5 <i>Bouches d'incendie.</i>	276
V <i>Comptabilité.</i>	277
§ 1 <i>Compte de l'exercice de 1907.</i>	277
§ 2 <i>Capital de premier établissement.</i>	278
VI <i>Statistique.</i>	279

**Chapitre V. — Service de l'éclairage public.**

SECTION	
I <i>Eclairage au gaz.</i>	279
II <i>Eclairage électrique.</i>	280
III <i>Consommation de gaz et d'électricité.</i>	280
IV <i>Redevances payées à la ville.</i>	281
V <i>Eclairage au pétrole.</i>	352
VI <i>Territoire de l'ancienne commune de Mariakerke.</i>	283
VII <i>Concession pour la distribution du gaz et de l'électricité.</i>	283

**Chapitre VI. — Service du nettoyage de la voirie.**

SECTION	
I <i>Personnel.</i>	284
II <i>Exploitation.</i>	285
III <i>Arrosage des rues.</i>	286
IV <i>Autres services.</i>	287
V <i>Durée du service.</i>	287
VI <i>Matériel.</i>	288
VII <i>Fourrages.</i>	289
VIII <i>Produits du service.</i>	289

**Chapitre VII. — Service des vidanges.**

SECTION	
I <i>Personnel.</i>	290
II <i>Immeubles et matériel.</i>	291
§ 1 <i>Propriétés.</i>	291
§ 2 <i>Matériel.</i>	292
III <i>Chevaux et fourrages.</i>	292
IV <i>Exploitation.</i>	293
V <i>Comptabilité.</i>	294